فادة تركيا وه جمهوريات اسلامية يجتمعون بأنقرة غدا

انقوة .. ق. ن. أ: ذكر في انقرة امس ان قادة تركيا وحمس جمهوريات اسلامية بأسيا الوسطى سيجتمعون في انقرة غدا الجمعة. ونكرت وكبائية انساء «الإنباضول» التركية أن قيادة البدول الست ستركزون خلال قمتهم على تعزيز العلاقات المشتركة ويتوقعون عدينا من الثفاقيات التعاون في مختلف للجالات.

وقالت الوكالة أن جمهورية طاحكستان لن تشارك في القمة بسبي الإضطرابات الباخلية التي تعاني منها منذ عدة شهور.

No. 4516 - Thursday - 29,10,1992

۲۰ صفحة ـ درهمان السنة الثالثة عشرة ـ العند ٢٥١٦ ـ الخميس ؛ من جمادي الأولى ١٤١٣ هـ ـ ٢٩ من اكتوبر ١٩٩٢ م

#### أرضية جديدة للمفاوضات

توقفت الجولة السابعة للمفاوضات الثنائية بين العرد واسرَّائيل عند ّنفس النقطة التي ّبدأت بها الجَـوْلَـة الأوَّلَ مَّندُ عَامُ، وبعض عَام. ولكن عندما تستأنف المفاوضات كما هو مقرر في التاسع من الشهر المقبل سنكون انتخابات الرئاسة الأمر بكية قدّ أصبحت أثراً من أثار الماضي . وهذا يعني بالتالي أمكانية

وجود أرضية جنينة للمفاوضات. الديمقراطي كلينتون فان مجرد انتهاء المعركة الانتخابية يعني من الناحية العملية انتهاء مفعول الأبتزاز الانتخابي الذي مارسه اللوبي الصهيوني لحساب الرائيل بضاعلية غير منكورة ، وهذا لا بد وأن ينعكس بشكل أيجابي على الدور الأمريكي في المفاوضات، وهو الدور الذي يتأكد اليوم بعدُّ عَام كَأَمَلُ مَنَّ الجَمُّود عند تَقَطَّهُ الصَّفر انَّ بَـدونـهَ لَأ

يُمكن انْ يتحقّق أي تقدمٌ في عملية السلام.." وانتهاء مفعـول ورقـة الابتــزاز الصهيـ بالنسبة للعرب ـ ان العامل الوحيد اللَّذي يبقَّى يحكم سار الدور الاصريكي هـو مصلحـة الـولايـّات المتحـدة الإمريكية، وهـو امـر لا ينكـره العـرب، ولا يُسبب لهم اي انْزُعَاجٍ. بلَّ انهم لا يَطلبون من الجيالس في البيت الابيض اياً كانَّ انتَمَاؤُهُ الْحَرَبِي الْآ ان يضع نصب عينيه مصالَـحَ الولايـات المتحـدة الحقيقيـة في الشرق الاوسط.. وهي مصَّالَحَ لا يحتَّاجِ معها الْـرَّئيسُّ الى قَـْدُرَ غَيْرٍ عَـاديٌ مَنَّ الدراسة والوعي لكي يكتشف كم هي مرتبطة بالعالم العربي واستقرار الاوضاع في هذه المنطقة على نحو يسمت بزوال بؤرة التوتر فيه والتي يتظل المنطقة على نحو يسمت مًا لَم يِتُمُ التَّوصُلُ الَّ تَسُويِنَّةً عَالِلَةً شَاطِئةً تَقَضَّى عَلَى

# المقاومة اللبنانية تحبط عملية انزال بالجنوب

الشريط الحدودي المحتل من جنوب لبنان، حيث الخلت اكثر من مائة دبابة كما حشدت اكثر من الف جندي، مصا يشير الى نية اسرانيل القيام بعدوان جديد وواسع، رغم ان نائب وزير الدقاع الاسرائيلي مردخاي جور اعلن مساء امس ان حكومته ستبذل كل جهدها التجنب اندلاع حسرب في لبنان او وقوع مواجهة مباشرة مع سوريا.

ومن ناحيسة اخسرى بعثت الادارة الإمريكية برسالة الى كل من القيادة السورية واللبنانية والاسرائيلية طالبت فيها بالعمل على نهيئة الأوضاع في الجُنْـوْبِ اللبِنْـانيّ والتــاكـد ّ من عــّدةً المساس بالمسرة السلميـة. كما اعـربت الخارجية الامريكية عن قلقها لاعمال العنفٌ في الجنّوب وقـالت ان واشنطن تجـري أتصـالات مستمـرة مـع الـدول المعنية لممارسة اقصى برجيات ضبط

-وعلى الصعيد السياسي بحث الرئيس لعنياني ال أن " ي بيس الهراوي الوضيع في الجنوب مع رئيس الحكومة الكلف . فدة الح ي البِياسِ الهراويُّ الـوضِـ رفيق الحريري. كما جرى عرض نتائج

، وقسال التلفسزيسون السروسي ان

الفاشل في الجمهورية من امكانية عودة

الحرب للعناصمية دوشييسه اذآ لم

يجتمع البرلمان لدراسة الوضع المتفجر

واعلنت اوكرانيا أنها سوف تحتفظ

بالاسلحة النووية الى مابعد عام ١٩٩٤

وْعنى خلاف اتَّفَّـأَق تم الْتَـوصـلُ اليـه

وذكرت وكبالية انبياء انترفياكس ان

الرئيس الروسي بوريس يلتسين اصدر امس مرسوماً يقفي بحل آلحوس المسلح غير المشروع للبلسان السدي

يخضع لقيادة رئيس البرلمان رسلار

حسب اللاتوف والتي يبلغ قوأمها ه

آلاف رجل ومسؤولة عن حمايسة

بنشـــــات اكبر مؤسســـات السلطـــة في

ُوكان حسب السلاتوف قند أرسسل في

وقت سابق منا الاسبوع كتيبة من

الحرس لتنفيذ القرار اللذي يقضى

بمصادرة ممتلكات صحيفة ءازفستيا

اليومية التي كانت في فترة من الفترات هي النياطق البرسمي بياسم البرلسان السوفييتي ولكنها الان صارت صحيفة

مع المدد

مجلة «البيان»

البقية صفحة ١٢

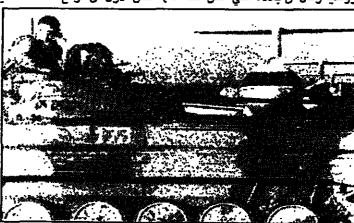
ستبان فيما حكنر فبأند الانقبلات



#### مصادر لينانبة مطلعنة ان الحربري سيزور دمشق قريبا جدا ليبحث مـــ - آراد قَـادَةً سَـورِيّا النَّطُـورات الـراهنــة في الجنوب. الجنوب. جماعات شيوعية تقاوم على مشارف عاصمة طاجكستان

موسكو \_ الوكالات: اصدر الرئيس الروسي بوريس بلتسين امس مرسوماً يقضي بحل الحرس المسلح غير المشروع للبرلمان الذي يخضع لقيادة رئيس البرلمان رسلان حسب اللاتوف، من جانب حدر جوهر دوداييف رئيس الشيشان من أنَّ بلادة ستلجا لاتَّخاد اجراءات «متطَّرفة» أنا تعرَّض أمَّن الشعب الشيَّشَاني للَّخطُّ ر مَن رَّوْسَيَا وقالَ انَّ بِلاَّدَه ٱلتِّي اعلن اسْتَقلَّالها امس الاول لن توَّقع المُعاهدة الَّفيدّراليَّة الروسية

لتسين يحل الحسسرس الملسسح للبر لمسان ال



انقرة. صلاح الدين ـ الوكالات: وافق حرُب العمال الكردستاني على أجلاء حِميع قواعده العسكرية في كردستان العراقية على الصدود المشتركة فيما قال رَّنْيسَ الاركان التَّرْكي دوجان جوريز أنَّ الافا من الانفصاليين الإكراد لقوا مصرعهم في هجوم شنته القوات التركية على قواعد المقاتلين الأكراد

> طالّباني في صبلاح الدّين ان حسرب العمال الكردستاني الانقصالي التركي الذي لَجِأَ أَلَى شمال العراق قد وافق على اجلاًء قواعده في كريستان العراقية. واعلن برهان صالح ان حرب العمال

الكردستاني قد اعطى موافقته المبشية لإجلاء كافية قواعده على الحسدود العراقية التركية.

وبمسوجب هسنا الاتفساق سيجل الانقصاليون الاكراد الاتراك ثلآث قواعد

القيادة العامة للقوات الملحة

يحظر تواجد السفن التجارية وسفن الصيد والطائرات العمودية في المنطقة «أو. إم. دي \_ ٢٣ البو خرس من الساعة ٢٠٠٠ إلى الساعة ٢٢٠٠ وذلك خلال الأيام التالية: ۱۱. ۲۱، ۱۲، ۲۱/ ۱۲/ ۱۹۹۲م.

إذ ستقوم قيادة القوات البصرية بتنفيذ تمارين الرماية السطحية المخططة عن شهر أكتوبر في المنطقة المذكورة أعلاه.

علمًا بأن إرتفاع المقذوف «٨٠٠٠» قدم.

مع تعيات مديرية التوجيه المنوي

#### وَهُذَا أَمْنَ يَصِيقُ مَعَ بُوشُ صَاحِبِ مَبَائِرَةُ السِّلامِ، كَمَا المشاورات التي يقوم بها الحبريبري نرجو ان يصدق مع كلينتون رغم وعوده السرفة في لتشكيلُ الحكومة الجنيدة، وقالت ارضاء ناخبيه اليهود، والتي يحق لنا أن نُتصـور أنهـا ـ مثل غيرها من الوعود الانتخابية ـ كانت مجرد جـزء من حملة المدعاية.. ينتهى اجلَّه بمجرد ظهُور نتيجة



ه جنبيان تابعان للجيش الروسي اثناء نوبة حراسة في نطار بوشنبيه . ﴿ أَ. فَد بِ﴾

#### الانفصائيسون الأتسراك يسوافقسون على اجسلاء قسواعسدهم في شمال العسراق

واعلن للتحدث باسم الاتحاد الوطني الكردستاني النذي يرأســه جـــلال

رئيسية والحدة في للثلث الحسودي بين تركياً وابران البقية صفعة ١٢

مديرية العمليات الحربية

# اعسلان تحسذيسري

\* بوش يجيب على سؤال من أحد مؤينيه اثناء لقاء في مونيس بولاية ايوا.

واشنطن ــ الوكالات: اعلن الرئيس الامريكي جـورج بـوش عن سعــادتــه ــ خلال حملته الانتخابية \_ بعد أعلان نيا أنتعاش الاقتصاد الامريكي بنسبة الاحلام من الناتج الداخل، وقال ان فكرة عدم انتخاب رئيسا «لا تعلقه على ٢٠٧ الإطلاق.. وفي الوقت نفسه صرح الشرفون على الحملة الانتضابية للبرئيس الامريكي ان بوش تشجع بعد أنّ ضاق الفارق بينه وبين منافسه المرسّح الديمة وأطي بيل كلينتون واصبح الآن سبع نقاط بعد أن سجل هذا الفارق ١١ نقطة قبل يومين، كما قال مشرقون على استطلاعات للراي إن بـوش على وشك ان يكونَ في الصدارة في ولايات هامة منّ بينها اوهايو وميتشيجان.

چندیان اسرائیلیان برتاحان عنی دبابة من طراز میرکافا بالقرب من الحدود مع لبنان.

## الغاء ست رحلات سياحية الي مصر ووزيـر السيـاحــة يحذر من مؤامــرة

القاهرة ـ رويتر: قال وزير السياحة المصرى فؤاد سلطان في حديث نشر أمس ان أكثر من ست طائرات الغت رحلاتها ألى مصر بعد حوادث الهجوم على السياح وحدر من ان استمرار العنف سيؤثر سلباً على تـدفق السيـاح

وقال سلطان ءهناك خطة محبوكة وقال سلطان في مقابلة مع مجلة لضرب الاستقسرار والامسان في مصر للصور الاسبوعية انه بعد حادث وليسُّ السائح هُوَّ الْمُقصود بِهَا ولكنهُ الهجوُّم على تُلْلأنَّة سيناح روس في بورسفيد يوم الاحد المأفي تم الفاء اكثر من ست رحلات لطائرات قادمة جَزْء مَن المُخطِّط الْمُستَهِدِفُّه.

وأضَّاف «لـو دَهبِ هـذا الحسادث الى طيّ النسيان بسرعة ووضح الاستقرار والأمسان في مصر يصبسح الحسال على مايرام وتعود الحركة طبيعية اما لو استمر الحال بحادث واحد في الاسبوع للسياح في مصر فسيكون الآثـر خطيّراً جدا على تدفق السياح لمصر».

مصر بصل الى ٣٦٣ مليارات دولار في الصاَّم، وأضاف أنه يَامَسُل خُسُلالُ السنوات الخمسة المقبلة الـوصــول الى ٤٠ ملَّتُونَ لِيلَةَ سِيَاحِيةٌ وَهُـُو مِياً يوازي ضَعَفُ الليالي السياحيَّة التَّــ تُحَقّقتَ الان ويتضّاعف السخّسل من خمسة الى ستة مليارات دولار».

#### المعارضة العراقيتة تثكيل حكثومة منفى تنسىق العمسل لسلاطساحسة بعسدام

انقرة ـ د. ب. أ: قرر أمس أكثر من عشرين مندوبا من جماعات المعارضة العراقية خلال اجتماعهم في مدينه صلاح الدين شمالي العراق تشكيل حكومة منافسة في لندن لتنسيق الكفاح بهدف الاطاحة بصدام حسين

الفارق بين المرشحين الجمهوري والديوقراطي يضيق الى سبع نقاط

مائة من أقطاب النفط يعتسزمون اعلان تسأييسدهم لكلينتسون

وصرح المتحدث باسم للعارضة العراقيسة للصحفيين في أنقسرة بسأن الاجتماع الذي حضره ٢٣٤ مندوبا سينتخب كنلك مجلسا يمتل جماعات المعارضة العراقية المختلفة، وأضاف أن المجلس سيضم مابين ثلائه آلى خمسة

ويعد هذا المؤتمر الذي يعقد في مدينه صلاح الدين والذي وصف بأنه مؤتمر قومي بمشابة أول اجتماع لكافة جمَّاعَاتُ المُعارضةُ دَاخَلُ بَعْدَاد.

كما بحث المنوبون ما انا كان يتعين الغناء المركزية في العنزاق وأن يتم حكميًا كأتُحادُ قُندراني في المُستَقيلُ أو مأ اذًا كَأَنْ يَتَعِينَ حَكُمُهِا يُواسِطَةُ حَكُومَـةُ مركزيَّةٌ في بُغداد. والْي جيانب جبِّهة كردستان حضر الؤتمر ممثلون للشبعة والسنة العراقيين والقوميون العرب وممثلو القبائل العسرييسة

والتركمانستانيسون والاشوريسون

واللييراليون والديمقراطيون وضباط

بارزون سابقون بالجيش العراقي.

دبلوماسيةً مُطَلَعَةٌ في واشنطن عنَّ وجسود تقسدم في المضاوضسات على الصُعيَّدين السورِّي والفلسّطيني، حيثٌ العلَّافُ أنه تم الانتهاء من أعداد صيغة

# الحسن الثاني في تبوك بعد زيارة الى الأردن

عمان ــ الوكالات: وصل العناهيل المغــريِّي الملُّك الحسنُ النَّــاني الْ مدينـة تبـوك بـالملكـة العـربيـة السعودية امس بعد زيبارة قصيرة الى العاصمة الأردنية عمان اجرى خُلالها مباحثاتٌ رسمية مع عناهُلُ الإردن الملك حسين تناولت تطورات الإحداث الراهنة وسبل رأب الصندع في الصف العربيّ وتقييماً شاملًا لمسيرة السلام في الشرق الإوسط. وآعرب وزير الخارجية الإردني كامل الوجابر عن امله في أن تساهم ريارة الحسن الثاني في اعادة التضامن العربي.

أمطار على المنطقة الشرقية

تتوقع مصادر الأرصاد الجوسة بمطار دبي هطُول امطار خفيفة اليوم على المناطق الشرقية خصوصا المناطق الجبلية منها. واشارت المصادر الى ان حالة

الجَو في البلاد ستكون مشابهة للأمس حيث تكون الريّاح شماليّة غربية تبلغ سرعتها ١٢ عقدة تزداد بعد الظهيرة وتبلغ برجات الحرارة الصغرى ٢٠ درجة بنوية والكبرى ٣١ درجة ونسب الرطوية الصغرى ه؛ ٪ والكبرى ٨٠٪.

من جهة آخرى مطلت على مناطق متفرقة من امـارة الفجيرة ومنطقـة الساّحل الشرقيّ مساءً أمسُّ امطــار تراوحت بين الخفيفة والمتــوسطــة وكأنت مصحبوبت ببرق ورعبد شديدين وادت آلى جبريان بعض الشعاب والاودية

#### حريق بوسط طهران يدمر ٣٠ متجرا

طهران ـ رويتر: ذكـرت وكبالـة أنباء الجمهورية الاسلامية الأيرانية ان حريقاً ضُخفا شب في أكثر من سرا ودار سيشما غير مستخدمة في واحد من اكثر شوارعً وسط طهران ازىحاما في قوت مبكر مَن صباح أمس، وقام عشرات من رجال الاطفاء بمكافحة النبران الني غُطْت منطقة كأملة مساحتُهًا ألفٌ متر مربع في تقساطسع شسارعي الجمهورية والفردوسي حيث تقع الايراني، ولم يتأثر أي من المبنيين

اظ على أمن الخل باريس ـ الوكالات: اشاد وزير الخارجية الفرنسي رولان دوما بالعلاقات

التقى صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو

وتم خُلال اللَّقَاء استعراض تطَّورات الوضع في البوسنة والهرسك وما يتعـرض

المزيد من المساعى لايجاد حسل سلمى لوضع حد للاعتداءات الصربية هناك.

شكرد وتقديرد لصاحب السمو الشيي

الدكتور سلطّان بن محمد القاسمي ع

اهتمامه بالمسلمين جميعا خاصتة

البوسنة والهرسك.

ُوقيَّد أعرب الرئيس عليُّ عَرْتِ عن

وَحضر اللقاء الشيخ سلطان بن

محمد بن سلطان القاسمي نائب رئيس مكتب صاحب السمو حاكم الشارقة.

رابين عزمه على مواصلة مقاوضيات

السلام صع السوريين والفلسطينيين

بالرغم ممنّا يحدثَ قِي جنّوب لبنّانٌ،

مُشيرًا آلي انه لا بد منَّ لقاء قَمْـة بينـُه

المجلس الاعلى حاكم الشارقة مساء أمس مع الرئيس على عزت بيجوفيتش رئيس جمهورية البوسنة والهرسك الذي يزور البالاد حاليا وذلك بمقر

\* قافلة تابعة للقوات الدولية تخترق اقليم ، فيليكا، المتنازع عليه والتابع

سلطان القاسمي يستعرض مح بيجبوفيتش

تطورات الوضع في البيوسنية والهرسا

لجمهورية البوسنة جنوب شرق زغرب،

اقامته بفندق كونتننتال الشارقة

له المسلماون هنساك من اعتسداءات وحشية عليهم وعلى ممتلكاتهم.

كما اطلع سمود خيلال اللقاء على الجهود السلمية الميذولية من خيلال

مؤُتُمر جنيف للسلام لوّضع صد لهذه

الشَّارِقة على اهتمامهُ البِـالــغُ بِقَصْيِـةُ

شعب البسوسنة والهرسك وايمانسه بعدالة قضيتهم وضرورة دعمهم وبذل

القُويَّةُ التِي تَرْبِط بِينَ فَرِنسًا ۗ وُسَلطَنَّةً عَمَانَ، وَقَالَ انَ الزِّيارَةَ التِي بِدَاهِـا ورير الدولة للشؤون الخارجية العماني السيد يوسف بن علوي بن عبدالله لباريس ويرأس خلالها الوقيد العماني في اجتماعات اللجنة الفُرنسية ـ العمانيَّة المُشتَركة تتبِّح لنا تبادل وجهَّاتُ النَّظر حـول كــافــة القضايا التى تحظى باهتمامنا المشترك

تنذذ المبادرات التي تنزاها ضرورية لامنها على ان تكون القاعدة الاساسية وتطرق وزير الخارجية الفرنسي الى قضية ألامن في منطقة الخليج ووجهة في هذا الأمر قائمة على مبادىء الحبوار النظر الفرنسية تجاه هذا الاس فقال ، ان فرنســا تــرى ان الحفــاظ عَلِ امنّ واحترام الحقوق والتعايش السلمي بين الجهود التي بدلت على هذا الص الشروط الاساسية للاستقرار والسلام في العالم وان من شأن دولٌ المنطقة ان

## تعليق مضاوضات السلام الى ما بعد الانتضابات الامريكيسة بسوش يؤكسد استمسراره بسدور السوسيط فى المصسادتسات

العواصم ـ الوكالات: اعلن الرئيس الامريكي جورج بوش انه يعتـزم الاستمرار في القيـام بدور الـوسيط في محادثات السلام التي تجري في واشنطن، وقال انها انجاز تاريخي وان اعـداء الاسس في الشرق الاوسط يجلسـون وجها لوجه الآن نتيجة لعملية عاصفة الصحراء التي قادتها القوات الامريكية في الخليج، أما القائم باعمال وزير الْخَارِجِيّةُ الامريكي لُورانس الجلبرجر فقد قال أن تصّاعـد العنفُ في جنـوْبُ لبنّـان لنَّ يُلحق الضرر بمصادئــاتُ السلام. بل قد يُعيقها بصورة مؤقتة، ولم يستبعد احتمال قيام وزير الخارجية السابق جيمس بيكر بجولة في الشرق الأوسط بعد الانتخابات الرئاسية الأمريكية.

الخبارجيبة المصري انبه يعتقد بسان الجهود الامريكيية لاقرار السبلام في اعمالُ الجولة السابعة من مضاوضات الشرق الاوسط ستسدوم حتى ولسو السلام الثثاثية لمدد عشرة ايسام ابتسداء تَغَيِّرُتُّ الادَّارِةِ الامريكية. من اليوم ـ الخميس ـ وحتى انتهاء الأُنتخابات الامريكية، وتحدثت مصادر واكد رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق

(رويتر)

البقية صفحة ١٢

قَال رَّنْيَسَ الوَّفَدَّ الْسـوريَ مُـوفَق الفقرات الاولى لمسودة الاعلان المشترك. وقال رئيس الوفد الاسرائيل انه يشعر بان الوفدين مشتركان بمفاوضات

ُجِادَة وَبِانهُمَا يَحَرَزَانَ تَقَدَّمَا. وفي القاهرة قال عمرو موسى وزير

تمسزيسز التعساون في مجال النفط والاستثمارات بين الامارات وعصر ......

ـ ازدهار قطاع الرغام والجرائيت والاصباغ نلاثة أعمال جديدة في مركز دبي للاعمال الفنية

□ عالمنا العربي:

تمديل تانون الملاتة بين المالك والمتأهر بمصر

🗖 رياضة: نبي تعتمد لاستقبىال ابطبال العبائم في سبياق النزوارق

السريمة نادي العين يستضيف بطولة التعاون لكرة اليد 

يقدم لكم أطيب وأشهى المأكولات الإيرانية على أيدى أمهر الطباخين في جو عائلي مترف بالفخامة والذوق الرفيع

وقال مسؤول في حملة كلينتون ان ١٠٠ من ابرز

التّحقيفًات جارية حول الحادث.

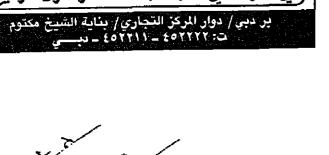
غروه للكويت وتضليل الكونجرس.

علينتون يخاطب حشدا من المتحمسين لانتخابه في تاميا بولاية فلوريدا.

وفي الوقت نفسه الغي اجتماع حاشد كان من المقرر ان يعقده السناتور آل

جورٌ نائب المرشح الديمقراطي في مدرسة ثانوية في وُلاية كلورادو بعد العُنّورُ على قنبلة في ملعب المدرسة وقال مسؤول امني أن القنبلة بدائية الصنع وأن

من جانبه وأصل الحرب الديمقراطي هجومه على بوش وانهم النواب الديمقراطيون في الكونجرس جورج بوش بالساهمة في تسليح العراق قبل



استثمار مسائة في المسائة وهي: شركة غمان . مصدر، شركة بتروجيت وشركة اندا وشركة الخدمات البترولية الشركة الطيران وشركة

الحفر المسرية بالاضافة الَّى أا " شُركة

مشاركة مع شركات لجنبية و١٢ شركة

كما لكد أن السياسة البترولية في مصر نتجه نحو جعل التكرير للقطاع العمام

ويدار بواسطة شركات خاصة حيث تعطى

البولة الشركات الخاصة النفط الخاء

لتكريره مقابل اجور تشغيل وكالماءة والنسبة للتوزيع فأن الحكومة تشجع

وردًّا على سَوَّأَلَّ حول مُـوَّقَفُ مصــر من

ضريبة الكربون التي تعتزم بعض الدول الاوروبية فرضها على المنتجات البترولية اكد بان مصــر ترفض هذه الضريبة على

الرغم من ان تأثيرها سيكون بسيطا عليهاً

في حالة تطبيقها. مشيرا ألى أن هذه الضريبة

غَير مرغوب فيها في عند كبير من السول ومن بينها الولايات للتحدة الامريكية

والبابان.. ولكد بأن فرض هذه الضَّرَيبَّة

سيكون له انعكاسات غير ايجابية متبادلة على الدول المنتجة والستهاكية النقط معا

حيَّث انها سوف تؤثَّر على القدرة الشرائيـة

للبول النفطية من الاستواق الاوروبية والعكس صحيح سوف تقلل الشركسات النفاذ

الْنَفْطِيةَ مِنْ كَمْيِلْتُ استَّيْرِادِهَا للْنَفْطُ الْخُامِ.

كما اكد أن في نفس الوقت أن المنتهات البترولية في أوروبا حاليا مثقلة بالضرائب

ود <del>سمان فيه سرب بسيانا</del> ودعا الوزير المصري السول الاوروبية التي تريد فرض هذه الضريبة الى مراجعة

موقفها وأن تعمل من اجل ليجاد طرق بديلة

من جَهاتُ آخري غير ضريبَّة الكربَّون وتشجيع استخدام النتجات البترولية في

الدول الآفريقية وذلك من لجل المحافظة علَّ

الأشجار التي تقطع هناك بكمسات كبرة لاستخدامها كوقود ومصادر للطاقسة

بالإضافة الى تشجيع الإيحــاث الخـاصـة للاستفادة من غاز نـاني اكسيد الكربـون والذي هو اساس للشكلة.

وفد صناعى اوروبي

بزور المنطقة الحرة

قام وفد الصناعيين الاوروبيين الذي

يزور البلاد حالياً يرافقهم وقد من

الأماثه العاملة لمجلس التعباون لبدول

الخليسج زيسارة أمس للمنطقية الحسرة

وقد قآم الوفد بجوله اطلبع خبلالها

على للشروعات الصناعية الأستثماريه

القائمه بالمنطقة واستميع الى شرح عن

تطور المنطقة الحرة وفرص الاستثمار

والإعمال والتسهيلات التي توفرها

وكنان وفند للصنساعيين الاوروبيين

ويضم ١٦ شخصا اللذي شارك في

أعمال مؤتمر الصنساعيين الخليجي

الاوروبي بالدوحة قد وصل البلاد

امس الأوّل ضمن برنامج المؤتمر الدي يتضمن زيسارة منشسات صنساعيسة

لدارة النطقة.

ولا تتحمل لية ضرائب جنيدة

قطاء علم ما بين تكرير وتوريع

القطاع الخاص في هذا للجال.

->~~

المركز الرئيمي دبيت شاع الدفتاع

حشر مكتوم

هسانعت: ٢٤٢٤٩٦ كا متقطر فاكسميني: ﴿ ١٤٢٤ ٢٢ صد.ب: ١٤٩٤ع

مكتب العين منس الساع العا فناكسيمياي ١٤١١١٠

مكتبراس أنخمة

ماست : ۲۲۶۶۱

الإمارات العربية المتحدة

مين ب : ١٦٠٤٠

مواقيت الصلاة Patrick Control of the Control of th

الشروق 7 72 الظهر 17 .7 المقرب ٤٣

\* بيبي ـ ديرة: العائلة ـ المرقبات بىر دبى : الشارقة: الإطباء \_ ش الخليج العربى ت:٣٥٩٨١٣. ام القيوين: ابن سينا ـ مركز أم

علة الطقس 🖟

القيوين الصَّحَيِّ تَ:٦٥٦٤٢٢. أ

تتوقع مصادر الأرصاد الجوية

بالتزامن مع الاسبوع الفرنسي في دبي: عقد ٣ ندوات حسول الاستثمار والبنساء والاتمسالات للمستثمرين الخليجيين

> قالٌ مُسْتُول فرنسي أنّ الْعُرض التجاري الفرنسي الذي سيقام بمركز التجارة العالمية بدبي خلال الفترة من ٢ لل ٧ نوفمبر القبل سبكون اعظم معرض تقيمه فرنسا في منطقة الخليج. واضاف جون كلود جالبه السنشار التجاري في السفارة الفُرنسية بايوطُّبي في مُؤتمر صَحفي ان ١٧٠ شُركةٌ تَنتَّمي ال ٢٦٠ قطاعا اقتصاديا سوف تعرض افضل للنتجات الفُرنسية في سـوق الخليج الحيوية من خلال المعرض الذكور وإن ثلثي هذه الشركات تزور منطقة الخليج لاول مرة،

مرور منطعة التعليج دون عرف. وذكر جاليه في اطار فعاليات الاسبوع الفرنسي يوفر فرصا لعقد صفقات تجارية لتشكيلة واسعة من المنتجات الفرنسية وتوقع ان يتم خلال المعرض توقيع العديد من الاتفاقيات الخاصة المتعلقة وكشف جاليه عن خطط فرنسية لاقامة معارض مماثلة في بقية

دولٌ مجلسُ التّعاونَ الخليجيّ خَلَال العامين الْقادمين وسيَّكُونَ أولُّهَا فِي الكُولِتِ ثُمَّ فِي السَّعُولِيَّةِ والبَّحرِينِ وَبَقْيَةِ دولَ الْمَجْلُسِّ. أ وُسُوفَ تَعَقَد عَلَيْ هَامِسَ ٱلاِسْبِوعَ الفَّرِنْسَيْ ثَـُلاثُ نَـبواتَ ٱلاولَ عن الاستثمار الفرنسي يرأسها المندوب الـوزاري لشنـون التجـارة

> جناح المنطقة الحرة يفوز بجائزة في معرض مسقط الدولي

فارَ جَنَاح المُنطقَة الحسرة لجبـلَّ على في معرض مسقط الدولي الخامس الذي اقيم في مسقط في الفترة من ١٠ وحتى ١٦ اكتوبر ١٩٩٢ بجـــانزة احسن تصميم بين المشاركيات البولية. ويُبذكس أن عُسند المشاركين في المعرّضَ المُنْكور قُدّ زاد عن ٣٥٠ عـارضـا من ١٨ دولـة تشمـل دولا اوروبيتة ، استراليسا .. الصين . الهند.. اوروبيسة. استراليسا. الصين. الهنسد... باكستان. طجمهورية الإسلامية الإيرانية... حنوب افريقا... اللبان. الولايات المتصدة الامريكية ودولا عربيسة مختلفة تضم دولا الفوز في اطار حرص سلطة المنطقة الحرة الدولية ويذل الإهتمام الكافي المصارف الدولية ويذل الإهتمام الكافي التحقق هذه المستمرين من مختلف دول العالم ونقل التي تقدمها المنطقة فضلا عما تتمتع به من تقدم المنطقة فضلا عما تتمتع به من موقع استراتيجي وبنية اساسية. من موقع أستراتيجي وبنية اساسية.

وقد ياباني سياحي اعلامي يزور الدولة يصل الى البلَّاد مساء اليوم وفد سياحي

اعلامي ياباني يقوم بتصوير معائم عن القطاع السياحي بالدولة ليتم اذاعتها ف فساة خساصية في التلفريون البساب خداه خداه خداه الما الوقد السبوعا كادلا.
وتستفرق مدة عمل الوقد السبوعا كادلا.
وسوف يقوم الوقعد السدي يضم ٨
الشخاص بتصوير خور دبي والمناطق
الرياضية بدبي اضافة الى ان هناك وقد
مماثل يقوم بزيارة الدولة خلال ديسمبر المقبل ويضم ٧٠ شخصا حيث سيقوم الوفد الباباني بزيارة لسمو الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم رئيس دائرة الطيران المدني ورئيس طيران الأمارات.

بول الخليج والشرق الاوسط

المسافرين وشركات الطيران كيوابة لمنطقة الخليج ومحطة ترانزيت نشطة. جاء نلك في كلمة القاها امس بمشاسية

افتتاح مركز خدمات المساقرين النابع للشركة الهولندية في مطار دبي الدولي اكد

انطباع بانفا كثركة طيران تتضافس مع وكلاء السفر في عمليات بيع التذاكر بل تريد أن يكون تولجَّدنا في المطأر تتوفير خـدمــات على مدار الساعة لرَّبائننا.

#### نائب رئيس ك. ل. م. مطار دبى من انضل المطات لثركبات الطيران العالمية افتتاح بركز غدمات الركاب للثركة الهولندية بالمطار

اشاد جي. جي. ويت نائب رئيس الخطوط لللكية الهواشيدية «ك ل م، بتعاون دائرة الطبران المنتى ممثلة برئيسها سمو الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم ومطار دبي البدولي والضَّمات والنَّسهيلات العبيدة التي توفَّرها لشركات الطيران العاملة. واعرب عن ثَّقته بأنَّ مُطار دبي سيواصل تعزيز مُكانتُ وشَهْرتَ اللَّذِينَ اكتُسْبَهَا عَلَى مَرْ السَّذِينَ فِي اوسَـاطَ

> انشاء ٧ مكاتب اخبرى في اماكن متفرقة مشيرا الى انه في اجواء النَّافسة القويــة بين

> > ونشغَل ك ل م ٥ رحلات اسبوعيا من مطــار دبي الــدولي اصــافــة الى رحلتين من

هبط معدل الركاب الذين يحجزون من ببي وهي من افضل العدلات عالماً.

مطار ابوظبی اسبوعیا. وتنوی رفع عدد

بل لكافئة شركبات الطيران في العبالم وقد

الحركة على كافة خطوطها العالمة منسبأ ١٤٪ كما حققت زيانة نسبتها ٢٢٪ في عند الركاب والرحلات دلخل اورويا هنذا آلعبام

تطوير عملياتها بمفردها.

رحــلانها من دبي لتصبح يـوّميـة وقــد حصلت مؤخرا على امتياز لنقل للســافـرين على خط دبي ـ البحرين. وقال ستيلار أن نبي تعتبر واحدة من اتجح المحطات ليس لشركة ك ل م وحسب

على رحلاتنا ولا يتمكنون من السفر الي ١٪ فقط خسلال النصف الأول من عسام ١٩٩٢ واضاف انه في الوقت الندى تشهد فب شركات الطيران العائية تراجعات وخسائر يسبب الركود فان ك ل م شهيت نموا في

وفي سؤال لــ والبيان، عن للصادثات التي جرت بن ك ل م والخطوط البريطانية لنميج الشركتين اكتفى ويت ببالقول انهيا توقفت ولم يعد هناك أتجاه نحو ذلك حيث قررت الشركية الهولنييية للشي قيميا ق

الخارجية ويشارك فيها مسئولون ورجال اعمال ومستنصرون من

الاسارات وعدد من دول مجلس التعاون الخليدي ويتم خالالها شرح قوانين الاستثمار في قرنسا ولليزات التي تقدمها للمستثمرين

وستعقد ندوةً لخرى حول مولًا البناء والخبرة الفرنسية في

مجاَّل الانشاءاتَّ وثالَّتْهُ حولَ الاتصالاتُ تشارَك بَها العَنبِ عن

الشركات القرنسية العاملة في هذا الجلل ومهتمون من عدد من

واوضـــح أن للعــرض الفــرنسي يضم تشكيلـــة واسعـــة من للعروضات تشمل الإثاث واجهزة الإضاءة والعطـور ومستحضرات

التجميل والمجوهرات والسآعات بانواعها والازياء العصرية وفن

تزيين للنازل وللوائد والديكور الداخل للمنازل والمفروشات

الإجلَنْبُ والتسهيلات التي تقدم لهم في هذا المجال.

فيها التزام ءك ل مه بمعسايير الجسودة واتباعها سياسة تقوم على توفير الخدمات جنيا الى جنب مع المبيعات. وقال أن أفتتاح هذا المكتب في مطار دبي يأتي ضمن خطة للشركة لتطوير مكاتبها وخدماتها في كافية انحياء العيالم وتشميل

> شركات الطيران العالمة فان افضل طريق للنجاح هو تطوير للنتجسات وتحسين نوعية الخدمات باستمرار. ً وعن السبب في انتقال ك ل م من مـركــز المدينة الى المطار قال كي برام ستيلار تائب الـرنيس وللـديّـر الاقليّميّ للشرق الاوسط وجنوب اسيا في الشركة انتا لا نريد اعطاء

# الآن: السياق مع أسعار لا تصدق ١) ١٥٠ تيور مكسى ثلاث قطع ٩) ٥٠ تى. شرت قطن.

۲) ۱۷۵ تیور مکسی ثلاث قطع ٣) ٢٠٠ تيور مكسى ثلاث قطع

۷) ۸۰ جاکیت نسائی

۸) ۱۲۰ جاکیت نسائی

٤) ٦٥ بلوزة قطن نسائي ه) ۸۰ بلوزة حرير نسائي

١٤) ٨٠ بلوفر صوف نسائي ٦) ١٠٠ بلوزة شيفون نسائى

١٥) ١٠٠ بلوفر صوف نسائي ١٦) ١٥٠ بلوفر مهير نسائي

۱۰) ۵۰ تئورة قطن مكسى

۱۲) ۱۰۰ تنورة شيفون مكسي

۱۳) ۲۰ تنورة صوف نسائي

١١) ٦٠ تنورة قطن

دبي \_ قبل سوق الوصل \_ بناية راشد الماجد \_ هاتف: ٢٧٧٢٦١ (نفتح أيام الجمع صباحاً ومساءً)

### الممحة لتعمدات الأفسراع At Muhja Party Suppliers خيسام ملونسة ومكيفسة تنظيم جميع الولائم مع وجود عربات الخدمة

للحجز هاتف: ٣٦٩٧٠٠ / ٣٦٩٧٠٠ دبسي نسداء: ۹۷٤۲۱٤۱

#### الرئيسي من أنشطة الاسبوع الفتأندي والرياشي واللعب وهدايا الاطفال والمستوعنات الجلسية والمواد الْفَذَّائِيةُ وَالْإِلْسِةُ وَالثَّيَّابِ. الذى يستهدف تعريف شعب الامسارات وسوفٌ يظهر المُعرضُ التكنولوجيا الفرنسية في مجال تكييف على فتكندا التي تنزخس بالامكانات الهواء وصناعة السيارات وصناعة الإدوية والاتصالات اللاسلكية الصناعية والتجارية والفنية العالية. والحبواسيب والبراميج ونظم المواصلات والتجهيرات الخاصة وأشار الى أن دولية الإمبارات قطعت بصناعتي النفط والغار وصناعة البناء والتشييد. شوطا طويلا في مسيرة البناء والعمران وان مدينة أبوظبى غنت لمس من بين أحدث وأجمل مسدن العسالم بفضسل التخطيط العلمي السليم والاهتمام والرعبايية المخلصية لصباحب السمبو رئيس الـدولـة كما ان شركـات البضاء والإنشاء الوطنية أصبحت بمستوى عسال وتتمتسع بخبرات عمليس وتكنولوجية مهمة تستطيع من خلالها انجاز أي نوع من للشاريع العمرانية.

#### البحرين تستضيف مؤتمر التدريب والتطوير في نوفمبر

افتتاح ندوة عن البناء

والانشاءات بابوظبي

في أطار فعاليات الإسبوع الفتلندي

للقام حاليا بأبوظبي أقيمت امس في

قاعة المؤتمرات الكبرى بغرافة تجارة

وصناعة أبوظبى ندوة عن البنساء

وقد افتتح أعمال النسدوة محمسد

عيدالله العتيبه الثائب الثانى لسرئيس

مجلس لدارة الغرقة حيث القي كلمة

أعرب فيها عن تىرحيب غَـرفـة تجـارة

وصناعة أبوظبى باحتضان الجزء

ابوظبي \_ مكتب والبيان:

والإنشاءات.

يعقد في البحرين خلال الفترة ما بين ١٤ و١٦ نوفمبر المقبسل مؤتمر ميرك للتدريب والتطوير تحت رعاية الدكتور على فَخْرُو وَزِيْرَ الْتَرْبِيَةُ لَنُولَةً الْبَحْرِينَ اما موضوع المؤتمر فهو «الاستقادة من النجاح المنافية من التجارب الناجحة في الْحَلِّيجُ والغَرْبِ وَاليَابِأَنِّ.

ويفتتح المؤتمر حمد السليطي، وكيل وزارة التعليم لنولة البصرين النذي سيرحب بالوفود ويشمل جندول اعمال اليوم الأول من للؤتمر الذي يستمر للدة ثلاثة ليام وسيتم تقنيم للؤثمر من قبل تيد عبده رئيس مجلس الأدارة والمدير العام لشركة ميرك استشاريسون في العمر مسرية ميرة مستحرية والتدريب والتطوير وستكون الكلمة المرنيسية لسليمان المطوع وزير التخطيط السابق لدولة الكوبت سيتحدث حسول «الانسسان؛ مفتساخ النجاح، بليـه كيـو هيكـو سـاكـوراي مستشّارُ أعلى للمسّركـــزّ البـــابـــَّاتيّ للانتلجية في طوكيو الــدي يلقي كلمــة بعنوان منطوير الانتاجية وللمأرســات الإدارية في اليَّابَّان.

Belvest

GENTLEMAN

GIVENCHY

تنزيلات كبرك المالية

بوتيك الجودة والأناقة للنخبة ولمحبى ألذوق الإيطالي

Corneliani NINA RICCI

ROSSETTI

GAN MARCOVENTUR MERRENE

SILENZIO CLAUDIO

نفتح أيام الجهع

تفضلوا بزيارتنآ

**TORRAS** 

جاء ذلك في تصريحات صحفية ادلى بها عقب حفل الاستقبال فذي اقامه مساء امس مْنْ النَّفْط فَضَّـلا عَنْ انهِـا تَـوفـر سعـرات الاول السفير المسري لدى الدولية فضري وَنَفَى الوَرْير للصـري وجـود ليـة نيـة لدى الحكومة للصـريـة في الـوقت الحـالي ارون مسمير المصري على المرات الصري الحمد علمان بمنازلة بالبسوطين تكريما للوزير الضيف في ختام زيارته للحولة والتي استمرت خمسة ايام. لاستخدام الطاقة للتووية لتوفير لحتباجات البلاد من الطاقة، ونَّلُكُ تجنباً للمضاطر كمَّا اشاد َّالوزير الصَّرٰي في تصريحاتــه الكبيرة المساحية لاستخسام الطباقية

واسالة الغاز الطبيعي وتكسير المواد البترولية الثقيلة.

للصحفين بتتبأثج مباحثات النقط مبع

المسلولين بعوليه الإمسارات وعلى راسهم صلحب السمو الشيخ خليفة بن زايد ال

نهيان نائب القائد الآعل للقوات الأسلحة

ولي عهــد ابــوظبي ورثيس للجلس الاعلى

للبُّرُولُ ومعالي يوسَّفُ بَنُ عَمِر بنُ يوسفُ وزيـر البترول والشروة للعينية في دولـة

الأسارات وكبار للسقولين في الشركات البترولية العاملة في الوظبي. واكد الدكتور للبنبي أن مباحثاته تركزت حول دعم وتعزيز العالقات النقطية بين

مصر والامارات وزيادة حجم التّعاون بينهما وبصفة خاصة تحقيق التـآخي بين الشركـات النفطية الـوطنية العـاملـة في

البِلِيْدِينِ وِيما يَجْفَقُ مَزّيهًا من التعساونُّ

ُ وذكرٌ في هذا الصند بنان دولية الإمبارات

تساهم بمّا نسبته ١٥٪ في مشروع سوميد للقل النفط من السويس الى الإسكندريـة

وذلك الى جانب كل مَنْ مَصَــر والعلكّـة

العربية السعونية والكويت وقطر." كما نكر ان شركة نفط الهلال الاماراتيـة تقوم حــاليـا بــاعمال التنقيب عن النفط في

واشاًر في هذا الصند الى ان التباَّخي بين

الشركات المصرية النقطية والشركات من دولة الإمارات لنما يؤكد امكانية قيام

للشاريع العربية للشتركية على اسس اقتصادية سليمة تحقق مصالح جميع الإطراف في الصناعات النفطية.

كما نكر الوزير الصري بان مباهثاته

تناوات كذلك تنسيق الجهود بين مصــر والامــارات للمحــافظــة على تماسك اوبك وضمان استقرار اسعـار النفط في الاسواق

العبائية وذلك على السرغم من أن مصسر ليست عضوا في منظمة اوبك.

البترولية الجديدة في مصدر اكد الدكتور البنبي لن مصدر تنتج حاليا حوالي ۸۷۰ الف برميل يـوميـا من النقط وانهـا تعتـرم

تنبيت حجم هذا الانتاج خلال الفترة للقبلة

مشيرا ال ان الجهود سوف تتمه نمسو

ي و ن جهود سوم بنجه بخدو التوسع في استخدام الغاز الطبيعي التوفير احتياجات السكان والمله وعات في مو

احتياجات السكان والمشروعات في مصر من الطاقة وذلك انطلاقا من استخدام الغاز

كطاقة بأني في اطار للحافظة على البيئة من

وردا على سؤال حـول الإكتشــافــات المرادة "

والتكامل فيما يبتهما

الثووية. قال النكتور البنبى اننا نَحاول ان نطيل المدة التي توجد فيها الشروة النفطية مكامنها بَالِارضُ لانَّ رَيادة الْانتاج في الوقَّتَ الحالي سوف يؤثر في الانتاج العللي للنفط ويزيد من الكميات للعروضة منه والتي ريما قد تقيض عن حاجة الطلب. واكد ان مصر بالرغم من أنها خارج اوبك ولكنها تعمل على دعم واستقرار السوق العللي والمحافظة على الاسعار من

وزير البترول المصري في ختام زيارته للدولة:

تعسزيسز التعساون النفطي والاستثمارات بين البلسدين

الامارات لديها تجارب ناجمة ني الصناعات البتروليسة \*

اشاد الدكتور حمدي البنبي وزير البترول والثروة للعدنية بجمهورية مصسر العربية بالانجازات الكبرة التي تحققت في

للجالات النفطية بدولة الإمارات وبالتقنيات الحديثة للستخدمة في هذه المجالات ويصفة خَاصَة في مجالات الحفر الافقي

جهة وباعتبار الغاز طاقة أرخص واسهل

الانهيار. وذكر أنه في المقابل تسعى مصر حاليا اللاستقادة من الاكتشافات الجديدة في اللاستقادة من الاكتشافات الجديدة في مجالات الغاز والتي نمت مؤخرا في مساطقً

ولك بانه بتم التركيز حاليا على اكتشاف النفط من للنساطق التي لم تقدم عليهسا شركسات التنقيب حيث تجسري الاختبسارات حاليا لاكتشاف كميات مناسبة من النفط من خُليج السويس.

وردا على سؤال حول مكانة الصناعات وريا من سوري سون الخاصة بالبتروكيماويات في مصــر مقارنة بما وصلت اليـه هـنه الصناعـات في دول لُحْرَى قال الوريس المصــري وإن صنّــاعــة عرى عالى موريس مستوي من المستوية البتروكيماويات في مصر صناعة وليدة ومستواها عالمي بالرغم من اننا ننتج منتج واحد وهو السدي في سيء ولحينا النبة لاستكمال الحلقة وخصوصا وأن لعينا اكتشافات غازيةٌ في الصحيراء الغربية وطبعا صناعة للبتروكيماويات تعظم من أيمة الغاز ولدينا آلنية لعمل الايسيلين والبوي ليسيلين والبوربولين ومتتجات

سرى. وأكد أن وزارة البترول المسرية تعمل جاهدة من أجل تشجيع الاستثمارات في هذا للجال أو من المكن أن تقدم بها مصسر

حدوبه. وذكر بان قطاع البترول في مصر معظمه حاليا قطاع خاص حيث أن اكثر من ٨٠٪ من الشركات العاملة في هذا القطاع هي شركات خناصة او مشتركة مع شركات لجنبية واضاف بانه توجد خمس شركات

#### شركسة يساسانيسة تنفسذ تسوسمسات بمصفيساة نفط عمانيسية بتكلفسية ٢٥,٩ مليسسون دولار

يشعل توريد للعدات والإجهزة اللازمه من ألولاسأت المتصدة الأمريكيه واوروبسا تم صباح امس بوزارة النقط وللعادن والبابان كما أن للشروع سيكتمل في شهر ديسمبر علم ١٩٩٢ حيث ستتمكن المسقاة العمانية التوقيع على القاقية عقد مشروع لجراء بعض التعديدات على مصفاة نقط من زيادة انتاج البنزين مع امكانية انتاج عمان بميناء الفحل بمسقط. مل ريده سنج سبرين مع مصديد المنج البنزين الخسال من السرصساص حسب نلواصفات العالميه وسيساعد ذلك ف خفض نسبة الرصاص في البيثه ويسالتسال يتيسح إستيراد سيارات ميزودة بمصولات للسواد

وقام بتوقيع الاتفاقية نيابة عن وزارة النفط وللعائن العمانية وكيل السورارة ورئيس مجلس ادارة شركة مصفاة نفط عُمَانَ السيد سالم بن محمد شعبان وعن جانب الشركه للنفذة للمشروع شوماتشي كيتاؤكا العضو المتسبب يشركنة ميتسوى للهندسة وبناء السفن للحدوده البابانية.

وعقب توقيع الإتفاقية صرح وكيل وزارة النقط والمعاش العماني للصحفيين بسأر

باسترجاع الحقاز باستعرار. واشسار المستنول العماني الى ان المشروع

هر ترغبين في تجميل منزاك بأقل تكاليف؟

هر ترغبین فی اِکتساب ممارات جدیدة؟

مار ترغبين في تعلم آنشطة ذات مردود

للاة شهر ونصف مسائية

للدة شهر ونصف مسائية

لمدة شهر مسائية

لمدة شهر مسائية

ها ترغبين في إكتساب المزيد من

إقتصادي ؟

تعلن جمعية النهضة النائية بديي، عن فتح باب التسجيل في الدورات التالية ابتداءً من يوم

ولمزيد من الإستفسار يرجى الاتصال بهاتف رقم: ٦٦٢٧٣٧ علماً بأن الأماكن محدودة.

تعالیا انده النالی النا

الأربعاء للوافق ٢٨/١٠/٢٨ وحتى الثلاثاء للوافق ٣/١١/٣ /٣٩٣مّ

دورة رسم على الجريز

دورة في فن الإكسسوار

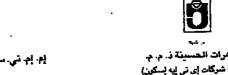
دورة في الكروشية

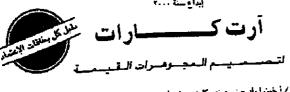
دورة في فن الطبخ

الحقارة بغرض خفض التلوث الناتيج من الغازات التي تبثها عوارم السيارات.

آرت کارات تقدم مجموعة المجوهرات الملكية القيمة منبلادتاجمعل من إبداعات المصممة العالمية

أبق ظبي قاعة فيرساي إ-مريديان





۵۷ / أخي<u>ز، ا</u> باد - نيو فرندد كلوني - شيوبلهي - ۲۵ . . . ۹

عائشة كمال مودى كل قطعة تحفة فنية رائعة ١٠٠ ٪ نحت يدوي . لا تستطيع مقاومته

المعرض والبيع من الساعة ١٠ الى الساعة ١ ظهراً ومن الساعة ٤ عصراً الى الساعة ١٠ مساءاً إبتناء من ٢٩ اكتوبر نغامة ٨ توفير ١٩٩٢

يوم خاص للسيدات فقط الثاني من نوفمبر ١٩٩٢

في دراسة لغرفة تجارة وصناعة دبي

عاندات منساعسة السلابس المساهسزة بالدولة ذات مردود ضئيل على الاقتصاد الوطنبي

# / «الامارات» اول شركة طيران عربية تستضدم نظام «عربي» للحجز الآلي لنظام يتيح للمشتركين فرصة الوصول الى معلومات عن ٤٠٠ شركة طيران

تعقد دائرة معالجة المعلومات في دناتا يوم السبت المقبل مؤتمرا في ابـوظبي يحضره مـديـرو ورؤسـاء مكاتب شركات الطيران ووكالات السفر هناك، تعرض فيه نظام الحجز الآلي الجـديـد «جـاليليـو» الـذي اعتمدته تسع شركآت طيران عربية تأبعة للاتحاد العربي للنقل الجنوي وتقوم بتوزيعة تحت اسم «عربي» بعد َّان أَدخلت عَلَيهَ «دَنْاتًا» بعض التعديلات وَالْأَضـافـات لْيتَنْـاسْب مَـع احتَيـاجـات السـوقَ

> وكانت بنامًا قيد عقيرت بيوم امس الإول مؤتمرا مماثلا في دبي لشرح يرتَّامج تورَّيعٌ انتظام على وكالات السفر وشركـات الطيران الذي سيبنا تطبيقه الى جمانب نظام ءد ــ بارس، للحجر المباشر متعدد المداخل الذي بستخدمه حالبا اكثر من ۲۱۰ وكيل سفر ليتم في النهاية الإستفنياء عن -د. ميارس-والتحول تماما الى «عربي» خلال ١٨ شهرا.

وقال خالد الكمدة مديسر عنام الخليسج والشرق الاوسط بطيران الأمسارات السذي افتتح المؤتمر بدبي ان طيران الامسارات تصبيح ببذلك اول شركية طيران عربيية تطبق هذا النظام من بين شركات الطيران العربية وقد اوكلت ألى وتناتاه مهمة توزيعه وتسويقه في السوق المحلبة وعمان والبحرين ولنسآقسلات اخسرى في

سلسلة من الاجتماعات عقدها الرؤسساء في ىبى وعواصم عربية لخرى. ويضع نظام «جاليليو» بين يدي للسافر العربي معلومات فورية عن اكلسر من ٤٠٠ شركة طيران عالمية والأف الغنادق ومكاتب سَاجِيرِ السياراتِ في كافية انصاء العالم ويوفُّر فرصَّة لخَّتيار الافضل في اعمال حجوزات التناكر والإسعار وحجوزات الفنادق واستنجار السيارات وغيرها من الخدمات وذلك باستخدام ٣١ الف محطة

وكان رؤساء طيران الامارات، السعودية،

الكويتية، اليمنية. الملكية الاردنية، مصر

للطيران، الخطوط السورية، الخطـوط

الليبية. وطيران الشرق الأوسط قد وقعوا

في اكتوبر ١٩٩١ عقدا مع شركة جاليليـو الدولية للاستفادة من نقلـامها المتقدم في

اعمأل الحجوزات والاستعلامات وذلك بعث

منطقة الشرق الاوسط.

وكانت اعمال الحجز والمحاسبة واصدار التذاكر تتم يدويا مئذ بنايسة عصر الطيران التجاري المنتظّم عام ١٩١٩ وظّل الأمر كذلك حتى اواخر السنينات رغم استضبام الآلات الكاتبة واجهزة التلكس، حتى بدأ استخدام الكمبيوتر في العمليات التجارية وكانت شركات الطيران الامتريكية اول من وجد حاجة لاستعمال تقنية جديدة تساعد في توفير مطوميات فيورينة عن المحطيات المختلفة داخل الولايات المتحدة الامريكيسة ونظرا لارتفاع نكلفة انشاء مثل هذا النظام وعدم قدرة شركة طيران واحدة على تحمـل ذلك اجتمعت عدة شركات وانشات اول نظام حجيز ألي مشترك يحتبوي على كبافية المعلومات المتعلقة بمواعيث اقتلاع وهيبوط طائرات هذد الشركات واسعارها والمحطات التي تسافر البها والوقت الذي تستغرفه وغيرها من المعلومات التي تساعد المسأفر على التخطيط لسفره وتصديد مواعيده

وتطورت هذد الخدمة فيما بعبد لتشميل معلومات مماثلة عن الفنبادق وشركات تنجير السيارات ومنظمي العطلات وغيرها حتى اصبحت ٩٥٪ من عمليات الحجار في الولآيات المتحدة تتم اليوم عن طريق لحــد انظمة الحجز الستخدمة هناك

وفي هذه الأثناء فيان البدول الاوروبيية كانت تعمل كـل على حـدة لقطوبـر نظـام خاص بها مثل نظّام ستارت في المانيا ونظام وسيجماه في ليطاليا ونظام وتافيلوم يوكيه، في بريطانيا.

وفي العَــام ١٩٨٠ وبعد زيادة حـركـة السفر بين الدول الاوروبية والولايسات المتحدة حاولت الشركات للشغلة لنظم الاوروبية الاانها لم تتمكن نظرا لقيام النظم الاوروبية بتوفير خدمات اقضل كىل ن بلده مما دفع الشركات الامريكية لإنخال إن بلده مما دفع الشركات الإمريكية لإنخال تَعىيلات على نّظمها تناسب احتياجات البلدان المختلّفة.

وادرك الاوروبيون هنذا الخطر فقنرروا مواجهة الشركات الأمريكية التي تنافسهم في عقسر دارهم فسأجتمعت الخطسوط الْبِرِيطَائيــَة، السـويسريــة، و «ك، ل ، م»، والطيران المتحد، وقررت تأسيس نظام جَالِيلِيُّو عام ١٩٨٧ لتَّنْضَم اليها في العـامُ ذاته الخطـوط الإيطـاليـة والنمسـاويـة في اغسطس، ايـــر لينجــوس والخطــوط البرتغالية في اكتوبس ثم سابيتا واولبيك بينما اختارت لوقنهأسرا وايبيرسا وسأس نظام واماديوس، لاسباب فنية تتصل بنظام الكمبيوتر آلذي اعتصدته حاليليو وهـــو اي بي ام، بينما ابقت الخطــ الاخرى نظام ويونيزيس الفرنس قيد

الإستعمال. ولتعزيز مواقعهما في الاسواق الاوروبية في وجه النَّافسة الإمريكية تَبْأَنَّال نَظَّامًا مجاليليو، ودامانيوس، العضوية حبث يستفيد الالثنان من معلومات بعضها البعض، ليسيطر بذلك على ٨٤٪ من اجمالي السوق الاوروبية.

#### الناقلات العربية

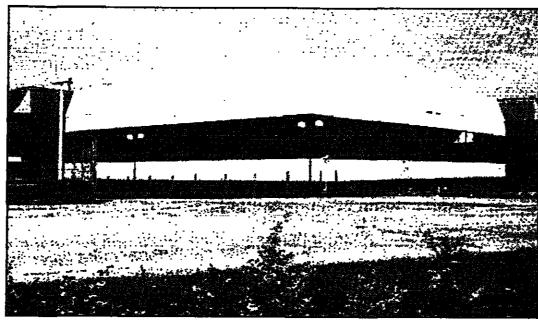
لم يأت اختيار الاتحاد العبربي للنقبل الجوي لنظام «جالبليو» من فراغ فقد قامت لجنة تمثل مختلف الناقلات العربية وعلى مدى عدة اشهر بدراسة كافة الانظمة الْلْتُوفْرة عَالمِا وخَلْصَتُ الْ اخْتِيارِ جَالْبِلِيو لكونه الإفضل والإكثر تناسفا منع احتياجات السوق العربية والمسافر العربي والاكثر قدرة من بين الانظمة الاخسرى على آلتوسع والتاقلم سع النمو اللذي يشهده قطاع السَّفر بالمنطقة. واضافة الى سيطرتها شبه الكاملة على الاسواق الاوروبيية تمتد خدمات جاليليو الى الأسواق الامريكية والكنديية حيث يُمتلُك بعض الإعضياء في النظام حصصا في انظمة أمريكية.

#### الامارات ودئاتا

واوكلت طيران الإمارات الني كانث عضوا مؤسسا في الشركة العربية القَّابضــة التَّى ضَّمت ٨ شُركاتٌ طيرانٌ لُخْرِي مَهْمة توزيعٌ وتسويق نظام جاليليو تحت اسم «عربي» وسيبياً ذلك في يناير المقبل، لتصبح طيران الإمارات اول شركة طيران عربية تضع النظام قيد الاستعمال بينما ستبدأ كل من مصر للطيران والملكية الاردنية تجاربهما عليه في ينايس للقبل تليهما طيران الشرق الاوسط في مارس والسعبودية في يبونيبو والسورية في سبتمبر والليبية واليمنية في ىىسمىر ١٩٩٢.

وستقوم دناتا بتركيب اجهزة كمبيوت لدى وكالآت السفر بالدولة وتدريب الكواس البشرّية في مهمــة تستغــرق ١٨ شهـرا وتُستَّلُم فَي هذه العملية ما يُـرَّيـد على ١٠ ملايين برهم وقد بندأت اعمال النسدريب مؤخرا واصبح بامكان بعض الوكالات

مباشرة استخدام النظام فورا. وتعود خبرة بضائنا في حقل السقير الى العام ١٩٦٠ عندما بدات بعكتب صغير



مطار دبي الدولي سرعان ما كبرت وتحولت الى اكبر مُؤسسةً سفسر في منطقسة الشرق الأوسط ساهمت بشكل فعال في تنمية قطاع السُقر في الدولة بشكل عام.

ومع نموها كمؤسسة خدمات س كان لآبد من مواكبة العصر والتقدم الندى كاتَّت تُشهِدُد صَنَاعَة السَفْرِ في انْحَاءَ العالمُ فأسست دناتا قسم معالجة اللعلومات الذي كانت مهمته الرئيسيية أدخيال الكننية الى صناعة السفر في الدولية وتصديم بسراميج مخصصة لها حيث كانت تفتقر الى مثل هده

ومتَّذ ١٤ عاما ووكالات السفير في دولية الامارات تستعمل نظام الحجنز متعسدد المداخل ءد. مارسء الذي ابتكبرتيه دنسائيا

لقضاء أمتع الأوقات

وخبلال نلك البوقت قام قسم معسألجسة المعلومات بالعمل لـلابقـاء على د. مـارس لدى وكالات السفر لاستعماليه الى جيائب ،عربي، حتى بنم استبعباب هسدًا الاخير بِصوَّرةً نامة. كذَّلكُ استطاعتُ دناتا دمـيَّجُ . نظام المحاسبة «بوص» الذي لبتكرته ايضا وتقوم باستعماله وكـالات السفـر. دمجنـه بنظام "عربي". وقال بوب لوك مدير عام دائرة معالجة المعلومات في دنانا أن خبرتنا

الإمـــأرات (١٩٥، (ارتفَّـعُ العــد حــاليــاً الى في الاسواق العربية ساعتتنا على تحويسل ٢٤٠). مصر للطيران ١٨٥، الكويتية ١٠٠. نَّطَامِ الحَجْزِ الأَلَى ،جالبليو ، ال نُظَامِ أَدَارِة المُلكية الارتنيـة ٨٩. الـشرق أوسط ٣٠. متكامل بدعى «عربي». الليبية ، اليسنية والسورية ١٠ وكالات لكل \_\_\_\_ برست معيران الغربيــة التسع المشاركــة في نظــام «جــاليليــو» حدوالي ٢٠ \_\_\_\_\_ نقلت شركات الطيران العبربينة التس

مورَّعة كالتالئ:

وذكرت السدراسسة أن احصساءات التجاره الخارجية تشير ألى أن الطاقية الاستيعابيــه للســوق المحليــه من الواردات بلغت عام ١٩٩٠ ما يعادل خمسة اضعياف القيميية الكليسة مليون راكب عام ١٩٩٠ استأثرت الخطوط للصادرات تقريبا ووصلت قيمتها العربية السعودية وحدها بنسبة ٥٢٪ الاجماليه الى ١٩٣٥ مليون درهم بيتما تلتها مصر للطيران ١٦٪. الخطوط اللبيية لم تتجاوز قيمة الصابرات من الملابس ٩٪. طيران الإمارات ، الكويتية. والملكية الجاهزه نصو ٤٠٠ عليون درهم في الاردنية ه/ لكل منهسا، طيران الشرق

الأوسط والسورية ٣٪ لكل منها. اليمنية

٢٪. وبلغ عدد وكالات السفر التي تتعامـل

مع هَـُذُهُ الشركـَــات في ذلك العــُـام ١١٢٧

الخطوط السعسوديسة ٩٨، طسيران

واوضحت الدراسة ان صنباعية المُلاَّبِسُ الجاهِرَة في الإمارات قد انشئت على اساس التصدير للسوق الامريكيــه وبعد تقييد الحصص التصديرية على الصادرات المحلية في السوق الامريكيــة وما ترتب على ذلك من صعــوبــات تسويقية امام هذه المصانع فقد أتجهت بفائض طاقتها الانتاجيه آلى كندا والى

حوالى ستة مصائع وخللال خمسة

وذكسرت دراسسة لادارة الشئسون

الصناعية بغرفة تجارة وصناعىة ئبى

ان عائد هذه الصناعة على الاقتصاد

القومى يعتبر ضئيلا سوآء كان على

المستوى المادي او نقل التكنولوجيا او

تدريب الايدى العاملة او تغطية نسبة

احتساجيات الطلب المحلى ببالمنتجسات

المحليبة وبالتائي لا تعتبر صناعسة

الملابس الجاهزة في الإمارات زيادة في

معدل تطور الصناعة الوطنيه.

شهدت صناعة الملابس الجاهزة في الإمارات تطورا قياسيا وبمعدلات غير سبوقه سواء من حيث تزايد عدد المصانع او كميات الانتاج ومستوى الإسواق الاوروبيه الامر الندى جعل وقد بدا منذ منتصف ۱۹۸۵ تأسیس ظهور شبح الحصص التصديريـة من هذه الدول وشيكا. اعوام ارتفع عدد المصائع الضاصية باللَّابسُ الَّجاهِرَةِ الى ١٢٥ مُصنعا سنة

وقالتُ البراسَّة ان صادرات الإمارات من لللابس الجاهره تتمتع بنوعيه جيده وباسعار تنافسية في الاسواق الخارجية اذ يصل متوسط اسعارها في السوق الإمريكيـه الى نحـو ٤٤٪ من متوسط اسعار مثيلاتها المستوردة من بقيـة السدول والى نحــو ٣٠٪ فقط من أسعار مثيلاتها المصنعة في الولايات

شركات يابانية وفرنسية تدخل متجال الغاز بقطر طوكيو ــ د.پ.i: ذكرت صحيفة نبهون کیــزای شیمیــون امس الأربعاء ان مؤسستين تجاريتين يابانيتين وشركة بترول فرنسية يقومون باستكشاف الفار الطبيعي في قطر.

وذكبرت الصحيفية المهتمية بشئـــون الاعمال أن مؤسسـ ماروبنى وشركة مينسوى وشركة توتَّالُ سَي اف بي الفرنسيــة بخططون ليدء الأنتاج في عام ١٩٩٧ في ظل هـذا المشروع السذى تبلغ تكلفته ثمانمائة ملسون

وقالت الصحيفة أن شركسة موبيل الامريكية ستنضم في وقت لاحق للاستثمار في هذا المشروع

#### أسعار الأسهم كمبيوتر تعمل على هذا النظام . مكتب مركزا أبوظيي الشرهان الإمارات الشارقة لمحة تارىخية 970 157

0.70

ivo '

0 · Y

.....

730

10

<u>Y</u>0-

1.0

1<u>17</u>...

170 .

11 - 04-11

Y.o. | Y.o.

1

4.0

1

1.5

i iy · iy

A - Y

27-

or.

01.

100

177

10.

750

1.5

77

140

177

174

90

22

4.0

11

۲.۵۰

١

٠,٢٥

اسدالمؤسسة	النخفص سفيرا			
<b>-</b> -	سواق	، بساس	السذهب	
		ات أمسر		
ابوظبي للتامين		ز الج		
بعك دبى الوطنى		: 1. Y		
اتصالات	ļJ-		واتونت	
الجرافات	س.	۱۱ درد		
ابوطبي للفنادق		انت		
		صرام ال		
طيران ابوظبي	ال 1⁄2 فلسا.			
العين للتأمين	<u>_</u>		ر <u>ت                                    </u>	
الإمارا <u>ت للتأمين</u>	أسعار الفائدة			
الظفرة للتأمين		عرفية		
بنك عمان				
بنك لبوظبى الوطنى	للون	مارات ا	ربدر	
عدان للتأمين			<u> </u>	
بنك الإنجاد الوطني	الدولار	هرمد	- M	
بنك الاستثمار	7.97	7.77		
بيت المواد الغذائية المواد الغذائية	7.45	1.33	ا سرع	
	7.17	7,44	شور شوراز	
بنك دبي الإسلامي	T.FV		منهوس 7 فتدو	
بنك لبوظبي النجاري	T.25	7,17	امتور الشير	
البنك العربي للتحد	7.10	F.FY	الت	
بنك ام القيوين	لِـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
بنك الفجيرة	بنك أبوظبي الوطني			
	· -		•	

A-T A-T A--\$4. | \$4. | \$4B Y17 1 719 **TA**•

اسواق الهال المدلية

بنك دبي التجاري \_\_ م٢٢٠ بنك رأس الخيمة يتك الإمارات الدولي بنك الشارقة الوطنى شهران 7.77 ا دوائية رأس الخيمة

 ۱) مجوهرات الماس مدهشة
 صناعة يدوية من بلجيك
 تلائم كل المناسبات. الامارات منذ ٢٥ سنة. ١) في مجوهــرات الأنــ المجوهرات فقط، بل يمكنا شراء المجوهرات بكل تقة. ٤) عندما تفكس في شراء ألالماس تذكر ممجلوهارات الأنوار التشبيلة ستندرك

حالا بأن الاختيار كأن موفقًا: ه) مجوفرات الأنوار الذهبية هو الاسم المرتبط دوماً بالألماس. ماتف: ۲۲۲۲۹ ۲۸ ۲۲۲۲۹ فاکس: ۲۲۲۲۹ تلکس: ه۲۶ AAGJ EM







دبي \_ الأمارات العربية المتعدة مارض، سوق مرشد ـ دبيرة . سية بوج ديرة - ساحة بني ياس. مركز المنال -شارع العوق، بردي.

هَد صديقي وأولاده

الدفع بالعجلات الأربعة تساهى بمحرك



المَهْيِزَاتِ الرَّائِدةَ لَسَيَارَةَ سَرِوبِي: • المَهْزَلُكَ الرَّائِدةِ لِهَ إِمْمَوْنِاتَ عِلَى شَكَلَ ٢ ، ٤٤ صُبِقام صفة ٢٠٢ لـسَر\_ بِمَوَّةَ ١٧٧ حصّانَ • نغلام تعليق أصّامي مُتعلور ونغلام تعليق خلفي بوجه لملت (بنيركية فزيد منانوعة • تحكم بالمقيادة عندالسرعات العالية ، ومقود متحرّك • مكارح اسعلوانية مهواة معيارية على الأبع عجلات ، ومناقع مضادة للفنال • فيكل مبل وجلله عالى الجودة • نظام متعلور معناه للعبدا • أقنال الكترونية للأيواب والنوافذ والمرايا • نظام تنبيه حدد سوقة السيّارة •

المشركمة الغامكة للمملاحكة والتجكسارة ص. ب: 370ه دبي ، الامارات المربية التحدة . هانف : 741579/77. تاناكس: ٢٧٠٠٠٨ ، تلكس: ٢٥٥٠٤ ام

فني هذه الأيام ، من السهل أن سربتك بالعجلات الأربعة.

لكن ييقى سؤال صدريح عليك أن تسأله: امسادا يوجد تحت الغطاء ي

بالنسبكة لـ " إيسوزو تروبر منالجوات مثير

للإعجاب تماماً.

إن محركها من ننوع جَديد بـ ٦ أسطوانات ، سعَه ٢/٢ نستر ، إس -أو - إتش سي - بقوة ١٧٧ حصانا ، ذا قوة مدهسة ومطابق نشكل ٧ ، ٧ درجة يؤهنرمكانا رحبا ، إضافة إلحامعلق متيرجكديد منزاوج مَع أنظمَه رائعَه عارليه للمنوّب

الْسَيجَة النهائية هي إيسوزو سروبر ، هنده من نوعها ، تمازح بين الأداء على الطرق الوعرة والطرق السَيْلة ، إضافة إلى رفاهية وخطوط أنيته

لم تألفها إلا في سيارات الصالون إنها مجموعة من المتيزات المقلورة التي كنت تجدها فقط في سيارات الدفع

بالعجالات الأربعاة الأعلى إيسوزو تزوبر ...

انهتسا السكسيارة التي تتمتع بما تبحت عنه.

ايسسورو موشورزالمح

مؤسسة طريق الحرير السيلمية عشرة من مدراء واصحاب مكاتب السياحة في الولايات

المتحدة الامريكية لزيارة سوريا وذكر مدير

المؤسسة نشآت صنّاديّقي لــــ والبيان، أنّ وقدا من شركات ومكاتب السياحة في امريكا

مّن عدة ولأيات يزور الأن سوريا واعد لهم

والإماكن التاريخية والإثرية في المصافظ أت

واللقاء مع للسؤولين عن قطاع السياحية الحكومي والإهلي وقد اللقي وزير السياحة

مع الوقد الإمسريكي وشرح لَهُم اهميسة السياحة في سوريا والمقومات المتوفرة فيها

كلت سيستاخي مهم في الشرق الوسط والجهود التي تبدل للترويح السيساحي واستقدام المجموعات من مختلف انصاء

العالم. وذكر نشأت صناديقي أن بين مؤسست والشركات الامريكية أتفاقات لاستقنام وفود ومجموعات سياحية أمريكية لزيبارة سوريا خلال الاشهر المقبلة.

طيران الامارات

تنظم زيارة لدبى

ومن جهة ثانية يفوم صاليا وفد من

اصحاب مكاتب السياحة والسفر السوريين

بريارة للامارات وذكر احمد اللنجاوي مدير

مُكتَبِّ طيرانَ الاسسارات في دمشقُ ان طيرانُ

الامارات تُعَلَّمت زيبارة التَّوفيد السَّوريُّ الْيَ

والأمارات وكي يطلع الوقد عن قرب على الرافق والمنشأت المتطورة والإنظمة المتقدمة

واضساف ان الطلب على العمالسة

﴿ مُرحلة تعسل حيث تعمل الشركات

لَلْخَرُونَ لِدِيهِا الا أنْ هَنَّاكَ دُلَّاثُلُ عَلِّ

التحسن في الاستثمارات في مجالً

الاسكنان. وقيال ان الحكومية قررت

الاسراع بمشروعات الاشغيال العيامية وان تُقَدِّماً جيداً يجري احراره.

واضاف أن الطلب على الآلات تحسن

---

بخسامسة الصنساعيسة على خفض

دبي ضَمن اطار التعساون بين سموري

# ازدهار قطاع الرضام والجرانيت والاصباغ بالدولة دبي مسركسز اقليمي للطلبسات من دول الخليسج

اكدت مصادر تصاربة بقطاع مواد البنياء أن سوق الرخيام والجرائية والإصِّياغُ يشُّهِد زُيادةً طُّلِبُ هائلُـةً مِنْ تَنْبَامَيُّ الحركيَّةُ العمرانية بالدولة فمنذ شهر سبتمبر الماضي زادت نسبة الطلب على الرخام والجرانيت ما بن ﴿ يُ٪ إلى ٥٠٪ وعُلَى الاصباغ ينسبه ٥٠٪ رغَّم الْمُنافِسَةُ الشَّديدةِ الَّتِي يِشهِدها السَّوقُ المحليُّ وذَّلْكُ من خَـلال السعار المنافسة بين الشركات القائمة بدبي.

كبرى ذات معدلات انتاج هائلية تقوم

باعادة التصدير لكنير من دول العسالم

خاصة المصنع المنشأ في المنطقة الحبرة

بجليل على الذَّى يصل أنتاجه الى ٢٠٠٠

وافادت المسادر ان سوق الامارات

بدأ يتلقى طلبات من اسواق جديدة

مثل سوريا ولبنان التي يتم اعادة

تعميرها حبائيا وسوف تكون هنذه

الاسواق بديلا طيبا في حالة انخفاض

الطلب اللحل وهذه الأسبواق الجندندة

مع سهولة النفل البري سنوف تكنون

اسواق تجارية جيدة لأعبادة تصديس

الانتباج المحلى لمنطقسة الشرق الاوسط

كما ان هناك فرصا في حالبة انخفاض

الطلب المعلى للخسروج الى اسسواق

اوروبية واسيوية لاسباب عديدة منها

الاوسط وحققت الشركات والمصانع

المتخصصة في همذا المصال زسادة

بالمبيعات العآم المناضى بلغت نسبتهنا

١٠ ألى ١٥٪ حيث من المتوقع تحقيق

رَيادة كذلك بالمبيعات مع مهاية العام

الْحالي بمعادل ٢٠ الى ٣٠٪ اي بمعدل

تنامى الحركة العمرانية

واضافت المصادر ان النصو بهنذا

النظام يعتبر سريعا وذلك مسع تنامي

الحركة المعمارية والانشائية بالدولية

بشكل عنام ودبي بشكيل خناص ومنع

للاسوأق القديمة والجنديدة حيث تم

انتتاح ١٥ مصنعا جديدا خلال العام

الماضي مما ادى الى ارتقاع عدد المصانع

تضامى الطلب الخسارجي بسالنسب

الضعف عن العام الماضي.

متر مربع تقريباً.

وذكرت المصادر انبه رغم ارتفساع الاسعار العالمية بالنسية للمواد الاولية لصناعة الرخام المحلي بنسبة ١٠٪ الا ان المصانع العاملة بهذا القطساع امتصت هذه الزيادة لتستطيع المنافسة بالنسبة للرخام الستورد

واشارت الى ان المصانع الـــ ٥٠ التي تعمل بهذا القطاع مشغولة بالكامل خلال التلاثة اشير المقبلة وذلك لتلبية المتطلبات الحكومية والخاصة للحركلة المعمارية في سوق البناء بالنسبة للرخام والجرانيت.

#### طلب خلیجی کبیر

واضافت المصادر ان الطلب الخليجي على سوق الامارات للرخام يعتبر كبير وذلَّك بنسبة ٠٠٪ للسوق الخليجي و٦٠٪ للسوق المحلي حيث تعتبر دبي مركزا اقليميا للطلبأت الخليجية مع وجود مصانع محلية ذات نوعسات جيدة في هذا المجال مشيرة الى ان هناك تطورأت كبيرة بصنباعته السرخسام والجرانيت بدبى حيث توجد مصانع

#### قرض من البنك الدولي لشركة البترول البرازيلية

ريو دي جانيرو ـ رويتر: ذكرت شركة البترول البراريلية الوطنية بتروبراس انها وقعت في واشنطن عقدا مع البنك السدوتي تحصل بموجبه عآى قرض بقيصة ٢٦٠ مليبون دولار يتم تسميده وقالت الشركة المسوكة للحكومة والتى تحتكر صناعة البترول في البلاد ان هذا التموييل

سيساهم في برنامجها الاستثماري في الصناعة والمواصلات الذي تبلغً تُكلفته ٦٢٣ ملبون دولار. ومن المشاريّيّع النّي تنـوي بتروبراس تمويلها انشاء خط انابيب للغاز يمتد بين ساوياولو

وسأنتوس بالإضافة الى مصنع لانتاج زيت الديزل.

لى ٥٠ مصنعا وهذا معدل جيد ونمو جيد بالنسية لقطاع السرخام

هندسية جديدة بالنسية للرخرفية عل الـرخــام او الجــرانيت واستحــداثُ بالسابق لزيادة مبيعاتها وترويج . وتسويق منتجاتها بالسوق المحلي رغم أن المنافسة محدودة بهذا القطاع لقناعة المستهلكين بالجودة والنوعية المتازة للانتاج اللحلي. هذا بالنسبة للمنافسة المحلية بين المصاسع أما المضافسة الخارجينة فهي المشكلة الحقيقيلة للجلوء بعض أصحباب المصانع الخارجية العالمية للتخلص من الانتاج الفائض ببيع كمسات كبيرة باسعار متدنية للحصول على العطلة الصعبة ممسا ادى لاغسراق السسوق بمنتجات رخام خارجية رخيصة وهذا لا يسرجسع الى المسواد الأوليسة وانعا المنتجات الجاهارة المستوردة من الخارج وقد اسهم ثلَّك في مثافسَةٌ قويهٌ على الاسعار في قبول عقبود بقيمة

وعن تفاصيل اسعار يعض انواع توفر الايدي العاملة ورخصها وتوافر المواد الاولية وسهولية المواصيلات والانصسالات والمعسرات التجساريسة واشارت المصادر الى ان الاسواق التي يتم الاستبراد منها بالنسبية للمواد الاولية لصناعة الرخام والجرانيت بالدولة تتضمن الهند والطالبا وأسران واليونان واسبانيا والبرازيل وهند الاسواق تعتبر رئيسية لاستبراد ألمواد جيد بمكن زيادته وتعزيزه مستقبلا. السرئيسيسة بينما تتضمن اسسواق التصدير دول الخليج ومنطقة الشرق

الزيادة بالطلب على الرخام والجبرانيت وذلك لعدة اسباب منها وجود مشاريع ضخمة عل قائمة الانتظار سنتم تنفيذها قريبا وهذه المشاريسع سوف تسهم مساهمة فعالية في زيبادة انتياج المصانع المحلية لتلبية كافة الطلبات

بن حانب أخر قالت مصادر تجارية

بدأت في استحسدات انسواع واشكسال مقاییس مبتکرة لم تکن محوجدودة

> الرخام والجرانيت المنتج محليا فقد بلغ سعر المتر المربع للرخسام الايسراني حـواتي ٨٠ درهما الي ١٣٠ درهما والإيطّال من ۱۱۰ دراهم الی ۲۹۰ درهما اما بالنسبة للجرانيت فقد تراوح سعر المتر المربع ما بين ٤٠٠ الى ٥٠٠ درهم واستحوذ الرخبام حباليا على ١٠ الى ١٥٪ من الابنيـة التجــاريــة و١٥٪ بالنسبة للفليل السكنية وهيذا معيدل

#### توفر المواد الاولية

واشارت المصائر الى ان تواقـر المـواد الاولية بدبي وبنسبة ٩٥٪ بالنسبة لصناعة الرخام والجرانيت ادى الى ارتفاع عدد المصانع المنتجة وادى كذلك الى شوجه العديد من بلدان العالم للحصول على احتياجاتها من هذه المواد من دبى مثل ايطاليا واليابان وهناك توجه لاقتحام اسواق اوروبية جديدة لتعزيسز مبيعسات هسذد الشركسات

وتوقعت المصادر ان تستمر معدلات

ارتفاع الطلب على الإصباغ

وأشارت المصادر الى ان المصائسع بقطاع الأصباغ ان العلك الخليجي يعتبر من اهم العبوامل الاقتصاديـــة التجارية لارتفاع الطلب على الاصباغ بسوق دبي الى ٥٠٪ اضافة ۖ لانتعاش الحركة العمرانية بندبى بشكل كبير وهنا ادى كنذلك لانتعاش مقباولات الإصباغ بالدولة. واضافت المسادر ان تفاوت أسعار العملات وارتفاع بعضها ادى الى ارتضاع اسعسار الإصباغ في السوق المحلى رغم وجبود مصانبع محلية تثاقس بقوة في هذا المجال حيثً ان العديد من المالكين والاستشاريين والمقاولين يطلبون انواعا غير متوفرة بالسوق المحل وهنذا يتطلب استيراد هذد الإنواع من الخارج بعملات صعبة مما يرفع سعرها في حالة ارتفاع سعر العملية المستوردة بهنا البضياعية. واشارت المصادر الى أن المنافسة في هـذا القطاع قويسة جسدا وتتسم ببعض التلاعب فالبعض من العاملين بمقاولات الاصباغ ببرسون اتضاقسات وعقبود باسعار متدنية حيث يقومون بالغش في الاصباغ وهذا النوع من الغش لا يُكشف الا بعد مرور فترةٌ طويلة على الصبغ في الابنية مما يسهم في خسائر كبيرة للمالك وهذا النوع من التلاعب يسيم في خفض الاسعار والمطلبوب من المقاولين والاستشاريين اختيار الجهات المضمونية في هذا المجسال لان كشف

الغش ليس سهلا. وعن السوق المحلى

قالت المصادر أن الانتاج المحلى من

الاصباغ منافس قوي للانتاج الخارجي

والمصائع الخمسة العباملة في هذا

القطاع كافية حاليا لشوفير متطلبات

السوق ويمكن خبلال السنوات للقبلية

انشاء مصانع اخرى لتلبية الريادة

بالطلب من السوق المحلى والخليجي.

#### الاكوادور تسعى لاتفاق مع صندوق النقد الدولي

مكتب بالقاهرة للمؤسسة

العربية المصرفية

المنامة ــ واخ: قررت المؤسسة العربية للصرفية ــ

اكبر للصارف العربية الدولية ـ التي

تتخذ بن البصرين مقرا رئيسيا لها

وقد تقدمت المؤسسية بطلب الي

الجهات للخنصة في مصر لافتتاح هذا

المكتب الذي سيكون بمثابة حلقة

وصل بن المؤسسة ف البحرين

والانشطة الاقتصابية والسالية

وّالمعرفية للتمثلة في مصر ويـذكـر أن للؤسسـة العـربيــة

المصرفية ضمن خطتها البراسية الي

التنويع الجغراق الى جانب التتويع في

النشاط والخدمات قد افتتحت مع

عطلع شهر اكتوبىر الجبارى مكتبياً

تعثيلينا لها في طهيران بهدف رصند

فرص الاستثمار والعمل في السوق

افتتاح مكتب تمثيلي بالقاهرة

کویٹو ـ رویتر: قالت منبرة للصرف للركرى في الاكوادور ان بلادها تسعى الى توقيع اتفاق مع صندوق النقد الدول مدت ١٨ شهرا لاعبادة هيكلية اقتصبادها لمساعدتها على التوصّل الى اتضافيات

وقالت الميرة ان لوسيا ارميجوس لصحيفة ليونيفرسو المحلية ان هذه الترتيبات ستتبسح للبسلاد أعسادة التفاوض حول تيونها الخارجية سع المصارف الدولية للخناصة وننادي باريس.

ومند عام ١٩٨٩ لم تسدد الإكوادور يا من اموال ديونها الخارجية البالغة ۱۲ ملیار دولار وقامت بتسیید ۳۰٪ من الفوائد فقط.

ويعسود اكشر من نصف ديسون الاكوادور الخارجية الى مصارف فيما تتوزع بقية الديون على الحكوسات و دؤسسات التسليف.

#### دمشق ـ من يوسف البجيرمي: تسعى سورياً أنى رفع أرقام عُدد السياح العرب والإجانب الذين يؤمونها سنويا وتحقيق اعلى قدر من الدخل القوميّ مَن مَرَّفقَ السياحة الأخذ بالنمو والازّدهار بشكل ملدّ وظ بفضلٌ الجهـود الحثّيثـة التي تبذلها القطاعات الحكومية والإهلية والمشتركة. وتطويس التعاون وبراسة المجالات التي يمكن للشركية إن تعمل من خسلالها. وال ألاجتماع الحالي الذي يعقد سنبوينا يبحد في لَنْيِرَانِيةَ وَالْخَطَّةُ النَّجِـارِيَّةً وَالْإَعْمَالُ أأجديدة للشركة وستحظى سوريا بنشاط واسع من عمل الشرّكة. وشارك في هذا الاجماع المدراء العاملون 1 S والتَّجاريُّونُ لَفْسَائِقَ مَيِّي نَيْسَانَ فِي صَلَّ مَن الإمارات وسوريا ومصر والسعيوديسة والكويَّتُ واستمرَّ ثَلاثةً ليامِّ. وفي اطسار الترويسج السيسياحي دعت

6/655

واوطع التوريس المساحة منذ احداث القيادة في سوريبا للسياحية منذ احداث المجلس الاعلى للسياحية عيام 19۷۳ والصلاحيات الكبرى التي يتمتع بها وكذلك وزراة السياحة كجهة تنفيذية تؤدي دورها في استغلال الثروة السياحية التي تمتكها وزير السياحة السوري السياحية قدرة استيعابية حيث يوجد الآن

واضاف وزيـر السيـاحـة انـه لاهعيـة الترويج السياحي اعدت الوزارة بالتعباون مع ٱلجَّهَات آلاخرَّى مهرجانْـات سياحيـة وثقافية وفنية تقام على مدار السنسة كمرجان المحبة والسلام الذي يقام سنويا في مُعينة اللاذنية ومهرجان بصرى وسيقام

وفرنسا وان العلاقــات سع شركــة فنــادق المريــديــان مؤشر على زيــادة التعـــاون في

وتحدث رودولف جورسيك مديس عام فناتق ميرينديان الشرق الأوسط وقال ان هنا الاجتَمَاع الـنّي يعقد في دمشق لمـدراء فنادق المربديان بالشرق الاوسط يهدف ال التعرف عَلَى الْجَالَاتِ الْعَلِيدَةُ التي يَمكن انَ تريد افاق التعاونِ الاقتصادي بين سوريا وفَرَنسا وَشركة للّربيان بشكّل خَاصّ وَأَن التعاون مع سوريا هام لما تعلك من مقومات نجاح العبل السياحي وستضع شركة المرينيان خطة فورية لننبية



وزير السياحة السوري:

نسعى لسزيسادة عسدد السيساح الى ٢,٥ مليتون سنويسا

مثاريع سياحيتة يشارك فيها مستثمرون عرب واجانب

١١ فندقًا من الدرجة الدولية وأنسادق من لـدرجـة الاولى وشاليهات وشقق وقلسل مغروشة تصل الى ١٠٠ الف سرير

واكد على اهمية التعاون بين سوريا

# مرص وسسات المصورة والعمة الملاطة المناطقة المناطقة المناطقة المراطقة والمناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة والمناطقة والمناطقة والمناطقة والمناطقة المناطقة توقعات ببداية الانتعاش الاقتصادي الياباني مع نهاية العام

ذكر كورو واتانابي وزير التجارة الدولية والصناعة الياباني ان اقتصَّاد البَّابَّانُ سيبداً في الآنتعاشُ بحلولٌ نهاية العام الحالي. وقال واتانابي أن الاقتصاد الآن في أدنى مستوياته لكن موافقة البرلمان على الميزانية التكميلية سيكون له آثر نفسى ايجابي .

واضاف انه متفاثل بشان موافقة انخَفْض الا ان مُستــوى التّــوطيف لا البركان على الميزانية التكميلية التواردة ضُمْنَ مشروع القتصيدي اعلن في يزال مرتفعا اذا قورن باتجاد الاقتصاد الى الهبوط.

واوضح انه سنطلب الى تسبوتيوميا هاتاً وزير المالية أن يبلغ البنوك بغرورة السوسع في الاقراض لان اليابان تواجه تدني حجم الاموال

من جهة اخرى قال هاتا في اجتماع رجال اعمال وصحافين انه يتوقع الانتهاء من تعديل ارقام المضرون من البضائع بحلول تنهاية ١٩٩٢.

ونسال ريدى لمؤتمر بشسأن قطساع وقال اعضاء وفود آخرون في المؤتمر بينما لا يمكن لبعض الحكومات القيام الطاقية في اسيا ان نقص الكبرباء ان المحللين يقدرون تكلفة تطبويسر باستثمارات جديدة في مجال الطاقة.

واضاف ریدی انبه تم اقرار اربعیه مشروعات على الاقبل للطباقية يشرف عليبا القطاع الخاص قدرتها الإجمالية

على الطاقة اعلى طلب في المنطقة يسعى عسدد من مجالس ادارات شرکسسات الكهرباء الحكومية التفاوض على

قدرات كافية من الطاقة في اسيا سأنها يعرفل الازدهار الاقتصادي في المنطقة

> الف مبجاوات في الفلبين. وفي باكستان بدأ العمل في مشروع على نهر هاب قدرته ١٣٠٠ ميجاوات وتم تقريبا استكمال احراءات وحبدة طاقة جامشورو الملوكة للقطاع العام.

نضمت شركة هوبويل هولدنجرز ومقرها هونج كونج الى مشروع خاص

ولأول مرة لدى

BLUE

DIAMOND

تنزيلات كبري

على أرقى

وأحدث ما قدمته

دور الأزياء الرجالية

والكثير من

الماركات العالمية

نحن معكم دائماً

لنقدم لكم

کل جدید

UMBERTO.

BILANCIONI-G. SANTI-NINO CERRUTI-

ROSSINI - R.G. V. **STUDIO - 0001** BY FERRE -CHANTAL-VICTORY مع تحيات الماسة الزرقاء ـ دبس

ـ مركز الغرير ـ سنتر

بوینت تلفون: ۲۳۲۹۲۰

ـ فاکس: ۲۷۲۹۲۴ ربی

# السدول الاسيسويسة تتجسه للقطساع الخساص للحمسول على الطساقسة

قال محللون ان اسيا تفتح ابوابها على شركات الطاقة المملوكة للقطاع الخـاص والشركـات الإجنبيـة للوفاء بالطلُّب المتزايد على الكهرباء والتَّغلب على قيود الميزانية. وقال لويس ريدي المسؤول الكبير بوكالة التنمية الدولية الامريكية.. انه أنجاه لا يمكن أن يُخطىء فيه المرء.. يطلُّب من القطاع النَّاحاص بُـدرّجـة مترايدة المساعدة في تطوير وادارة مشروعات كهرياء حيوية.

عشروعات مشتركة هندية واجنبية. وفَّال ريدي ان السَّوق في الصين جاهزة قيما يبدو لفتح ابوابها حيث

مليار دولار سنويا.

وقال ان اندونیسی

الطاقة في السنوات المقبلة.



ففى اللقاء الذي عقىد مؤخسرا بين محمد

امِن أَبُوالشَامَات وَزير السَّياحيَّة النَّسوري مع مدراء فنادق المريديان بالشرق الاوسط

قَالُ ان وزارة السياحة والجهات الاخرى

المعنية تُسعى اللّ زيادة عدد السياح ال

سوريا من ١.٥ عليون الى ٢.٥ عليون سائح لان الرقم الحالي هو دون الطبيعي نظرا لما

تملَّكه من وسأنل مواصلات واتصالات

ومرافق سياحية متطورة ومواقع ضريدة

وللوقع الجغراق الذي يجعل من سوريا فريبة من المناطق المسررة للسياحية كنا تعمل لزيادة عدد السياح الى مليون أخر

خلالَّ العَامَ المُقبِلَ. واوضح الـوزيـر الإهتمام الـذي اولتــه

استثمارات عربية واجنبية

وذكر أن المشاريع السياحية التي أقيمت يساهم فيها مستثمرون عربا واجانب وكان

من اكبرها التعاون مع شركة ميرسديان العالمية عنام ١٩٧٦ وتم اقناصة عند من

فنادق للبريتيان في نعشق والمدن السورية ومنذ البداية كان السعي لخلق تـوازن بين

الطلب والعرض السياحي عن طريق زيادة الخدمات وتحسن الاداء ويناء القاعدة التحتية من فنادق وشاليهات ودخيمات على الساحل وطرحت مشاريع سياحية

مامة على الآستثمار العربي والآجنبي وبيد

بعضها في تنفيذ مشاريعه وتم تقييم كافة

ألنسهيلات والحوافز وصدرت التشريعات

والقرارات التي توقر السبل الثل للاستثمار في قطاع السياحة ونتيجة لجملة الإعمال

وألنشاطات ارتفع عدد السياح هذا العام ال

١٠٥٧٠ طيونُ سَأَنْحَ وَسَتَعَمَّلُ عَلَى زَيَّادَةً طيون آخر العام المقبل وتعتك المنشأت

تتراوح بين ٦٠٠ مليار دولار وتريليون

دولار. وقبال اس سيامي فيلبو وريسر

الطاقة الماليزي في المؤتمر اسه توجد

امكانات كبيرة أمام انتاج الطاقة

و قال أيه انرويـو المسؤول الكبير في

وزارة المعادن والطاقة انه في اندونيسيا

وتمويل مشروعات جديدة تبلغ قيمتها

استثمار بين ثلاثة وخمسة مليارات

دولار سنويا للوقاء بالطلب المتزايد على

الخاص في ماليزيا ومنطقة اسيا.

#### مهرجانات سياحية

العام المقبل خلال شهر البريس مهرجان جديد باسم مهرجان الصحاراء في المنطقة الوسطى والشرقية.

# Dir Licker

# \* أحيار السوق \* أخبار السوق \* أحيار السوق \* أحبار السوق \* أحيار السوق \* أخبار السوق \* أخبار السوق \* أخبار السوق \* أخبار



#### مواطن يغوز بسيارة نيسان باترول

من حملة بيبسي الترويجية «إجمع واريح» تسلم مطر الجميري مواطن من دبي، الفائز في مسابقة الحملة الترويجية اجمع واربحه مع بيبسي سيارة نيسان باترول موديل ١٩٩٢ في احتفال جرى مؤخراً في مقر شركة دبي للمرطبات المحدودة. وقام أم وأي زكريا مدير الشركة بتهنئة الجميري بالفوز موضحاً أن هناك

كثر من ٢٢٠ جائزة أخرى تشتمل على أجهزة الكترونية مختلفة تم تـوزيعها

على مشاركين آخرين في الحملة. واشار زكريا إلى أن حملة بيبسي الترويجية مستمرة حتى نهاية العـام ومـا زالت مثات الجوائز من بينها سيأرة نيسـان بـاتـرول ١٩٩٢ تنتظر الجمهور، وكانت حملة داحمع واربح، قد شنتها بيبسي بالتعاون مع نيسان في منتصف أغسطس الماضي، ويتعين على المشاركين جمع أغطية العلب ورجاجات بيبسي تضم أحرفاً من كلمة «بييسيّ، ويفور بالجائزة الأولى من يُجمّع خصسة أحـرفّ

في الصورة محمد يحيى زكريا مديس عنام شركة دبي للمسطينات المصدودة وميشال عباط مدير عام الشركة العربية/ نيسان، اثناء تسليم الفائز مفاتيت سيارة نيسان باترول مع مندوبين من بلدية ببي.

#### فندق فورتي جراند بأبوظبي

عقد مؤخراً بنادي الفلاح بابوطبي، مؤتمراً صحافياً حضَّره جون أوسوليفان المدير العام بشركة فورتي جراند ويعقوب أحمد سائب المديس العام ومارك سايمندر مدير الصيانة بالشركة وشريف وهبة مسؤول العلاقات العامة بشركة فورتشن بروموسفن، وذلك بمناسبة الإعلان عن الافتتاح المتوقع لفندق فُورتي جَرَاند فُورتي بأبوظبي والذي يعتبر أحد المعالم البارزة في خطة شركة فنادق فورتي جرائد الطموحة للتوسع في أسواق الشرق الأوسط يضُم القَنْدَقُ ٣١ طابقاً يتوجه مطعم دوار متطور هو الوحيد من نوعه في

أبوظبي وهو بدرجة خمسة نجبوم ويضم ١٨٥ غرفة ومن المنتظر افتتاحه ق شهر مارس ۱۹۹۳.



تم تعين يوسف حبيب اليوسف للسفريات والسياحة في دبي، وكيـلاً عـامـاً طيران أوكرانيا لدولة الإمارات العربية المتحدة، بعد توقيع الإتفاقية في مدينة كييف بتاريخ ١٦/١٦/١٩٩٢. يبدو في الصورة ليونيد بوجرينياك للدير العام وايفان سميلنانسكي المعيسر

التجاري وتبيل كبوش مديس يوسف حبيب اليأوسف للسفريات والسياحة والدكتور رقعت جليل وذلك أثناء توقيع الإتفاقية.

#### وخالد باشاً مدير النسويق المساعد في مركز الغرير مع ريتشارد أرشر والأنسة نيكولا من شركة شلهوب وأحدد كويا من المصلات الكبرى لدى بدء الحملة الترويجية لعطر وأونجاروه في مركز الغرير. مانفريد شنايدر يشارك بمعرض المنتجات الألمانية في دبي مانفريد شنايدر، أحد أشهر الأسماء الألمانية في عالم تصميُّم الأزياء والموضة.

شَمْيِم الرَّمَانُ مدير التسويق في مركز الغرير وقائي محمد المديـر الإداري والمائي،

سيشارك في معرض المنتجات الألمانية الفاخرة الذي سيقام بدبي خالال الفترة ٢/٤ نُوفَمِيْر ١٩٩٢، بقسمُ من منتجاته. وتشتهر شركة مانفريد شنايدر، بتصميم الأزياء الكلاسيكية والنسائية وتصميم الأزياء الراقية والعملية معاً.

حيثُ يؤخَّذُ بعينَ الاعتبار عند تصميم جميع الموديلات إرضاء ذوق الـزبـون وسعادته، لدرجة أن بعض تصاميمه تضّاهي أشهر التصباميم العــالميـة حيثُ تتبع الشركة في عملها مفهوم الإستمرارية على المدى البعيد والصفات المشتركة

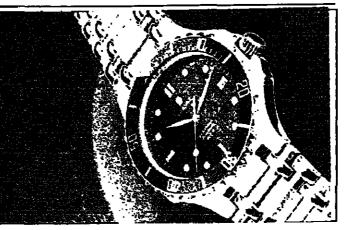
بين الموديلات اللتنوعة. وتجدر الإشارة إلى أن الشركة دخلت الخليج بثقة وثبات وذلك بعيد الشهرة والنَّجِأْحِ النِّي حَقَّقَتُهَا فيَ اليابَانِ والنَّمسا والدَّوَّلِ الإِسكَنْدَنَافِيةٍ.

#### «امفورا» أطقم سفرة سويسرية جديدة بالأسواق

«مجموعة أي. إم. سي امفورا الســويسريــة» تضم عــدداً من اطقم الشفـرة وهي

مصممة للناس الذين يقدرون الذوق الرفيع من المانيا. وستشارك هذه الشركة في معرض المنتجات الألمانية الفاخرة الذي سيقام بدبي في الْفَتْرَة مِنْ ٢/٤ نوفمبر ١٩٣٢، وتطمح الشركة تقديم صورة مشرقة عنها في هذه ستعرض شركة أأي. إم. سي امفورا مجموعتها الأولى من أطقم السفرة من أ

البورسلين المصممة يدويا بشكل كالسيكي رائع، والروار ستتاح لهم الفرصة لمشاهدة وشراء الأنواع المحتلفة من الرجاج الكريستال المزين برسوم يدوية رائعة. وقتدم الشركة أيضاً مجموعة من أطقم السفرة المطلبة باللذهب، ولمحبى القهوة هناك أطقم كونا للقهوة الرائعة لتقديمها في مناسبات خاصة مهمة.



ساعة كونكورد ساراتوجا دايفر من الصلب الخناص وزجناج السفير المحناط بإطار متحرك، الساعة ذاتية الحركة ومقاومة للماء حتى عمق ٦٥٠ قدم.

ويقول خالد محدد الشحى وهو صاحب ملف علاجي خارج رأس الخيمة أن النقص في التخصصات الطبية وكذلك عدم تــوفـر

الْأَدُويَة فِي بِعَضَ الأُحْيَانُ هِي مِنَ الْدُواْفِيعُ

التي آنت به الى الخروج بحثًا عَن العَالِ

في أبوظبي ويستطرد أن حالته المرضية التي كانت تستدعى اجراء عمليات تجميل غير متوفرة بمستشفيات رأس الحبية

ونَّتَيجة لَّذلكُ فقد كان مضطراً الى النَّاسَدَهــاب

لستشفى الفرق بابوتلبي بغية العلاج. ويتساءل الشحي لمانا لاتكون المستشفيات برأس الخيمة مهياة وجاهزة

بالعدات الطبية الحديثة والكوابر البشرية والانوبة العلاجية وكلّ النَّذ

أنَّ الأملُ لادرالُ مُوجِوداً لَـدَى اللَّـواطنير

بان تـوي وزارة الصحـة اهميـة للسرافق الطبية في رأس الجيمة، وتجعل منها طاقة عمل صحي متكاملة.

ولدى عرض الشكلة على الدكتور محمود فكري مبير المنطقة الطبية برأس الخيسة قبال أن أنتقبال المواطن الى

المستشفيات الآخرى في انحاء الدولية ليس

بالامر المزعج قالمريضٌ من شأنه أن ييحثُ

عن العلاج الذي يروق له ويريح اعصابه. وضرب الدكتور فكري مللا بسائم شخصيا كان قد وقف الي جانب مريض

بناء عل طلبه عندما أعرب الاخير عن

رجيب في المستشفى اخسر بحدبي وقد البوظيي الى مستشفى اخسر بحدبي وقد سحاهمت عمليحة الانتقحال تلك في تحقيق

ويتقول السكتسور فكبري انسه لامقير من

الاعتراف بسان بعض الآجهازة الطبيسا

المنطورة قد تتوفر في بعض لسنشفيات

العاملة بالإمارات الشمالية ومن بين تلك الاجهزة الطبية جهاز غسل الكل وجهاز

الصور القطفية ولهذا السبب يجد الرضي انفسهّم مخسطسرين ال الانسقسال الى النسسفيات التي تتوفر فيها تلك الاجهزة

ويضيف قائلا ان الظاهرة الخاطئة التي

يقع فيها عدد من الناس هو الاعتقاد بان

ألوزارة تتوفر الادويية المفيدة في بعض

السَّنَشُفِاتَ بَينَما تَخْطَيها عَنْ مَسَّتْشَفِياتَ اخْرى ولعل من الاهمية أن اوضح هنا بان

الوزَّارَةُ عَادَلَةً فِي تَعَامِلُهَا مَسِعَ المُسْتَشْفِينَاتَ

التابعية لها وهي في سعى دائم ال جعل الادوية في متناول كل المستشفيات والرافق

العلاَّجيةً الإخرىُّ بلُّ لتحقيقَ كُل نَلْكَ فَّـانَّ

الـوزارة تتعـآمـُلُ مــع ٧ آلاف صنف منّ

ويوضح الـدكتـور فكـري ان شيئـا من

النقوش في الادوية قد يحدث في صيابيات المستشفيات بيسد أن ذلك النقص يكسون لاسباب خارجة عن أرادة وزارة الصحة ومع ذلك فسالجهاود تباذل على عجسا

ومضى قبائلا انبه ال جسانب كسل تك

الجهود ألتى تبذل فالوزارة تهتم باحضيار

خبراًه الطب من الخسّاريّ في زيسارات الىّ الدولية ليلتقوا الدريض في مقر سكنسه ويقدموا له العلاج المشود.

بابوظبى بينما لأوجود لها في السنشة

مَّفَى رَاشَدُ بِدَبِيِّ وَالْسَنْشَفَى الْرَكْزِي

رغبت في الانتقال للعسلاج بمستشفى

بتائج علاجية الحابية مهمة.

الطبية المهمة التي يحتاجها الريض؟

## متروع قانون لتنظيم واستغدام الأجهزة المثعة

تناقش لجنة الفتوى والتشريع حاليا قانون تنظيم واستخدام الاشعبة المؤينية وطريقة الوقاية منها ونلك لاصدارد في وقت لاحق بعد الموافقة عليه من الجهات المعنية صرح بنك سعيد ماجد الشامسي وكيل وزارة الكهرباء والماء وقال ان القانون الذي شاركت باعداده عدة جهات تستخدم أجهزة تبخل في تركيبها المواد المشعة كورارد الكهرباء والماء والصحة وجامعة الامارات والدقاع المدني وبعض الشركات الأخرى. وأضاف الشامسي انه يتعين انشاء مؤسسة أو هنئة متخصصة في كوادرها واجّهزتها للاشراف على جعيع المؤسسات والشركات والقطاعات الخاصة التي تستخدم مثل هذه الأجَهِرَة المُشّعة، وذلك لمزيد من الرقابة والوقايـة والحماية من اخطار الإشعام.

وأوضَّى أن فريقٌ الوكالة النولية للطاقة الذرية الذي وصل الى البلاد بوم ٢٣ سبتمبر الماضي سيقدم تقريرا مفصلا عن الرسارة التي قام بها للمختيرات والمستشفيات والمؤسسات الأخرى التي تستخدم أجهزة الموأد المشعة.

## شرطسة دبى توكسد على عسدم اهتسواء المصقات المدرسية على أية مضدرات

تلقت بلدية دبي تقريرا من شرطة دبي بخصوص نتيجة الفحص الذي قام به المختبر الجنائي بالشرطية لعينات الملصقيات والقرطياسيية التي تبردد أحتواؤها على مواد مخدرة. وصرح جمعة المطروشي منسر ادارة الترخيص التجارية بالبلدية بأن نتيجة الفحص قد أظهرت عدم احتواء هذه الملصقات عل أنة مخدرات وانها جاءت سلبية.

وقال ان اتارة الترخيص التي بادرت فور تبردد أنبياء حيول احتبواء هيذه المصقات والقرطاسية على مخدرات بمنع تداولها وبيعها وتم جمع عينات منها وتم أرسالها الى المختبر الجنائي بشرطة ببي والَّذي أظهر في تحليله عدم وجود أية مواد مخدرة بهذه المصقات.

## خبير دولي يشيسد بخسدمسات النفيايات ومستوى النظافية ببدبي

اشاد خبير دولي في مجال خدمات النقايات بمستوى النظافة في مدينة دبي وقال انه وجدها مَن انظَفُّ المُدن وكثلك اسلوبُ معالجة النَّفايات فيهاً. وقالً بيرنسون الخبير الدنماركي الذي يزور دبي حاليا بدعوة من بلدية دبي ان ما أنْطَنِّي في نبي هو الجمع بين أسلوبُ تجميع النَّفايات والتَّخَلَص منها حيثُ انَّ النظام السَّتَحْدِمُ هو نفس النظام المستخدم في الدنمارك والمدن الأوروبية.

عندما زأر وفد من بلدية دني العنمارك

التجميع.
وتعد هذه الزيبارة هي أولى زيبارات
وتعد هذه الزيبارة هي أولى زيبارات
الخبير السنسماركي للنطقية الشرق
الأوسط، وقبال حسن دابحية رئيس
مكتب التطوير والمتابعة بأدارة الصحة
بأن دعوة الخبير البنماركي قد جباءت واوضح ان الهدف من زيارته لقُسم خدمات النفايات يأتي لتقديم خـدمـات استشاريـة لقسم خـدمـات النفـايـات والمقارنة بين النظام المتبع في دبي والنظم الأوروبية. وأشار الى أنسه قدم عدة مقترحيات واسار الى الله قدم عدد معرضات للاستفادة من مخلفات الأشجار والتي يبلغ وزنها يوميا ٥٠ طنا وتتمثل هذه المقرحات في الاستفادة اقتصاديا من هذه المخلفات بتحدويلها الى مسواد عضوية تستخدم في تطويس الزراعة وتحسين التربة الخاصة بجميع أنواع الذياتات العام الماضي وقد أعجب الوقد بمستوى العام الماضي وقد أعجب الوقد بمستوى النظافة مدينة كوينهاجن وتم خالال الريارة الاتفاقة في النظافة في الاستفادة من الخبرات الانادة ال

الدلمارت للرصدح في مسر دبي والاستفسادة مسن الخسرات الدلماركية في هذا المجال. وأوضح أن الخبير قدم تصورا عن قسم خدمات النفايات بشكل عام قسم خدمات النفايات بشكل عام كما أقترح الخبير سرويند المساطق المردحمة بالسكان وخياصية تك المرافعة بالسحان وحاصة الت الشوارع الضيقة بنوع خساص من صناديق جمع النفايات أصغر حمية وأقل تكلفة وذلك لكونها أكثر عملية في نقل النفايات والوصول الى مواقع

عويمن العنسان التي السبة ١٩٨٠. وقد غطى التنامين جميع العناماين في البلدية في أي مكنان في العنالم وعلى مدارر البلدية في اليوم. المواطنون: غيباب الاجميزة الطب كما ارتفعُ التّعاويض الـذي يستحق الورثة الشرعيون في حيالة وفياد أي من العاملين بسبب حيادث أو مرض مهني الى ١٩٠ الف درهم وذلك بعد أن كان في النظام

بلدية دبي تنتهي من اجراء تأمين على جديع العاملين

انتهت بلئية دبي من اجراء سامي على جميع العاملين بها بصوجب سوليصسة تعويض العاملين التي تستند ال قاسون

السابق ٧٠ آلف درهم ودلك دون تُفرقة يُ

كما نصَّتُ البُّوليَّصة ٱلْجِديدة الله اذا

منعت الإصابة أو ألمرض نحد العاملين من انجاز واجبات عمله بدفع له الراتب الأساسي الكاصل عن الشهور الستة الأولى

،عدا قيمة الشهرين الأولين التي شدفعها بلدية دبي في ليلة حساسة بمنوجب انظمة

وبعد ذلك يدفع لـه نصف راتب عن كـل نهر من الشهور السنـة التـاليـة أو حتى

آس أن العسلاج الطبي متسوفسر في

المستشفيات كما نقوم البلندينة عبر عينادة

الصحة العامة بمعالجة موظفيها وعمالها.

زراعة ٣ ملايين شجيرة

ىمشاتل أبوطبي

قامت بلديسة ابـوظبى بـزراعـة مضاطق

جديده من مدينة أبوطبي وذلك في اطار خطة البلدية لنشر السرقف الخضراء

وزراعية اشجيار النخييل في الشيوارع

لرئيسية من مدينة ابوظبي وقال تقرير لقسم الزراعة عن شهر سيتمبر الشائل الرئيسية قامت

الدرجة الوظيفية أو الأدارية.

كتلك الموجودة بدبى وابوظبي. ان المسألة كما تبين لنا من واقع متابعة ميدانية للظاهرة لانبت يعلاقية الى نقص ق عدد المرافق العُلاجِية بَلْ تؤكد الاحصائباتُ المتوفرة ان رأس الخيمة تتمتع بعدد وأفر من المرَّافقَ الْعَلاَّجِيةِ أَذْ توجِد ۖ مُستشفِّياتً شفَّانَهُ أَوْ النَّبِاتُ العَجِيزُ أَوْ النَّوْمَاةُ الْهِمَا اسبق وقد استثنى نظام التّأمن تكلفــة العلاج في حالات الحنوانث والأمراض علي هي صَقر وسيف بن غباش وشعم اخسافـة الي وجود ١٧ مركزا صحيا منتشراً في انحاه واسعة من الامارة لاسيما المناطق النّائية.

شاءت ظروفهم أن يكونوا أصحاب تجربة فعلية مع ظاهرة البحث عن العسلاج بعيسا عن المرافق الطبية برأس الخيمة. التخصص المفقود

انشاء البحث عن اجبابية للسؤال جبرى دييث ميداني مع فنة من الإشخاص البذين

المواطن على بن بيه قال أن غياب الإجهزة الطبية المتطورة عن المرافق الطبية في رأس الخيسة وبخـاصـة للستشفيـات من ضمن الأسباب الرئيسية التي حدث به الى ركبوب سيارته والسفر الى ابونلبي في رحلية بحث عن علاج لزوجته التي تشتكي من سرض

ويقول سالم راشد الزعابي: انبه لايخفي

ويون منظم رساطيني ويابي منتشفيات دبي ذ كان دافعه في ذلك الإطمئنان الى وجوده

واسرته الى جانب خدمات طبية متطورة.

واستطرد قائلا بالتاكيد المواطن وغير بعمليات اكثار انواع مختلف من الاشجار المواطن بنتابه الفرح العام عسما يجدُ امكانات العلاج المتطورة مناهة اصامه في والشجيرات والترهبور هيث تمت زراعية ثلاثة ملايين و ٢٢ آلفا و ٨٩٥ شجيره وتم توزيع مليونين و ٩٢٢ الفا و ٧٤٦ شجيرة على للناطق الزراعية والمؤسسات الحكومية معر المست. فالمريض واسرنـه كلهم على علم بـان في تكبد مشاق السفر نتائج صحية سيئـة ان واللواطنين والتَّقيمين.

وقامت وحدة الجرين هاوس بعمليات الاكتَّار من النباتات الدَّاخليه حيث تم اكتار ٩٩٠٠ شُجِيرةُ وتم توزيع ١٠٧٩٦ شُجِيرةً وبيع ٩٢٢ شجّرة بُلغَثَ قيمتها ٩٢٢ه رسب. كما قامت وحدة صيانة النخيل بزراعة مناطق جديدة باشجار النخيل في القطاع الشمال والقطاع الجنوبي واماكن اخرى متقرقة من ليوظبي حيث نت زراعة ١٩٢

> وقام الفتيون بوحدة الحفر الميكانيكي حَفَّر ٢١ بِئُراً للمَيّاهِ وصيانة ٥٦ بِئُراً فَي المنطقة الغربية والختم. كما قامت الوحده البيطيرية بريارات اسبوعية منتظمه لجمال وأغنام المواطنين لْ مَنَّاطَقَ مَتَفْرِقَةَ خَارِجٍ مَدِّينَةَ ابْوَطْبِيِّ.

الماذا يبحث اهالي رأس الخيمة عن العسلاج في غير مستشفيسات رأس

لقد حان الوقت للسعى بجدية بحثا عن اجابة صريحة للسؤال المطروح انفا بعد ان تاكد بما لايدع مجالا للشك ان الغالبية العظمى من الأسر المواطنة تحتفظ بملفات علاجية في عدد من المستشفيات خارج رأس الخيمة

تحقيق ـ سليمان الماحي تصویر ۔ ناصر

للاطباء بمستشفيات رأس الخيمة بل يؤكد ان عدم سعى وزارة الصحسة ال أيجساد الإجهرة الطبية المتطورة هي التي تقلل من جَهُود الاطباء في الوصول الى العسلاج الناجيع للمرضى المراجعين استشفيات

وذكر الرغابي ان السنشفيات في دبي وذكر الرغابي ان السيولة الإجراءات خاصة ان يرغب في تقابلية الإطباء الإخصائيين اذ يمكن ان يتم ذلك عن طريق الهاتف تونَّما حـلجـة للجيء السريض الَّ السنشفي لاتمام عملية مقابلة الاخصائي. ويقول أن تبسيط الاجراءات في التعامل مع المريض هو امر بالغ الاهميّة ذلك ان المُريضُ في كبل الأحبوال يطمعُ في سرعية حصوله عَلَى العلاج لانه مريضٌ وقد جــاه

الى المستشفى بحثاً عن الشفاء. البحث عن العلاج

ويقول سعيد على الشور: ان اسرت ه سا كان لها ان تضادر رأس الخيمة في رحلة بحثُ عَن العلاج الا عندما احست بالعاناة مْن جراءً الاهمالُّ والإخطاء الطبية. ويضيف فائلاً: أن كل الأخطاء التي تعرضت لها الاسرة في الساحة العلاجية

نكبد مسبق مسمر \_\_\_ هو في حالة مرض. اضف ال ذلك فان السفر بحثا عن العلاج عملية مرهقة ماديا فمن واقع تجربتي الشخصية قان انتقال ال مستشربي كان يتم الكشف عنها في حينها لمستولي المستشفيات والمنطقة الطبية. وذكر الشوز: ان من اسرز تلك الأخطاء هو ماحدث لابنته عائشة التي تدرس بجمامعة العين حيث سبق إن حصلت على بابوطبي والذي يتم بمعدل ١٥ يـوما ق الشهر يكلفني ٥٠٠ درهم في احسن الاحوال وقد يتضاعف ذلك الملك ألى اكثر من ذلك علاج بالحقن في الفخذ فاعترف الاطباء بعد فترة بوقوع خطباً في العبلاج وايضا جباء تناكيد الخطبا العبالجي في تقسريس من مستشفى دنوام، التي نظت الينه عنائشة مستشفى دنوام، التي نظت الينه عنائشة خاصة عندما يستدعى الآمر النوم بالفنايق انتظارا لفحوصات طبية مبكرة. الاطمئنان

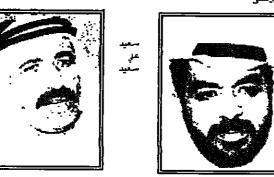
دفعت بالاسرة الى الهرب بحثا عن العسلاج في مكان اخر هو ماحل بروجتي التي ظلت تتردد لمدة ٢ شهور دون ان تتمكن من عمل صُور علونه نظراً لُـوجُـودٌ خليلٌ في جهازً صور الاشعة اللونة ولم يكن من مفر ابام الإسرة سوى التذهباب ال تبنى وقنسح علف علاجي للزوجة وكذلك بقية أفراد الاسرة وكشف سعيد الشوز عن واقعة أخرى قال انها اضعفت من ثقته في الإطباء وتتمثل نلك الواقعـة التّي شـددُّ على سَردهـّا في ان اسرته كانت قد نقلت احد الأطفال نعد تناوله مجموعة من الحبوب الى المركز الصّحي المجاوّر لمنزلّ الاسردّ وبعد معاينه من الطبيبة المناوبة للحالسة طلبت من مرافقي الطفل وهم من اشقائه الصغار نقله

تشفى صقر حيث تتوفر الفرصة

ويستطـرد: ان من بين الاشيــاء التــي

في رأس الخيمة ٢٠ مستشفى ومركزا صحيا







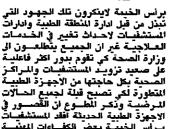
لاجراء غسيل لبطن الطفيل وقيد تم نقليه بالفعل بسيارة لجرة رغم ان الحالة كانت تستدعى نقل الطفيل سالاسعياف تبلانسا لحدوث مضاعفات للحالة الصحبة. ثقة المريض ويقول عادل للطوع من السهولة اعسادة الثقة للمريض في درافقه العسلاجية وذلك من خلال الارتقاء بالخدمات وتمكيفها من

الحصول على الاجهزة الطبية المتقدمة وهو

من اسرَّز الأسبابُ التي تَجعل السريَّضَ يرفض العلاج في مستشفى ويفضل الذهاب

اَنِّى مستشفى آخَـر حتى واَنَّ كــاَن ذَلكَ للستشفى بعيدا ومكلفا ماديا. ويستطرد الطوع فائلا: ان المواطنين









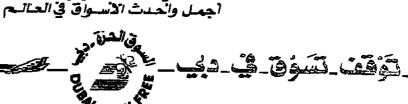


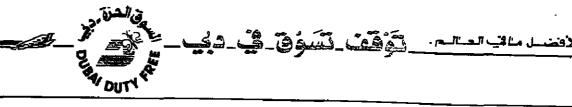
**PORSCHE 911 CARRERA 2** 

# فرصتكم للفوز باروع السيارات في أروع سوق حرّة بالعالم

تمنحكم السوق الحرّة ـ دبي حرية الإختيار للفوز بسيارة واحدة فَـلَخْرَةَ أَو إِثْنَتَيْنَ وَذَلِكَ بِشِّرَاء تَذَكَرَةَ وَاحَدَةَ أَو تَذْكُرَتَيْنَ مَعّاً . لكل سيارة ـ بلزم شراء تذكرة بمبلغ ٥٠٠ درهم ١٣٩ دولار أمريكي / \_ يتم طرح ١٠٠٠ تذكرة فقط للمسافرين المعادرين او العابرين في مطار دبي الدولي يتم الاعلان عن موعد السحب وأرقام التذاكر الرابحة بالصحف المحلية والعالمية كما يتم اخطار كل مشترك بذلك .

> سيتم شحن السيارة الرابحة الى الموطن الاصلي للفائر، بدون مقابل . التشكيلة الفائقة الجودة لدى





الفائز رقم ١٤٩ السيد/ عبد القادر ابراهيم ( تسلسل رقم ۱٤٩ ـ تذكرة رقم ٢٠٠٠ ) من دبي ، ا . ع . م . الفائز ىسبارة TERRARI 348 TB حمراء

من عجمان ، ا . ع . م . الفائز بسیارة مرسیدس بنز .SEI (K)

نظام بنتاكس الفريد للتعريض الضوئي المن يرفع أداء كاميرا 2-1 إلى مستوى جديد من التصوير الإبداعي.

هناك العديد من كاميرات AF SLR الجيدة في الأسواق ولم يكن هناك الكثير للتمييز

الآن بنتاكس اخرجت كاميرا مختلفة تماماً، كاميرا أي الاوتوماتيكية بنظامها الفريد ن غايَّة البساطة، متَّطورة جدًّا تجعلك تدخل عالماً جديداً من التكنولوجيًّا الأوتومــاتيكيــة التقدمة تساعدك على إخراج كل ما نفسك من التعابير التصويرية الساحرة. نظام التعريض الضوئي المن يمنحك الراحة النامة في اختيار مدة التعريض وفتحة العـدسـة، لتصنع عالمك الخاص من التعبير التصويري الأخاذ.

وللوصول إلى غَايـة الكمال 2-1 أعدت بزوم آلي يمناز باداء عالي متقـدم كـالسرعـة العالية، آلدقة والضبط الأوتوماتيكي للمسافة، ضبط كمية الضوء ومرابا عديدة

 أن الحقيقة، للأشخاص الذين يضعون بصرهم على الصور الإبداعية المعبرة، وجدت 2-1 لتفتح أعينهم وعقولهم على عالم جديد من التصوير الفوتوغرافي.

ابوظبی : ۲۲۸۸۰۰

العبين: ١٤١٥١٤

العين ١٩٣٤٠ / ١٩٣٤٠ / ١٩٣٤٠ / ١٩٣٤٠٠ المالية المالية

🛎 برنامح تعریض ضوئي (مایبر) ثوري. 🕿 برامح تعریض

ضرئي تقليدية. 🗷 سرعة عالية ردقة متناهية للتركييز البؤري

مع النُّنبِرُ بدرجة التركيــز المطلوبـة. 🗷 غياق بسرعـة عياليــةُ

١/٨٠٠٠ من فئانية. 🖷 نظام زرم قبوي رنكي. 🖀 فبلاش

أوتوماتيكي مبيت داخلياً قابل للإرجاع. ٣ ١٨ وطيفة عملية

الفائز رقم ١٥٠ السيد / م . جي . في . بيلاي الفائزان بجائزة سوق دبي الحرّة - الرائعة ( تسلسل رقم ١٥٠ - تذكرة رقم ٢٠١٠ )

الموزعونالوحيدون:

Abu Dhabi: 338800 Al Ain: 641514 Dubai: 224266/693430

Doha: 832050

الشارقة الذي وصل النوحية صباح

أمس. وحضر الإجتسماع من الجساني

القطرى الشيخ عبدالله بن خليفة ال

ثانى وزير الداخلية والشيخ حمد بن

جاسم بن جبر آل ثاني وزير الخارجية

والشيخ حمد بن عبدالله أل ثاني وزير

الدولة لشنون الحضاع ونبانب القبائد

العام للقوات المسلحة. وحضر

الإجتماع من جانب دولية الامسارات

الشيخ سلطان بن محمد بن سلطان

القاسمي نائب رئيس مكتب سمو حاكم

الشبارقية وعبسدالسرحمن الجسروان

المستشار بالنديوان الاميري وحسن

سالم الخيال القائم باعتمال سفارة

يولة الإمارات العربيية المتصدة لبدى

قطر، وذكرت وكالة الإنباء القطرية انه

جرى خلال الاجتماع تبادل الأراء حول

آخر تطورات الاوضاع البراهنية على

يمكن للطائرة الثابئة الجناح الوصول اليها.

وقد روعى في برنامج البرش تجنب

وقد تقرر خيلال الاجتماع أن تبدأ

حملة الرش الجوى بالطائرة الروحيه

وفقا للبرناميج البزمني للعبد ويشمل

النطقة الوسطى اعتبارا من يوم

السبت ٢١ نوفمير المقبل ولمدة خمسة

ايام والنطقة الشرقية اعتبارا من يوم

التحميس ٢٦ نوفمبر ولمدة ستة أيام

والمنطقية الشيماليية اعتبيارا من يبوم

الثلاثاء الاول من ديسمبر للقبل ولمدة

حدوث ای ضرر قد بحسنت للنحسل

ومحصول العسل باختيار التوقيت،

الساحة الخليجية.

اعتماد برنامج الرش الجوى لكافعة الأنات

اجتمع معالى سعيد الرقباني وزير الزراعة والشروة السمكية بمكتب

أمس بنيوان الوزارة بدبي مع محمد ابراهيم المرزوعي المدير العلم

اعتماد طيونين و٨٨٨ ألفا لصيانة عدة مشروعات

وافقت لجنة الاوامر التغييرية في اجتماعها أمس برئاسة احمد جاسم

العبدوني وكيل وزارة الاشفال العامة والاسكان والذي عقد بمقس السوزارة

بدبي على صيانة عدد من المشاريع بتكلفة اجمالية تقدر بحوالي مليونين و

وتشمل مشاريع الصيانه مدرسة زينب الثانوية للبنات بجزيرة الحمراء

برأس الخيمة بتكلفة ٣٩٣ الف درهم ومدرسة مشيرف الابتدائية للبنات

بعجمان بتكلفة ٢٠٢ الف درهم ومدرسة حليمة السعدية الثانوية للبنات

بدبا الحصن بتكلفة ٢٤٩ الف درهم ومدرسة المنار الابتدائية للبنات

بالشارقة بتكلفة ١٨٤ الفا و ٥٠٠ درهم واجهرة التكييف الركـرى بمختبر

كما تشمل مشاريع الصيانه مدرسة مسافى للبنين برأس الخيمة بتكلفة

٣٣٠ الف درهم ومركز الدفاع المدنى في زاخس بالعين بتكلفة ٢٢٨ الف

درهم ومركز الدقاع المدني في ألهير بالعين بتكلفة ٢٩٣ الف درهم ومسكن

المدرسات بامارة الفجيره بتكلفة ٣٠٠ الف درهم ومسجد ابراهيم الخليس

تخريج دورتي مهارات الاسعاف الأولى

بالحيل في الفجيرة بتكلفة ١٣٥ الف درهم.

عودة هاكم الشارقة بعد زيارة قطر والسعودية.

عاد الى الدلاد مساء أمس صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن

ريارته لكل من دولة قطر والملكة العربية السعودية استغرقت يومين . ﴿ وَالْمُعَادِدُ

محمد القاسمي عضو المجلِّس الإعلى حاكم الشارقة قادما من الدوحــة بعــد

وقد التقي سموه خلال هذه الزيارة

بخادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن

عبدالعزييز عباهيل الملكية العبرسية

السعودية والشيخ حمد بن خليفة آل

وقد تم خلال زيبارة سموه تبادل

الأراء منع خسادم الحسرمين الشريقين

ونائب أمر قطر حول أخبر التطورات

--ورافق صاحب السمو جاكم الشارقة

خلال زيارته الشيخ سلطان بن محمـد

بن سلطان القاسمي نائب رئيس مكتب

سموه وعبدالرحمن الجروان المستشار

وكان الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني

نائب أمير دولية قطر وولى العهد قت

اجتمع ظهر أمس مع صاحب السمو

الشيخ البدكتور سلطيان بن محسد

القاسمي عضوا المجلس الاعلى حساكم

وتم خلال المقابله التي حضرها حمد

عيدالله سلمان وكيل الوزارة ومحمد

موسى الجاسم وكيل الوزارة الساعد

للشئون الزراعية والمنسس عبداللبه

عبدالعزيز مدير ادارة الوقاية والارشاد

الزراعي ومدراء للناطق بالوزارة وعند

من الفنين بطيران ابوظبي مناقشة

برنامج الرش الجنوى لهذا العنام

المكافحة الإفنات في المضاطق البزراعينة

بالطائرة للروحيه نظرا لثبوت كفاءتها

ودقتها ولما تتصف به من الامان حيث

يمكن تجنب تلوث للناطق المجاورة

غير المستهدف والسوصسول الى بؤر

الأصابة في المناطق النوعرة والتي لا

وزارة الزراعة بالعين بتكلفة ١٧٤ الف برهم.

٨٨٧ ۗ القا و ٥٠٠ درهم.

ثاني نائب الامير وولي عهد قطر.

الراهنة في منطقة الخليج.

بالنيوان الإميري بالشارقة.

بالوكالة لطيران ابوظيي.

الاقليمى العربى حول الاستراتيجيات

الوطنية للاسكان وللواصفات القنية

كما سينساقش للبجلس منهجيسة

اعداد كوادر عربية موحسدة للتصميم

والتنفيذ ونتائج توصيات ندوة

تصدعات المبانى في الـوطن العـربى

ونشساطسات لجنسة الامم المتحسدة

للمستوطنات البشرية ومتح جائزة

المجلس لعسام ١٩٩٢ للـمـهــُــدس

العربية لتنفيذ المبائي.

#### المدفع يستقبل خبير برنامج اللغة الانجليزية ووند جامعتي هارنارد وماساشوستس الزائر



خلال استقباله خبح مرنامج اللغة الانجليزية

استقبل معالى حمد عبدالرحمن المدنع وزير التربية والتعليم بمكتبه بمقر الوزارة بدبى جورج كنت ولكوكس خبير برامج اللغنة الانجلينزينه النذي يزور البلاد حاليا بدعوة من الوزارة لاعداد تقرير حول البرامج التدريبية والتوجيهيه في مجال مادة اللغة الانجليزية. واطلع معاليه على برنامج زيارة الخبير ولقاءات بالعاملين في الحقل

لتربوى في هذا المجال واستقبل معاليه بعد ذلك وقد جامعتى هارفارد وماساشوستس اللذى

وتُم خَلال المقابلة بحث امكانية اعداد وتنفيذ برناميج لتطوير مادة الرياضيات وخاصة في المرحلة الابتدائية وبحث امكانية أنشاء مقر دائم للحامعتين اللتين بمثلهما ألوقد

#### وزير الأشفسال يستقبسل المفير الفسرنسي



استقبل معالى ركباض بن سالم بن ركباض وزيس الاشغبال العباسة والاسكان بمكتبه في أبوطبي أمس بيرنارد بوليتي السفير القرنسي لـدى

وتم خلال المقابلة بحث افاق التعاون بين دولة الامارات والجمهورية الفرنسية في مجالات الإشغال العامه والإسكان.

#### مضادرة وزيسر التسجسارة السريسلانكس

غاسر البلاد صباح أمس معالى عبدالرزاق منصور وزبر التجارة السريلانكي بعد زيارة لدولة الامارات العربية المتحدة استغرقت شلاثة أيام في اطار جولة يقوم بها في عدد من دول المنطقة.

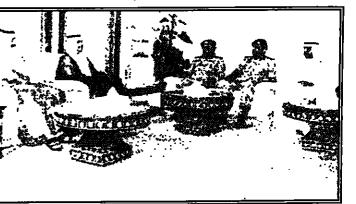
وقام الوزير السريلانكي خلال زيارته باجراء مباحثات مع معالي سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة والمسئولين في غرف التجارة والصناعة في الدونة حول تعزيز وتطوير العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدين وامكانية فتح مجالات للأستثمار في البلدين.

#### محول مجمعوت الحرئيس السنخالي

وصل الى البلاد مساء أمس حمدى امباكيوقا مبعوث البرئيس السنفالي نائب رئيس بلنية داكار وعضو المكتب السياسي في زيارة لدولة الامارات العربية المتحدة تستغرق عدة أيام.

وكان في استقباله بالمطار احمد خلف المزروعي نائب مدير بلدية أبوظبي وعدد من المستولين.

#### بحث دعم التعساون الأمنيي مسع البحسريين



استقبل العميد احمد شامسي محمد مدير عام وزارة الداخليه بالوكالة بمكتبه صباح أدس وقد وزارة الداخلية بدولة البحرين الشقيقة برئاسة المقدم ابراهيم حبيب الغيث الذي يزور البلاد حاليا. وحضر المقابلة العقيد سالم عبيد مدير عام كلية الشرطة.

وقد رحب مدير عام وزارة الداخلية بالوكالة بالوفد البصريني الشقيق في بلدهم التَّانِي دولــة الإمارات العبربيـة وأعـرب عن أملـه في أن تحقَّقُ الزيارة الاهداف المرجوة.

وتم خلال المقابلة بحث سبل دعم أوجه التعاون الامنى القائم بين دولة الإمارات ودولة البحرين الشقيقة.

# حمعسة النمضة النسائية

فسسرع الخوانيسج

أعزاءنا الطلبة والطالبات أولياء الأهور الكرام

الشباب أمل المستقبل، ورجال وسيدات الغد، والإهتمام بهم هدفنا الأول، لذلك إذا كُنتم تَبحثونُ عَنْ فرص العمَـلُ لأبنـاثنـا الأعزاء لخدمة الوطن تتشرف جمعية النهضة النسائية بدبي فرع الخوانيج بدعوتكم لحضور المشروع الوطني الأول للشباب والمستقبل والذي يقام على مسرح مدرسة تانوية رعبيل للبنات بدبي في الفترة من ١١/٧ ـ ولفاية ١١/١١/١٤ م حيث

أُ تَشَارُكُ فِي هذا المشروع كل من: جامعة الإمارات العربية للتحدة.

خ كليات التقنية العليا للطلبة والطالبات.

کلیه دبی للطیران.

دائرة الصحة والخدمات الطبية.

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بجمعية النهضة النسائية \_ فرع الخوانيج. هاتف رقم: ٢٦٦١ ٨٨/ ٨٨٢٤٧٦

إدارة الجمعية

## ا الامسارات تشسارك بساجتسماع وزراء الاسكسان بسدول «التعاون» والسدورة العماشرة سالقماهرة

تشارك دولة الامارات العربية المتمدة في الاجتماع التنسيقي لوزراء الاسكان بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الذى سيعقد بمقر الأمانة العامة بالرياض يومي السبت والاحد القادمين ويمثلها وفد بسرئاسة أحمد جاسم العبدولي وكيل وزارة الاشغال العامة والإسكان. التى ينظمها المجلس والاعداد للمؤتمر

وسيناقش الاجتاع التنسيقي كما تشارك بولمة الامسارات في اجتماعات الندورة العباشرة لمجلس لوزراء الاسكان بدول مجلس التعاون السبل الكفيلة بتطوير مسيرة التعاون بن الدول الخليجية في كل الامسور المتعلقية ببالاسكيان وخطيط البنساء الى الخامس من نوفمبر للقبل.

الاجتماعات أحمد جاسم العبدولي وكيل وزارة الاشغال العامة والاسكان. وسيناقش مجلس وزراء الاسكان التضمنة اعمال مركز توثيق وصيانة

وزراء الإسكان والتعمير العبرب التي ستعقد في القامرة في الفترة من الشالث ويرأس وفد الدولة المشارك في هنده

والتعمير العرب عددا من الموضوعات

#### المعماري الناشيء. وترميم انار القدس والندوات العلمية تثكيسل ٤ لجسان لتطبويس الستعليهم النفنسي بسالسدولسة

شكلت وزارة التربية والتعليم عددا من اللجان لاعداد وثائق مناهج التعليم الفني وفق منطلبات التربية ومبادىء تطوير التعليم الفنى بالدولة والقواعد التربوية المرعية وأساسيأت الترابط وأشارت الوزارة في التعميم الذي أصدره معالي حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم بأن مهام هذه

اللجان تنتهى خلال ثلاثة شهور من الآن وتتكون اللجنة الأولى التي ستقوم باعداد وثيقة منهج المواد الأكاديميسة بالتعليم الثانوي الفني من الدكتور رشدي طعمة من جامعة الإمارات رئيسا وعضوية كل من محمد غسان طه وسليمان أبوعبيدة وحمده يوسف لوتاه ولطيفة عبيد وفتحي الجنزار وهند عبدالغفار حسين ومحمد هلال اليوسَفي منَّ ادارة المُناهج والكتب بالإضافة الى الدكتُور احمد مُنْيِر نَجَّارٌ من جامعة الإماراتُ

> واللجنة الثانية تتولى اعداد وثيقة منهج المواد الفنية بالتعليم الثانوي الصناعي ويترأسها الدكتور عبدالحليم محمود شوشة من جنامعية الاصارات وعضوية ابراهيم محمد ابراهيم رئيس قسم التعليم الصناعي ومجدي يوسف ابسراهيم من ادارة التُعلَيمُ القُنيُ وعلى محمد فرح وحسن اببراهيم صابر وعبدالله أحمد حسن من المدرسة الصناعية وكذلك الدكتور محمد

وسيتم خلال الاجتماع ايضا تنسيق

المسواقف بين السدول فيسما يتعلق

بالموضوعات التي سيتاقشها مجلس

وزراء الاسكبان والتعمير التعسرب في

دورته العساشرة التي ستعقد في

عبدالحميد النشار والدكتور حسن فؤاد

المواد الفنية بالتعليم الثانوي التجاري وطاهر رشياد البنيا مشرف ببالتعليم القنى والدكتور صالح سالم البريكي من جامعة الاسارات وكذلك صفوت

من جامعة الامارات. وتتكون لحنثة اعداد وثنقة منهج من الدكتور سمير أحمد عسكسر من مُن عبدالله على مصيح من الله مسية المانوية الصناعية المناس الخيمة

ومصطفى الزعيتر من المدرسة الثانوية الحارس والدكتور اسامة احمد أبوزيند التجارية بدبي وعبدالمجيد ابوخوصة من الثانوية الزراعية برأس الخيمة. أما اللجنة الأخيرة والتي ستقسوم بمهمة اعداد وثبقة منهج المواد الفنسة

بالتعليم الثانوي الزراعي فيرأسها الدكتور أحمد المعصوم وعضوية كال عبدالرحمن حسن سألم ومحمد حسن عكاشلة من ادارة التعليم الفشي والدكتور محمد بدر الدين أبوالعلا من جامعة الامارات وسالم عوده نصر من مدرسة مالك بن انس بالعين. الفيشناوي وعلى بندوي عبندالسرحمن

## جامعة الامارات رتيسا وعضوية كل

افتتساح الملتقي الطلابي الثساني لسلاتحساد السوطني بلنسدن يفتتح عيسى صالح القرق سفير دولة الامارات الحربيسة

> نُخْبَةً فِي المُسْتُولَينِ التربويينِ واساتَـذَةُ الجَّـامَعـةُ بِـدولـة الامارات العربية المتحدة مدة ثلاثة أيام. وكان فرع الاتحاد الوطني لطلبة الامارات في الملكة المتحدة وايترلندا قد نظم ملتقاه الطلابي ألاول في العام الماضى وشارك في أعماله حيننذ عدد من التربويين وأساتــذة

جامعة الإمارات. وسيتحدث في الملتقى الثاني هذا العسام كـل

وايرلنداء. وسوف تستّمر أعـمال الْملتقى الْتّي يشــارك قيهــا

ضوء التطورات الاقليمية».

#### من خليفة محمد بخيت وكيل وزارة التربيـة والتعليم حـول المتحدة في المملكة المتحدة مساء غد الجمعـة الملتقي الطـلابي الثاني للاتحاد الوطني لطلبة الإمارات «فرع الملكّة المتحـدّة

والنظبام التعليمي في الإمبارات وأسس التطبويسره والعميند ضاحي خلفان تميم قائد عام شرطـة دبي هـول «المضدرات والمجتمع، كما سيحاضر في الملتقى كـل من الـدكتـور حسن العلكيم حول علاقات الإمبارات والبدكتبور سعيب عبيدالليه حارب حول المؤسسات التعليمية العليا والواقع والطموح والدكتور أحمد عبدالعزيئ النجار حول وسلبية الطالب الْمُنتعثُ وَكُمِفْية الاستفادة من الخبرات الموجودة في الغرب». ويستضيف الملتقى كذلك الدكتور عبدالله فهد النفيسي من دولة الكويت الذي سُوف يحاضر حول مستقبل الخُليح في

وسيضم جثاح المسركسز البرامسج

## امتحانات التعليم الاساسي بالجامعة

انهى ٣٨٠٠ طالب وطالبه من جميع المستويات بمركز التّعليم الجامعيّ الإساسي أمس اختبارات نهاية الـدورة الاولْ في مهارات اللغة العربية ويؤدون اليوم اختبارات اللغة الانجليزية. والرياضيات والحاسب الالى في يـومي السبت والاحد القادمين خلال الفصل الدراسي الاول من العام الجامعي الحالي.

وافساد على الشجمي رئيس وحسدة نفسه بكليات البنين والبنات. العلاقات العآمه والاعلام بالمركيز بيأن كل فصل دراسي يشتمل على دورتين في مراحل مستويات المهارات التراسية المطروحة على الندارسين بحيث ينتقل الطالب او الطالبه ألى المراحل المتتالية في المهارات ومن ثم يستم تحسديسد تخصص دراسته في الكلية أو القسم في ضوء نتأثج المهارات التي يجتازها. واضاف أن بداية التورة الثنائية

للدراسه في المستويات المتثبابعية لكيل المهارات ستبدأ في السابع من سوفمبر

الأول المعرض الثبائي واشتميل على مجموعة من البرامج بـآستخـدام لغـة والتجارية والتطبيقات العلمية.

ومن جهة اخرى يشارك المركز في

الشَّارِقَة فِي الثَّالِثُ مِنْ نُوفُمِرِ الْقَادِمِ.

ومن ناحية أخرى نظمت طالبات المركز اللاتي انهين المرحلية الاخترة من مهارات الحساسب الال بعد ظهر أمس وبرامجه وتفاعله مع متطلبات العملية

الدراسية ومراحل تطورها منذ أنشاء المركز واستخدامات الطلسه لاحهزة الكمبيوتر وطرق واساليب تدريسها ثم بيان عملي للتطبيقات عن البرامج التي اعدها الدارسون مشمولا بأعمال طلبته الالي. كما يقدم المركز من خلال المعرض كتيبات تعريفية عن أهداف المركر

معرض الكتاب المقرر اقامته باكسبو

#### المراحل النهائبة لكافة المهارات «البيسك» والتي يتم تدريسها بالمركز السدراسيسة في اللغتين المعسربيسة وهى البراميج التي يمكن استخدامها والأستعانه بهاق المجالات الادارية والانجليزية والرياضيات والحاسب

التربوية التطويرية بالجامعه. المقبل كما يتم توزيع الجداول في اليوم ديدة بالتر ب

#### الامارات بالاضافة الى دراسسة تقويميسة لسواقيع التعليم تقوم حاليا لجثة البحوث التربوية المركزية بوزارة التربية الخاص بدولة الامارات العربية المتحدة وسياسة التدريب والتعليم باعداد خطة بحثية تتولى الوزارة تنفينها. أثناء الخدمة في الوزارة ومشكلات تعلم القراءة والكتابة وأشادت حصامة الغيث مدير ادارة المعلومات والبحوث في المرحلة الابتدائية الدنيا ومدى انسجام أهداف مرحلة بالوزارة بقرار معالى حمد عبدالسرحمن المدفع وزيسر التربية التعليم الاساسى مع الإهداف العامـة للتربيـة في الـدولـة والتعليم الخَّاص باقرار لائحة البحوث التربويةٌ وقَالَتُ ان اقرَّار وظاهرة ارتفاع نسبة الرسوب في الصف الأول الإعدادي. هذه اللائحة سيجعل القرار الإداري معبرا عن نبض الميدان.

أجهَّرَة الورَّارَة المُختصة حيث يقوم كل فُريقٌ بحثٌ يضمُّ تسلائيةٌ بأُحْثِّن يعمّلُ هذه الابحاث اعتباراً من شهر توفمبر القادم. وتقوم الفرق البحثية باعداد دراسات حبول أساليب الاخبذ بمنهج التقافة في عدد من النظم التربوية والصيغة المثلي لدولة

كما تشتمل البحوث عددا من البحوث المتخصصـة التي وقالت ان الإدارة ستتولى تنفيذ العناوين البحثية من خالال تجريها بعض الأدارات. وقد حددت ادارة المعلومات والبحبوث اليبوم الاول من شهر نوفمبر المقبل موعدا لللانتهاء من تشكيل الفرق

أبوظبي ـ مكتب «البيان»: تغرر عقد امتحاسات ابنساء للصرين للقيمين بدولة الامارات نظام «أبناؤنا في الخارج» يدوم ١٧ لبرين للقبل ولك بعقر السفارة للصرية بأبوطني. صرح بنك فخري لحمد عشمان السفر المصري لدى الدولة وقال ان الامتحانات ستعقد للطلبة ابتداء

الصحة تشارك

باجتماعات لجنة تجهرز

المستشفيات

تشارك وزارة الصحاة في

لجتماعات لجنة تجهيز

للستشفسات للنيثقبة عن الكتب

التنفيدي لمحلس وزراء الصحبة

لدول مجلس التعاون لدول الخليج

العربية والتي ستعقد في الرساض

بالملكة العربية الصعودية بعد غد

ومن أهم ما يركز عليـه جنول

أعمال اللجنية موضوع ترسيية

الناقصة الخاصة بالتجهيزات

الطبيسة يسالاضسافسة الى يعض

الوضوعات للتعلقة ساحتساحيات

المستشفيات من للستارمات

ويمشل السوزارة الي مسنه

الاجتماعات كل من الصيطليين

مارون عطائله من أدارة الصيدالة

والتعوين بوزارة الصحنة وعيسى

أحمد عبدالله من منطقت رأس

نقل عدد من المعلمين

والمعلمات من المناطق

أصدرت وزارة التربية والتعليم

عسدنا من للعلسين وللسعيسمات

بمختلف للشباطيق وللكساتي

التعليمية بالدولة للعام الدراسي

مصطفى محمسد مصبطبقيي الي

أبوظبي، عجمي ابراهيم عبدالحاكم

الى ببي، عبدالفتاح ابـراهيم السيـد

الى رأس الخيمة، محمد عسدالفتــاح

حـامـد خليــل الى رأس الخيمــة

لبسراهيم عبسدللعطى مصطفى الى

رأس الجيمة، مسلاح عيدالستار

احمد عنامر الى الطَّرَّقينَة، لحميدٌ

محمود هلال محمد الى العين، محمد عاصم عبدالعزيز السيد ال ببي.

جيهان طلعت لحمد الى أبـوظبى،

عايدة عبىدالبرزاق حسن لل العينّ

فاتن هىريىدي لحمد الى أبــوظبي،

فاطمنة محمث عنتنان شيصه آلى

العن، سناء محمد عبدالعظيم الى

لبوظبي، ابتسام محمد مختــار الى

امتحانات المصريين

المقيمين بالامارات

١٧ ايريل المقبل

الحال ۹۲/۹۲۲ وهم:

أولا الذكور

قرارا باجراء حركة تتقلات تشمل

الخيمة الطيبة.

وتستمر لندة سنة أيام.

من الصف الخسامس الأستسدائم وحتى الصف الثاني الثانوي وبكد بانه تحدد يوم ١٥ بيسمبر للقيل كلخر موعد للسراغيين في الله الامتحان للتقدم بطلباتهم لذك.

#### تحديد مراكز تحفيظ القرآن في تعليمية أبوظبي

الكريّم وتجويسه للبنسات التي ستبدأ خيلال الفترة من ٩ نوفعير القائم ولغلية ١٧ فَبِرابِرَ ١٩٩٣. القلام ولعليه ١٧ هيراير ١٩٢٣. وقد تم اختيار للدارس التاليد كمراكز تجمعية للتلميات وهي: الجزيرة وللزيافة واجنائين والنزهة وذي قبار واسماء بنت عسى وعن حالوت وسيكون ع برناميج التعليم يسومي الإثنين والاربعياء من كيل اسيوع من الساعة ٢٠٠٤.٠٠، مساء. السعدة (رجاء) مساء. وتهدف هذه المراكز الى تعميق الوعي الإسلامي لدى التلمسنات في المرحلة التاسيسية واثراء المؤردات المحدودة وتقوية الإنتماء المديني المحادهن للحياة الإيسمانيسة المناحة

الصالحة.

#### ومهارأت السائق الشرطي بسالسسارقية تم في معهد الشارقة لقيادة السيارات صباح أمس بحضور الرائد راشـد غـريب رئيس قسم للرور والنجدة بادارة المرور والترخيص بالشارقية تضريبج دورتى مهارات السائق الشرطى والتي بدأت في العاشر من هذا الشهر وشارك في الدورتين

مهارات الاسعاف الاولى وللقي كانت قديدات اعمالها في ١٧ اكتوبس المسالي ودورة ٤٧ عضوا من رجال الشرطة الذين يعملون في مختلف ادارات الشرطة بالشارقة وللنطقة الشرقية منهم ٣١ منتسباً لدورة مهارات الاسعافات الاولى و١٦٠ منتسبا لدورة مهارات السائق الشرطي. وفُّ بدأيةٌ حقل التَّقريج اكد الرائد راشد غريب على استمرار مثل هذه السورات

والذِّي تُعقّد في اطار توجّيهات قائد عنام شرطّة الشّارقة ومعير ادارة للرور والترخيص من اجل تطوير مهارات العاملين ورفع مستويساتهم في المجسالات التي تشملها برامج الدورات واثنى على حسن متابعة واستيعاب المنتسبين لهنم وقال الرائد غريب ان ادارة للرور بالشارقة تسعى من خلال هذا البرناميج الى

تطوير مهارات العاملين في للجالات للخنلفة ومن بينها الاسعاف الاولى ومهارات القيادة اضافة الى تخطيط الحوادث حيث من للقرر ان تبدا في السابع من شهر نوفمبر القايم دورة تخطيط الحوايث.

#### الثرطة النسائية تزور الدفاع المدني بأبوظبي قامَّت الدفعة السابعة من مدرسَّة الشرطة النسانيـة بـابـوظبي صبُّ

أمس بزيارة الى الادارة العامة للدفاع المدنى حيث كان في استقباليه المقدم عبيد ابوعفره مدير ادارة الدفاع المدنى بابوطبي. وتاتي هذه الزيارة في اطار الزيارات المينانية لمنتسبي الشرطة لـالجهـرة تحت الانقاض في حالة حدوث كـوارث طىبعية.

الأمنية المختلفة. وفي بدايسة السريسارة استمع افراد الشرطة النسائية آلي محاضرة ألقاها منتيير ادارة البنفاع المنثى بأبوظبي استعرض قيها مسيرة تطور جهاز الدفاع المدنى خسلال السنوات الماضية والإمكانيات البشريه والماسية التي وقرتها الدولة للجهاز للقيسام بسدوره في حمسايسة الارواح والمنتكات والحفاظ على مكتسبات

وبالمراب وبالمراب المراب المر

أثم قامت عضوات الدفعية بعيد تلك بجولة داخل للعرض الدائم ليوسياثل ألحمايه المدنيه والسلامه حيث اطلعن على محتويسات للعسرض من أحسدت الأجهزة والمعدات المستخدمة في اطفاء الحرائق وأجهزة الانندار والأشماع كُماً شاهدن فيلما أرشاديا عن لخطار

الحريق ومسياتها وكيفية تفاديها وبيانا عمليا في مسركسز التسريب التخصصي حبول مكافحة المسرانق وعمليات الإنقاذ والإسعاف

# مكتسب المستريسات الم

يعلن مكتب المشتريات بالعين للتجار المقيدين في السجل التجاري ولدى غرفة تجارة وصناعة أبوظبي والعين عن طرح النَّاقصات العامة المدونة أدناه لدائرة/ الغابات ...

للبلغ	هـ تاريخ الغتع م	لتوريـــد	رقم الناقصة
	الأربعاء ١ جعادي الثانية ١٤١٣ هـ الموافق ٢٥ / ١١/ ١٩٩٣م	مضخات توربينية وماكينات ديزل	11/171
. 1	* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		٠. ت

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صياح يوم حسب ما هـو مـدون أعـلاه، وعلى الشتركين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتع المظاريف

عقيق بخيت الدرمكي مدير مكتب المتتريات - المين

اختتمت صباح أمس فعاليات برنامج البعد الاقتصادي للذداء الشرطي الذي تم تنظيمه بفرع معهد التنمية الآدارية بـدبي وشــارك فيـه عشرون متدرّبا من العاملين بالقيادة العامة لشرطة دبي من مختلف الرتب. وأكد يوسف عيسى حسن مدير عام معهد التنمية الإدارية في كلمته عند اختتام الفعاليات على ضرورة تسلح رجل الشرطة بالمفاهيم والمعلومات الاقتصادية والمالية لتساعده في أداء مهام عمله وخدمة مجمعه.

القضايا على معرفة بالنواحي الاقتصابية والمعرفة القانونية. وقد استعرت فعاليات الدورة عشرة نيام ووصف دكتور محمد مراد عبدالله مبير مركز البحوث والبراسيات البدورة سأنهيا كَــانَت مَفِيدة للمُشاركين واصلاف أن المتعامات العميد ضاحي خلقان تميم القائد بواقع ؛ محاضرات يومية متباحا ومساء شارك فيها محاضرون من كلية شرطة دبي ومعهد التنميـة الإداريـة واعتمـد اسلـوب العام اشرطة دبي تتركز في ضرورة أن يلم الضباط بنائيرات الاقتصاد على الساحية الاسته وأن يزودوا بالبحث الجنائي عن الدينة التراثية المتنائلة المتنائل التدريب على المحاضرات والحوار والنقاش الجرائم الاقتصالية.. وأشار دكتور مراد ان وهسدفت السدورة الى تعسريف العساملين لببى طابعا معيرا فسما يتعلق بالتجارة وأغلبية القضايا تتعلق باختلاسات البنوك بالأجهزة الامنية بالمؤشرآت والمتغيرات الاقتصادية المؤسّرة على السّوضيّع الأمنّي. وتزويدهم بالمفاهيم الأساسية لاطار البعد وتربيف العملة بجانب جرائم الكمبيوتـر.. لـذاك تتضح أهمية مثل هـذه الـدورات الاقتصادي. وقد شارك قيها عشرون وتكثيفها في الستقبل لتغطى ذلك الجنانب متدريا من ديي ومختلف ادارات الشرطية بالدولة وقد جأَّه في المركز الأول ملازم أول

المعير لدبي. وقال أن أصريكا بعدات تهتم بعثال تلك حسن سعيد محمــد عن شرطــة القجررة مس سبيد مصدد من سرطت المجرد وجاء في المركز اللباني مبلازم أول سبيبل سالم راشد من شرطة الفجيرة وجباء في المرتبة الثالثة مبلازم شان خبالد محمد الجرائم الآفتصانية مثل جرائم الكمبيوتير ولم يستبعد دكتور محمد ميراد أن تبخيل تلك الجرائم ال النولة لأن بعض الشركات بدأت تعتّمد على الكمبيوتر. سلّمان من شرطة دبيّ. وقد اشتملت الدورة على عدة محاضرات وأوضح لن عُذه الدورة بورة تمهيدية حتى نهيىء الضياط في مجال القدفيق ان يتخصصوا في جرائم الاقتصاد وحتى تكون لديهم خلفية علمية عن مثل تلك الجرائم.. وقند أوضحت لهم منواد الندورة استالت

الاختسالاس كسما أوضسح لهم بحث أسن

الشيكات ١٦ سبباً يمكن التالاعب بها ق

اعطاء شبك بدون رصيد. واستطرد دكتور مراد ان الـدورات التخصصيـة في جـرائم

الاقْتَصادَ تجعّلٌ فريق التحقيق في مثل مَدْهُ

متخصصة هامة من بينها أمن المعاملات النجارية للدكتور فآيز رضوان وجسريمتي الرسوة والاختلاس للدكتور حسن ربيع ومبادىء الاقتصاد للدكتور مجدي شهاب واقتصاديات الأمن للدكتور ساهر رشاد ومفهوم الأمن الاقتصادي والانعكاسات الامنية للمشكلات الاقتصادية للدكتور فريدون محمد نجبب والأدوات الاقتصادية لتخفيف حدة التوترات الامنية للمكشور



فريدون محمد نجيب وأمن الشيكات للرائد محمد بن فهد وجريمة الشيك بدون رصيــد للدكتور لحمد شوقي أبـوخطـوة وجـرائم الحاسب الآتي للبكتور محمد عبدالرحمن. حضر حفل التخرج يوسف عيسى حسن مدير معهد التنمية الأدارية ودكتور مجدي

شهاب منسق البرنساميج ومساعده فرج بدري ودكتور محمد مراد عبدالله والنقيب صالح للسحار من قيادة شرطة بين. وقد قام مدير للمهد في اختتام فعاليات الدورة بتوزيع شهادات اجتياز البرساميج على المشاركين. ۗ





تخريج دورة متقدمة لضباط المشاة بأبوظبي



## كرة تثنينية بتركز دبي للاخطب

# جنسة «مجمدة» تــزرع في الــرحـم وقـت الـطلب

نظم مركزٌ دبي للأَخصاب والصحة النسائية، أمس الأول، أمسية علمية، حضرها عدد من الراغبين والراغبات في تلقى علاج العقم. وحاضر فيها الدكتور برشانت نادكارني استشاري الأمراض النسائية في المركز. ويدا الدَّكتور بالحديث عن مهام المركز وَّالحَدمات الطَّبيَّة التي تقَّدم للمرّضيّ. وعرضَ شِّرائح ملونة مسلايدات، حول عملية لقاح البويضة. وطريقة التخصيب الخارجيّ «اطفأل الإنابيب» وعَمليـات زرع الحيـوانـات المنـويـة. والبويضات في الأنابيب البوقية موفق طريقة جفت، وشرح الدكتور برشانت بالتفصيل طريقة جفت موضحاً ان التلقيح داخل قناة فالوب بالأم. بعتبر أكثر ملاءمة للجنين عن الأنبوب الخارجي. معد ذلك اطلع المشاركون في النسوة

على أقسام المركز والأجهزة ألصبيثة

المستخدمة في عمليات الأخصاب وراروا

وأشار الى ان أول حمل في المركــز قــد سحُل في ٢٣ نوفمبر من العام الماضي وانجبت الأم تلاثسة أولاد في الشهسر السانس من هذا العام. بعد ذلك أشار الى عملية تجميد

الأجنبة وفرزنتها وحفظها الى مدة خُس سُنُواتُ حيث يُوجِد الآن نصو ٣٠٠ جنين في الفريزر. وأشار أن اماراة لم تحمال وفق طريقة جفت وبعد مرور ثلاثة شهور استخدمت طريقة زرع جنين مجمد وحملت المراق، واللولود خيرج كاملا

غرفة الموجأت فوق الصوتية والمُختبرُ. وغرفة العمليات. وقد أجاب الـدكتـور برشانت عآى استلنة الحضور بسما يتعلق بامراض النساء والعقم. وحول تجميد الأجنة قال انه بعد تلقيح البويضة وتشكيل الجنين يتم تبرينده الى درجية ١٩٦ تحت الصقير وتضرن الأجنة في سبائل النتروجين

تجميد الحيوانات النوية ايضاء لكشه لأتوجد تكنولوجيا لتجميد اليويصات. وأكد الدكتور المحباضر على أن هذه الأمسية تـأتي ضمن نشـاط النتقيف الصحي في المركز لتوضيح دور ومهام المركز وهي ثقام كل ستة أسابيع مرة من أجـل استقيـال المـرضي الجــدد

ويوجدُ الأنُ ٣٠٠ جنين مفرزن. وكلُّ سنة يتم الاتصال بأصحابها لمعرفة وأطلاعهم على أنشطة اللركر.

مدى رغبتهم في عملية زرع الجنين في

كمأ أشار الدكتور برشانت انه يتم

# اختتام بسرنسامسج الحساسب الألى في خسدمسة الادارة

اكد الشيخ محمد بن سلطان الظاهري رئيس دائرة التنظيم والادارة ورئيس مجلس الخدسة المدنية في ابوظبي على اهمية التدريب ودورد في تطوير وتنمية الموظفين في المدوائر للحليم وذك للتابعية ومواكعة النطور في عالم المعلومات والتخلوجيا وتطبيقها في مختلف التخصصات التي تحتاجها البوائر المساهمة في تطوير وتحسين العمل حاء ثلك في كلمة القاما خلال حفل

اختنام برنامج «الحاسب الإلى في خدمة الادارد» الذي اقيم صباح أمس بمقر معهد التنمية الادارية بالوظبي والذي قيَّامت دائرة التنظيم والإدارة يتنفيده بالتعاون مع معهد التنميـة

وقال أن المداورة للموك مواسم تنفيذ مثل هذه البرامج التدريبية في جميع التخصصيات وذلك لتدريب اعداد كبيره من الموظفين في الدوائر المحلية لتمكينهم من توفير فسرص

التدريب والتطويس ولتمكنهم من التدريب والتطويم. النهو. النهوم الإعباء وللهام الموكلة اليهم. ومن جانب احسر قدم المساركون التنظيم والإدارة ممثله بسرتيسها وجميع العاملين فيها على اهتمامهم وحسرصهم

على توفير كافة الإمكانيات المطلوب. لنجاح هذه الدائره. ثُم قام بعد ذلك معالى رئيس دائرة التنظيم والادارة بتوزيع الشهادات والحوافز على المساركين متمنيسا لهم التوفيق والنجاح في عملهم.

#### شهد اللواء عبيد على الكتبي قائد القوات البريبه صبياح أمس الاحتفال البذي اقامته القوات المسلحة بمناسية تخريج نورد متقدمته لضباط المساه بمدرسة المشاه. كما شهد الاحتفال عدد من صباط القوات المسلحة.

استعرض فيها بنهاج البدورد ببالشرح بدأ الاحتفال بوصول راعي الحفل ثم والتفصيسل وقبال ان شند السورد تؤهسلٌ القى الواعظ الدينى كلّمة أوضى فها الخريجين بتقوى الله واتباع سنة رسولـه والتقيد بالتعاليم الإسلامية. الضباط لكى بكون باستطاعتهم فبادة

مرؤوسيهم وتطبيق ماتعلمود خبلال هنذد الدورَه. وقام قائد القوات البريه بتوزيع ثم القى احد ضباط دول مجلس التعاون الجسوائز على المتفسوقين والشهسابات على لدول الخليج العربيبة كلمة شكر فيهنآ الخريجين ثم الغي كلمة هذا فيها الخريجين واوصاهم مثقل ماتعلمود ال وحدانهم وذلك القَائْمِيْ عَلَى هَذِهِ الدُّورَةِ عَلَى ماقدمـوُّه لَهُم من خَلَال دراستيم. وَالْفَى أَحَـد الْخَـرِيجِيْنُ كلمة شكر فيهـا راعى الحقـل على تشريفـه لخدمة الوطن والقوات المسلَّمَه في فَالُ قَائِدُ المسيرة صاحب السنو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة القائد الاعلى وال هيئة التُّعريس والتعريب على انجَـاح هذه الدوره و كما القى قائد الدرسـه كلمـة

### تكريم الطلبة المرشحين المتفوقين من الدفعتين الخامسة والسادسة بكلية الشرطة في أبوظبي

شهد العقيد سالم عبيد الشامسي مدير عام كلية الشرطة الاحتفال الذي أقيم صباح أمس لتكريم الطلبة المرشحينُ المتفوقين مَّن الدَّفْعَتِينَ الخَامِسةَ والسادسة بالكلية. سحريم العليه المرسمين المعوفين من الدفعتين الخاصة والسادسة بالكلية. وحضر الاحتفال وقد وزارة الماخلية بدولة البحرين الشقيقة بـرئاسية المقدم البراهيم حبيب الفيث الذي يزور البلاد حاليا كما حضره ضباط الكلية وأعضاء هيئة التدريس والتبريب والطلبة المرشمون، والتي العقيد سالم عبيد كلمة بهذه للشاسبة قبال فيها ان دولة الإمارات العربية المتحده بقيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة دابت على تكريم للتقوفين تشجيعا للعلم والمتعلمين وان كلية الشرطة درجت منذ الشاها على تكريم للتقوفين تشجيعا للعلم والمتعلمين وان كلية الشرطة درجت منذ الشاها على تكريم للتقوفين عند الاحتماد الاحتفاد المتفادية المناسبة المتعلم المتع نذ انشائها على تكريم المتميرين من طلبتها والاحتفاء بهم تقديرا للجهود الني ببدلونها في مند الشائها على تكريم المميزين من طلبتها والاحتفاء بهم تغييرا للجهود التي يبدلونها ق الدراسة وتحفيزا لزملائهم ليحذوا حذوهم في التقوق الدراسي. وقال مدير عام كلية الشرطة ان هذا التكريم باتى في نهاية الفصل قبل الاخبر لطلبة الدفعة الخامسة التي سيجرى الاحتفال يتخريجها في نهاية الفصل الدراسي الحال ومن ضمن المكرمين طلبة من الدفعة السادسة الذين يدرسون بنظام الاربع سنوات ويحصلون على للؤهل الجامعي عند تخرجهم. وأشار الى أن هاتين المدفعتين تضمان طلبة من دولتي البحرين وقطر الشقيقتين وهم بين أشقائهم في وطنهم الثاني دولة الامارات. وكان الرئد لحمد محمد السويدي مبير باراز التدريب بخلية الشرطة قد الفي كلمة في بدرة الاحداد محمد السويدي عبير الرزة التدريب بخلية الشرطة قد الفي كلمة في

بداية الاحتفال قال فيها ان تكرّيم الطلبُّ المنفوقينُ عصلُ عظيم في معضاه وتقديس المعلم و العلماء و مايزيد من أهمية مند للناسبة اننا نكره اليوم بجانب الطلبة للتفوقين زملاء لهم تميزوا في أدائهم خلال التطبيق العملي في أجهزة الشرطة والامن وساهموا في أحباط جرائم خطيرة فاستحقوا الثناء والتكريم. ثم قام العقيد سالم عبيد بتقليد شارات التفوق للطلبة المتفوِّقين وعددهم ٢٥ طالبًا. وكَانُ منْ بِينَ المُكرَمينِ الطَّالبُ احْمد مَحمدٌ مطر للهُبرِّي السَّدي حصُّل عَلَيْ جائزةً من ادارة الكلية لقيامة خلالٌ التَّدريبِ العملِ الصيني بضبطُ مجَّدوعة منَّ الاشخاص حاولوا الدخول الى البلاد بصورة غير مشروعة. كما حصل الطالب خلفان عبيد للزروعي على جائزة مماثلة لتعكنه خالال التدريب العمل الصيفي من احباط محاولتين لتهريب للخدرات للى الدولة.

#### يقسوط طفيل من حيافلية محدرسيسة ابتسه بكس في الجمجس

كتبت \_ فضيلة المعيني:
أصيب الطفل أمين محمد امين لاسنوات فلسطيني الجنسية بكسر في الجمجمة واصابات مختلفة في جسمه أمس نتيجة سقوطه من باب حياظة مخرسته رقم الاعتبات بدي ويقودها عمر \_ زياكتسياني الجنسية. جياء الحيادث عندما كان السائق يقودالحافلة التابعة للمدرسة الأملية الخرية بدي على جسر الخيالدية بمنطقة الخان بالشارقة وتتجة الحمولة الزائدة واكتظافا الخافة بالتلامية وعدم التابعة المتباد المنافقة على التأبية بالمتباد المنافقة التأبية المتباد المنابعة المتباد المتب بملطعة الخان بالسارحة وتبيّجة الحمولية الرائدة واختصاط الحافقة بالمُعْمَدِدُ وَعَدِمُ التأكد من اغلاق باب الحافلة سقط التلميـذ امنِ محمد امن بالشارع وتُعرِضُ لكسر في جمحمته وأصابات مختلفة في جسمه حيث نقل بعدهـا أن مستشفى الكوبةي ثم أنى مستشفى راشد بعبي حيث لا زال تحت العنايـة المركزة لحـالتـه النماة

#### مساخسته تبقسود ٢٣ هنسديسا للسجين

يرؤوس الجميع. خورفكان ــ أماني جمال الدين: انتهت حفلة صاخبة اقامها ٢٣ هنديا وأثناء مرور دورية الشرطة لاحظ رجالها الازعاج الذّي احدثه السكارى بدخولهم السجن جميعا لمدة شهر. وقد فتم القبض عليهم جميعا وارسالهم الى مستشفى خورفكان واكنت التصاليل حدث ذلك بمدينة خور فكان عندما وجه احد الهنود الدعوة لعبيد كبيرٌ مَن تعاطيهم للخمر وأمام القاضي محمد أصدقائه لحضور احتفال في مثرّزكة طلعتٌ وُوكيـلُ النيـابــَة على جُمعـــود بمناسبة أحد الأعياد وتخلل الاحتفال وقفوا جميعا وتقرر حبسهم لمدة شهر. تبادل كؤوس الخمسر التي لعست

الموضوعات والقضابا اهمها القبود للمشكلة المطروحة. ويتطرق البرنامج ايضيا الي والتحديات المعاصرة التي تبواجيه معوقات التفكر الإبتكاري سواء المسدراء والمهسارات الشكسريسة والانسانية والفنية التي يحتاجها على مستسوى المجتمسع او على مستوى المناخ الداخلي بالمنظمات كل من يعمل في مجالات العمل والتوعية بشأن العوانق النقسية الإداري للتغلب على المواقيف الصعبة المتصددة والمتغيرة التي والاجتماعية والأدراكية التي

ويتناول البرناميج العبديد من

بعدها تناتي مرحلة الاستبصار

تعوق التفكير الابتكاري وتدريبهم تواجه المؤسسات الادارية. على التفكير الايتكاري من خسلال كما يتناول البرناميج اسس مجموعة من الحالات والمهارات واساليب التفكير الابتكاري لدى العاملين في المؤسسات وايضساح الادارية بالاضافة الى تنساول الخطوات التتابعية للابتكار ابتداء موضوع التخطيط الاستراتيجي من الدراسة الشمولية التفصيلية ودوره في التنبؤ بالمشكلات ودوره في حمل المشكيلات الإداريسة التي للموقف او المشكلة ثم التامل ودور الإسلالة التحليلية في الكشف عن تواجه الإدارة المعاصرة. الغموض الذى يحيط بالموقف

وصرح محمود سيد احمد خبير

التنظيم والادارة بان البرنسامسج يعتمد على العديسد من المختبرات وورش العمل والحالات العملية المستقاة من سئة العمل الاداري لتزوسد المشاركين بمجمسوعسة المهارات والقدرات اللازمة للتغلب على صعوبات العمل الاداري. والبرنامج موجسه ألى نسواب

المديرين ورؤساء الاقسام في الدوائر الحكومية ومؤسسات قطاع الاعمال ومؤسّسات القّطاع الخاص. وسنقسام البرنسامسج في الفترة المسائية من الساعة البرابعية حتى السابعة والنصف لاتاحة الفرصية لاكبر عدد من المشاركين.

وتحدد اخر موعد لقبول طلبات المشاركة يوم الخامس من نوفمبر

## تثكيط لجننة طبيعة بالشارقة للقيعام بحزيارات مناجئية لعيبادات ومستشفيسات القطباع الخساف

برنامج تدريبي حول مهارات الابتكار واتفاذ القرارات

لنواب المديرين ورؤساء الأتسام بالموزارات والمؤسسات

تنظم اللجنة الدائمة للنطوير الادارى والقنى بالشارقة برنامجا تدريبيا جديدا حول مهارات الابتكار واثرها في

حيث التعبرف على انسب البيدائل

اتخاذ القرارات وذلك في الفترة من التاسع الي ١٦ نوفمبر المقبل بالمركز الثقافي بالشارقه.

شكلت منطقة الشارقة الطبية لجنة طبية برئاسة الدكتور عبدالكريم الزرعوني مدير المنطقة للقيام بريارات تفقدية مفاجئة للوحدات الطبية العاملة في القطاع الطبى الخاص وتزويدها بالتعليمات والقرارات المنظمة للعمل والصادرة عن وزارة الصحة ومنطقة الشارقة الطبية وكذلك لتوضيح أهمية البرامج القدريبية التي تتبناها المنطقة على اعتبار أنها من الاسس الهامة للوحدات الطبية التابعة للقطاعين الحكومي والخاص لكونها وحدات علاجية ووقائية تعمل على نشر الوعى الصحى ومساندةً برامج التثقيف الصحى.

> بقسرارات وتعليسمات السوزارة وذكر الدكتور النزرعوني بان اللحنة قامت خلال الإسام الثلاثة الماضية بزيارات ميدانية مفاحشة لعيسادات ومستشفيسات القطساء الخاص والتقت خلالها مع المسشولين من اطباء استشماريين واخصائيين واكسدت على اهمسة اسبوعى باسماء المراجعين الدين الامانة الطبية في رفد الجهات المعنية بالمعلومات الطيبة والإبلاغ عن الامراض الســاريــة بــالسرعــة اللازمة من قبل الوحدات الطبية الخاصة المصرح لها بالكشف على العمالة الو افدة .

> واضاف الدكتور الزرعوني بان اللجنبة قبررت تنفيلذ تبوصيسات الاطباء العاملين بالوحدات الطبية الخاصة بشأن تسهيل اجراءات الحصول على تتراخيص لللطباء للعمل بالقطاع الخياص بشكل الشروط القانونية وموافقة لجنة قانونى وعمل لقاءات دورية مع الاطباء العاملين بهذد الوحدات لحصر الشاكيل والعميل على حلبيا ومنح الوحدات الطبية المترمة

والمنطقة شهادات تقديس وتطبيق العقوبات على المضالفين من أجل تحقيق الاستمرارية للعمل الطبي ... كــما طلبت اللجنــة مـن هــذه الوحدات تنزوينا المنطقة بكشف

تم الكشف الطبي عليهم. واشار الدكتور الزرعوتي الى ان اللجنة ومن منطلق التعاون البناء مع وحدات القطاع الخاص رفعت الى وزارة الصحبة مجملوعية من التوصيات الني تطالب بجواز عمل الاطباء المقيمين بالدولية من الذين لم يوفقوا للعمل بالقطاع الحكومي للعمل بصفة مؤقتة سالقطاء الخاص وذلك بعد استكمال كافية

التراخيص الطبية على ذلك. كما اوصت بعقد اجتماعات دورية كبل ثبلاتية اشهر لمستولى القطاع الخاص بالمناطق الطبية مع

المشاكلاً المتعلقة بالقطاع الطبي الخاص واتخاذ القيرارآت دون تاجيل وبالصورة السليمة والسريعية وكلالك رقيع تبوصيية للتاكيد على اهمية التنسيق بين حمسع الإدارات الشابعية للتوزارة وانشآء ادارات خاصة بالقطاع الطبى الخناص تشمسل التراخيص الطبيسة لسلاطيساء والتفشيين والمسرضات والصيدليات والصيدليات لأنجياد اسس سليمية لعمليية التنظيم الإدارى وسهولة الإجراءات وسرعتها بالنسبة لهذا القطاء الحيوى بالأضافة الى التوصمة يدعوة الوحدات الطبية الخياصية

المستولين في وزارة الصحبة لحصر

للمشاركية في البدورات التبدريبيية والندوات والمؤتمرات العلميسة التي تنفذها وزارة الصحة وذلك لمتابعة الجديد في عسالم الطب وتحقيق الفائدة المنشودة من مثــل هـــدُد التحمعات العلمية الهامة.

\_ الله الرحمن الرحمية

ياأيتها النفس للطمئنة ارجع إلى رنبك راضية مرضية فادخلي في عبادي صدوت للدالعظي وادخلين جنتي ...

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدرد

# مديربلايةدبي ومدراء الإدارات ورؤساء الأقسام وكافة العاملين بالبلدية

زميلهم

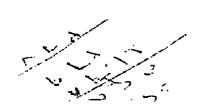
# سلطان ماجدبابوسف

تغمده الله برضوانه وأسكنه فسيح جناته وألهم أهله وذوبيه جسيلاالصبر والسلوان إنَّا لله وَإِنا إِلْيَه راجعون









دائسترة الاعلانسات - هاتيف : ٢٨٢٨٤٤ / ١٠٠٤٤٠ - ص ، ب : ١١٠٦٤ الكاتب: القرعية - الوظبي + ٢٤٣٤٩ / العيل + ١٩٥٦٨ / رئس الطيعة ، ١٣٢١ / القجيرة ، ٢٣٢٣٩



تقدم لكم أحدث ما وصلنا أحمد الجبالي «جبالي شو» شریط **نیروزات «حبیتک»** شريط موسيقى شرقية سر «تک تک ضم» √ كالمطرب الموهوب عاطف الثادي «سنة أولى» بالإضافة إلى مجموعة رائعة من الأغاني التونسية

مركز الغرير - الطابق الأرضى - ٢٣٢٧٢٠ دبي

والتركية والعربية

الشركة الدولية للتجارة

بمراكزها الرئيسية في الولايات المتحدة ودولة الإمارات العربية المتحدة والبرازيل تعلن عن رغبتها في التعاون مع موزعين رئيسيين ذوي كفاءة عالية وخبرة في تسويق المنتجات وذلك في المجالات التالية:

> \* أجهزة تمارين رياضية. أدوات تجميل نسائية ورجالية. أنظمة طاقة شمسية.

> > بطلوب سيارات

مرسياس

300 SEL مودیل ۹۰،

500SEL مودىل ٩٠،

300SL # 1997 .91

مودیل ۹۰، ۹۱، ۱۹۹۲

# 500SL موديل ٩٠،

300CE # 1997 .91

مودیل ۹۰، ۹۱، ۱۹۹۲

# 230CE موديل ٩٠.

للاتصال/ طلال ت:

٦٦٦٢٣٢ أبوطبي،

بلیب: ۹۲۱۶۸۶۸

.1997 491

\* أجهزة طبية للمستشفيات والعيادات ومراكز التحليل. \* أدوات علمية تعليمية في جميع المجالات. \* منتجات جديدة في مجالات مختلفة.

للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالسيد أكرم سلطان على المزيد من المعلومات الرقم: ٦٦٢٣١ دبي



 خصومات مدهشة على غرف النوم وغرف نوم الأطفال «رائعة من قطع ديكور أوروبية. وحدات الجدران وبشكيلة وطاولة طعام

مخروشات الس سارع الوحدة , الشارقة (١.ع.م) هاتف ٩٩٠٦٨٨ . فاكس: ٩٩٩٢٧٠

ارقات العمل:(٠٠٠) صياحاً ــ ١٠٠٠ ظهراً ٤,٣٠ يعد الظهر ــ ١٠٠٠ مساءً غنتم ايام الجمع : ٤,٣٠ يعد الظهر ١٠٠٠ مساة

اعسسلان شسيراء بشسيل

ليكن معلوماً للجميع بأنني/ محمد ريحان يعقوب خان \_ باكستاني

الجنسية، بهذا بـأننَّى سـوْفُ أقـوم بشراء محل **صالون الأمراء**، الكائنَّ

بدبي ــ المصلى، مقابل مصبغة الحور، من السيد جاك الياس كبرائيل،

سوري الجنسية، وسوف أقوم باستلام المحل المذكور من البائع في موعد

أقصاه ١ /١١ /١٩٩٢، وكل من له اعتراض على الشراء للذكور يتقدم بكل

ما لديه من إثبات يبرر اعتراضه في خلال المدة المتبقية لاستلام المصل

أقصاها ٧ أيام من تاريخ هذا الأغلان، ولن يلتفت لأى مطالبات بعد

انقضاء هذه المدة، أو الاتصال على هاتف: ٢٧٨٣٩ - ٤٤٣٣٢٤، ص.ب:

في الدعوى رقم ٢٣١ /١٩٩٢ أحوال شخصية

نحيطك علَمًا بأنَّه في يـوم الخميس للنوافق ١٠/٨ /١٩٩٢ قد أصدرت هنذه

لمحكمة حكمها في هذه الدعوى والذي يقضي بالآتي: حكمت المحكمة للمسدعيــة/

عزيزة محمود علَّي سالم/ على المدعى عليه ﴿ كِامِلْ قَاصَلَ جَوَادِ بِالطَّلْقَةِ الرَّجَعِيةُ

الأولى لعدم النفقة وأمرتها بالعدة اعتباراً مِن ٨/١٠/١٩٢/، حكمًا بعثاب

محكمة دبي الابتدائية

مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر

صادرة عن محكمة دبى الابتدائية المدنية

في الدعوى رقم ٩٢/٣٨٠ ت. ك

الحاج، أقام عليك لدى هذه المحكمة الدعوى التجارية المبيئة أعسلاه

يطالبك بالزامك مع آخرين بالتكافل والتضامن والإنفراد بأن تدفعوا

له مبلغ وقدره ـ/١٥٠٧،١٩٧،٥٨ درهماً والرسوم والمصاريف

وأتعاب المحاماة والفائدة القانونية بواقع ٩٪ من تاريخ المطالبة

وحتى السداد التام، ونظراً لعدم معرفة محل إقامتك فقد قررت

لذا، يقتضى حضورك أمام هذه المحكمة يبوم الخميس الموافق ١٣/١٧/ ١٩٩٢م الساعة ٨٠٣٠ صباحاً، على أن تقدم ما لديك من

مذكرات أو مستندات موقع عليها منك قبل الجلسة بثلاثة أيام على

إلى المدعى عليه/ مدتي لال تهداني (مجهول محل الإقامة)

حيث أن المدعى بنك عُمان المحدود بوكالة المحامى محمد

القاضي/ عبدالماجد الأغبش

القاضي/ خاتم المحكمة الدائرة الكلية الثانية

وتحقيق المصلحة العامسة

الحضوري قابلاً للأستثناف خلال ثلاثين يوما اعتباراً من اليوم التالي للنشر.

إلى المحكوم عليه ً/ كامل قاضًلُ جواد (مجهول محل الإقامة).

تحريراً في: ٢٤/٤/٢١/١١ هـ الموافق: ٢١/١٠/٢/١٩٩٨.

٥٦٧١ ـ دبي \_ الإمارات العربية المتحدة.

اعسلان قطسع علاقسية

للخياطة والتطريز، انه قد قطع علاقته بالمدعو ادغار سركيس الطويل، لبناني

الجنسية، رقم الجسواز

(تم نشر هذا الإعلان على مسؤولية المعلن).



يعلن محل ديـــابيس

والمضروشيكت الطبية

(٩٥٢٤٢٢ ـ ٠٥٢١٩٤٦)، والذي كان بعمل لديه مصممًا للأزياء ويحذر من التعامل معه على مستوى المؤسسات والأفسراد ويخلي مسؤوليته من أي صفقات يعقدها المدعو بدءاً من تاريخ نشر هذا الإعلان.



في عدة أماكن

من منطقة الجمرة

الأسعار تبدأ من ١٫٢

مليون درهم

يرجى الاتصال بهاتف

رقم: ۲۸۰۸٤۳ دبی

عقارات الثقة

تؤمن روهج ويحلاناتكم

## حکومة دبی ممكمة دبى الابتدائية الثرعية

في الدعوى الحقوقية رقم ٥٨٥/١٩٩٢

إلى المدعى عليهم/ عيسى على سهراب محمد، فاطمة خميس محمد، علي سهراب محمد (مجهولي محل الإقامة).

بما أن المدعية/ شركة سهامي بيمه إيران، قد أقامت عليكم الدعوى الحقوقية المذكورة أعلاه للمطالبة بمبلغ (ثمانية عشر الفأ وتسعمائة وخمسون درهماً) (١٨,٩٥٠) درهماً، وحسددت لها المحكمسة جلسسة يسوم السبت المسوافق

بهذا، فأنتم مكلفون بالحضور في الجلسة المصددة أو من ينوب عنكم رسمياً، وبتقديم ما لديكم من مذكرات ومستندات للمحكمة قبل الجلسة بثلاثة أيام على الأقل.

تحريراً في: ٢١ /٤/٢١ ١٤هـ، الموافق: ١٨ /١٠ /١٩٩٢م. القاضي/ عبدالماجد الأغبش

# محكمة دبي الابتدائية

منكرة إعادة اعلان مدعى طيبه بواسطة النشر صادرة عن محكمة دبى الابتدائية المدنية في الدعوى رقم ٩٧/٩٧٦

إلى المدعى عليهم/ ١) شعيب محمد نور، ٢) سعيد حاشي نور، ٣) عبدالله أحمد محمد، ٤) أدم على إبراهيم (مجهولي محل الإقامة). حيث أن المدعى/ بنك عُمان المحدود أقام عليكم لدى هذه المحكمة الدعوى التجارية المبيئة أعلاه يطالبكم بالتضامن والتكافـل بـأداء مبلغ ٥٢,٨٣٦/٥٢ درهم والرسوم والمصاريف والقائدة القانونية بمعدل ٩٪ من تاريخ المطالبة وحتى السداد التام، ونظراً لعدم معرفة محل إقامتكم فقد قررت المحكمة اعلانكم عن طريق النشر. لذا، يقتضى حضوركم أسام هذه المحكمة بوم الإثنين الموافق ١٩٩٢/١١/٩ من الساعة ٨.٣٠ صباحاً على أن تقدم مـا لـديكم من مذكرات أو مستندات موقع عليها منكم قبل الجلسة بثلاثة أيام على

تحريراً في: ١٩٩٢/١٠/٢٧م.

القاضي/ عبدالكريم استيتيه

# محكمة دبي الابتدائية

مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر

إلى المدعى عليه/ رقم (١)/ بلات صبح (مجهول محل الإقامة). المحكمة الدعوى التجارية المبيئة أعلاه يطالبك بالتكافل والتضامن مع مدعى عليهم أخرين بأداء المبلغ المدعى به وقدره ١٦،٩٨٠،٢٢ درهم (ستة عشر ألفاً وتسعمانة وثمانون درهماً واثنان وعشرون قلسا)، ونظراً لعدم معرفة محل إقامتك فقد قررت المحكمة اعسلانك

تحريراً في: ١٩٩٢/١٠/٢٢ م.

المحكمة اعلانك عن طريق النشر.

تحريراً في: ٢٦/١٠/١٩٩٢م.

صادرة عن محكمة دبي الابتدائية المدنية في الدعوى رقم ١٠٨٤ ٢٢ تجاري جزئي

حيث ان المدعى/ ينك عُمان المحدود، أقام عليك الدعوى لدى هذه

لذا، يقتضى حضورك أمام هذه المحكمة يسوم الخميس الموافق ٥/١١/١٩م الساعة ٨,٣٠ صباحاً، على أن تقدم مـا لـديك من مذكرات أو مستندات موقع عليها منك قبل الجلسة بثلاثة أيام على

القاضي/ عدنان الفرا

# )مطعم ومقهى **الكوفئة** ابتلأة من اليوم الخمليس ١٩٩٢/١٠/٢٩ نقدم كافة أنواع المشاوي

والمأكولات الشحسة وللازات اللبنانية، معےالابستعداد التام لتلبيۃ کافة الطلبات إلى المنازل وإقامة حفلات الأفراح.

مع القنان أبو بكر سالم \* مقاطع صوت النصر. دبي ـ شارع المستشفى الإيراني قرب لالس سوپرماركت بجوار مكتبة ٢٠٠ هاتف: ١٩٤٤١٥ /٤٩٢

نرهب بزبائننا الكرام بوصول أحدث المنوعات الظيمية والعربية لثهر نونمبر

\* منوعات للفنان طلال مداح # منوعات كوكتيل على

السريع \* منوعات المعجبين \* الفنان عبدالرب إدريس \* الفنّان عبادي الجوهر \* منوعات خليجية رقم (١)

ورقم (٢) \* منوعات للفنان كاظم الساهر

\* منوعات صوت النصر رقم (١٧) \* منوعات للفنان

محمد عيده، مع الفنان عبدالله رشاد \* منوعات فرق

خليجية \* منوعات فرقة سلطانيز مع فرقة الكواكب

\* منوعات للفنان ميحد حمد \* منوعات للفنان فتى

رحيمه \* فرقة البندرية \* مقاطع للفنان عبادي الجوهر

هانف: ۲۲۷ ۲۲۷ دبي

PEGASUS • SNK NEO-GEO

محكمة دبي الابتدائية

متكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر

صادرة عن محكمة دبي الابتدائية المدنية

في الدعوى رقم ٣٦١/٣٦١ تجاري كلي

إلى المدعى عليهما/ ١) هيرو جيالال تهداني، ٢) موتيلال جيالال تهدانم

القاضي/ خاتم للحكمة

الدائرة الكلية الأولى

حانسنات ذات كفاءة عالية لجميع أنواع السيارات الثباء لقطع الفيار دبی ت: ۲۳ ۰ ۲۱ ٤٤ فاکس: ٤٤٣٧٣٨

لسلايمسار فيلا في الحمرية والتسليم قورأ الاتصال دبي ت: \*\*\*\*\*

744507

حيث أن المدعى/ ينك عُمان المحدود، أقام عليكما لـدى الدعوى التجارية للبينة أعلاه بطالبكما بالتكافل والتضامن مع مدعى عليهم آخرين بمبلغ ٣،٥٤٦،٠١٦/٣٤ درهماً (ثلاثة مسلايين وخُ وستة واربعون الفاً وستة عشر يرهماً واربعة وثلاثون فلساً) والرسـوم والمصاريف والفائدة القانونية بمعدل ٩٪ من تاريخ للطالبة وحتى السداد التَّام مع تثبيت الحجـز التحفظي رقم ٢٣٥٨ [٢٢ ونظراً لعده معرفة محل إقامتكما فقد قررت المحكمة اعلانكما عن طريق النشر. لنذاء يقتضى حضوركما أمنام هنذه المحكمة ينوم الشلاشاء المسوافق ١٩٩٢/١١/٣م الساعة ٨,٣٠ صباحاً على أن تقدما ما لديكما من مذكـرات

(مجهولا محل الإقامة)

أو مستندات موقع عليها منكما قبل الجلسة بثلاثة أيام على الأقل.

# اعت لان تحذب ري

ليكن معلوما بان

سوني كابوشيكي كايشا العاملة تجاريا باسم سوني كوربوريشن SONY KABUSHIKI KAISHA also trading as SONY CORPORATION وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين اليابانية ، ومقرها في ٧-٣٥ كيتاشيناغاوا ٦ - تشومه ، شيناغاوا - كو ، طوكيو ، اليابان ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة فيي

دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه:



المستعملة على او فيما يتعلق ب « الحاملات المغنطيسية للبيانـــات : اسطوانات التسجيل، الاشرطة الفيديوية غير المسجلة والاشرطة الفيديوية المسجلية مسبقا ، الاسطوانات الغيديوية » .

ان الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضعد اي شخص او شركة بشأن أي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الطاهرة أعلاه .

تود بلدية دبي إخطار الجمهور الكريم، أنه لهدف إنشاء تحويلة مرورية، سيتم اغلاق الجزء من شارع طارق بن زياد البواقع بين دوار السّاعة وجسر الكتوم أمام حركة للرور بين منتصف الليل يوم الخميس الموافق ٢٩/١٠/١٠ ولُفايِّه مُنتَصِفُ النهار من يَسَوْمُ الْجِمعَـةُ المُوافقُ

وبناءً عليه، توجه بلدية دبي عناية السائقين الكرام إلى ضرورة الإتجاه إلى المسارات البديلة وهي جسر القرهود ونفق الشندعة للإنتقال بين ديرة وبر دبي خلال هذه الفترة، أما المرور القادم من بر دبي إلى ديرة فبامكانه استخدام جسر المكتوم وشارع طارق بن زياد كما هـو الحـال الآن، دون

وبعد انجاز الأعمال المشار إليها أعلام سيتم تحويسل للرور القادم من شارع للكتوم باتجاه حسر المكتوم والمرور القائم من دوار الساعة باتجاه جسر المكتوم، إلى مسار بديل تم أنشاؤه حديثاً، وهو دو مقاييس وسعة مرورية لا تقل عن الوضع الحالي على أدنى تقدير، كما سيكون هذالك لوحات إرشادية كافية وواضحة لا تدع مجالا للخطأ. هذا، وتعتذر بلدية دبي للجمهور الكريم عن أية مضايقات قد تتسبب فيها هذه الأعمال، وتدعوهم إلى التعاون حتى يتسنى انجازها بنجاح

م. الطاير/مدير إدارة الطرق



رقم الترخيص ونوعه: (تجاريسة) ١٦٩٨٩٦ رقسم التسجيل: ۲۲۲۷۰

اسم صاحب الترخيص: سعيد سيف سعيد المعصم الاسم التجاري: مؤسسة مديا التجارية نــوع النشاط: تجارة سيارات الركاب وقطع

غيار السيارات ملك فرج بطي

العنـــوان الكـــامـــل: دبي ـ بر دبي ـ ص.ب: ٢٢٠٥ - هاتف: ۲۲۲۳؛۳

اعلن للهندس حسب الله الكفراوي وزير الاسكان والتعمير أنسه سيتم تعديسل

قانون العلاقة بين المالك والمستأجر بما يسمح للمالك بتاجير الشقق للغلقة لمند

محددة يجوز لـهُ بعـد انتهائها استرداد هـنه الشقق، وهـنا التعـديـل يؤدي ال

واكد الوزير ان المواصفات الغنية للتصميم والإنشاء والكوده سيتم تعميلها

واكد الوزير أن التقارير التي اعدتها اللجان الاستشارية بالتعاون مع الخبراء

الإجانب البيت أن الابنية الاستراتيجية سليمة وتوجد في بعضها شروخ بسيطة

كما اثبتت هذه التقارير سلامة المشروعات الكبرى والبنية الاساسية والابراج

العالية وان الإضرار انحصرت في بعض المباني العابية والقديمة ومعظمها تشققات

وشروَخ لَاتَّوْثر عَلَى الهياكل التَّي تَحمل المياني. ولاتزال لجان المعاينة تقوم بعملها لتقرير حالة المنشات الهامة والاشريسة

وقف جميع انواع البناء

بالقاهرة

اكد عمر عبدالاخر محافظ القاهرة

وقف جميع أعمال البناء من خسلال

الترلخيص للمنوحة للبناء او التعليبة

لمدة عام لمراجعة الموقف من حيث

الإعمال الإنشائيسة او مسواد البنساء

ووضع للواصفات الجنديندة للمبنائي

واشار الحافظ انه سيتم محاكمة اي

مواطن يقوم باعمال بناء خلال هذاً

العام. وقالُ انه سيسمـح فقط بتنفيـذ

اعمال التنكيس الجزئي والبسيط تحت

اشراف الادارات الهندسية المختصسة

كما تقسرر تعسويض من اضيرت

محلاتهم او ورشهم بمحسلات وورش

لواجهة اي مستجدات طبيعية.

بالإجباء.

اخرى بمدينة الدويقة.

بالتنسيق مع وزارة الثقافة والمحافظات الإكثر تضررا مثل الفيوم والقليوبية.

التخفيف من حدة أزمة الإسكان.

لمُواجِّهِةَ اثْأَرُ الْرَازُالِ اعْتِيارا مِنْ اوْلَ يِنَايِرِ الْمُقْبِلْ.

مشروعات انتاجية صغيرة

للمقيمين في معسكرات الإيواء

اكنت د. امال عثمان وزيـرة الشؤون

والتامينات الاجتماعية أن الوزارة اعتت

خطة لاقامة مشروعات انتاجية صغيرة

للمواطنين للقيميّن في معسكرات الايــوّاء

لمساعدتهم على ايجاد مصدر نخسل

يمكنهم من مواجهة ظروقهم واحوالهم

الجاري اعدادها لهذً. واعلنت الوزيرة أنه لاتوجد إي ازمة

في توفير احتياجات الاسر المقيمة في

عسكرات الايواء لحين توفير المساكن

مسوُّولة عَن توَفيرَ الوجَباَتَ الغندائية

الثلاثة يوميا لسكان معسكرات الايتواء

عقب انتهاء الدة الحالية التي تتولاها

ارت الى ان السوزارة ستكسون

لاقامتهم الدائمة.

القوات السلحة.

وُذلك لَحِينَ تَسْكِينَهِم فِي السوحـــداد

عن الاهرام

قبل الزلزال كنا نعيش في مامن من الطبيعة، وكنا نشعر بامان زائد

لان لنا عمقًا في التاريخ ليس له مثيل. كانت طهورنا تستند ألى الأهرام

الثَّابِيَّة الشَّامِّخَة مُنْدُّ الْأِفُ السنينَ. وباختصار لم نكن نعاني من

مشكلة وجود، اي لم نكن نشعر بأن هناك ما يهدد وجودنا. وبالتالي

وبعد الزلزال اعتقد ان تفكرنا سيتغير وان شعورنا سيتحول واننا منكون كالامم العبائشة في خطر التي يستيقظ أبضاؤها مبكرين

ومن اليوم او في قادم الإيام ستتغير شبكة وطبيعة العالقات في

ويوم الزلزال ثار في ذهني سؤال: ماذاً لو كان الزلزال ــ لاقدر الله ــ

فَمِنَ اليومِ اوْ فِي قَادِمِ الآيامِ، سيصبح اتقان العمل ضُرورةُ للبقَّاء

أنني اتصور اننا سنكون كشعب اليابان الذي تحفه الإخطار من كل

لقد هزل الزلزال الارض ومن عليها وما عليها وسوف تصل هـزتـه

رأى مواطن

شهر اكتوبر.. الشهر المبير في تباريخ مصر.. فيه حقق شهداء القواتُ المسلَّحةُ النصرُ الغالي. وقيه ايضاً حقق شهداء الزلزال انجازا

كبير الاهمية فبفضلهم رحمهم الله بدأت ازالة المبانى المتهالكة..

وكأنتُّ سَنَّنْهَارِ عَاجِلا او اجلا.. قان الْمِانِي المنهارَة كانت تَستَحق

الإزالة.. والإزالة بلزمها بناء مساكن للايواء ومساكن الإسواء عاورة

هوجة التزليزال اعقبتها كثيرة وتشابك التصريحات للعبارفين

والمتخذلقين ولكن المحزن هو لوم اقلية من الناس للحكومة.. لـومهـا

على ماذا؟! فلا هي تستطيع توقّع أو منع الزليزال... ولكن يحسب لها

سرعة حركتها وأستجابتها مع عدم وجود خبرة سابقة لمواجهة هذه

خففوا الضغط على الحكومة لتعمل في هدوء. ودعونا نطلب منها

ان تخلد ذكرى شهداًء زلزال اكتوبر ببدء دراسـة جـُديـة ومُتــانيــة

ومستمرة للاحلال والترميم للمبانى القديمة بجميع مدن مضر واذا

كان لا بد من ازالة مبنى للحفاظ على ارواح سكانه فُليكن بايدينا... لا

المهندس عبدالمنعم عطية

الاحبار

والتي لم تنجح ادارات الاحياء في ازالتها لاسباب مادية وانسانية. وقُّع الزَّارَال وربِّ ضارة نافعة.. وباستبعاد عمارة مصر الجديـدة

من مصادر مختلفة واهمها اعتمادات جديدة من الدولة.

المواقف فمصر لم يسبق ان ضربها زلزال مدمر في هذا القرن.

محمد عبداللاه

الاهرام

معد وقت الى النفوس والعقول، فيعيد الناس حساباتهم ويغيرون

اقوى وأشد؟ اي قوم كانوا سيندفعون الى ارضنا ليتمددوا ويتوسعوا؟

امام الزلزال وغير الزلزال، وسيصبح الصدق في التعامل طوق نجاة

مجتمعنا فلن يبني مهندس بيتا الا كان صلبا. وانا بنــاد غير نلك فلن

كان الوجود على اي وضع يكفينا.

وليس مجرد فضيلة اخلاقية.

طرائق تفكيرهم ويفعلون ما يقولون.

قلوس.. والقلوس وصلت والحمد لله.

بالزلازل.

وينامون متأخرين وينفقون اقل بكثير مما ينتجون.

جانب فيعمل ويعمل ولايهدا الا ليعمل مرة اخرى.

لقد كان الزلزال تذير شر، ولكن ما بعدد بشرى خير.

يتسلمه صاحبه، وَاذَا تسلمه صاحبه فلن يجد له ساكنا.

## الاطسلاع على اعمال المسسح الطبسوغسرافي وبشروع الصرف الصحى بسالسلاذت

ترأس للبندس حسام الصفدي وزير الاسكان والمرافق في مبنى محافظة اللاذقية جِتْمَاع عَمَلُ بِحَضُور حُسِن رِضًا ٱلشَّهُوانَ مِحَافظَ اللانقيةَ ورثيس مجلس مدينة اللانقية وعبد من المراء العامين والقنيين وللختصين. وتركز البحث في الاجتماع على ما تم أنجازه من أعمال للمسح الطبوغرافي من قبل مديِّريَّة ٱلخُدُمات ٱلفنية في اللانقية وخطتها حتى نهاية هذا العام.

واكد الوزير في هذا للجال على تحديث المخططات من قبل الوحدات الإدارية المعنية معرباً عن استعداد الوزارة بالقيام باعمال السح الحديثة للبادان. وتُّم خَلالٌ الإجْتماع مناقشة آعْمالُ الصّرفُ الصّحي بِللحافظة كما تم الاتفاق على لتنسيق مع شركة النراسات والاستشارات الفئية وشركة ريما لاعادة خط الضّخ في يم سرخو للمياه للالحة الى مدينة اللاذقية واتخاذ الإجراءات اللازمة لذلك. هذا وقد قام الوزير بجولة ميدانية تفقيية شملت ضاحية الاسد السكنية في القرداحة ومشروع مياد جورني.

#### ندوة حول الجوانب الاقتصادية والاجتماعية للاسرة في ادلب

عقدت ندوة جماهيرية في صالة الخنساء بسائلب امس حسول الجسوانب الصحيسة والاجتماعية والأقتصادية في تنظيم الاسرة ادارها الدكتور شايش اليوسف مديس الصحة وشارك فيها كل من هناء قدورة عضو المكتب التنفيذي للاتحاد العبام النسائيُّ عضَّوةً مجلسَ لَدارة جمعيَّةٌ تنظيم الاسرة وهـاجـر صـادق امينـة سر لجمعية والقاضية صبيحة جلب والدكتور كمال بركات. وقد سلط المتحدثون الضوء على اهمية العناية بصحة افراد الاسرة والاهتمام بالقَّصَايا الاجتماعية وترشيد استَّهلاكها لما يتيـح لها القدرة على تـوفير العيش

الكريم لإفرادها. هَذًا وقد اختتمت امس انشطة وفعاليات اسبوع تنظيم الاسرة في اللب.

#### التوقف عن تصنيع ثلول القطن من قماش الفيش

ذكر فرحان الطرابلسي المدير العام للمؤسسة العامة للتجارة الخارجيبة للمواد النسيجية «نسيج» بأنَّ فرع المؤسسة بحلب قد توقف عن تصنيع قُماسُ الخيش محليا لان الدراسات والتجارب ألتي قامت بها المؤسسة والجهيات الإخبري لتتوفير البديل من شلول القطن المستوردة أثبتت أن البدائل للحلية غير صالحة لتعبثة القطن لتأثيرها على جودته بسبب لحتوائها على مواد تركيبية بالإضافة الى وصول نفعة جبينة من الشلول تضم ٨٠٠ الف شل ألى ميناء اللانقية يوم الاربعاء الماضي وستكون مفرغة تماما خلال هذا اليوم ويقوم المصرف المزراعي التعاوني حماليا



نداء لانقاذ مناضلة

وجبه اتصاد لجسان العمسل النسائي القلسطيني في الاراضي المحتلبة تبداء عباجبلا إلى كبيل المؤسسات الحقوقية والانسانية مطالعا بانقاذ حبيأة المنياضلية الفلسطينية المعتقلية ربيجية شتيه المعتقلة منذ يونيـو عـام ١٩٩١ والتي تعانى من الاصابة بسرطان الكبد.

وقال الاتحاد أن أيقاء ربيصة داخيل السجن ليس الا قسرارا

وطالب البيان المجتمع السولي التدخل من اجبل انقاذ حيباتها والافراج عنها لكي يتسنى لها للعالجة من هذا المرض الفتّاك.



ارتفعت معدلات تسسويق الحليب الثنتج بنفس الخطّة.

# تسيبر باصات نقل داخلي

في سبيل تخفيف معانساة النقسل للمعلمين والمعلمات السذين يعملون في ريف محافظة حماة ابدت مديرية النقل ستعدادها لوضع باصات التقل الدلخلي للتعاقد مع المعلمين والمعلمات لايصسالهم الى امساكن عملهم في ريف للحافظة وقد شهدت هذه البادرة أرتياها كبيرا من للعلمين وللعلمات.

## معتقلات فلطينيات يتعرضن للضرب المبرج

قـالت صحيفـة «كـول هعير» الاسرائيليـة ان معقتـلات فلسطينيـات في السجون الاسرائيلية تعرضن للضرب الميرح من جيانب جنبود اسرائيليين في نطاق تصاعد ظاهرة العنف واستخدام الإكراه والتعذيب البدني ضد

فلسطينيات لاتتجاور اعمارهن ١٦ عاما اثناء تواجدهن في مطبخ السجن.

الشبان الملثمون برجم الجنود بالحجارة والزجاجات الفارغة ورد الجنود باطلاق العبارات النارية بكثافة.

استقبل الشريف زيــد بن شــاكــر رئيس وزراه الاردن لمس الزملاء سليمان القضياة تقيب الصحافيين الارتنيين واعضآء مجلس

هموم وقضايا الصحافة وتطلعات الثقاسة لعلاج هذه القضايا والهموم والارتقاء بالهنة الصحافية خنمة للوطن والتواطن اه تحقيق الحياة الكريميا

ودار حوار حول تطلع النقابية لاقيامية مركز دلئم لها وناد للصحافة وزيادة الدعم الحكومي لموازنتها العامنة ومستاعدتها فأ موضوع التسآمين الصحى للصحبافيين وثى تحصيل حقوق النقسابسة المترتبسة على



#### ومسأعتبة جمعسات اسكان الصحافيين بتخصيص الارض للناسبة لأقامة للشاريع كما تناول اللقاء شمـول الصحـافيين في

وكالة الانباء الاردنية بصواحيز وعالاوات توفير الطمانينة والحياة الكريمة لهم،

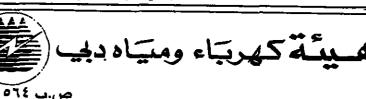


وصتاَّديقٌ صدَّيقة قرَّوضاً بشّروّط مسرة لتّمويّلٌ بناَّه ارَّبعة سدّود جديدة لتضرين مياّه الإمطار الذي تنَّمب هدار وتبلغ أكاليف هذه السنود ١٥٢ مليون بينار لربني.



# ٤ سدود جديدة في الاردن

قال للهندس سمير قعوار وزيس لليساه والسري الإربني انسه من للتوقيع ان تقدم دول



# تعلن هيئة كهرباء ومياه دبي عن طرح المناقصة المحلية رقم: ٩٢/٠٨٧

SUPPLY OF SOLDERS FOR CABLE JOINTS فعلى الراغبين الإشتراك في هذه المناقصة مراجعة مكتب النسق التنفيذي بهيئة كهرباء ومياه دبي، دولة الامارات العربية المتحدة في أيام

الأسبوع خلال ساعات الدوام الرسمية (من الساعة ٧٠٣٠ صباحاً الى الساعة ١٠٢٠ بعد الظهر ما عدا يوم الخميس من ٧٠٢٠ صباحاً الى الساعة ١٢٠٠ ظهراً) للحصول على وثائق المناقصة مقابل دفع رسم قدره ٣٠٠ درهم ( ثلاثماثة درهم ) نقداً غير قابل للرد يجب أن تظل أسعار للناقصة سارية المفعول لدة ١٢٠ يوماً (مانة وعشرون يوماً) من تاريخ قفلها

يجب أن يرفق أصل العطاء بضمان مصرفي لا يقل عن ١٠ ٪ من قيمة العطاء الإجمالية غير مشروط وغير قابل للنقض صادر من أحد البنوك العاملة بنبي يطابق تماماً نموذج الهيئة للرفق صالح لمدة ١٥٠ يوماً ( مائة وخمسون يوماً ) من تاريخ تقديم العطاء .

يطلب ممن ترسو عليه المناقصة إستبدال الضمان المصرفي بتأمين إنجاز بواقع ١٠ ٪ من قيمة العقد ، صادر من احد البنوك العاملة بدبي يطابق تماماً نموذج الهيئة المرفق ساري المفعول لفترة ٩٠ يوماً ( تسعون يوماً ) من تاريخ تسليم آخر شحنة لمخازن الهيئة بدبى . تقدم العروض بمظاريف مغلقة ومختومة بالشمع الأحمر موضح بها نوع ورقم المناقصة وتعنون بإسم / رئيس مجلس إدارة هيئة كهرباء ومياه دبي

. وتوضع في صندوق العطاءات بالمكتب الرئيسي للهيئة الكائن بجوار مركز وافي شرق زعبيل ، ببي في موعد أقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الثلاثاء للوافق ١٧ / نوفمبر ١٩٩٢ .

على المشتركين في هذه المناقصة تقديم أسماء شركائهم / كفلائهم المطيين والحاصلين على رخصة دبي التجارية وإرفاق صورة من هذه الرخصة. يرجى من كافة المتناقصين الحصول على مستندات المناقصة في وقت مبكر سوف لا تستجيب الهيئة لطلبات تمديد موعد قفل المناقصة بسبب التأخير في الحصول على مستنداتها.

يعتبر هذا الإعلان جزءاً مكملا لوثائق المناقصة.



الخاّم لشركة الالبان في حمص وارقـام الخطة الانتاحية منذ بيناية ألشهر الحالي في ضوء الإجراءات الميدانية التي وافقت عليها وزارة الصنباعية بشيأ الاستجبرار لمانة الحليب وللشتقبات الأخرى بالاسعار البرائجية وتصريف وقد وصل الرقم التسبويقي من

الحليب حاليا بحدود ٢٥ طنا في اليوم.

# الى ريف حماة

المعتقلين القلسطينيين.

وذكرت الصحيفة ان عدة معتقلات اكدن ان رجال الشرطة في سجن المسكوبية في القدس المحتلة قاموا يوم الاحد الماضي بضرب شلاث فتيات وحسب الرواية فان شرطيا قام باسقاط احدى المعتقلات ارضا ووجسه ضربات لها بواسطة قبضة يده وركلها بقسوة ووجبه لها عبيارات مخلبة دون اي تدخل من زملانه لحمايتها حيث اصيبت الفتاد بكسر في يدها اليسرى وكدمات ظاهرة في انحاء جسدها.

## قوات الاحتلال تحاصر مبنى الاتحاد النسائي

قامت قوة اسرائيلية كبيرة من حرس الحدود بمصاصرة محيط الاتصاد النسائي العربى بمدينة بيت لحم وذلك بمناسبة اقامة حفل تابيني

ورغم الحصار حرى الاحتفال في جو وطني ملتهب وفي غضون ذلك قام

للجاج محمد عيدالقادر يومنف أبيت لحج عبدالرحمن محمد قعسات . جنين، على صالح جبر أبومحسن ـ طوياس، الحاجة فـ اطعـة سليه عموری ـ تابلس، محمود عبدالله ابوسمره ـ نسابلس، وليد فيصـر

استئناف الدراسة في خمس محافظات بعد غد تقرر استثناف الدراسة يوم السبت المقبل لْ مَدَارَسُ ٥ مَحَافَظَاتُ هَى ۖ ٱلْقَاهَرَةُ وَالْجَيْرَةُ وَّالْطَيُوبِيَّةُ وَالْشَرِقِيَّةُ وَالْفَيُومِ.

واكد الوزير ان الاولوية لسلامة الطلاا وان تستانف الدراسة باية مدرسة الا بع الطلاب النين فقوا كتبهم اثناء الزلزال وان يوجد المسؤولون في اماكن عملهم ٢٤ ساعة يوميا حتى استثناف الدراسة.

رقع اسعار الكهرباء

اكد المهندس مناهس ابناطنة وزيس الكهرباء والطاقة زيادة اسعار الكهرباء تدريجيا حتى عام ١٩٩٥. ودعا المواطئين ألى ترشيد الاستهلاك مشيرا الى انه تم رفع الدعم نهائيا عن اسقار الكهرباء في اطّار خطة الاصلاح

واكد المهندس ماهر اباظة سلامة ٣٩ عحطة كهرباء لـوجـود معنامـل اعــان ليتحمل الزلازل بكل منها. واوضح انه سيتم اقامة محطة كهرباء تجارية على بعد ١٠٠ كليومتر من القاهرة.

الدير العام



سان جيوفاني الاسكنترية.

محمد کامّل مصطّفی ـ ۱۳ شارع

مجدي يوسف جسر السويس، اقبال محمد صابق ٦ شارع

الأمراء بالعباسية، محمد فكريّ

مختّار ءُ الأهْرامُ، توحيد السيـدّ

شكسري ـ ٣٩ شـارع للقيّـاس

بالروضَّة، العقيد مَحَّمد فَهمي

امسين محروس ـ ٥٠ شــارغ

الدكتور محمد شآهين العجبورة

عربة النخــل عمارات عثمان ٩٢٠،

محمود نصر شعير ـ بوهمتوش دقهليَّة، وهيِّب اقلَّانيوس حنا ــ

قصر النيل. نادي وليم بطرس .

٩٨ شارع محمد فريد، ابو العطا

زکی حمُوّدة ـ ٣٨ شارع رضوان

الحاجة عطيات احمد مصطفى

المهندسين، الصاحبة سكنت

Laser Disc Player Hook it up with your TV set and watch your favourite movies in True-to-Life colours

600/0= or simply listen to the purest music on compact disc - 2-in-one. CLD-D750 laserbist LE LE VIDEO TAPES

- SER COV (III) E III MAN
- automatic playback of both sides of LD.
- 425 horizontal resolution and 50dB video S/N. · 8-bit digital field memory: still with sound, step, multispeed play and strobe motion, with
- 2 audio/video outputs.
   On-screen display.

ALSO AVAILABLE: CLD-D550/S350/S250/M450

PLEASE SEND ME A CATALOGUE OF PIONEER CLD-D750 SD-T4000 **ADDRESS** 

· High-speed Alpha-Turn Mechanism: For

three scaning modes. • 8-mode repeat. · Compu-PGM Edit and Auto program editing. · Optical digital output. · Last memory.

NAME

 Full-function SR remote control. Two S-video inputs. Two A/V inputs and one A/V output. External speaker output.

"Trident System" High-Fidelity

**Projection Monitor Receiver** 

High 720-line horizontal resolution.

Built-in stereo amplifier –30W+30W.

Built-in teletext decoders.

 RGB inputs: For MAC decoder or video games. ALSO AVAILABLE: 50", 33", 29" & 28" SIZES

Sole Agents for UAE

costem commercial agencies

P.O. Box. 45, Duba. Tei: 222977-226596

SD-T4000

ECA ELECTRONICS P.O. Box. 6751 Palace Hotel, Shanjah, Tel. 358867





فــايــزة كمال في «عصر الفــرســان»



كبير من الفضائين منهم احمد مظهسر ومريم فضر الدين وصلاح قابيل وعلى الحكار وشريف منير وماجدة ركي وغيرهم في مسلسل «عصر الفرســأنَّه الندي يحكى ماساة غرق السفينة المربة «سالم اكسيريس». وهذا المسلسل من اخسراج رفعت مكدس، ويحكى جوانب من ماساة الحادثية التي وقعت في شهر منايسو

تشترك الفنانة فابزة كمال مع حشد

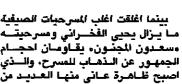
بالقرب من شواطيء الغردقة وراح ــــة شرف الــ

> الفنانة جمانة شرف الدين مشغولة هذه الإيام يساستكمال المشساهسد الخارجية في المسلسل التلفريوني الذي بخرجة جورج غياض وتشارك فيه مجمـوعـة كبيرة من الـوجــو*ه* التلفر بونية اللبنانية.

تنطلق الى «بــــر الامـ

وتعترم جمانية بعيد الانتهاء من هذه المشاهد العودة الى لبنان لاتمام الاستعدادات للمسلسل الجديد «شكتنى ردينة» من انتساج الشركية نفسها آلتي تنتج المسلسل الاول.



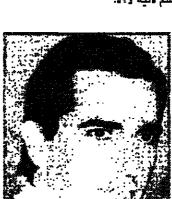


«سعدوڻ»

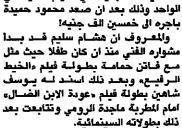
ما زال صامدا

أضطر يحيى الفضراني الى أن يؤجـل حين الانتهاء من عرض هذّه المسرحية.

مشروعه الخاص بالانتاج السينمائي الى وكنان الفضراني يستعند لانتباج فيلم











على موعد مع المستقبل

هذه العربة قد يصلح اطلاق اسم «سيراجة» عليهـا. لان شركـة بي. ام. ببليو التي صنعتها تقول انها «سيارة ـ دراجة»، وهي تجمع مزايـا الأثنتين، كالأمان وضاَّلة الضجيج وصغر الحجم، العربة الجديدة هي



«امباكت» على الطريق قريبا

في نيويورك عرضت شركة جنرال موتورز مؤخرا هذه السيارة الكَهْرِبانَيْةُ ٱلَّتِي سَبِيداَ انتَاجِها الْتَجارِي قَرِيباً وَتَباعَ بِاسْعارَ معقـولـةً. والتي سيكون اداؤها مساويا لاداء السيارات ذات المحركات العادية. اسم

# في مركز دبي للاعمال الفنية





# «بساط الريح» برنامج فولكلوري

يقوم مركز دبي للاعمال الفنية التابع لتلفزيون دبي بتصوير حلقاتُ من «السُّرِّدَ العربية» وتدور في كل حلقةً مُوضُوعٌ أو قَضْيَـةٌ تتعلق بتمجيد الأخلاق العربية والمساقب الحميدة التي عرفت عن العربُ، بِالكُرْمِ والشهامة وايواء وحماية الْغريب والمحروم.

> وستكون كل حلقة من هذه الحلقات الحديدة متقصلة بموضوعها. وسوف يشارك ببطبولية هيذه الحلقسات نخبسة من نجسوم الفن في سـوريـا، وهم: نـادين، أبيب فــدروم، رضوان عقيدي، سلوم حداد، سحر فوزي، احمد الكنصور. ومجمسوعسة اخری کبیرة من نجوم سوریا. وقام بتأليف الحلقات ابراهيم صادق

كل حلقة حكاية حبول الترآث العبربي والقصص العربية التي تعالىج حندثنا مُعينًا اجتماعياً أو تربوياً.

وسيشترك في بطولة هذا العمـل كـل من خالد زكي، ورباب محمد السبع،

يقوم بها مركز دبي للاعمال الفنية ويخرجها المخرج غسان جبري وقد تم تصوير «السيرة العربية في سوريا. ومن جانب اخر يقوم للركز بتصوير حلقات حكايات عربية يتابع للشاهد في

الفنية والادارية والشعرية لكبل بلبد عربي أضافة ألى أبراز معالم الفولكلور

ورشوان توقيق والفنانة الكبيرة زوزو نبيل، ألى جَانب مجموعة من المع نجوم الفن المصري وقام بتاليف هذه الحكسابسات الاديب فيساض ويقسوم بالاخراج للخرج تيسير عبود. ومن النشاطات الفنية البـارزة التي

وسيتم تصوير حلقات بساط الريح في كُل الدول العربية. استعداده لتصوير حلقات البرناميج المنوع الكبير «بساط الريح» من اعداد وتقديم مروان صواف وآخراج بسام وتدور حلقاته المنفصلة في اطار القاء الضُوءَ فِي كل حلقة على ابـرزَّ الـوَّجـوه

الشعبى لهذه الشعوب العربية. ومن القضائين السذين سيستضيفهم البرنامج من المغرب رجاء بالليح ومن دولة قطر علي عبدالستار وتجهوم اخْرون في عُسالمُ القُن والانبُ في السُوطنُ

ومن جانب اخر ايضا يقوم المركز حباليا بالاستعداد لمسلسل عربي تــاريخي كبير تحت عنـوان مؤقت هــو «الكاهن» وهنو من تناليف طنه شلبي واخراج عبدالوهاب الهندي.



مِنْ يُولُرُ بِعِيدًا عَن

يبدو ان الممثلة جنيفر بيلز قد سئمت ادوار العنف والجريمة والانفجارات التي تحولت الى مسلسل طويل في هوليوود، ولهذا قررت العمل في تنوعية جديّدة من الادوار ونفذت بالفَعَلْ قرارها في فيلم «في الحساء» الذي يعرض في دور السينما على امتداد العالم حاليا محقّقا نجاحاً كبيرا وقوبل باشادة الجمهورة والتقاد مؤخرا الذي عرضه في مهرجان دوفيل السينمائي الشامن عشر، والفيلم من اخراج الكسندر روكويل ويرى قصنة ادولف و الـذِّي يلعب دور سيمور كاسيل والذي يحلم باخراج افلام ناجحة وتحول امكانياته المتواضعة دون ذلك ويواجه محاولات العصابات الاجرامية لتوريطه معها وجره الى عالم الجريمة، ويصف التقاد هذا الفيلم بانه راق وذكي ويبتعد بالمشاهد عن عالم الجريمة والعنف

## الفنان جميل جبران حلال نجاح الاغنية الفليجية يعود لتكامل عنساصرها

دمشق ـ يوسف البجيرمي: عند الحديث عن الحّ المسوسيقيسة وعن اسماء الملحتين البارزين والمعيزين في سوريا، لا بـد وان يكون الملحن جميسل جبران حلال واحدا من اولئك الذين يبدور الحسديث عنهم ان لم يكن في مقدمتهم، بما يتمتع به من موهبـة خلاقة وخبرة طويلَّة، غنيـة وداب متواصل لشق الصفوف انطلاقا من عامل مطبعة يجمع الحسروف والكلمات الى مؤسس اول فرقة جاز سورينة وقنائد فنرقبة متوسيقينة شرقينة في الوقت الصاضر، بعسد رحلة شآقة من البحث والاكتشاف والابداع بدأت منذ عام ١٩٥٨، وما تزال مستمرة حتى اليوم.

وفي لقاء مع الفنان جميل حالال كنموذج عصامي وصاحب تجربة لها خصوصيتها دون أن يتخرج من معاهد الموسيقي وجامعا لها، واكتفى بدخول مدرسة الحياة من اوسع ابوابها وتخرج من مساراتها

يقول الفنان حلال: بدأت حياتي

العملية وانا ما زلت حدثا اعمل في المطابع كعسامسل صف احسرف وتنضيد، ويالرغم من اندماجي بهذه المهنة، الا أن رغبة كانت تنمو وتكبر في اعماقي الى ان وصالت الى درجة الالحاح الشديد لتعلم الموسيقى، فتتلمـنت على يـد اهيـل سروة على آلسة الكمان، ثم انتسبت الى المعهد الاهلي للموسيقي، وفي هذه الإثناء اتقنت العرف على ألسة الساكسفون، وشكلت اول فرقة جاز سورية، طغت بها المحافظات وعدوا من الدول العربية والإجنبية، ولاقت اقبسالا كبيرا، وتسسابعت تعلم ودراستي على ايدي خبراء واساتــدةً تستوسیقی، منهم تجاميخائيك وفيتش اليوغسلاق وايليا ديمتريوس اليوناني

والمرحوم غالب طيفور. وايام الوحدة السورينة المعرينة في عام ١٩٥٩ اشتركت مع الفرقة السمقونية التي كان يراسها الرائد



# ما الجديد في مهرجان القاهرة السينمائي المقبل؟ استعدادات مكثفة وكاكويانيس مرشح لرئاسة لجنة التحكيم

عدم الاشتراك في مهرجان دوني سابق،

وقد رشح الناقد الإيطالي روندي ـ

مديس مهرجسان فينيسيسا الاسبقء

لرئاسة لجنّة التحكيم، وهناك احتمال

قائم باعتذاره لانشغاله سانتضاسات

واعادةً تنظيم النيبالي الإيطالي، وفي هذه

الحالة هناك اتجاه ألى ترشيح المخرج

اليوناني الكبير كاكويانيس، علما بـأن

رئيس لجنسة تحكيم السدورة الاخيرة

وقد ارسلت النجمة جبر الدين شابلن

بموافقتها على الاشتراك في عضويسة

لُجِنَّةُ التَحكيم، كما قد يرشَّح القرنسي

جان لوي باسيك، مدير مهرجان

وسوف تبدأ شارون برابهكار

والتى تعتير اكثر نجوم الهند اثارة

في عالم موسيقي البوب والنجمة

الهندية الاولى التى قدمت عروض

فرديسة في قساعسة اليرت الملكيسة في

لندن وماديسون سكوير جاردن في

نيويورك سوق تبدأ عروضها

باغنيتها الجديدة والشرق يقابل

الغرب، يرافقها فرقة من الراقصين

الموهوبين.. وتأتي زيارتها لسبي

هنه المرة بعد جولة طبويلية زارت

خلالها كل من الاتحاد السوفييتي

واليابان وكينيا وتابلند وقدمت

فيها ٥٠ حقلة في اكثر من ٢٠ مدينة

حضرها اكثـر من ٢٠٠,٠٠٠ مـن

لَهُرْجِانَ القاهرة كانَ أيضا ايطاليا.

او البرامج الموازية او التكريمية.

وتقام عروض المسابقة وبعض الإفلام الاخرى المتميزة، كما سيقام بها سوق الافلام النولي بمشاركاته المحلية والعربية والعالمية بشركات الانتباج والتوريع للسينما والتلفزيون والفيديو وفي الوقت نفسه سنظل اقامة الضدوف في احد فنادق العاصمة الكبرى المطلة على النيل، الى ان يكتمل مشروع القندق المعتزم اقامته بالركز الدولى، وسيشيده ايضا الصينيون وبهذا سيكون المركـز البدوقي للمؤتمرات خليبة نحبل خبلال فيديو، وستختار اللجنة المنظمة بين الافلام ما هو صالح للمسابقة بشرطً دورة الهرجان المقبلة بين ٣٠ نوفمبر

و١٣ ديسمبر المقبل. وهذه ميزة قد لا تتوفر لعديد من المهرَّ جانات الدولية، وستكون فرصـة لان يلتقي الفتائون المصريون والعبرب برمالانهم من القنانين العالميين وفي الوقت نفسه تقدم الافلام في اكشر من عشر دار عرض بالقاهرة. هذا ما عرفناه خلال احتماع اللجنية

العليا لمهرجان القاهرة برئاسة سعيد الدين وهبة، وبحضور سينمائيين كثيرين منهم المخرجان الكبيران صلاح ابىو سيف وكمال الشيــخ، ومسؤولين عن مختلف الاجهزة وصحافيين ونقاد ومن اهم برامج الدورة الجديدة بانوراما للسينما الايرانية التي بدأت علاقتها بالقاهرة من خلال مهرجان سينما الأطفال حيث حصدت جوائز في الدورة الاولى والثالثة، وكان على توري مسوول العلاقات الدولية بمؤسسة الفارابي للسينما عضوا بلجنة التحكيم

في المهرجان الأخبر.

#### فيلم لموريس جار تكريما لديفيد لين

يعرض حاليا في باريس فيلم مدته ٨٥ دقيقة اعده الوسيقار دوريس جار تكريما لذكرى صديقه المضرج دافيد والدكتور يضم المقطوعات الموسيقية التي صاحبت أقلام لورانس العرب وابنه ريان ودكتور زيفاجو والطريق الى الهند يؤديها الاوركسترا الملكي الفيلهار مونى بقيادة جار.

تجدر الاشارة ألى أن دافيد لين تبوق عام ١٩٩١ في سن التالنية والثمانين وكان قد بدأ يضرض وجبوده كمضرج متعيز منذ عام ١٩٤٥ ثم ناكد نجاحة في الفلمين اللذين اقتبسهما عن روايات لديكنز وهما «الامال الكبيرة» و«اوليفر

وفي عسام ١٩٥٧ اخسرج لين قيلم مجسر على نهر كواىء الذي حصل على اوسكـــار احسن قيلم واحسن مخرج واحسن ممثل ثم حصل لين مرة اخبرى على اوسكار احسن فيلم واحسن مخرج عن «لورانس العرب» في عام ١٩٦٢.

للمرة الاولى سَترَكز انشطة مهرجان القاهرة السينمائي الدولي في المركز الدولي للمؤتمرات بمدينة نصم التي تُبعد عن القاهرة اثني عشر كيلو مترا، حيث أن المُركز الذّيُّ شيده الصيِّنيون يضم قاعـات عـديـدة تنتقُلُ للمُركَز ادارة وسُكرتاريَّة المهرَّجان. وإن تعقد به الندْواتْ والمؤتمرات الصحافية. وقد تحدث سعد الدين وهبة من خلال مشاهداته في ايبران بان اهتمام

السينما الإيرانية بتناول موضوعات اجتماعية ليس بالضرورة دعائية. وقد بدأت الاستعبدادات للسدورة الجديدة مبكرة وتمت اتصالات مهمة صرف النظر أن تسرشيسح المفسرج خلال مهرجان كان الاخير بقرتسا بين الامريكي ايليا كازان لبرناسة اللجنة المسؤولين في ادارة المهرجان وكثير من الهيئات العالمة، وقد أرسلت كثير من بسبب مرضه. الدول بموافقتها الى جمانب شرائط

ولكن نظرا لاتجاه الريح في السينما العالمية، هناك اهتمام بسالسينما في الدول الاشتراكية السابقة لمتابعية اثبر المتغيرات الجنذرينة السيساسيسة والإجتماعية والاقتصادية في السينما، ونرجو الا تطغى السينما الامريكية على السينمات الاخــــرى، وان يحسب للمهرجان في دوراته السابقة أهتمامه بالسينما الأمريكية المستقلة خارج نطاق انتاج الاستوبيوهات العملاقة وافلامها التجارية كما يحسب اهتمام بالسينما الاسبانية وسينمات اخرى غير معروفة لدى الجمهور.. وهذه رسالة هامة للمهرجان.

لاروشيهه ومسؤول الانشطههة السينمائية في مركز بومبيدو، وكان قد صرح لنا في مهرجان لاروشيل بأنه سيقيم بانوراما موسعتة للسينما المصرية عام ١٩٩٤ في مركز بومبيدو للاقلام الروائية والتسجيلية وقد

ولم تتضح ملامح المهرجان بعد،

وبعد، هل ننتظر دورة ساخنة؟ هذا ما يرجبوه الكثيرون ليس في القباهبرة فحسب وانما على امتداد العالم،

عبدالجواد الحجازي واسهمت الاخبرى، واللحن يصبور الكلام

وعن أبرز أعمالته ومشاركاته يقول جميل حالال: قمت يكتبابة النوته لمعظم الموسيقيين والمطربين الالحان الغربية والهندية، واشتركت

ورئيس فرقة موسيقية وقمت بتأليف قطعة موسيقية وسجلت مع الفرقة القلهارمونية لمسرح «البولشـوي» الـروسي في مـوسكـو وعند عودتى رفعت للرتية فنان ممتاز وبلغ عدد النوت الموسيقية ألتي دوتنها حوالي سبعين الف نوته لقطع موسيقية وغنائية في سوريا

وبسؤال ألفنان عن رأيسه في للوسيقى الخليجية والأغنية بشكل

فاللهجة الخليجية كلماتها عربية واضحة ومفهومة في البلاد العربية

بتأسيس فرقة الفجر المعروفة الان ويضعه بقالب جميل جدا، من حيث النغمة الموسيقية والإيقاع المتداخيل بين الاوزان البسيطية والمسركيسة والبطيئــة والسريــع، التي تهز مشاعر المستمع بالصوّت السّلائم، وهذه مواصفات كفيلة بان ترفيع الاغتية الى المستوى المطلبوت الى

حانب توفير الإمكانسات للبادسة

لتغطيمة تكاليف التسجيسل في

الاستوديوهات الحديثة ذات التقنية

وقد شاركت في الاغنية الخليجية

وسيم سمعان وعالاوي شاهير

ولاقت اقبالا من الجمهور في الدول

الْحريية، وانا الان بصند تلمين

اغنيتين خليجيتين للمطرب فيصل

ويضيف سأسافر قرييسا الي

القاهرة لتسجيل عدة اغنيات بينها

قصيدة للفنائة نجاة الصغيرة، كما

احضر لحنين للفنانسة مسادة

الحناوي واخبر للفنانية ماجيدة

الرومي أضافة ألى تلحين قصائد من

شعر ألدكتور حسين عباس احمد

ومطيع ادريس ونشيد خاص عن

الانتفاضية الفلسطينيية وهيذد

الاعمال سترى النور وتصل الى اذن

المستمع في المستقبل القريب.

حيث لحنت ثلاث أغنيات للمطرب

العالية

عيدالمجيد.

العرب، وكتبت النبوتيات للكثير من بعدة مهسرجسانسات مسع فيروز والرحابية كعازف كمان. وفي عام ١٩٧٣ صنفت كفنان اول

والوطن العربي.

عام، اجاب: الإغنية الخليجية استهوتني وهى مرغوبة وانتشرت في ارجاء الوطن العبربي، والسبب ألاول يعبود الى تكاميل العنساصر الثلاثة التي تجمع المؤلف والملحن

# شارون برابهكارمطربة البوب الهندية

# تغنى وتسرقص وتمثسل في دبي

تتواصل العروض الفنية والرياضية التي تستقبلها دبي حاليا فبجانب العروض الفنية المصاحبة لبطولة القوارب السريعة هناك عرض سلمان وامير خان وقبل ذلك بليلة في الرابع من نوفمبر سيلتقي الجمهور مع المغنية الهندية الشهيرة شارون برابهكار وفرقتها الموسيقيلة في علَّرض مشـوَّق يُـدعيَّ «شارون سبكتاكيولار» وذلك في فندق دبي انتر، كونتنتال.

الشهر المقبل وكندك المسرحيسة

الموسيقية روشان التي كتبها زوجها

اليك بساناعنى دوهسو مغرج ومعشسل

مسرحيء وهذه المسرحية من موسيقي

لويس بانكس. وهناك أيضا فيلم قادم

على الطريق، ومثل عروضَها السَّاحُنـةُ

السَّابِقَةَ فَانَـهُ مِنْ لِلنَّوقِعِ انْ يَكُونَ

المعجبين بفنها. وتعمل شارون بصورة عرض شارون عرضا متالقا ورائعا متواصلة وبدون توقف وهي تقوم وكذلك متعة لكل من المشاهدين ومحبى حاليا بالإعداد للعديد من العروض الفن. وتصف شارون هذا العرض بانة الرئيسية الجديدة وخاصة المسلسل كتبر من الاستماع على السرح الكوميدي «انا اهب لوسى، لعرضه على وموسيقي ورقص رائع. شاشة التلفزيون، وكذلك مسلسل ويتكون العمرض من رفصات الفيديس لايتس ساونت كاميرا اكشن المتوقع أن يتم عرضه لاول مرة في

سأحرة، رقص باليه، كوميديـــا، الـــارة، اغانى راقصة بطريقية تماشيل في طبيعتها عبرض ببرودواي الموسيقي، مشاهد مسرحية، خلفيات مسرحيا حية والكثير من المؤثرات الخاصة التي تحبس الانقاس والجلد المترف والعقود والملابس المتالقة ويصورة لجمالية فان عَــرضَ شــارونَ يعبر بــالضبط عن عنوانه بكل تقاصيله.



برامج التلفزيون

١٠,٠٠ خدمة جلق اكس، ٢,٠٠ المصحف المفسر، ٢,٣٠ مسلسل الاطقال، جرف ألطيور، ٣٠٠٠ الاخبار المصورة، ٣٠٣٠ رسوم

مشتركة/ كابتن امريكا، ٤٠٠٥ رحلة الاكتشافات/ سيبريا، ٤٣٠٠

مجلة الرياضية العياليية، ٧٠.٥ حديث البداعوق، ٥,٣٠ الطقة

الأخيرة من المسلسل اليومي لقيطة، ٧٠٠٠ العلم وآلاًنسان/ الادوية،

٧,٢٠ في ذَاكسرة السرمن، ٨٠٠ الإخبسار الأولى. ٨٠١٥ برنامج

المسابقاًت/ انطّلق نصّو الهدف، ٩٠٠٠ المسلسل العربي/ شُفيقةٌ

ومتولي، ١٠٠٠ الاخسار العالمية المصورة، ٣٠.٠٠ الاختيار الرياضَيّة، ١١،١٠ الموشّحات كشورْننا الحلقّيّة البرابعية، ٢٢،٠٠ أ

الفَّيْلم. "١,٤٥ موجنز آلانباء، ٥٠، " ابتهال ديني، ٢٠٠٠ السلام

١٠.٠٠ خدمةالمعلومات/ اماراتكست. ١٢.٠٠ الافتتاح بالسلام

الوطني، ١٢،٠١ القرآن الكريم، ١٢،٢٥ برنامج/ موسوعة السنة

النَّبُويَةُ، ١٠٠٠ البرنامَجَ المَحْلَى / البكم مع التحيُّـةُ، ٢٠٠٠ برنامج /

اشهر المعارك، ٢,٥٠ للسلسلُ الآجنبي ﴿ دكتور دكتور "٢٠٤٠ مُ

برناميج/ مع سور القرآن الكريم، ٤٠٢٠ قَتْرة الاطَّفَّال وتتضَّمن: ١-

مسلسل / السنافر. ٢ ـ مسلسل / جازورا، ٥,٢٠ البرنامج الثقاق/

برِهانَ الْحقيقة، ٣٠٠، الحديثُ الدينيُّ لْفضيئة الشيُّخ محمد متوَّليُّ الشعراوي، ٧,٣٠ برنامج خاص عن الجمهورية التركية بمناسبّةً

عيدها الوطني. ، ١٠٠٠ المسلسل التاريخي / لا اله الا الله، ٩٠٥٠ التقرير الرياضي، ١٠.٣٠ الفيلم العربي/ امراتان ورجبل، ١٢٠٥٠

الفترات الإخبارية:

٢.٣٠ نشرة الاخبار الأولى ٧٠٠٠ جُرِيدة اليوم، ٩٠٠٠ نشرة الاخبار الثالثة الاخبار الثالثة

٠٠٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني ثم القران الكريم، ٢٠١٦ المسلسل

الاوربو تيبو سلطان، ٣٠٢٧ المسلسل الآجنبي الجميلة والوحش،

هُ ١, ٤ ٱلْحَتَّامُ بِاستراحة المحطة، ٣٠.٤ القُرانُ ٱلْكريْم، ٤٠٤٧ الْرسوم

المتحركة، ٣٠٠،٥ مسلسل الإطفال الكرتوني كعبول. ٢٦.٥ البرنامج

التعليمي الحساب بالالعاب، ٦٠٠٦ البرنامج المحلي اشبال الايمان،

٦,٤٣ البِّرنامج المُحلِّي الاسلام والحضارة الهُّسديــة، ٣٧.٣٧ المسلسل

العربي الامتحان، مم. ٨ البرنامج الاخساري انساء واراء، ٩٠٣٢ البرنامج المنوع فنون، ١٠٠٥٤ البرنامج المحلي دور العلم، ١٠٥٥ السهرة مع التُمثيلية العربية الكبرياء، ١٢٠٥ الختام بالسلام

# بنك الافكار

#### العنابة بالبلاط هذه المواد ما دورها في مطيخك؟

الظويات القوية كالمسودا

مت عليهاً قطع الصابون نظراً لاحتواثه على مواد قلويـةٍ مـرك وهو خطير أيضًا لانه قد يتسبب في انزلاق القائم بالعمل أو أي شخص آخر، وقد يؤدي ذلك الى كسور أو رضوض، ولاستعماله يذاب قدر ملعقة شاي من الصابون في أربعة أكواب من للله الساخن ويدعك بها البلاط أو الرخلم.

مادة من مواد التنظيف. لأن بقاء أي اثر لهذه للواد عليه يؤدي آل اعتاقه والذّهابّ ببريقه، كما أنه قد يؤدي لل حدوث انزلاق. \* تجنب الاكثار من استعمال مساحيق التنظيف (القيم وماشاكله) لأنها تذهب ببريق البلاط، ويقتصر في استعمالها على البقع المستعصية، ويختار منها الناعم • عتمة البلاط تزال بدعكها بخرقة مبللة بالخل الأبيض وهو ينتبج عادة عن

البلاط جيداً مرة او مرتين عقب استعمال الصابون او بديلاته او اي

ترسيب أملاح الكالسيوم للوجودة في الماء.

الكثيرون ممن يعانون من آلام عسر الهضم وغيرهيا من الاعراض المشابهة لايدركون ان منتحات الحليب قد تكون المسؤولة عن ذلك.

يقول الدكتور جون ديتش، استاذ امراض المعدة والإمعاء في جامعة تكساس، ان حوالي ثلاثين مليون امريكي يعانون من الحساسية من «اللكتوز» او من منتجات الحليب. ويحتوى الحليب او منتجاته على سكر يسمى «لكتوز»، ولكن

بعض الناس لا يستطيع شرب الحليب لأن اجسامهم تكون غبر قادرة على إنتاج انريم اللكتاز الذي يساعد على هضم اللكتور. وعسدم قسندرة البعض على احتمال اللكتوز امر معروف حیث یمکن ان یصاب به الناس بمختلف الاعمار بمن فيهم الإطفال، وهنو عنادة منا يحدث بعد شرب الحليب او تنساول الجبنة او الأيس كريم.

وتظهر اعراضه على شكسل اسهال او غازات او انتفاخ في البطن مصحــوب بمغص او غثيان. وتتفاوت الاعراض من شخص لاخر اعتمادا على مدى

تحمل كل منهم لمادة اللكتوز. والبعض من الناس يصبحون

اكثر تعرضا لهذه المشكلية مع تقدمهم في السن، لان اجسامهم تنتيج مقداراً اقسل من انسزيم

يدركوا او يتنبهوا لذلك. ولتحديد او معرفة اذا ما كان

اشربي الحلسيسب او اي مسن منتجــات الحليب ثم راقبي

فإذا ما وجدت انك تصابين

● اضف الى معلوماتك ●

حورية الدانمرك، أو عروس البحر الصغيرة، التي أصبحت رمزاً للدانمرك، هي تمثال لامرأة نصفها الأعلى امرأة، والاسفل سمكنة، وهي بطلة حكنايـةخيـاليـة كتبهـا اديب

الدانمـرك.. وأشهـر من كتب قصص الخيــال وحبيب أطفــال العــالم..، واسمــه هــانــز

كريستيان اندرسون، وقد ولد عام ١٨٣٧م وتمثال حورية الدانمرك موجود في مدخل

أما الحكاية الخيالية فتقول أن عروس البحر هذه كانت مثل شقيقاتها رائعة الجمال،

ولكن جسمها كان ينتهي بذيل طويل، مثل السمكة، وكان صوتها رخيما صافياً، ولكنها عندما شاهدت الامير الجميل ابن ملك البلاد اصبحت تتمنى ان تخرج من جلدها،

وتحققت امنية عروس البحر الجميلة، ولكن بشروط قاسية، فقد اصبحت تستطيع

ان ترقص برشاقة، ولكن كل خطوة ستجعلها تشعير بنألم شديد وستفقد صوتها

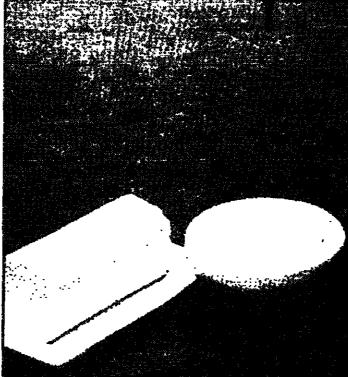
الجميل، ووافقت العروس لتظل بالقرب من امير احلامها... ورغم ذلك، رغم رقصاتها

الرشيقة، فقد تعذبت، وتحولت ولكن الامير تـزوج بـأدميـة اخـرى، لتختفي عـروس

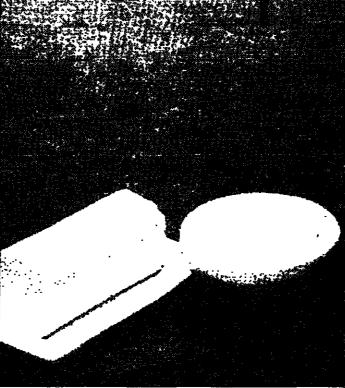
البحر في البحر ويظهر تمثالها في مدخل الميناء، وتنال حكايتها بعد ذلك الخلود.

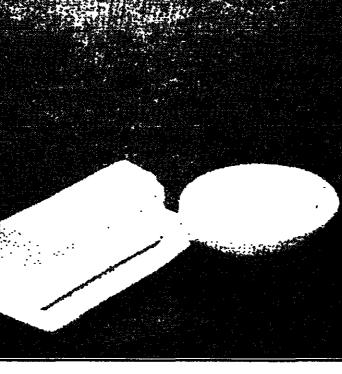
ميناء كوينهاجن، ويطالعها القادمون كأول شيء في الدانمرك.

وتصبح فتاة عادية، لها ساقان لتلحق بحاشية الامير وتظل بقربه.



باستمرار باضطراب في المعدة او الامعاء مبساشرة بعسد شرب الحليب او تنسساول اي من منتجاته فمن المحتمل ان حسمك





اللكتاز. والكثير من الناسس يعانون من هذه المشكلة، دون ان

حسمك لابتحمل هدده المسادة،



لا يتحمل مادة اللكتوز، وفي هذه

الحالة بإمكانك الإمتناع نماما

عن تناول الحليب ومنتجاته، او

باستطاعتك ايضا تجربة

اضيفى الشيكولاتة ومواد مثل

بسودرة الكساكساو او شراب

الشوكولاته الى حليبك، او ضعى

الشوكولات على الآيس كريم،

فذلك يساعد بعض الناس على

تناولى بعضا من اللبن الرائب

او الزيادي مع الحليب او الأيس

كسريم او الجبن، فسالبكتيريسا

الموجبودة في اللين البرائب يمكن

تناول الجين القسديم السذي

مضى عليه ستة اشهر على الاقل.

ففي هذه الحالة سيكون الجين

قـــد فقـــد نسبــة كعرة من

تحولي الى حليب وجبن للاعـر

اشربی حلیبك علی مهل بحیث

تأخذين رشفة واحدة، وتنتظرين

قليلا، قبل اخذ الرشفة الاخرى،

ففى هذه الحالة سيكون جسمك

قادرا على هضم الكميات القليلة

من الحليب بسهولة اكبر من

الكميات الكبيرة.

لأنه يحتوى على نسبة اقبل من

اللكتوز بالمقارنة بحليب البقر.

محتوياته من اللكتوز.

ان يساعدك على هضم اللكتور.

هضم الحليب بسهولة اكبر.

المُقترحات التالية:





# • حكايات عالمية •

# العسة الكبريت

عرفنا كيف تكورت الفتاة الصغيرة على نفسها بجوار احدى البنايات وهي ترتعد من شدة البرد والجوع والوحدة، وعندما اشعلت عود كبريت لتستدقء به، رأت بريقا الشجرة مزدانة ببالونات وكرات غريبا، وتخيلت من خلاله انها رأت مدفاة تتأجيج فيها النيران.، فمدت وشموع مضاءة تتراقص ظلالها على بيدها لتتدفأ، ولكن عود الثقاب انطفأ، واشعلت عوداً ثانياً من الكبريت، ومن هذه المرة تخيلت ان امامها طاولة مليئة بالطعام والشراب، صفت عليها اطباق اللحوم المشوية، وأطباق الحلوى والفواكه، الباردة. وفي الـوسط رأت ديكــاً مشــويــاً، تتصاعد منه رائحة لـذيـذة، ومـدت يدها لتتناول منه قطعة تاكلها، ولكن عود الثقاب الثاني انطفا اللقاء.

أيضا، فبكت من شدة الجوع ..

(الحلقة الثانية)

تُسالتُساً من الكبريت، وفي هذه المسرة شاهدت اكبر واروع شجرة عيد ميلاد مزينسة راتها في حياتها، كانت ملونة وسلسلة من الحلقات الذهبية الجدران.، فتحركت الفتاة لتمسك بها، وفي هذه المرة ايضا انطف عود

اشعلت الصغيرة المسكينة عسودا

فرفعت رأسها الى السماء تتوسل الى الله كي يحميها من شر هذه الليلة

فماذا حدث لها بعد ذلك..؟ هذا ما سنعرف في حلقة الغد الاخيرة، بإذن الله يا أصدقاء، فإلى

# ● القوياء الماحظة ●

هــذه ثمانيــة سطــور ... في الــدائرة السوسطى حسرف (ل)، المطلسوب من الاصدقاء الاذكياء ان يضعوا كلمة في كل سطر تبدأ ان تنتهي بهذا الحرف على ان

يكون معناها كالتاتى: ١ ـ كلمة بمعنى للتكلم.

٤ ـ كلمة بمعنى التمام. ه ـ كلمة بمعنى القرب. ٦ ـ اسم احدى اللغات الاجنبية.

٧ ـ اسم احدى الدول الأفريقية.

# الحتل :

٢ ـ اسم احدى آلمدن في قبرص. ٣ ـ كلمة بمعنى أعمال.

.ت)ارلقه ـ ∧ ٧ : صومال. ، الوصال. . المحاا \_ 3 . العقأ – ٣ الاتيكا ـ لا . ثمعتلا – ۱

٨ ـ كلمة بمعنى مقابلات.

# ★ ابراج الحظ ★

انت على موعد مع مفلجاة جميلة لم تكن تخطر لك على بال. 🖈 الثور: ۲۱ ابریل ـ ۲۰ مایو: لاتهدر الوقت فيما لايعود عليك بالنقع. 🖈 الجوزاء: ٢١ مايو ــ ٢٠ يونيو: نع رَفَاقَ السوء يعضون في طريقهم وحنهم.

🖈 السرطان: ۲۱ يونيو ـ ۲۰ يوليو: هوار مع صنيق او قريب ينوضح لك الكثير من الحقائق

☆ الاسد: ۲۱ يوليو ـ ۲۰ اغسطس: لقاء فريد مع شخصية بارزة له مابعته العدراء: ١٦ اغسطس ـ ٢٣ سيتمبر:

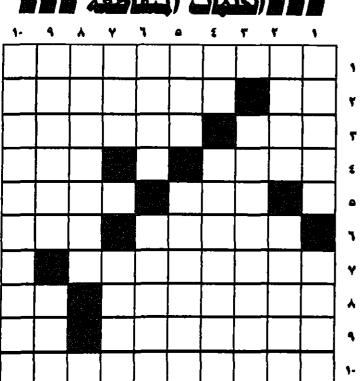
لامعثى لاهدار الوقت فيما لا يفيد. حان الاوان لموقف عملي على اكثر من صعيد واحد.

النزان: ۲۶ سيتمبر - ۲۳ اكتوبر:

دع الصُغَّاثر للصَّغَارُ بِلهونَ بَهاءً

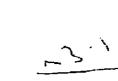
حاول تسيان الذكريات الاليمة فَالْمَاضَى ولى الى غير رجعة.

ألدلو: ٢٤ يناير - ١٨ فبراير: التركيز اليوم على عناصر الخلق والابناع والتألق. ☆ الحوت: ۱۹ فبراير ــ ۲۰ مارس: مشروع مالي يتكامل بيطه ويستحق المزيد من الدراسة منك.



 النداء - الثياب. ە:ئدور (معكوسة) ـ تقبُّلها (م). ٦: حامى ـ جدها في الاثام . ٢: من حالات البحسر (م) ـ من ٧: وقوف السفن \_ ملاصق (م) . ٨: تطلب نصيحتهن (م) . ٣: المُترف (م) ـ مسلوبة (م). ٩: من الزهور العطرة. ٤: ابدي (م) \_ علو (م). ١٠ : المتقائلون ه: حرف جر (م) \_ هدف. ٦: البقر الوحشى ـ شارب.

द्रवं होता द्रवं होता.



١: ولاية اميركية.

٧: من الإحجار الكريمة.

٨: غير الرئيسي (م) \_ للمساحة.

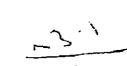
٩: ماركة سجائر امـريكيــة (م) ــ

١: دولة اسيوية \_ ماركة اجهـزة

٢: اغير المكان ـ حيوان صحراوي.

٣: الجيوكوندا (م).

امراض المعد*ة*.



خيمات تنظيف

• مؤسسة لنسان للتنظيف. للانصال

الحشرات للاتصال ماتف: ٧٢٢١٦٨

أيوظبي. ● الراقدين، سجاد، كتب، سيارات، ت:

٣١٤٣١٦ أبوظبي. • «يسوراكلين، المعروضة عاليساً ت

٧٢٣٩٢٥ أبوطبي، مكافحة العشرات

تجهيز أعراس

• صالون ناهد للتجميل، احدث القصات

والتمريحات، لبلاستعبلام الاتصبال ت:

• مؤسسة الحليج لتطلبات الأفسراح؛

خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزيا

ومقروشة مع المغاسل، القياسيات حسب

الَطَلَب، تُ: ٦٥٨٨٦٦ العين، بليب

تلجير سيارات

● صحاري، لتــاجير السيــارات، هــادي

حويدرب، للاتمسال هاتف: ٢١٦٤١٧

سَبُورت لتاجير السيارات ت:

• الريامي لتاجير السيارات للاستعلام

السرجاء الاتصال على هاتف رقم:

بن حبروش لتاجير السيارات ت:

دیفکون الدولیة لتاجیر السیارات

السلاتمنسال ت: ٢١١٢٠٠/٢١٤٤٨٨

أيوظيي. ● النسر لتأجير السيبارات ت: ٢٥١٦٧١

۲۱۱۲۷ أبوظيي. • صحباري لتأجير السيارات مسادي

حويرب للاتصال ماتف: ٢١٦٤١٧

ابوظَبَي. • صالح الشامسي لتأجير السيارات ت:

خايمات مختلفة

● مؤسسة سيف للأجهزة الكهربائية،

لدينا ثلاجات تعمل بالغاز والكهرباء معسأ

أو الكويروسين والكهرباء معاً، بأسعار

منافسة للاتصال ت: ٣١٢٢٩٥.

وتتظيف الشقق.

VYTETT

٦٥٤٤٦٤ العين.

٣١٢١٩٦ أبوظبي.

ماتف: ۲۶۹ ۷۷۰ ۱۷۰ ۹۲۵ ابوظبي. ● الصقــر للتنظيف ومكــافحــ

# دبسى والإمسارات الشهاليسة

#### ١٠ ــ أثاث للسع

ونشتري كل شيء، الكرامية \_ مقابلً سوبرماركت العائلات، بجانب مطعم التدميساطي، ت: ٢٧٢٨٤١، ٢٢٤٤٦٢أ. فاكس: ٣٤٥٩٦٩ دبي (١٠٣٠) ● مطلوب، فرش منزل كامل، غرف نوم، ثلاجات، كهربانيات، لللاتصال ت. ۲۲۷۲۱٬۲۱ دیي آداد منازل. مکیفات. • مطلسوب، اثاث منازل. مکیفات، تلفزيونات، تُلْاجات، غرف نُوم، كنبّابات (صوفه)، للاتمسال ت: ٢١٥٤٤٥ دبي، بليب: ٩٢٤٦٨٩٢ و الكاتب، للاتصال ت. ١٥١٥٦ دبي

#### ۲ ـ تجهیزات عرائس

 بن نشوق للخياطة والتطريز، تأجير وبيع أحدث فساتين الأعراس والخطوبة رتصميمها وتفصيلها وخياطتها، وخنمات خاصة لخارج الإمسارات. وحدث للاتصال ت: ۲۱۷۷۱۱ دبي ـ فريج المرر القديم، ص.ب: ١٠٢٢٤ إ.ع.م (١١٣٦) للبيع، فستان زفاف جديد، أستعملُ مدرة وأحدة، بصالحة ممتازة، ت دد۲۷۲۸/۰۰۰ بلیب: ۷۵۰٬۹۷۲۵

متميزة لجميع المقاسات، لللاتصال ت: ٦٩٩٨٧٦ يقي ـ الملا بلازا (١١١٥) ● زفة الخليج لخدمات الأفراح، كانة متطلبات الافراح + صالة متنقلة مفروشة ومكيفَسة، لسلّاتصـال ت: ٢٧٣٣٥٥. ۲۷۲۵۲۲ دبی، بلیب: ۹۲۶۶۰۲۰ ت: ۲۸۵۲۱۵/۰۵۰ (1111)• مسارحُ الأهالي لسلافسراح، تصويرُ نسائي. فيديو وضوتوغراف، كوشات حديثة وحسب الطلب، تنسيق زهسور، حناء، دیکورات منازل، لبلاتصال ت: ٢٦١٠٢١ يبي، بليب: ٩٢٥٤٢٧٧. بناية فندق الفردوس، بيسرة \_ قسرب نفق

ومضاءة ومكيفة، كوشات حسب الطاب، بطاقات أفراح، تصوير فيديو و فوتوغراقي بواسطة مصورات متخصصات، تاجير سجاد، فساتين أفراح، تنظيم جميسع أنسواع الحفسلات والولاَّثم، لــلأنتصــال َّت: ١١٨ ٤٤٤٤ دبي. بلیب: ۹۷٤۲۱٤۱

#### ٣ \_ أشياء مختلفة للبيع

 مولدآت کهرباء \_ مضخة خرسانة \* خلاطة مركزية \* خلاطة اسمنت لمنانية، ماكينات تقطيع وتلميع بلاط، كذلك توجد معدات أخرى، للاتصال ت: ٨٥٧٨١٢/٣ لبيسع، صالون تجميل للسيدات في منطقة هور العنز بكامل معداته، للاتصال

● للبيع، او تعريجر، سبب نے ۔۔۔ لتاجير القوارب والجت سكي في موقع معتاز، للاتصال ت: ٢٤٧٨٦٠ دبي، لبي: ٩٢٤١٢٥٥ (٢٩٩) ألبيع، محل خياطة بفريج المرر بكامل معسداتسه، مستفسوع الإيجار حتى ١٩٩٢/٢/٢٥ لــــالاتُصَـــــالُ بليبُ: 1757077

۱۹۷۱۷۱ نبي (من ۱۰ ـ ۱ ظهراً)، بليب: ۹۹۱۲۲۸٦ (من ۵ ـ ۹ مساءً) (۱۱۲۱) للبيع، محل خياطة منطقة برج نهار، للاتصال تـ ۲۲۸۲۸۳ دبي (۱۰۲۸) ● للبيع، مكتب جديد مؤثث بالكامل ببناية جبيدة ـ لـلاتصـال ت ٦٩٩٨١٦ وبي • تشتري ونبيسع، الكتب القسديمسة

والمخطوطأت البدوية والأشار. لمالا تصمال بلَّيب ٦ ٩٣٨٤٠٠ على عبدالله (١٠٢٧) 🕏 للبيسع، محل فيديو بكامل معادات. موقع جيدً، بناية الشيخة لطيفة، بليب: ٢٨٣٢٤٧، ت ١٤٦٥٤١ يبي (١٠٢٠) ● للبيسع، أجود أنواع العود (بضور) اليزي + دهن العود الكميودي. للاتصال ت. ٢٦٦٢٦٢٦ . بليب: ٩٧٦٢٢٦٦ (من ٤ ـ ١٠ مساء) (\·YV)

#### ٤ ـ تاجير سيارات

€ رهنومة لتأجير السيارات، بمناسبة اقتتاح مكتبنا الجديد، خصم خاص ولادة شهر على احدث السيارات، دبي ـ الكرامة، بناية الشيخ حمدان - (أزرق) للاتصال ت ۲٤٨٤٠٠ دبي (۱۱۲۸) ● الشعب لتــاجير الــيــارات، أحدث سيارات مُوديـل ١٩٩٣. ديــرة ـ دبي ـ منطقة بور سعيد.ت د٦٢٦٦٣ يبي. بليب: ٩٢٥٤٩٤٠ (١١٢٧) بليب: ٥٤٩٤٥ ٩٣٥ • عبدالله الزعابي لتأجير السيارات، (خدمة ٢٤ سباعية)، أحبدت سيسارات ۱۹۹۲، لاندكروزر تكييف مركمزي. باجه و فور رانر، صالون ٦ سيلندر. مرسیدس، کابتریس، کتراون، کترسیداً، تُوروناً، كورولًا، باصات من جميع الأَحْجَام، بيك أَبُّ ١ و٢ طن، ديرة \_ بورّ سعيد - امتداد شارع الرقة - مقابلً حمعية دبي التعبارنييّة، فبرع السيندات، ص ب گ۸۹۱، ت ۹۲ ۱۱۸ دبی. فَانْسُ: ٦٦٦٥٢٢ دبي، فرع ثاني فنسَقَ اكسلسيور ت ٦٦٥٥٢٢ دبي، فرع برج نهار ت: ۲۸۹۷۰ دبی ● سفیر لتأجیر السیارات، لدینا آحدث سيارات مودييل ١٩٩٢، دبي ـ تصاطبع فندِقَ حياةً ريجنسي، ت: ۱۱ ۲۲۰ دبي. فاكس ۲۲۷۵۵۱ (۱۰۲۱) ● الدولي لتأجير السيارات، دبي \_ ت

بالخييص لتأجير السيارات، بمناسبة

آآڏٽڙ نبي. (خنيمة ۲۶ ساعة)

المفروشات الستعملة في نبي نبيع (1111)

بنيب: ١٠٠٠) ● أبو حميد للأثباث المستعمل، نبيع ونشتري كافية انبواع الأشاث المستعمل دیرة. بلیب ۹۲٬۸۵۰۰ (۱۱۰۷) • آمات لیبع، نشتی آثاث منازل بالكامل ومكاتب وثلاجات وتلفزيونات ومكيفات. ت: ۲۷۱۸۱۲ دبي (۱۰۳۱)

● الأسرير، لبيع وتاجير احدث فسانين الأعراس والأفرآح والخطوبة بتصاميم

· · · · · · نلأزياء، عشرون يـ ومُا فقطُ لتطريز وخياطة أقخم فستان فرح، بالإضافة إلى تصميم أحدث فستسأن السهرات والمناسبات، للاتصسال ت: ٢٧٠١١١. ص.ب: ٦٠٤١٩ ديي (إع.م) المهجة لخدمات الأفراح، خيام ملونة

● للبيع، معدات بحالة جيدة، شيول

ت: ٦٦٩٩٧٢ يبي (١١٠٧) ● للبيع، أو للإيجار، مكتب مع الاثاث ● للبيع، بوتيك نسائي وبميزانين، شارع البرقة، لعدم التفرع، لسلاتصسال ت:

افتتناح مكتبنا الجديد، خصم خناص وأسعار مغرية، على أحدث اسيارات، دبي

(١١٠٨)

● جيد كالجنيد، أضغم معرض في عالم

ت: ٣٤٤٤٥٢ دبي ● أبولو لتأجير السيارات استأجر واربح، سيارات جديدة موديل ١٩٩٢، جميع أنواع السيبارات \* سيبارات دفع بأربع عجلاتِ ۽ سيورت کوبيه ۽ باصاّت، بيك أب (خدمة ٢٤ ساعة)، لـــلاتصـــال بليب: ٩٧٤٦٦٢٨، ت

#### ه ـ تجميل ولياقة صالون زهرة الضيافة، تحت إشراف

خبيرات مصريات وهنديات، لدينا أحدث تسريحات، وكل ما يختص بالشعسر والتجميل. لدينا أحدث نقوش الحناء \* ثقب الأذن، أسعارنسا منساسيسة، دوار السُّطوة بـ مقابل حَسني سـوبـرمـاركت، الدور الأول شقة ١١١ ت. ١٩٤٢ ديي (١١٢٦) نادي النحافة والرشاقة الصحى، خبر

سار للسيدات، نضمن تخفيض مقاساتك من أ عادة، عرض ماعة واحدة، عرض خاص على أجهزة التخسيس وجميع إنواع التجميل، دبي \_ شارع الـرقــة ت: (1111) ● صالون جمال لبنان للسيدات، بإدارة

خليجيةً. وخبرات لبنانيات، تجهيز العراش، عُلاج تساقط الشعير، وعلاج البشرة من البقع وإزالة الشعر المزائد إلى الأبد + حنة، السطوة ـ شارع الضيافة ـ للاتمال ت: ٢٢١٩ مَعُ يبيّ (١١١٨) ● مؤسسة نزيه التجارية، اخصائيون وخبراءً في تصميم صالونات التجميل، كافة مواد وادوات صالونات الحلاقية، ديكورات. تجهيزات، معاهد تجميل عالمية، للاتصال ت: ۲۲۷۷۷ دبي ـ ديــرة، ص.ب: ۱۳۰۸۷ دبی

#### ٣ ـ جُدمات تعليمية

 ● دروس خصوصية، للمرحلة الابتدائية فِ اللَّقَةِ الانجليلزية، لسلاتمسأل تُ: دروس خصوصية، دروس في الفيزياء والكيمياء للمرحلة الثانوية، علوم للمرحلة الاعدادية، مواد عامة للمرحلة الأبتدائية، للاتصال بليب: ٩٢٥٦٥٩٨ (١٠٢٩) ● **دروس خصوصية**، مدرس خصومي لتدريس الكيمياء والغيرياء للشهبادة والمرحلة الثانوية، للاتصال ت: ٢٩٥٢١ه  $(\Lambda \cdot \Lambda \Lambda)$ ● المعهد الدولي الثقسافسي، دورات

سكرتاريا. لفات على أيدي مدرسين ومعرسات متخصصات (أميركية وبريطانية)، توفل، كمبيوتر (مأكنتوش)، مُحاسبة، خدمات جامعية، دروس تقوية، دورات لغة إيطالية على أيدي مدرسة إيطالية، تبدأ الدورة بتسارين ٢٤/ ١٠/ ١٩٩٢، للاتصال ت: ٢٨٨ ٨٨٪ معهد الحرية الثقافي، بشرى سارة.

أعزاءنا الطلبة: يسر معهد الحرية النقافي أنْ يعلن عن خدماته التاليـة: ١) دوراتُ لغة انجليزية لجميع المستويات، ٢) دورات لندراسة الشهادة الشانسوي الانجليزية، ٣) دورات لدراسية الشهَّادة الثانوية الأميركية، ٤) دروس تقوية لواد ومخا لغات لجميع الستويات ٦) مراجعة الدروس اليومية لطلبة الصفوف الابتدائية العليا والاعتدانية تحت إشراف مدرسين متخصصين، نحن لا تــــدعي الكمال... ولكننا نسعى لأن نكون الأفضل، يستمر التسجيل حتى الأسبوع القبل. لمزيد من التفاصيل يرجى الاتصال بإدارة المعهد

ت: ۲۲۸٤ ديي (بعــد ٤ مسـاء) (١١٠٤)

 دروس خصوصية، مدرس وُمدرسة لجميع مواد المرحلة الابتدائية باللفة العربية والانجليزية، لللاتصال ت: ۱۰۲۱ د آبي (۱۰۲۱) **۱۰۲۱ د آبي** دروس خصوصية، مدرسة رياضيات وفيزياء لجميع البراصل، للاتصال ت.

وسيرية مسيم المراسلة (١٠٢٨) • معهد بن الهيثم التقافسي، دروس تقوية في منهاج المدارس الحكومية والخاصة، دورات لغات انجليزي. فرنسي، لغة عربية للأجانب، دورات سكرتباريا وطباعة وكمبيوتسر، لسلاتصسال ت: ٩٠٠٠٥ ديي • دروس تقسويسة، في الرياضيات والانجُلِّيزي حتى الدحلة التَّانويّة، وجميع

رُ بَــَـُـرُنِي بِالْعربِي والانجليزِي بَـدبي.َ للاتصال ت: ۱۲۹۱۳۵۰ (۱۱۱۵) • دروس خصوصيلة، دروسُ تقويلة الرياضيات، اعدادي وثانوي. لـالانصـال ت ١٩٣٦٩٦ دبي • معهد الجميرا الثقافي، دروس تقوية + دورات كمبيوتر + دورات سكرتاريا ً+ دورات لغة الجليزية، بني \_ الجميرا \_ مقابل حديقة الحيوانات، الاتصال ت . ۲۹۹ ؛ ځ دبي

#### ٧ ـ خىمات تنظىف

€ أبو قيس لتنظيف المباني، ومكانحة الحشرات، تنظيف السجاد، أطَّقُم الجلوس. ورخام وأرضات، صبغ البيوت، وكذلك أبادة الحشرات، وتسوسَ الأخشاب، النمل الأبيض، وكذلك نعمل عقود سنويسة التنظيف بأسعار مناسبة، للاتصال ص.ب ۸۱۸۹ ت: ۱۸۲۹۸۱م، ۲۲۲۲۹۹ دبي العيال لصيانة الماني والتنظيف،

شامبو سجاد وأثاث، جلي وتلميع البلاط، تنظيف عام للشقق والفلل، نقل أثاث، عقود صيانة للمكاتب باسعار مناسبة. (خَدَمَةُ ٢٤ ساعية)، ت: ٤٤١٢١٤ ديي، بليب: ٩٢٧٧٢٠٠ بلیب: ۹۲۷۷۲۰۰ بيب: ١١٧٧١٠٠ ● يونيمار الكافحة الحشرات، لا تدع النمل الأبيض (حشرة الإرضة) تقضى على أساس منزلك وممتلكاتك، والحشرات الزاحفة والقوارض تضر بصحة عباثلتك. اتصل بالأخصائيين العالميين يونيمار دبي ت آکس ۱۲٤۷۰۹ دبی، فسآکس ۱۹۹۰۵۸ (114-)

صبي ● البجعسة الشظيف، اخصائيون في التنظيف العام ومكافحة الحشرات والنمل الأبيض، عقود سنوية وبأسعار خـاًصـة، للأنصال د: ۲۸۸۹۵ نبي (۱۱۲۰) ● البيسات التنظيف، شامبو سجاد، مقاعد ومفروشات وبرادي على الناشف. تنظيف الحمامات والمطابخ وتلميع البلاط، جربوا مرة وستلاحظوا ألفرق، للاتصال تَ. ۲۷۹۳۲۹ دیمی (۱۰۲۱) • مؤسسة خلیفة التنظیف، (خدمة ۲۶ ساعمةً)، شامبو سجادً، مفروشات،

ومقاعد سيارات، جلي وتلميع البلاط،

وخدمة على مدار الساعة، تنظيفُ السجاد. وأطقم الجلوس، ومقاعد السيارات وتلميع \_ الكرامة \_ شارع المركز التجاري. خدمة ٢٤ ساعة، لـالاتصـال بليب: ٩٧٤٢٧٣٢، الأرضيات وإزالة المواد اللاصقة، تتركيب السجاد والستائر وتنظيف خزانات الميآه، وأعمال الدهان، والصيائة العامة، ت: • ۲۱۸۹۲۰، ۲۱۸۹۲۰ ببی (۱۱۱۲) ● مؤسسة لبسنان التنظیف، تنظیف

موكيت \* سجاد \* ستائر \* رفام وأرضيات \* وكدلك إبادة الحشرات. وسوس الأخشاب والنمل الأبيض، للاتصال :: ٢٨٦٣٥ كُرُد (١٠٣٠) • التوبيلاني اصبائي، اعمال الأصبأغ، ورق جدران، تلميع، دهان منعدد الالوان. رش بمادة الإيسوكسي. أعمال الجبس، طلاء مقاوم لتسرب المياه، اعمال الجبس، سدد ـــرم للاتصال ت: ۲۷۹۶۷ه، ۲۲۵۱۲۱ ببي، ۱ . ۲۲۵۹۷۹ (۱۱۱۰) • مؤسسة العقبة للتنظيف، شامبو

سجاد ومفروشات، تنظيف مقاعدً السيسارات، تنظيف عسام، جلي وتلميسع الأرضية وتنظيف المباني والسأكن وصبغ ورش، للاتصال ت: ٢٤٦٦١٧، ٢٧٩٨١٢ دبي، بليب: ٩٢٥٠٤٤٧ • الجابري للصيافة، تنظيف السجاد والكنب بالشامبو باسعار ضامة، ومخفضة، وتركيب الستائر والسجاد وأعمال الصيانة العامة، لللاتصال ت: ۳۸۱٤۷۷ ىيى

#### ۸ ـ خدمات استشاریة

• مكتب عالم التصميم للإستشارات الهندمية، أحدث تصاميم الفال والمباني كنية والتجارية، وعمل السيكورات الداخلية للفلل، والمحلات الكبرى، للاتصال (11-1) -£/7Y3·Å· .=

#### ٩ ـ خدمات مختلفة

● خدمات نقسل، (السيارات المطلة والسيارات بصفة عامة)، للأنصـــال بليب: 9404119 مطلوب، استوكات إطارات وتيوب وقطع غيار دراجات نارية ياماها، سوزوكي، وهندا، وقطع غيار سيارات مرسيدس موديل ١٩٣٧، وما فُوق، للأتمال ت: ٢٦١٤٢٦١ (١٠٣٠) بلمر للنقل العام، نتعهد بنقل اثاث المنزل من شقة إلى أخرى، بعناية تامة، اسرى س ـــ من من من المناسب ال 9112-771 محل نيفين لتصليح الالكترونيات،

تصليح جميع الأجهرة الالكترونية والكهربائية، فيديو، تلفيزيون، تبركيب موائيات. للاتصال ت: ٢٧٨٧٢٢ الشارقة كتالوج منتجات شواب الألمانية، فرصة كتبالوج شواب الندي يحمل في طياته ملابس نسائية وولادية ورجالية وأدوات مسزلية وساعات ومجوهارات

وملحقات سيارات، الأسعار مناسبة للجميع كما تعلن عن امكانية الطلب من الكتالوج بالجملة للمصلات وبالقطعة للأفراد، هاتف: ٦٢٠٥٤٧ دبي، فأكس: ٢٢٤/٢٢ يبي ● مؤسسة ألحمد للخيدمات، وصلت طلبات جديدة من جميع أنواع العمالة. والبلدان، للاتصال ت: ٤٦٦٦٦، فاكس: ٦٦٣٧٠٦ دبي، المرقبات ـ أمسام السسوق

## ١٠ ـ خدمات ترجمة

 الموسوعة للترجمة القانونية، ترجمة من وإلى العربية والانجليزية. معتمدة من وزارة العدل وجميع محاكم الدولة. خبرة ۲۰ عاماً، ت: ۵۰۵۸٬۵۵۵ دبی (۱۰۲۰)

المركزي

## ١١ ـ أجهزة الكترونية للبيع

 البيع، أنيس وجوال. للاتمسال بليب: (1112) 41171744 ● للبيع، هاتف طواش، استعمالٌ قلبـلُ للاتصال ت: ۱۰۲۰۹۲۵ (۱۰۲۰)

#### ۱۲ ـ خــدسات شـــحن

 التواة للشحن العالمي، إلى جميع إنحاء العالم، ناقلات سيارات \_ جواً \_ بحراً، مع ات النقل والتغليف، ت: ٢٢٤٢٢ دبي فاكس: ٢١٦٨٩١ دبي (١١١١)

#### ١٣ ـ سيارات للبيع ● معرض ديتونا للسيارات، للبيع ه

جيب شيروكي ليمتد (رقم ١) موديل ١٩٩٢، ﴿ نيسان ١٩٩٢ Turbo) كَامَلَة المُواصَفَات موديل ١٩٩١ نيسان باترول استيشن أوتوماتيك ٤ أبواب مبودييل ١٩٨٩ ۞ أولنزموبيل کالتس سیرا مودیل ۱۹۹۰ \* نیسان (300ZX Turbo) مودیل ۱۹۸۸ \* بونتیاك بونفیل (SE) میع جمیسع المُواصِفاتُ مُوديلُ ١٩٨٧ ﴿ تُويونًا سُوبِراً (Turbo) موديل ۱۹۸۷ # كاديـلاك الدورادو بمواصفات خاصة موديل ١٩٨٦ ۽ کاديلاك سيدان ديفيل کوبپ موديسل ١٩٨٦ ، كنادينيلاك السدورادو موديل ١٩٨٦، دبي ـ شارع المطيئة امتداد فندق اكسلسيدورت: ۲۱۱۱۲۲ ٤٠، سيآرة: ٥٩٠٠١٥ /٠٥٠ (14--)

 للبيسع، سيارة هوندا آكورد موديـلْ ١٩٨٨. أَرتوماتيك بالكامل، بحالة جيدة، مطلوب ٢٣٠٠٠ درهم، قابلُ للتفاوض، ت. ۱۹۵۵۶۰ ب۱۹۹۶۲۷ دبی (۱۰۲۱) ● للبیع، شاحته نوع (MAN) مودیل ١٩٨٢. مع تريلا ٤٠ قدم. (في حالة جيدة). ت: ٢٦٠٢٨٨ يبي ((١٠٢١) ● للبيع، سيارة مرسيدس (300SE) موديل (١٩٨٥. كاملية المواصفيات، جير عَسَادي، اللَّـون أبيضٍ، ت: ٢٥٣٨١٨ الشارقة، (من ٣ ـ ٦ مساءً) (١٠٣٠) لبيع، سيارة بورش ٩٢٨ موديل ١٩٨٢ . اللون أحمر عنابي، للانصال ت: ۱۱۰۲۸ نبي (۱۱۰۲ نبي ● لبيسع (B.M.W 320) موديل ١٩٨٢. مطلبوب ٧ آلاف درهيم \* مرسيدس (280SEL) موديل نهاية ديسَمبَر ١٩٨٦، مطلوب ٢٥ ألف درهم.

للاتصال ت: ۲۲۰٤۸۱ يبي (۱۰۳۰) ● للبيع، (BMW) لون أزرق سماوي، موديل ١٩٨٨، كاملة النواصف أت، جلَّـدٍّ. مستعملية من قبل السائق فقط. قطعت ١٩٠٠٠ كلم، لــــــلاتمــــــال بليب:

4.78100 (1 - 74) للبيع، كابريس بروجهام موديل ١٩٨٩ اللون أبيض، حالمة ممتازة. مواصفات خليجية، قطعت ٣٧٠٠٠ درهم، ت: ١١٠٢م أمّ الشارقة (١١٠٢) ● للبيع، سيارة مرسيدس (£230)

موديل ١٩٨٧. ضمان 5 شهور، للاتعمال تنظيف عام، صبغ، لـــلاتمــــال ت: ١٩٦٩٩١ دبي • ابكسون التنظيف، أسعار خاصة ت: ۵۸۸٦٧٥ المين للبيع، سيارة كاديلاك سيدان ديفيل. موديىل ١٩٨٧، اللـون أبيض، كـــاملـــة المواصفات، فـرش جَلَّدُ أَزْرُق، بحـالـة ممتازة، مرخصة ومؤمنة تأمين شامل الدة عام، ت: ١٩٩٨ه/ ٥٠ (١١٠٥)

 للبيغ، كابريس (LS) خليمي، موذيل ۱۹۸۹ ت: ۱۹۸۹ ۱۹۰۰ + کابریس (LS) لون رمادي مأوديل ۱۹۹۰ ت: .0./814.4. (17-1) • للبيع، سيارة أودي ٢٠٠. موديـ لا ٢٠٠. موديـ لا ١٩٨٦. بحالة معتازة، لـ لا تحال ت: ٤٨٩٤٢٩ دبي (بعد ٦ مساءً) (١٠٢١)

● للبيع، جيب رانجلر مودييل ١٩٩٢. بمالة معتازة، للاتمسال ت: ٣٩١٦٦٠ الشارقة (1.7-) ● للبيسع، مازدا ٦٢٦ صوديـل ١٩٨٢. بحالة جيَّة، بليب: ١٠٢٨ه ﴿ ﴿ ٢٠٥٠) ● للبيسع، مرسيسس (230) موديل ١٩٨٤، بِحَالَة جَيِّدةً، لِـلاتصحال ت: ● للبيع، سيارة هوندا (CRX) موديل

١٩٩١، اللون اسود، للاتمسال بليب ٩٢٥٩٤٩٩ ياسر نتان (١٠٣١) • للبيسع، رانج روفر (فوج) موديل ١٩٩٢م، قطعت ٨٠٠٠٠ كلم اللون أبيض، بحالةً ممتازة جياً، لــلاتمـــال ت: آدریاد، ۲۲۰۵۰۲ نبي (۱۰۲۱) للبيع، هوندا بريليود موديل ١٩٩٢، اللون فضّي، أو توماتيك، كاملة المواصفات، للانْصَال تَّ: ٢٧٧٧٣٢ الشارقة (١٠٢٠) للبيع، سيارة لكزس عدد (٢)، موديل ١٩٩٢، جديدة، كامَّلة المواصفات. للاتصال ت: ۸۵۸۹۸۳ دبي (۲۰۳۱) للبيسع، سپارة بويك ريفييرا موديـل ١٩٨٨ مع هاتف جوال جـديـد، السيـارة

كاملة المواصفات، ومزودة بكمبيوتر كامل ىحالة ممَّتارة، ت: ٨٦٨ / ٥٠ ، بليب: (i · r1) للبيع، باريريان بروچهام، اللون أبيض، مَن الدَّاخَلُ عَنَابِي، مُودِيلِ ١٩٨٨. للاتصال ت: ٨١١٢٣٤ / ٥٠٠ (١٠٢٧) ● للبيسع، رانج روفس مُسوديلُ ١٩٨٢. مجهزة تجهيز كَّامل، لسباق الرالي وبحالة جينة جناً، ت: ۸۱۲۰۱۲ / ۰۵۰ ، بليب:

۹۲۹۲۲۵۰ مکتب: ۲۲۹۱۱۷ ● للبيع سيارات مرسيدس: (£230) مودييل ۱۹۸۸، ره۱۹۸۸، و۱۹۸۸، (260E) موديـل ۱۹۸۸، و (300E) (فورماتیك) مسودیسل ۱۹۸۹، و (500SEC) عسدد (۲) مودیسل ۱۹۸۶، و (۲۸۸۸، و (500SEL) مودیل ۱۹۸۸، (23ÕTE) مــوديـــل ۱۹۹۰

(300SE) مـويــل ۱۹۸۱ (300SE) و ۱۹۸۲ (280SE) مرييل (Ž80SE)موديل ۱۹۷۹. و (Ž80SE) مودیل ۱۹۸۵. وبسورش (944S2) كشف موديسل ١٩٨٩، لللاتصال ت: ۲۲۰۶۱۶ دېي، بليب: ۹۱۱۶۰۹۲۰ انيس: ۱۹۹۸ه/ ۵۰۰ (۱۰۲۰)

● لَبْيـع، سِيارة (BMW750IL) موديل ١٩٨٨، اللون أبيض، جلد عنابي، كساملسة المواصفسات، ت: ١٩٨٨٨٠. ٦٦٦٨٠٨ دبي. باليسب: ٩٢٤٨٨٨٠

(1110) البيستع، سيارات في حالة مُمتازة، مرسيدس مونيل ۱۹۰ (2.3) مونيل ۱۹۹۱ بسعر ۷۹ الف درهم، بارك آفنيو موديل ۱۹۹۱ بسعـر ٦٩ ألف درهـم، كابريس بروجهام مودييل ١٩٨٨ بسعر ٢٠ ألف درهم، تويونا سنوبارا منوبيل بسعر ١١ ألف درهم، للاتصال (۱۱۱۱)

-o-/o777VA := ● للبيسع، شاحنات نبوع مىرسيدس، موديـل ١٩٨٣ طــراز ١٦٣٨ مطلـوب ۸۰٬۰۰۰ نرهم، ومرسیدس مودیــل ۱۹۸۲ طـراز ۱۹۲۵، مطلـوب ۱۹۸۳ ألف درهم، ومرسيدس موديل ١٩٨٧ طراز ۱۲۲۸ مطلبوب ۱۲۰٬۰۰۰ آلف درهم. (السعر قابل للتقساوض). ت ۳۲۹۹۰۰ ببی، بـلـیـب: ۳۵۱۱۹۴

 ● للبيع، سيارة شيفروليه (SS454) موديل ١٩٩١، ماكينة ٢٥٥ حصان، ٧.٤ لَيْرَ، قَـط عـت ١٢,٠٠٠ كلم، مطلّــوب ٧٠,٠٠٠ درهم، للاتمسال ت: ٦٢٣٧٧٧ ىيى، يليب: ٩٢٤١٧٥٥ (١٠٣٠)

## ۱۶ ـ مطلوب سیارات

 مطلبوب، سیارة کادیالاک سیفیال (STS) مُوديسل ۱۹۹۲ \* وسيسارة كاديلاك فليتوود موديل ١٩٩١ و١٩٩٣. للاتصال ت. ٥٠/٥١-١١٠) مطلوب، سیارة نیسان باترول بابین موديل ۱۹۸۸ أو ۱۹۸۹ على أن تكون بحالة جيدة. بليب: ٩٧٤٣٦٧١ (٢٩٠١) ● مطلسوب، مرسیدس (230CE) کوبیه مونیل ۱۹۸۷، ۱۹۸۸، ۱۹۸۹ السلائمسسال بليب: ٩٢٩١١٣٩، ت: . . . / 2 Y 4 A . .

#### ١٥ ـ شقق ومحلات للإيجار

 لسلايجار، معرض ببابين ارضى وميـزانين، في شــارع الملينــة ــ ديـــرة ميسسزانين مقسم إلى ؛ غسرف وحمام ومطبخ النيكور ممتاز وعصره سنة واحدة، ومعروض للبيع شامسلاً ٤ مكيفات. الإيجار السئوي ٣٥,٠٠٠ نرهم، للاتصال ت: ٦٩٣٠٢١ بيي (١٠٣١) ● للإيجار، شقة غرفتين وصالة بشارع جمال عبدالنامر \_ الشارقة، للاتصال تِ: مُعَدِّهُ وَهُ مُرَادِ . (بعد الرابعة مساء)

 للإيجار، شقق وقلل ومحلات، وأراضي
 وبنايات للبيع، للاتصال ت: ٢٤١٥٥٦ الأيجار، شقة. والأثاث للبيع. مكونة من غرفة نوم + صالة، الشارقة ـ شارع الوحدة. ت: ۲۳۵۱۶۱ الشارقة (۱۰۳۰) ● للإيجار، شقة بمنطقة الحمرية بدبي، وأخرى في الشارقة، ثلاث غرف + مطبغ + حمامين + مخزن مفروشة بالكنامل. (للإيجار يومي \_ أسبوعيّ ـ شهري)، ت: د٧٧٣٥٠. ٢٧٢٥٢٠ بيي، بـلــيــب: ٩٢٤٤٠٢. ت: ١٨٤١٢٥/٥٠٠

 مطلوب، لكتب تطيم قيادة سيارات، موظفة استقبال ومدربين ومدربات سوَّاقة، فالاتمَّالُ ت: ٢٩٤٤٤٦٩ أُديي، بليب. ٩٢١٢٢٩ \_ (١١٢٢) مطلوب فوراً، مدرسين رياضيات باللغة الأنجليزية، مدرسات تربية رياضية، لللأتمال ت: ٩٧٤٪٨،

١٨ ـ طلب عوظفين

۲۲۸۲۸۳ دبي (۱۰۲۸) ● يوسف أهلي للعقارات، لدينا البيع أو ٢٣٨٣٨٢ ديي (١٠٢٨) ● الإمسارات السبسع للعقسارات، ت: ۸۲٤٤٣٧ يبي • ٨٢٤٤٣٧ يبي • ٨٢٤٤٣٧ عبادة • مطلوب، طبيب أخصائي أطفال لعيادة خاصةً بدبي، العمل أو المساركة، للاتصال ت ٢٧٦٢٧٧ ببي، بلبب.

 مطلوب، سكرتيرة تنفيذية مع الإجادة التامة باللغة الانجليزية والعربية ولديها الخبرة التامة لإستلام طابع كمبيوتر ماكنتوش، ويفضل من لها إلمام في برنامج الناشر الصحافسي، اللاتصال ت:

۲۸۹۹۹۰ دبي مطلبوب، سكرتية حسنة الظهر العمل في مكتب ببي، تجيد الطباعة الراشدية تكبيف مركزى بتحالة جيدة جدأه أربعة غرف نبوم وملحق كبير وكسراج باللغتين العربية والأنجليزية بالإضافة إلى السيارات مساحتها ٢٢,٠٠٠ قدم للبيع الكمبيوتر، للأتصال ت: ٥٥٥ ٨٢١ دبي (٨٢١) ١,٢٠٠,٠٠٠ نرهم. وبناية خلف الغريـر بها أربعة شقق بخلها السنبوي ٨٠,٠٠٠ مطلبوب فبوراً، خبيرة تُجميلُ درهم للبيع بعبليغ ٩٠٠،٠٠٠ درهم

سنوياً (تكييف مركزي)

أراضي للبيع، لدينا مجموعة كبيرة من

الأراضي في منطقة مسردف والجميرا وأم

سقيم بمساحات مختلفة على شوارع

رئيسية وداخلية، تصلح لبناء فأسل

ومجمعات سكنية، ت: ٢٧٢٧٤/٥٠٠،

🍑 أن يرغبن في بيع عقاراتهم، نشتري

أراضي سكنية وتجارية وصناعية وبنايات

وقال وبيوت قديمة ومزارع وفنائق، وذلك في دبي والشمارقسة، لمسزيسد من المطومات الأتصمال ت: ٢٧٣٧٤م/٥٠٠٠

للبيع، أرض في منطقــة مــردف.

مساحتها ۱۵٬۰۰۰ قدم مربع، سعر القدم المربع ۲۷ درهم، لـالاتصـال بليب:

فرصة رائعة للشراء، بنايات • أراضى

تجارية \* فلل للبيع في مواقع ممتازة، للاتصال محمود الريس للعقارات، ت:

۲۸۷۲۵ بی. ت: ۲۸۷۲۰/۵۰۰ بلیب: ۲۲۲۲۲۲ فاکس: ۲۲۲۷۲۲/

تعان مؤسسة أبوعسكور العقارية،

عن وجود قطع أراضي وبيوت وفلك جديسة على النمط الصديث، للبيسع،

ومستودعات لللايجار، لللاتصال ت:

٣٨٤٠٨، ٢٧٦٨٣٦ يبي، فـاكس:

• مؤسسة أنفال العقارية، للإيجار ١)

مستودعات جديدة المساحة ٢٠٠٠٠ قدم

تقريباً بالقرب من دوار الراشـديــة، بعــد

كراج ماكس على الشارع العام، ٢) بنفس

الموقع وعلى الشارع العام، محلات كبيرة

السائحة، تصلح لجميع الأنشطة المهنيّة،

٣) شقق نظام استوكيو غرفة كبيرة +

مطبخ + حمام + هـواني تلفسزيسون،

للاتصال ت: ٤٠١٠٠ كيي (١٩٢٠) • مؤسسة أنفال العقارية، للإيجار فيلا

جدينةً قرب حديقة الصفا، خَلْفُ مجمَّع

غرف نوم + غرقة جلوس + غرفة طعام

+ ٤ حمامات، لللاتمسال ب: ٤٤٠١٠٠

ىبى ● مؤسسة أنفال العقارية، للإيجار فيلاً

خلف شركة نفط دبي بالقرب من حديقة

الخزان، ٤ غـرف نّـوم + مجلس + ٢

حمامات، ت: ٤٤٠١٠٠ دبي (١١٢٠) ● مؤسسة أنفال العقارية، للبيع ١)

ارض ٢٠٠× ٢٠٠ قدم في أم سقيم، مقابل

۱۰۰×۱۵۰ قدم، ۳) أرض مقابل حديقة

الصفيا ١٥٠×١٠٠ أ. أجلاتمــــال ت:

٠٠٠ ٢٠٠ دبي ● مؤسسة أنفال العقارسة، للإستثمار

١) أرض تجارية بموقع ممتاز ببر دبي

٢) أرض للبيع أو الإستثمار، مساحية

۲۰۰۲۲۰ قدم، موقع معتاز في بر دبي. لملاتصال ت: ٤٤٠١٠ دبي (١١٢٠)

● مؤسسة الهور العقباريَّة، تُعلن عنْ

وجبود فليل وشقق ليلإيمار، وأراضي في

منطقة الجميرا وأماكن اخرى ممتازة، كما

يوجد لدينًا قُلل ومزارع للبيع في أماكن ممتازة في رأس الخيمة، للاتصال ت:

٢٩٨١ ه. ٤٥٩٤٨٥ يبي، بليب

مؤسسة عامر العقارية، للأيجار في

دبي: ١) بيت ٣ غَرف وصالة ٢ حمام +

مُطَبِّحُ كَبِيرُ دَاخَلِي + مطبّعُ كبير خـارجي + غرفة مسع حمام للخسم + المكيفسات +

والستائر والسجاد ٢٥٠٠٠ درهم سنوياً،

٧) معارضٌ ومكاتب تكييف مركزي عثد

الفحص الفني ديـرة، ٢) شقة في سَـرق

مرشد ۗ ٢ غَيرُفُ + ٢ حمام، ۞ لَلبيع في

دبي: ١) فيلاً في منطقة مردف جيديدة

طابقين ٥ غــرف تحت + ٤ غرف فـوق

ملحق بالحديقة، ٢) أرض ﴿ الحمرية

والعوير ومساطق مختلفة، \* في منطقة

المرزر أرض مساحتها ٢٨٠٠٠ قدم

مريع على ٣ شوارع في عجمان فيــلأ دورين جديدة في منطقة الزهراء \* للبيــع

نِ الشارقة: بيت في منطقة الرملة طـابقين

جديد، الساحة ٦٠٠٠ قدم مربع، اراضي

شَقق رخيصةٌ في عجمان وبنايات للَّبيتُ

4775701

على شارعين، الساحة ٢٠٠×١٠٠ تَد

·(117.)· · · · · · · · ·

الصفا التجاري، مكونة من دورين

بلیب: ۹۷٦۲۲۷۳

بلیب: ۹۷٦۲۲۷۲

YY770.

ومصففة شعر (لبنانية أو سورية)، توفر الفيرا، تسرسك الطلبات على ص.ب. مطلسوب، سكرتيرة تجيد اللغتين العربية والأنجليزية. والطباعة، يشترط أن تكون لديها خبرة سابقة، لللاتصال ت: ٦٢٦٦٢٥ نبي، بسلسيسب: ٩٢٥٤٩٤٥

 • مطلوب، سكرتيرة لشركة في دبي. بمنطقة نيرة، تجيب الطبياع عربي/انجليزي، الراتب مناسب، للاتصال ت: ۲۷۲۲۷۶ دبي (۱۰۲۱)

• مطلوب، مدريات سواقه، للاتصال ت: ۲۷۲۷۲۶ ۲۷٤٥٦٥ دبي ۲۷٤٥٦٥ • مطلبوب، مندوب علاقات عامة قبادة

ومندرب تحصيل يشترط رخصة قيادة ولديه خبرة سبابقة في هنذا المبال، للاتصال ت: ۸۱۰ ۲۷ مین (۱۰۲۰) مطاوب، لعائلة عربية سائق يتحدث اللغة العربية، حاصل على رخصة قيادة سارية المفعول، لبلاتصال ت: ٢٧٠٢٤١ • مطلوب، مصمعة أزياء وفساتين

أعراس للعمل لدى محل راق بديي، على أن تكون لبنانية الجنسية، لـلاتصال ت: ۱۹۲۱۱۱ ببي (۱۰۲۱) ● مطلسوب، لشركة عالمية مندوبي مبيعات جامعيين نو خبرة يصبو لتحقيق نخل عالى ومستقبل باهر، للمراسلة

#### ١٩ ـ طلب وطائف

 خام عربی، يطلب عملاً لديه خبرة ۱۰ سنوات، في تجارة وبيع اللحوم، للاتمسال بليب: ٩١١٤٠٧٢١ (١٠٢٧) ● شاب عبريي، يتمل شهادةً أهلياً للتعليم الاعدادي، ولغة انجليزية. كتابة وقراءة. ومعرفة بنظام (DOS) يطلب عُملاً مناسباً، لـالاتصال ت: ١٦٢٤٢٦ منقق حسابات، خبرة ۲۰ سنة في

أعمال المحاسبة، يطلب عمالًا، لـالاتصال بليب: ٩٢٥٤٩٤٠ بالاحداد ۲۰ .. عقـــــارات • مؤسسة خالد العيالي للعقارات، غرص ممتارة لإقتناه فيالًا أو أرض أو

تأجير شقة في أنصاء ببي والشارقة. كبير --- بليب: اللاتصال ت: ٣٤٤٦٥٨ تبي، بليب: 9011100 ● سى هـورس للعقـارات والتجـارة، بمنطقة الجميرا. لدينا مجموعة فلل جديدة للإيمار دو طابقين وبتكييت مركزي، وتحتوي على ٤ غرف ندوم ÷ ٤ حمامات + مطبح + غرفة طعام + غرفة إستقبال - صالةً - ملحق للخدم + كراج + حديقة بالإضافة إلى خَرَاثن بَالغرف في بعض الفلل، وذلك بجانب مميزات عديدة منها: ١) تشطيبات فاخرة، ٢) مداخل بالرخام،

٢) حدائق مزروعة، ٤) صيانة مجانية، ه) نظافة عامة، للحجز يبرجي الاتصال بهاتف. ٧٧٧٩ء. أ ٩٩٩٩ء، فاكسر: بى ٢٠٦٦٦١ دېي سى هـورس للعقبارات والتُجسارة، إحجز من الأن، فبعد ٤٥ يوماً من الآن، يمكنك استئجار مخازن ومستودعات بمنطقة النجمة وقريب من شركة البييسي كولا، ومصنع الأسمنت وعبسارة عنَّ مساحات مختلفة وقيدرها ٢٠٦٠ قيدم مربع، وكذلك ٣١٦٠ قدم مربع وتقع على سأرع مسفلت ويها امساكن للتحمي والتنزيل، وبأسعار مناسبة جداً، للحجيز

ت: ۷۷۷۷۹، ۹۹۹۹۱، فساکس: • سي هورس للعقارات والتجسارة، بمنطقة المزر، لدينا قطعة أرض للبيع بمساحة (۲۸٬۰۰۰ قدم مربع)، وعليهاً ملكية وتقُم على ثلاث شُـوارعٌ وبمنطقَّة سكنية ممتازة وقريبة من شارع الحمرية الرئيسي. وبالقرب من نادي الشياب، فمن يرغب آلاتصال ت: ٧٧٧٧ء، ١٩٩٩٤. فاكس: ٤٥٦٦٦١ يبي (١١٠٢) ● سي هـورس للعقـارات والتجـارة، دائمًا تُجد لدينا الجديد في عالم العقارات، قيمكتك الآن حجز سكن مقروش بأرقى الأماكن في نبي ـ شارع الضيافة وبإيجار شهري ونصف سنوي وسوف نقدم لك

ملايين \* فيـلا جـديـدة دور واحــد في

مردف على شارعين مساحتها ١٠,٠٠٠

آلاف قدم، ؛ غُرف + صالة + مجلس +

حديقة + كراج، مطلبوب ٧٠٠ ألف درهم

\* فلتين في الحمرية دورين على مساحـة

۷۰۰۰ قدم كل فيلا، تحتوي دور أرضي

+ مجلس + صَالةً + غرقة + مطيّح دور

علوي ٣ غـرف + صـالـة + مطبــــڅ +

ملاحق + مخزن + كراج، لبلاتصال ّت:

للإستثمار فلل وبيوت عمربية وأراضي في

شارع الخليج ونابف وفريج المرر والمزهر

وأبو هيل والحصرينة والطنوار والمزهر

والمعزد وجميع مناطق مردف وجميع

أماكن الجمع أوام سقيم، للاتصال ت

۲۷۱٦۷۲، ۲۷۸۲۸۲ دبي، لسلايجار أن الطوار فيلا جديدة سنة غرف نوم ومسالة

في عَجِمَانْ، للاتصال ت: ٢٢٦٦١ نبي، بليب: ٢٤٧٠٤١ (١١١٢) بليب: ٩٢٤٧٠٤١ َبلیب: ۹۲٤۷۰٤۱ ● مؤسسة أم سقیم العقباریــة، یرجد خدمات عالية الستوى وأشاث على أعلى لديناً شقق مفروشة وغير مفروشة، مسترى ويناسب جميع الأدواق والتسليم سـوف يتم في تساريــخ ١٩٩٢/١٢/١ للاتصـــال ت: ٧٧٧٩٤، ١٩٩٩٤٤ ومُحلات تَجاريةً، في ديــرة ويــر دبي والسطوة، كما يوجد لدينا فيـلا لـلإيجار والبيع في الحمرية والجميرا والطوار، كما يوجد أراضي أي مردف والجميرا وديسرة. للاتصال ت: ٤٩٠٥٠٦ يبي (١٩١١) ● مؤسسة عبدالعزيز كشواني، فاكس: ٢٦٦١ه ؛ يبي (١١٠٢) • يوسف أهلي للعقارات، للبيع بناية في منطقة النخل مساحتها ٢٩٢٣ تحتوي وشراء الأراضي والعقارات، لللاتمسال ت: ٢٥٦٤١٢ الشارقة، فاكس: ٣٦٥٥٩١. على ٤ محلات ∸عشر شقق مدخــولَهاً ٣٠٠ آلف درهم، مطلوب ٢ مليون و٢٠٠ للإيجار والإستئجار، لللتصال ت: ألف درهم \* بناية في شارع الخليسج تحتوى على ٣ محلات + ٣ شقق + مكتب - ۲٦٥٢١ الشارقة تعان مؤسسة الحداد العقارية، عن كبير مُتَّخَولُها ١٦٥ ألف درهم، مطلوب ٢ وجود بنايات وفلل وأراضي وبيوت عربية البيع بديـرة، ومـردف والجميرا كما تعلي مَلْيُونِ ۞ بَناية في نايف جنوبُ مساحتُها ۲۵۱ه تحتوي ۸ محلات + ۲ انوار ومكتب وغيره من مستلازمات ومحولة عن وجود شقق وفلل وبيوت عربية ومحلات للإيجار بالطوار، التعمرية، ديرة، حالياً لفندق، مدخولها ٦ ملايين و٦ آلاف ومحرب مريب بليب: للاتصال ت: ۲۷۵۷۷۱ يبي، بليب: - ۱۱۰۹) درهم، مطلسوب ٦ مسلايين و١٠٠ ألف درّهمْ ۞ بنايّةً بشارع يوسف باقر الرئيسي مساحتها ٨٠٠٠ قدم نحدي على محلات وميزانين + ٤ أدرار محولة حالياً فندق مدخولها ٥٠٠ ألف درهم مطلوب ٨

#### ۲۱ ـ فرص استثمارية

 للإيجار، كافيتريا مع كامل معداتها بموقع ممتاز في ديرة، السعر مغري جداً، للاتصال ت ٢٨٦٦٦٦ دبي (١٠٣١) ● أرض للإستثمار، في منطقة السطوة. خلف سوبرماركت حسني، المساحة ٤٤٠٠ شدم ماربع، على شيّارع عسام، مطلوب مستثمر للبناء على قطعة الأرض، للاتصال بليب: ٩٤٤٠٤٧٥ (٠١٩٦) • الانتصال بليب الإيجار، محل طباعة جاهز، مع للعدات، قرب وزارة العمل. للاتصال ت: ۲۱- ۵۱: ۲۲ في نامر مالع (۱۰۲۱) للإيجار، رخمة مسانة عامة مسادرة عن بلدية أم القيوين. للاتمسال بليب: 477777

#### ٢٢ ـ فلل للبيع والإيجار

الإيجار، بيت عربي بالحدرية ٣ غرفق + حديقة + مطبخ # فيلا بمنطقة حمدان دور واحد ٦ غـرف + مجلس + مجلس

خارجي + ملاحق + كراج + حديقة \* فيلا بالزهر ٢ غرف + صالة + حديقة + طعمام ومجلس وحمديقة كبيرة سنويأ ٧٥,٠٠٠ درهم (تكبيف عادي)، وللإيجار كرام، ت: ٢٣٨٢٨٣ يبي (١٠٢٨) ● **لبيع في دبي والشارقة**، فلل من دور فيلا جديدة في مردف سنة غرف ومالة طعام وملحق كبع ومطبخ كبير وكدراج ودورين وبنايات وأراضي سكنية وتجارية للسيأرات لسلإيجار ١١٠,٠٠٠ درهم وصناعية وفنادق ومزارع. للاتصال ت: ٤٧٦٧٢٥ م. بايب: ٦٧٢٢٧٤ الإمسارات السيسع للعقسارات، ث: ٢٧١٦٧٣ نبي، للبيع نيلا في

 للبيع فيلا فخمة، في مردف، للساحة ١٠,٤٠٠ قدم مربع، تتكون من صالتين ومجلس وغرضة طّعام + ١ غرف سوم و١١ حمام ومطبخ لأخلي وخسارجي وملمق خدم غسرفتين وحمامين تكييف سبليت يتونيت، ارضينات رخسام، مسع الملقات، وكراج لثلاث سيارات مع حديقة، ليلاتصال ت: ٤٧٣٧٤ ،٠٥٠ ، بليب: (١٠٢٧)

دائرة الاملائات ماتف بمهمعة و صيب ١٢٠١٤ و فني

الكاتب الفرعية/ أبوظبي: ٢٤٢٤٩٩ ـ العين: ٦٥٤١١٨ ـ رأس الخيمة: ٢٢٤٤١ ـ الفجيره: ٢٢٢٢٩

 للبيع، بيت في منطقة المطينة. مساحته ٣٠٠٠ قدم، مطلوب ٧٠٠,٠٠٠ ألف درهم، اللاتصال ت: ٦٩٥٥٨٢ دبي

#### ٢٢ ـ فلل وشقق مطاوية .

 مطلوب، شقة مؤلفة من غرفتين وصالة، في منطقة ديرة، لا يتعدى الإيجار ١٧,٠٠٠ درهم، لــــــلاتـمــــــال ت: ۱۲٤٤۸٤٤ <del>. با يس</del>ي: ١٤٨٤٤ عبدالجليل

#### ۲۰ ـ متقر قــــات

 مطلسوب، أجهزة عيادة أسنان مستعملة، لـالاتمسأل بن: ۳۱۸۷۱۲ دبی (۱۰۲۰) فتاة، تطلب فتاة للمشاركة في السكن،

 مطلوب، شاب أعزب للمشاركة بغرفة في الكرامة، خلف سوبرماركت العائلات، للاتصال ت: ٦٤٢٨٨ أَمَن ٨ إلى ٤ بعد الظهر)، ت: ۸۹-۲۷۲ (من ۹ ـ اِلى ۱۰  $(1 \cdot YY)$ 

٢٦ ــ مدارس تعليم السواقة ● معهسد الصادق لتعليم قيسادة بجانب بنك الإمسارات، لسلاتمسال ت:

٤٤١٧٤٨ يبي . ● مندسة الأهلى لتعليم السواقة الخاص بالمسات، وفرت أفضل المدرسات العربيات ذوات خبرة ومهارة عالية، في القيادة بأحدث السيارات، لـلاتصال تـ ٥٥٥٥٦٠ بيرة ـ بيي (١١٠٧) ● مدرسة عفراء الجديدة لتعليم قيادة السيارات اختاصة بالسيندات، مدربات عربيات من ذوى الكفاءة والخبرة والتعليم بأحدث السيارات، موديسل ١٩٩٢، وكذلك أحدث الأجهزة، لـالاتصال ت: ٦٢٥٢٠٣

#### (1-7-)

۲۷ ــ مطاعم ومأكولات ● يسر إدارة مطعم أبو نواس، أن تعلن لزبائتها الكرام. عن تقديم أشهى أنواع المأكولات والمبلات اللبنائية، من متب لأتَّ وحمص وبابا غنوج وجميتم أنسواع للشاوي، (ومشاري أبو نواس)، وجميع الملكولات ألبحرية، والروبيان (القريدس) المسوي والمقلي، والحمام (الفري)، (ميم خدمة توصيل الطلبات إلى المنازل مجانا)، يسرنا تلبية جميع طلباتكم، للاتصال ت:

١٤٥٦٧٧ ٢٦٦٥٤٤ يبي (أحمد التل) (17--) مطعم الصخرة اللبنائي، يقدمُ اشهىٰ الملكولات الشرقية والبحرية ومشاوي على الفحم، بالإضافة إلى المازات اللبنانية، استعداد الحفلات، دبي \_ الكرامة، شارع المركز التجاري، للاتمنال تُ: ٢٤٤٦٠٠

#### دبي • ملحمة أبو شليح، خروف مشوي على • المتعملة الحطب فقط، بـ ١٧٥ درهم. للأتصال (۱۱۲۰) ت: ۲۲۰۸۹۰ ألشارقة

۲۹ ـ أعــمال بيــكور ● آرابسك للسديكسور، تصميم وتنفيذ الديكور الفليل والمسارض ومسالات الرياضة والصالونات والممالات الكبرى. تُ: ْ ۲۲۲٦۸٠ ييّ ● أسيماس للتصميم الـ (۱۲۲۰) مهندسون أخصسائيـون في جميـع انـوآع الديكوراَت، تصميم \* إشرآف \* تتَّفيـذ \* قصور ﴿ فَلَلْ \* مُكَاتَبِ \* مَحَلَات، تَقُـوم

بالعمل في جميع أنداء الإمارات، للاتصال

ت: ۱۲۱۲۸۲ نیاکس: ۲۲۱۲۸۲ ببی (۱۱۰۷)

حدمات تنظيف • مؤسسة لينبان للتنظيف، للاتصال ماتف ۷۲۰۷۶۹ ، ۷۲۰۵۲۷ أبوطني • الصقسر للتنظيف ومكسافحسة الحشرات ماتف: ۸٬۲۲۱ آبوظیی. الرافدین سجاد، کنب سیارات ت ٦٦٤٣١٣ أيوظني. • • • • عاليساً ت

#### ٧٢٢٩٢٥ أبوقابي، مكافحة الحشرات وتنظيف الشفق.

تجهير أعراص صالون ناهد للتجميل، احدث القصات

والتسريحات، لبلاستعبلام الاتصبيال ت. • مؤسسة الخليج لمطلبات الأفراح؛ خيام ماونة ومضاءة ومكيفة سركريا ومفروشة مع المغاسل، للقياسيات حسب

#### الطلب، ت: ٦٥٨٨٦٦ العين، بليب: 4871811

تصوير فينيو ● ستونيو ابتسام، آنسة للسيدات، كُوشَات، لَــلاتصال ت: ١٦٤٠٦٨. مرح ٦٦٨٧٠٨ ليوظيي. ● الليلة الكبيرة للأعراس، للاتصال ت:

#### ۱۰ ، ۷۸ آبوظبي.

مطاعم وملكولات مطعم واحسة المعطسة، جميع انبواع اللكولات الشرقية والخليجية والسازات اللبنانية، خرفان محشية، محل ومستورد، بوفیه مفتوح کُل جمعاً واستعداد تام لإقباسة المفلات وأعياد اليلاد مسألة أفراج تنسع لـــــ نه شخص، توصيل الطّلبات مجاناً إلى المنازل. (محطة الباصات)، للاتصال ت. المدري. ۲۱۱۱۶ أبوطبي.

> النشر في هذه الصفحة يرجى مل، هذا الكوبون وارساله بالبسريت السجيل أو تطبيعه باليد إلى دائرة العلانات، البيان دائرة الاعلانات ص.ب: ١٣٠١٤ ـ دبي ٣ أسطر (أو ١٥ كلمة) ١٠ دراهم للنشرة الواحدة لشفر کامل ب ۲۵۰ درهماً

نص الاعلان

العنوان بالكامل مع رقم الهاتف:

اسم المعلن:

توقيسع المعلن

Robert Contract Contract

مبارك: الأمة الاسلاميية تبواجيه تصديبات

وصراعات تهدد وجودها وتبيدد جهيدها

القاهرة ـ أ. ش. أ: أكد الـرئيس المصري محمد حسنى مبارك أن الامـة

الإسلامية تواجه حاليا العنديد من التصديات التي تُهددُها في ذاتيتها

وقال مبارك في كلمة القاها نيابة عنه ﴿ نَاحُدُ مَكَانَنَا اللَّدُقُ في المجتمع المتحضر

تعليق مِفاوضات الحلام الى ما بعد الانتخابات . تتمة

وان ذلك لن يتاتى الآ بالعلم

وقيال ان انشفيال الكثيرين من

السَّلَمِينَ بِالجِّيزِئْدِياتَ عَنَّ الكَلْيِبَاتُ مَنَّ

ديننا واتجاه البعض للتطرف قد ادى

الى خلىل في الفهم الحقيقي لبلاسبلام،

ودعا في هذا الصدد العلماء المشاركين في

للؤتمر الى بـنل كـل مـا يستطيعـونـه

للخروج بنا من هذا المتعطف العصيب

الذي لم تمر الامة الإسلامية بمثلبه في

وأكد على أن الجميع يعلقون الامسال

على هذا المُؤتمر الأسلامي العالمي لبحث

المشكلات وتسدارس الآزمسات بحيث

يرسم لمستقبل المسلمين معالم الطريق

اعداد صيغية الفقرات الاولى لمسودة

الإعلان المُشْتَرِك وقالٌ «اننا تُنْاقش الْأَن

الجوهرية وهي الارض والسلام والامن،

ولم نتفق بعشد على ثلك المسسائل

وصرح ايتمار رابينسوفيتش رئيس

الوقد الإسرائيلي بأن الجانبين احبرزا تقدما امس الاول، من حيث اعبداد

مسـودة البيـــان أو الاعـــلان المشترك،

وقال ما زالتُ هنَّاكُ نقاط اختلافُ لا

اريد ان احْفيها تحت البســاط، ولكننــاً

نُشْعر باننا مُشتركون في مفاوضات

واشار رابينوفيتش بسدوره الى إن

وسر ربيس القائمة تتركر حول السائل

الجوهرينة الإسباسينة للثبلاثية وهى

الترتيب الإسرائيلي لها، وقال اننا اتفقنا على بعض الصياغات وما زلنا نختلف

وذكر مراسل وكالة الانباء القطرية في

واشنطن أن السوقسد الأسرائيلي أفترح

أصدار «بيان مبادىء، اقصر من البيان

الاصلِّي الذّي يحرص التفاوضُ عليهُ أَذَا لم يتفق الجانبان على صيفة البيان

ولكن الوفد السوري يعبارض هيذا

الاقتراح الاسرائيلي على أساس ان البيان

القصير سيقتصر على السائل الثانوسة

التي تم الأتفاق عليها والمبادىء العامة

المتغارف عليها مشلُّ الهدفُ من عملية

السلام وشمولية السلام وما الى ذلك

مِن عبارات وصيغ تتصل بالديباجة

وأعرب عمرو موسى وزير الخارجية

المصرى عن اعتقاده بسأن الجهود الإمريكية لاقسار السسلام في الشرق

الاوسط سنستمــر حتى لـــو تغيرت الادارة الحالية

وقال الوزير ان السياسة الأمريكية

ارَاءُ الشرقُ ٱلأُوسطُ لا تَتعلق بحسَرْب

معين لان أهتمام المولايسات المتحسدة

وأضاف الوزيـر المصري في حبيث لجلة ءالمصوره الإسبوعية القاهـريـة

مس أن هذاك مواقف انتخاسة أمريكية

اكثر من صلتها بآلجوهر.

الأدارة الحالية.

كل الإحوال.

حول صياعات آخرى بشانها.

النَّهَائِيُّ قَبِلُ ٣٠ اكْتُوبِرُ الْحَالِي.

جادة، وباننا نحرز تقيماً.

الفقرات المتصلية بيعض المسي

الذى يجب عليهم ان يسلكوه.

تار مُحْها الطويل.

امس الدكتور محمد على محجوب وزير

الاوقاف في افتتاح الأجتماع الرابع

للهيئة التأسيسية للمجلس الاسلامي

العالمي للدعوة والإغاثة أن من أول هذه

التحبيات النزاعات والصراعات المحليبة

والاقليمية والتي تشغلنا عن رؤيسة

وأعبرب عن اسقيه لكيون هيذه

الصراعيات تستهلك طياقيات الامية

الاسلامية وتبدد جهدها وتشغلها عن

وأوضح مبارك في كلمته ان الظروف

الشاريخية المتعددة قد ردت الامسة

الاسلامية عن مسيرة النهضة وجعلتها

جزءا مما يسمى بألعالم الثالث، واكد

انه أن الاوان لنُغير هنذا الـوضيع حتى

وقبال ببوش ائبه نتيجية لعملينا

«عاصفة الصّحراء» التي قادتها القوات الإمريكية في الخليج فان الإعداء القدامي

في الشَّرق الأوسط يجلسون معا الأنّ

ويتحدثون ائى بعضهم البعض واضاف

أن هذا في حد ذاته امر جيـد بـالنسبـة

وردا على مسا ورد في السؤال السندى

وجَّه اليَّه بأنَّ انتخَّابٍ مُنَّافِس

الديمقراطي بيل كلينتون الذي لايملك

انة حُبِّرة فَى الْقَضايا الخَارجية قد يَهدد

عَمليـةُ السّلام للشّرق الْأوْسَط، قُلَّال

بوش انه يفضل الا يهاجم كلينتون في

هُذَّه التقطة، ولكنه اضاف أن المرسَّحَ

واكد الرئيس الامريكي ان محادثات

السلام للشرق الاوسط لها أهمية كبرى

ووصف هذه المحادثات ببانها انجازا

تاريخي، وقال انه يعتزم الاستمرار \$.

القيام بدور الوسيط في هذه المحادثــات

من أجل تُحَقيق السلام ولكن دون ان

يلجأ ألى قرض هذا السلام على الإطراف

وقال لورانس ايجلبرجر ان تصاعد

القتال في جنوب لبنان قد يعوق

محادثـــأت الســـلام في الشرق الاوسط

بصورة مؤقتة لكن من غير المرجع ان يلحق الضرر بالمصادثات على المدى

ولم يستبعد احتمال قيسام وزيسر

الضارجية الامريكي السابق جيمس بيكر بريارة ألى الشرق الاوسط بعد

الانتخابات الرئاسية الامريكية

الثالث من توفمبر على الرغم منَّ انَّه قالُّ

انه لا يعرف ما اذاً كأنتُ مثَّل هذه

وقال ايجلم جس من الواصح ان

الاسرائيليين يريدون ان تستمر العملية،

واعتقد أن شركباءهم في المفاوضسات

وفي واشنطن تقدمت المفساوضسات

العربية الاسرائيليسة ببطء ولا سيما

المشتركء الذي يحاول اعضاء الوقيين

السوري والإسرائيلي الإنفاق عليه.

الزيارة قيد الدرس.

يرينون الشيء تفسه...

الطويّل ما لّم تُستَعر اعمال العنّف.

الديمقراطى للرئاسة ليست لديسه خبرا

تصرفه في مثل هده الآمور.

قصاباها المصبرية.

السوري حافظ الاسد.

للسلام العالي ككل.

المرحلية الشانيية من المصادشات التي

يجريها المؤتمر الدولى للسلام بشأن

وفي بون اكد كارسن فوجت المتحدث

في الشؤون الخارجية بالحرب

الديمقراطي الإشتراكي الالماني أمس أنه

قد حذر الرئيس الصربي سلبوبودان

مبلوسيفيتش من تحويل المسلمين في

وقال في حديث تليفزيوني له أمس

ان بدء الصرب والكروات تقسيم اراضى

المسلمين يستخسس في اطسار القطهير

العنصري، واكد ان الامـر لايقتصر على

اقليم البوسنة والهرسك وانما تقوم القوات الصربية بطرد المسلمين من

وقال انه يتوجب على دول العالم الا

تعترف بما يحدث والا تحولت اوروبا

وكل دول العالم الى غابة الغلبــة قيهــا

اراضيهم في اقليم السنجق.

البوستة والهرسك الى شعب بلا ارض.

يوغسلافيا.

## المقاومة اللبنانية تحبط عطية انزال بالجنوب ـ تتمة

وفي القاهرة ادانت الجامعة العربيية الاعتباءات السرائيلية على جنوب لبنان وقالت أن الاستمرار في هذه الاعتداءات سُيؤدي ألى الاضرار بمُحادثات السلام. ونكرت وكالة الإنباء السورية نقيلا عن مصادر للقاومة اللبنانية أن معارك دارت بين للقاومين وجنود الاحتالال عل مدی ساعتن.

وكنان الطيران المسربى للسروحي الإسرائيلي قد حلق فوق خطوط التماس المحاثية للمتاطق المحررة طوال الليلية قبل الماضية وحتى ساعات الفجر

كما رصيت تحركات لزوارق العبدو الحربيه قبالة السواحيل الجيوبيية. وافايتُ التقاريرِ الواردة من الجنوبُ ان الحشود العسكرية الاسرائيلية باتجاد الجزء المحتل وعلى الحدود مع لبنان لا تزال مستمرة.

واستمر آلتوتر صباح أمس يسيطر على مناطق جنوب لبنان والبفساع الغربي لليوم التالث على التوالى في ظـلّ استمرار القصف المدفعي الاسرائيلي على القرى والبلدات في هذد الناطق.

وُلْفَادَتُ الانباء التواردة مَن جِنوب لبنان صباح أمس ان قوات الاحتــلال الاسرائيلي ادخلت خسلال السساعسات للاضية أكثر من مائة مدرعة كبيرة على الحدود اللبنانية الإسرائيلية وحشدت اعدادا كبيرة من جنودها قدرت بصوالى الف جنسدي على طسول الخط السمي بالشريط الحندودي المحتبل في جنبوت

ونكرت الانباء ان من بين المدرعات تسع دبابات ميركافيا ومتدافيع مييدان تجرها شاحنات عسكرية محملة

منه هذه الرسالة.

وقال الرابيو ان سكان المستعمرات

عملية عاصفة الصحراء التي عصفت

كما ّحيا المجلس الدور الذي قامت به

هيئة الامم للتحدة عبر كافية هيئاتها

ومنظماتها وعلى رأسها مجلس الامن في

الحفاظ على الشرعية النوليية واحترام

أرادة الشعوب مما اوجد بارقة امل في

تضامن الاسره الدولية لصيانة السلام

مصرع ۱۲ شخصا باحداث

عنف في البنجاب

شانىدېجار ـ ق.ن.أ: لقى اثنا عشر

شخصا بينهم عشرة مسلحين مصرعهم

في اعمال عنف متفرقة وقعت في ولايسة

البنجاب الشمالية الهندية الليلية قبل

وقالت وكالة الإنباء الهنديية ببرس

تسرست ان المسلحين العشرة وأحسد

رجال الامن قتلوا في اشتساكات وقعت

بين الجانبين في مضاطق امسريتسسار

المدنيين في هجوم شنه المسلحون

المتطرفون على أحسدى قبري منطقسة

.. . وأضافت البوكسالية ان قبوات الإمن

استولت عقب الاشتباكات على قنابل

يدوية ومتفجرات ونخيرة كانت بحورة

وفي سبوق العبادن الثمينية كسيت

اسعار الذهب نصف دولار للاوتصة في

بورصة زيوريخ لتصل الى ٣٣٨.٦٠

بولارا عند الاقفال وارتفع سعر اونصة

الفضية سنتيا واحتدا مسجيلا ٣٠٧٧

وتتجه اسعار النقط العالمية الى

التراجسع وسط مؤشرات على وفسرة

العروض قبل حلول الشناء في النصفُ

الشَمَانِي مَن الْعَالَمَ فقد انْخَفْضَتُ

الاسعار بأكثر من تولار للبرميل في اقل

من اسبوع وفي لندن هبطت اسعار ً نفط

بيرنت امس ألى ١٩،٧٦ بولارا للبرمييل

لشحنات شهر بيسمبر بانخفاض

عشرة سنتات عن اليوم السابق كما

هبط سعر نفط الخليج عشرة سنتات

ايضًا ليصل الى ١٧،٥ دولارا للبرميل

الاستسلام او مغادرة المنطقة قبسل

الساعة العاشرة من صباح امس. ومن

قوات المتمردين الإكراد لقوا مصرعهم

من جراء هجوم القوات التركية على

قواعد الْقَاتِلِينِ الْإِكْرَادِ فِي شَمَالِ الْعُرَاقِ.

وقال جوريز ان تسعة جنود أتـراك

ونفت القدادة العسكرية نقبا مطلقا

ما أوردته التقارير من أنَّ الحِيشُ تكبد

خسآئر من جراء قصف طائرات القوات

الجوية عن طريق الخطأ لمواقع تركيسة

لقوا مصرعهم في العملية التي نفذوها

ضد حزب العمال الكردستاني.

بالسوق الفورية الاوروبية.

ارن تاران وجلاندهار بيتما قتل احد

ونشر لواء الامن والاستقرار.

الماضية وصباح أمس.

المنطرفين السيخ.

تحسن السحدولار والسحذهب وهبسوط

الينيفط والأسهم يستأسسواق الحسال

العواصم .. الوكيالات: حقق البدولار الاميريكي بعض الانتعباش امس في

اسواق المال في اعقاب الدعم الذي تلقاه بالإعلان عن ارتفاع معدل نصو

الاقتصاد الأمريكي بمعدل ٢٠٧٪ خلال الربع الثالث من هذا العام مقابل

1.٣٪ في الربع الثاني. كما استفاد الدولار من تأكيدات للبوندربنك الالماني

كما شهدت الاسواق العالمية تحسنا ١٢٢٠٠٥ بنا بانخفاض طفيف قدره

۰.۲۳ من الـين.

# بخار بالمراج الإستان المراج دول محلي التحالان أبياء العزو للعراضي

الكويت ـ كونـا: اشـاد مجلس الامـة الكـويتي امس بمـواقف الشعـوب

.وسجل المجلس في بيان صادر لـه قواها لنصره الحق.

واكد المجلس على الدور الذي قيامت تحرير الكويت.

التعاون لدول الخليج العربية. وحول مفاوضيات السيلام في الشر

وأكد دوسا اهمية نور المجموعية الاوروبية في انجاح المفاوضات الا انه تمنى أن يشهد هـذا العور المزيد من التطور بفضل قسدرة المجمسوعسة

بالذخائر بالإضافة الى عند كيير من حاملات الجنبود وسيبارات الجيب العسكرية مصا يشير الى نيبة اسرائيسل القسام بعملية كبيرة ضسد المنساطق اللبنانية في الجنوب والبقاء.

ونكرت الإنساء الواردة من جنوب لبنيان أن عشرات الألبيات العسكرية الاسرائيلسة تعركسرت على الحسيود الشمالية في حيالية استعداد وركيزت وتهدف الى تخريب مفاوضات السلاء بطاريات مدفعية تقبلة في منطقة سيل ابل السقي والماري ومحيط مرجعيون داخل الشريط الحدودي للحتل. ومن ناحية لخرى فقد ادائت جامعة

الدول العربيية الاعتبداء الإسرائيلي على جنوب لبنان الذي اوقع خسسائر كبيرة في الأرواح والمتلكات وأكدت ان استمرار اسرائيل في اتباع هذه السياسة أن يؤدي الا الى تصعيد الموقف في المنطقة والاضرار بمحادثات السلام الجاريبة في وكسانت الإدارة الامسريكيسة بعثت

برسالة الى زعماء ستوريا ولبنان واسرائيل طلبت فيها العمل على تهدئة الاوضاع في الجنوب اللبناني للتاكد من جور شائب وزير الحسرب قسال ان عدم المس بالمسيرة السلمية. وقال راديو اسرائيسل ان رئيس الوزراء اسحاق رابين اجتمع في مكتب بالقيس أمس الأول مع الوزير المقوض فی سفارة امریکا لدی تـل ابیب وتسلم

> وقال رابين انه اذا واصل حزب الله عملياته المسلحه فأن لاسرائييل ردا على هذد العمليات ورفض رابين الربط يين الوضع في الجنوب اللبناني والمسيرة

بالعدو الاثم.

والحكومات التى ادانت العدوان العراقي الاثم على دولة الكويت وسسائست الجهود الدولية لتحريرها. الفرنسية النين فادوا يكفاءه نادره

بهذا الشأن عميق امتنائه لجميع الدول التي حملت اسانة الاراده السولسة وضحت في سبيل ذلك بأبنائها او سخرت امكاناتها او استخبعت كبافية

به دول مجلس التَعاون الخليجيـة ومصر وسوريا كما خص بالذكر الملكة العربية السعوديية التي جعلت اراضيها ميدانا انطلقت منه معركة

وحيا المجلس دور الولايات المتحدة الامريكية والملكة المتحدد والجمهورية

## دوما : الحفاظ . تتمة

الاوسط اعرب وزير الخارجية الفرنسي عن امل بسلاده في ان تفضي مسساعي السلام وبأسرع وقت ممكن الى سلام عادل ودائم في المُنطقة، واعرب دوما عن اكثر من عام يعد دليـلا على قـوة هـذه

الاوروبية على اقتراح تصورات جديدة.

بعدم رفع سعر الفائدة مجددا على المارك.

طفيف في اسعسار السندب والغضسة

وانخفاضا باسعار النفط لوفرة

المعروض وتراجعا ملحوظا في اسعار

الاسهم بجميع البورصات العالمية عدا

وفي غضـون ذلك استمـرت معـانـاة

الجنبه الاسترليني حيث وأصل نراجعه

تجاه العملتين الامريكية والالمانية فقيد

۸ه.۱ ای ۱،۵۷ دولار ومسن ۲،٤۲ الی

٢.٤١ مـــارك وكسان سعسره في

فرانكفورت يسوم الاثنين المسأضي

وسجل الدولار ارتفاعا ملحوظا امس

انخفض خـلال البومين الماضيين من

بورصة نيويورك

۲۰۶٦ مارك،

الملاجىء والغرف المحصنه. ومن جهة لخبرى اعسرب النساطق بلسان وزارة الضارجية الامرىكية ريتشارد باوتشر عن قلق الحكومة الأمريكية لاعمال العنف التي قام بها حرْبَ الله في اوقات حرجة تَتوافق مع محاولة تشكيل حكومة لينانية جييدة

وابلغ باوتشر الصحفيين في مؤتمره الصحفى اعس الاول ان السولايسات المتحدة على اتصال مع اسرائيل ولبنان وسوريا داعية اياهم لمارسة اقصى برجـــات ضبط النفس واستخــــدام نْفُونْهم لوقف اعمال الْعَنْف في جنوب لبنان والهجمات في شمال اسرائيل. واشار الى ان جميع الاطراف يصرون

الشمالية باتوا الليلة قبل الماضية في

على مواصلية عملية السيلام مؤكيرا تصميمهم على عسسدم السماح لاعمال العنف معرقلة التقدم الحقيقي الجارى في للقاو ضات. وأذاع راديو اسرائيـل أن سوردهـاي

اسرآثيل سوف تبدل قصارى جهدها لتجنب اندلاع حرب في لبنان أو وقوع مواجهة مبـآثرة مع سـوريــا، وذكـر الراديو أن جسور كسان يتحسدت في الكنيست الذي عقد جلسة مداولات خاصه حول جوله العنف الحديدة في منطقة الحدود الإسرائيلية ـ اللبنانية. وأبلع جور الكثيست بأن قوات الامن الإسرائيلية لديها كافه الوسائل المطلوبة لإعادة الهدوء الى لبنيان ولكن ميماً بكن ما تقوم به فانها لن تفعل أي شيء من شانــه أن يؤدى الى تطـورات تشعل حربا مثل حرب لبنان عام

وقد حاول جور أن يبدد المخاوف من أن يؤدى التوتر في منطقة الصدود الى اندلاع حرب شاملته بين القوتين العظمين في المنطقسة وهما اسرائيسل

وأضاف جور أن اسرائيـل لن تصـل بالأمور تحت أي ظرف من الظروف الي مواجهة مباشرة مع سوريا لان الاحداث الجارية في لبنان لا تبرر ذلك. وعلى الصعيد السياسي عقد بعد ظهر

امس اجتماع بين السرئيس اللبنساني الباس الهراوي ورفيق الحريري رئيس الوزراء المكلف جرى خلالته متناقشية المشاورات النيابية وغير النيابية التي أجراها الحريري خللال السومن الماضيين على صعيد تشكيل الحكومية

وكان الحريري قد أجرى أمس وقبل اجتماعه مع الرئيس الهراوى سلسلة مشاورات مع عند من القعساليسات السياسية للعارضية تناولت أفاق المرحلة القادمة والموضوعات المتصلبة بالحكومة التي ينوى تاليفها، واجتمع الحريري لهذه الغاية بكل من الدكتور جورج سعادة رئيس حـرب الكتـاثب وقؤاد بطرس ورين الخارجية السبابق والدكتسور البير مخيبر نسائب رئيس مجلس النواب والنائب السابق الدكتور بيار دكاش وممثل عن الـدكتـور سمير جعجع قائد القوات اللبنانية وشاكر أبوسليمان رئيس الرابطة المارونية

#### رسالة من وزير الداخلية السعودى لنظيره الايراني

طهـــران ـ و. أ. خ: تسلم وزيــــر الداخلية الايرائي عبدالله نوري امس الاول رسالة خطية من وزير الداخلية السعودي الامير نايف بن عبدالعزيز. وقالت وكالة الاثباء السعوديية التي اوردت النبسا امس ان وكيسسل وزارة الداخلية السعودي الدكتور ابراهيم العواجي الذي يزور ايران حاليا قام بتسليم الرسالة خلال اجتماعه بالوزير

الإيراني. واضافت الوكالة أن الجنائبين بحثنا خسلال الاجتماع مجالات التعساون المشترك بين بلديهما

#### قمة السبعة الكيار المقيلة تعقد في طوكيو

طوكيسو ـ د. ب. أ: نكسرت انبساء بابانية امس ان زعماء الدول السبع الصناعية الغربية الكيرى المعروفة باسم مجموعة السبعة أتفقوا على عقد قُمتُهم الاقتصادية المُقبلة في طوكيو في يوليو المقبل.

وَنُكْرِتُ الإنباء ان الحكومة العامانية قد توصّلت الى اتفاق في هذا الصدد مع حكوّمات كل من النولاييات المتحدةً وبريطانيا والمانيا وفرنسنا وايطنالينا وكنداً، وقيل أن الدعوة ستوجبه أيضا للسرئيس السروسي بسوريس يلتسين لحضَّور النصف الشَّاني من مؤتمر القمة كما فعل في ميونيخ هذا العام.

فكرة تأجيل الانتخابات التشريعية وهددت بالدعوة الى

الاضراب في السوم الشائي لانتهاء الفررة الانتقالية في

الصادي والعشرين من الشهر المقبل اتا لم تنظم هذه

وهاجمت صحف المعارضة ما يجري تناقله حول

تمييد الفترة الانتقالية واتهمت حبربي المؤتمر الشعبي

والإشتراكي الحساكمين بالسعي من وراء النساجيسل الى

ضمان ترتيب اوضاعهما الانتضابية والحصول على

اغلبية المقاعد البرلمانية، وقالت أن أحراب للعارضة قد

تدعو الى الإضراب العام في حال انتهت الفترة الانتقاليــة

وانتقدت صحيفة والتجمع الشاطقة ساسم التجمع

الوحدوي اليمني للعارض والصادرة في عدن تصريحات

مسؤولين من الحربين في اللجنة العليا للانتخابات حول

دستورية التأجيل وقالت انها تهدف ألى اضفاء شرعيلة

على التأجيل وبفع الإحزاب خارج السلطة الى الموافقة

بدون اجراء الانتخابات.

الضَّمنية على تعديد الفترة الانتقالية.

#### وصرح موفق العلاف بأن الوفدين حاليا يجب عدم التوقف عندها والمتح انتها في جلسة المفاوضات التي عقدت بمقر وزارة الخارجية الامريكية من الى اتصالات دبلوماسية مصرية جسرت مع الحرب الديمقراطيّ الامريكي.

# الفارق بين المرشمين الجمهوري والديمقراطي وتتمة

وقسال بسوش في حسديث لمحطسة التَلْفُرْيِـوْنْ «أَنْ بِيِّ سِي» فِي دي مسوان «ايوا» حيث واصل حملته الانتضابية ، اتى اشعر بالسعادة» وذلك بعد اعلان نمو مفاجىء نسبتـه ٢.٧٪ من اجمالي النَاتِيجِ النَّدَاخَلِي فِي النَّربِيعِ النَّالِثُ مِنْ

الناس بأن كل شيء يجري بشكـل سيء وعلى الذين يرفضون فكرة أن ما يحدث

سيعلنون في وقت لاحق تساييسدهم لكلينتون. ومن شان منذا السدعم ان يشكل ضربة سياسية للبرئيس ببوش وهو نفسه من رجال صناعة النفط في

واكد بوش قبـل اسبـوع على مـوعـد الانتخابات ان فكرة عدم انتخابه رئيسا لا تقلقه على الاطلاق، ولكنه اكد تُقتَّمه باعادة انتخابه واستخدم معلىومات حول تحسن النمو الاقتصادي لتحسين موقعه امام منافسه المديمقراطي بيل

وقال مشيرا الى كلينتون اللذي اسس حملته على ضرورة التجديد الاقتصادي انه نيا سُعيد للمريكين، سيكون شديد الوقع على المتشائمين الذين ليس بـوسعهم أن ينتصروا مناً لم يُقَنَعـُـواً

المعارضة المحتة صديا على الانتقاطة : ونفذه بالمحتوة عندورات المعتوانية

يبشر بالخير في الولايات المتحدة. زعماء صناعة الطاقة الامريكية

وقال الرئيس خلال جلسة اسئلة واجوبة لأحقة مع سكان دى موان

يؤكدد الديمقراطيون. وقال المحللون تعليقا على انتعاش الاقتصاد واهميته بالنسبة لبوش ان هذه المعطيات الاقتصادية الأيجابية من شانها أن تخرج الولايات المتصدة من حالة الركود وآلنمو البطيء الا انها جاَّءت متأخَّرة بالنسبَّة لبوش قبل اسبوع واهد من الانتخابات.

وصرح السؤولسون لسرويتر بسان كلينتون سيلتقى بزعماء الصناعة سن تسع ولأيات منتجة للطاقة خلال زيارة لهيوستون وأنهم سيعلنون مساندتهم

وقال كريج سوذرلاند المتحدث باسم الحملة الانتخابية لكلينتون في تكساس وهؤلاء غير راضين لسبب أو لاخبر عن ادارتی بوش وریجان». ومِن للرجح أن يكون هـذا الاعـلان ضربة سياسية للرئيس جورج بـوش وهو نفسه من رجال صناعة النفط ق

وكانت مصادر حزبية يعنية مسؤولية اكدت الاسبوع

المَاضي لوكالة فرانس برس ان الانتخبابيات التشريعييةً

ستؤجل الى موعد اقصاه ثلاثة اشهر استجابة لألحاح

بعض الإحرّاب التي ترى ان الفترة المتبقية لم تعد كافيةً

ومن جانبها ادانت هيئة التنسيق وللتابعة في المؤتمر

الوطني الذي يضم احراب للعارضة ما وصفته بــانــه

اهدار السلطة ولحزابها لثمانية وعشرين شهرا مضت على

اتفاقية الوحدة بدون القيام بأى خطوات عملية حقيقية

لتنظيم انتضابات حرة ونزيهة قبل نهاية الفترة

وقال بيان صادر عن هيئة التنسيق نشرتــه الصحف

امس الاول أن تصرفات السلطة وضعت البوطن امام

مـأزق يتلخص في امـرين. امـا تجـاوز المــدة المحــددة

بضغطها وبالتال يتضاعف الخلل في تكافؤ الفرص بين

الإحراب في السلطة والإحبراب في خيارجهنا واميا التخبال

البلاد في تجاوزات خطيرة الشلاعب بالمستور حسب

للاعداد المطلوب لخوض الانتخابات.

اهواء ومصالح احراب السلطة.

ءانهم مخطئون، مخطّئون،، واعرّب عن الانتخابات المقبلة. اقتناعه بأن الناخبين سيتضبح لهم ان الاقتصاد الامريكي في حال افضّال مماّ

ليبيا من قاضي لوكيربي

عن المُوقف الذي واجهه القاضي جان لوى بريجير المكلفُ بالتحقيق في قضية تَفْجِيرُ ٱلطَّائَرَة ،دى سى ١٠٠ ٱلتابعــَة لشركة ،يو تى ايه، الفرنسيـة ق ١٩ سبتمبر ١٩٨٩. وذكر دانيل برنار المتحدث باسم

التحقيق الفرنسي يوجد الان على ظهر سفينة حربية صغيرة في طريقه الى العودة.

التحقيق الذي قام به في قضية الطائرة. ومن أجسل ذلك طلب من الحكسومسة الفرنسية ان تضيع تحت تصرفيه سقيته من البحرية القرنسية، وقد اتخذت الحكىوسة كنافسة الإجسراءات وكان القاضي بريجير قد استقل السَّفينة الاثنين للساضي في طريقه ال طرابلس عبر تونس.

أبوطّبى ــ و. أ. م: ناشد الرئيس على عزت بيجوفيتش رئيس جمهورية السوسثة والهرسك العسالم العسريي والأسلامي العمل من خلال المنظمات الاستلآمى على دعم شعب اليسوسة والهرسكُ في مُحنتُ لله حتى يتمكن من مواجهة الهجمة الصربية الشرسة عليه وحملات الإبادة ضد مسلمي البوستة

كما دعا الدول العربية والاسلامية الى انشاء صندوق لمساعدة البوسنة حسب امكانيات كل دولة.

وقد وصل فانس واوين الى بلجراد في البوسنية ان القوات الصربيية بخلت بداية جولة تستغرق عدد ايام وتشمل البلدة من شلات جهات ولم تقدم اي تفاصيل اخرى. عددا من دول البلقان. وذكرت وكالله «تسانيسوج» واكدت القوات المسلحة في البيوسنية

التي تقودها القوات المسلمة أن القوات الصربية تستخدم طائرات الهليكوبتر وهو ما يعد انتهاكا للحظر الجنوي الذي فرضته الامم المتحدة. وعلى صعيد أخسر صرح متحسدت

وقالت وكبالية الانبياء الصربيية في

سِاسَمُ الأمم المتحسدةُ ان ديفيسد اوين وسايروس فانس وجها نداء مستعجلا الى المجتمع الدولى لفتسح الابسواب أمسام للعتقلين السابقين من البسوسنسة

ويقدر ان حوالي عشرة آلاف سجين ينتظرون اجلاءهم من مراكر الاعتقال

#### مالروني يركز على الجبهة الاقتصادية يعدما فشل في تحقيق وحدة كندا

قال بريان مالروني رئيس وزراء كندا وهو يعترف بيانيه فشيل في حيل النزاع القائم منذ فترة طويلة بشأن اقلیم «کـویبك» انبه سیرکـز علی بنیاء اقتصاد قوي ومستمر فيما قبال بوب راي رئيس وزراء اقليم واونتاريوء في مؤتمر صحفى: سنشمر عن سواعــدنــا

ونتجه للعمل في الاقتصاد. وتأتى هـذه التصريحات على ضـوء بالنُّطقة هو اهتمام استراتيجي وسوف تستمر في التركيز على عملية الســلام في الهزيمة التى تلقساهسا المسؤولسون الكنديون بعد فشل الاستقتاء على ي جرى امس الاول والهاد الى المحافظة على بقاء اقليم كويبك الذي يتحدث سكانه بألفرنسينة جنزءا منَّ

وكانت الرسالة من الناخبين في انحاء البلاد هي ان السياسيين فقدوا الاتصال بالرأي العام ويجب تحويسل جهودهم لانهاءً اسـوأ ركُّودُ تشهُّدُد كنَّدا منـذُ

الثلاثبنات. وحطمت نتائج الاستفتاء خطط اعادة انتخبابات مبالبروني ومن غير المتوقع ان يتزعم مالروني أقل زعماء كندا شعبية حزب المحافظين الحاكم في

# احتجاج فرنسي على موقف

باریس ـ أ. ش. أ: تقدمت ف نسا باحتجاج للحكومة اللبيسة المسؤولية

وزارة الخارجية الفرنسية ان قاضي

واضاف ان قاضي التحقيق كان قد اتخذ قرارا بالتوجه ال لسب لتسامعة الضرورية التي طلبها القاضي.

والهرسك.

والهرسك والمساهمة في هنذا الصندوق

اليوغسلافيــة ان قــانس واوين ســوف يلتقيبان اولا السرئيس اليسوغسسلاق دوبريتشاكوسيتش ثم يعقدان عدة اجتماعيات مع كيل من المسؤولين في بوغسلافيا الفيدرالية وجمهورية

جندى بوسنى يعبر شارعا مغلقا بحطام سيارة واكياس من الرمل عدوا لتفادي نيران القناصة الصربيين.

تش» والسكيان السلميون يستف

سراييفو \_ الوكالات: زعمت القوات الصربية في جمهورية البوسنة والهرسك انها استـولت على بلـدة يـاييتش في

الوقت الذي بدأ الوسيطان الدوليان ديفيد اوين وسايروس فانس جولة جديدة من محادثات السلام في بلجراد

في مختلف انحاء اليوسنة والهرسك.

وجها خلالَها نداء عاجلا الى المجتمع الدولي لفتح الابواب امام المعتقلين السابقين من البوسنة والهرسك

وأُشَارِت الوكالية الى انبه من بين للوضوعات التى ستتناولها محابثات فأنس واوين في بلجيراد سيبل انهاء الحرب الدائرة في جمهورية البوسنة

وسوف يقوم فانس واوين بعند ذلك باجراء محادثات مع المسؤولين في كل من مقدونيا واقليم كوسوقو والبانيا



# كول خلال المؤتمر والى جانبه وزير المالية واجيل.

## الميحيون الديمقراطيون الالمان يعيدون انتضاب كول زعيما وفسولكسر يفشسل في الانتخسابسات

دسلدورف - أ. ش. أ: اختتم امس الحزب المسيحي الديموقراطي الحساكم في المانيا الاتحادية اجتماعاته التي استمرَّتْ ثلاثةُ ايام. وقد تم خلال هذا المؤتمر الذي عقد الاستمرار في طريق الوحدة الاوروبية

وضرورة رقع الضرائب من أجل تتويل بيون للانيا الشرقية البالغة اربعمائة ﴿ يُسلِدورُونَ أَعَادِهُ انْتَخَابُ المُسْتَشَارِ ي مسلموت كول رئيسا للحنزب باغلبية بلغت تسعين في المائة كما تم مُلَيار مارك وكندك اعسادة أختيار أربعة نوآب جدد لسرئيس وأعد الانتلاف الحاكم خطة تتكون الحزُّب بينُّهما اثنانٌ من الجزء الشَّرُقيُّ من ثلاثين بندا سيتد خلالها رفع الدعم من اللانب لينما فشل فولكر روهي عن الكثير من السلم وتقليص خدمات التأمين الصحى وخفض اعانة البطالـة وزّبر الدّفاع الإلماني والندّي كَانّ يتمّ أَعْدَادُه لَخَلَافَه كَولَ فَي منصبي رئيس الحنزب والمستشنار فأ الحصنبول على الاصوات الكافية لترسيحه لمنصب

ورفع الضرائب على البنزين والسجائر وبعض سلع الترفيسة كسذلك احتمال رَّيَادة ضَرِيبة المبيعَات والتي تبلغ في المَانيا ١٤ في المائة. وأقد أكد كبول في المؤتمر على ضرورة

أراضيها الى ما يعد منتصف عام ١٩٩٤

الإجنبية لكن الارتفاع كان بطيئا

وقسالت نشرة مصرف لبنان

المركزى أن الدولار سجل في نهايـة

التعامل المالي أمس ١٩٧٥ \_ ١٩٨٥

ليرة بالمقارنية منع ١٩٨٠ ـ ١٩٩٠

وبدأت الليرة اللبنانية صعودها

مقابل العملات الاجتبية منذ سدء

الحديث في الاسبوع الماضي عن تكليف رفيق الحريسري بتاليف الحكومة اللبنانية الجديدة.

ليرة امس الاول.

#### جماعات شيوعية تقاوم ـ تتملة

واتخذ جنود الحرس مواقع لهم خارج مبنى الصحيفة الا أن ذلك لم يؤد الى تعطيل اصدار الصحيفة. الامن على مشسارف دوشنبيسيه ولكن الرئيس اسكندروف يشَّعر بَالثقة فَي انَّ الحكومة لديها كل القوات البلازمة لمحارية الجماعات المسلحة. من جانب آخر أعلن كونستانتين موروسوف وزير الدفاع الاوكراني أمس أن بالادد سوف تحتفظ بالاه النووية الاستراتيجية المؤجودة على

ً كُمَّا وبِّے بِلِنَسِيٰ أَيضِّا وزيـــ الداخلية فيكتور أربن قائلا أنه أهمل وعلى خُلافُ اتفاق تم النوصلُ البه ونقلت وكاللة أنباء انترفاكس عن كونستانتين تصريحه أمام البراسآن ق كييف بقوله القد غيرنا مسارن وانضممنا أل معاهدة ستارت. معاهدة خُفص الاسلَّحة الاستراتيجيـة، التي تدعو الى ازالة الاسلحـة النوويــة الاستراتيجية في غضون سبعة أغتوام من التصديق على المعاهدة». علَى صعيد أخسر دعسًا صفسٌ علا مما يذكر أن أكروانيا لم نصدق حتے

ر ر روي مستقى كلى الان على المعالمة الله الله الله على المعالمية الله المواجعة المو والاتحاد السوفييتي السابق وقّال لرويتر «إذا لم تعقد جلسة برلمانية فستستمر هذه الحرب»، وقال اللبرة اللبنانية تواصل التحسن أنَّه كون جبهة شُعبية لاعادة الرئيسُ المخلوع رحمن تباييف للسلطة. بيروت ـ رويتر: استمرت اللبرة غيرآن رئيس السوزراء عبسدالمك اللبنانية بالتحسن امام العمالات

> غير المرجح عقد اجتماع ببرلمائي شذا مرسيرين وقبال أن التوضيع سيء، تستويية المشاكل تستغيرق سنية تقريباً على

الأرجح. واضاف يقول ان المسلحين المؤيدين للشيوعية لديهم ديايات واسلحة لا وقال التلفزيون الروسي ان جماعات مسلحة مؤيدة للشيوعية تقاوم قوات

ويقول المرسوم أن تشكيل قوة الحرس يخالف قانون الشرطسة في البلادُّ،وقَالُ انه في للستَّقَبِّل ستَّتَولَى قودٌّ فوامها ٥٠٠ رجل تنابعت لتوزارة الدَّاخَلْية مهمة بَّحْراسة مبنى البرلَّان وغيره من منشأت الدولة.

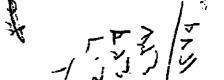
نائب الرئيس.

سيطرته على آنشطة الشرطنة وسمنح بانشآء قوة حرس يرلمانية لاتخض لأشراف وزَّارة الدَّاخِلَيَّة والْرَنيس. وصرح أحسد المسؤولين بصحيفــة «ازقستيا» لوكالة الإنباء الإلمانية أمس أنهٌ قد تم ابعاد رجال الحرس البرلماني في دار الصحيفة وحل تحلهم رجا الشرطة العادية الليلة قبل الماضية.

كنجباييف قائد التمرد الفساشبل في جمهورية طاجكستان ال اجتماع برلماني كحسل وحبيد لتجنب تصاعد الحرب الاهلية.

عبدالله يَانُوفُ آلذي كَـأَنَ يتحـدث على مَثَنَ طَــاَنْرَةً تقلــةً مِن دَوِشَنبِيــه الَّ خادجن وهي معقل نبآييف قال أنه من بيجوفيتش يدعو العرب والسلمين لانشاء صندوق لساعدة البوسنة والهرسك

وقال في حبيث خاص لوكالية انساء الامارات أن الدول الاستلامية يجب ان تتحرك بفعالية اكبر من اجل مساصرة أضية البوسنة والهرسك.



بأسواق الصرف حيث بلنغ سعره و فْرانكفُورَّت ٤٠٠٤ مارك وفيَّ زيوريـڅَ ١,٣٧ فيرتك سيويسري وفي بساريس ٥.٢٢ فرنكـات فـرنسيــة وقي ميــلانــو ١٢٢١.٧٥ لرة ايطالية وفي طوكيو ألدة الانفصاليون الأتراك يوافقون ـ تتمة وأهم

> اعطى حسرب ألعمال الكسردسدساني مواققته التامة على احترام قسوانين وانظمة كريستان العراقية. الكردستاني لم يحدد بعد، ولم يصندر اي توضيع حول ما اذا كان بــامكـان كما سبق واعلن المقساتلسون الاكسراد «البشمرجية» عبر مصر يتركونه لهم

المفترض ان يضع هنذا القسرار حسدا لمعارك أستمرت ثلاثة استأبيع بين المقاتلين الإكراد العراقيين واعضاء حزب العمال الكريستاني في شمال العراق. من جهة أخرى قال رئيس الركان التركي في مقائلة أجرتها معه صحيفة جمه وريت ونشرت أمس ان الافــــا من

سينتقل أأيه اعضاء حسرب العمال اعضاء هذا الحرب الانتقال الى ايران المغادرة شمال العبراق من دون بخبول تركياً حيث ينتظرهم الجيش التركي. وجاء قرار حرب العمال الكردستاني قدل ساعات من انتهاء للهلة التي

واوضح مسالح أن الكان السذي

توضع بعد في وثيقة رسمية، وقد

اعطيت لبعد امس الاول من لجعل ﴿ بَدَّاية الإسبوع الحال.

والعبراق واثنتين في المثلث الحبدودي بين تركيا وسورياً والعراق قرب متينةً وأضاف صالح ان الموافقة المبدئية لم

وأشار الدكتور عبدللجيد الى التعاون

والتنسيق بين الجامعة العربية والامم

التحدة بهذا الشان، وقال ان للساعي

مستمرة لايجاد حل سياسي للمشكلية

وكذلك تقديم للساعدات الإنسانية

العلوي يقوم بزيارة

وبسمية لفرنسا

مسقط ــ الش.أ: غائر مسقط اعس السيد

يوسف بن علوى بن عبدالله وزير النولة للشئون الخارجية العماني والوقد المرافق

له مِتْ وَجِهَا ٱلْ بِارِيسِ فَى زَيْـارةَ رِسَعْيَـا

له مدوجها أن يحاريس في روسور للمنطقة الفرنسا تستغرق عدة أيام يتراس خلالها المجانب العماني في الاجتماع الأول للجنمة الفرنسية للشركة الدني سيعقد

اليوم. وصرح العلوى قييل مضادرته بانه سيبحث خلال زيارته كل القضايا التي تهم

التعاون النسائي بن السلطنة وفرنسا مؤكدا أن السلطنة سيوف تستغيد من

موحده من المستصب المستوى مستنيسة عن الخيرة والتكنولوجيا الغرنسية في شتى للجالات. وذكر أن الوفد العماني للنزافق لنه يضم

عسندا من كبسار للسنسولين في السورارات

بالسلطنة والتي لديها برامج أو يمكن أن يكون لديها برامج للاستفادة من الخبرات الفرنسية.

للشعب الصومالي.

الجسامعية المسربيسة تبحث الاوصساع

في جنسوب لبنسان والمسسومسال

الإوسط والوضع في الصومال.

وصرح الدكتور عبدالجيث عقب

الاجتماع الذي استغرق ساعتين سانسه

جرى بحث وسائل التحرك لوضع حــد

للاعتداءات الأسرائيليه وتسوجيسه تظس

العالم الى المُصَالَفَاتَ الَّتِي تَـرتكبهــا

اسرائيل ضد حقوق الإنسان في الإراضي

للحتلة والى وضع مدينة القدس. مشيرًا

الى انه تم في الوقَّت نفسه تأكيد حرص

الدول العربية على دعم مسيرة السلام

وقال الدكتور عبداللجيد ان البحث

تناول كثلك الوضع في الصومال مؤكدا

استعداد الجامعة العربية لاستضافة

مؤتمر للصالحة الوطنية لللاطراف

وزير الخارجية الباكستاني

يقوم بجولة خليجية

البول من بينها عمان والسعودية حُالال

وكنان كنانجير قيد زار في وقت ســـ

الفُتَّرَةُ مَنَّ ٣ُ الَّى ٨ نوفُمبر المقبل.

لكويت وقطر والبحرين.

الياباني اكيهيتو والامبراطورة

ميشيكو اثناه

زيارتهما امس

جسر مان بو

زيارة للصبن استغرقت سته ايام.

شتغهاي

بحث أمس الدكتور عصمت عبد المحيد الأمين العام لجنامعة الدول العربية مع المندوبين الدائمين لدى الجامعة تطورات الموقف العربي الراهن خاصة العدوان الأسرائيلي على جنوب لبنان ومسيرة السلام في الشرق

## ميجور يتراجع عن التهديد باجراء انتضابات عامة رئيس الوزراء البريطاني يعذر المعارضين لـ «ماستريخت»

تراجع رئيس الحكومه البريطاني جون ميجور عن التهديد باجراء انتخابات عامه اذا ما صوت معارضو معاهدة ماستريخت الاوروبيه من نواب حزّب المحافظين الحاكم ضد المعاهده.

صقوف نواب المحافظين ضد المعاهده.

وحذر وزبر الضارجية البريطاني

يوجيلاس هرد المناوئين للبوحيدة

الاوروبية داخل حزب المحافظين بقوله

ان الحكسومسة تعتبر التصسديق على

معاهدات مساستربخت من صلب

سياستها وان بريطانيا قد تصاب

بِخُسارُة كُبِيرةً فِي نَفُودُهَا اذَا رَفَضُ

البرلمان المعاهدات في تصويت الاسبوع

ونسبت محطة التلفزيون البريطاني المستقله اي تي ان الي مصادر حكومية بريطانيه قولها ان ميجور ابلغ موقفه هنذا الى عند من مصارضي سيناستنه الاوروبيه من نواب المصافّطين الندين كانوا قد اعلنوا انهم سيصوتون ضد حكومتهم يوم الاربعاء للقبل في مجلس

العموم البريطاني. وقالت المصادر ايضا أن ميجــور تعهد بان تبقى بريطانيا خيارج الية تنظيم اسعارالصرف الاوروبية التي انسحبت منها في شهر سبتمبر الماضي اطول فتره ممكنه. مقدما بهذلك تنهازلاً اخر امام معارضيه ليضمن وقوفهم الى جانب حكومته اثناء للناقشات البرغانيه ععاهية ماستريخت والتى تبدأ يوم الإربعاء المقبل.

الا آن ميجـور اكـد لمعـارضيـه انـه حسم أمره نهائيا بشان للضي قدما بقضيلة التصديق على المعاهلاه على لرغم من حالة التمرد القائمة بين

بمستندات المارسة.

تسروط عنابسة:

سابقة الأعمال في هذا المجال.

المصحوبة بهذا التأمين.

تاريخ آخر موعد لنقديم العطاءات.

٦ \_ مدة العقد ثلاث سنوات.

درهم غير قابل للرد.

المظاريف ـ بقسم المشتريات.

دائمًا بالسعر المبين بالحروف.

مسؤولية على دائرة الموانىء البحرية.

يعتبر هذا الإعلان جزءاً مكملاً لمستندات المارسة.

الدائرة هاتف رقم: (٢٠٠٥ ٢٢٠).

3 - تقدم الأسعار لكل عمل على حدة.

ويظهر اخبر استطسلاع للسرأي في بريطانيا ان شعبية حنزب المسافظين انحدرت باثنتين وعشرين نقطة اقل من مستوى شعبية منافسه التقليدي حزب العمال وايضا تدهورت شعبية رئيس الورزاء جون ميجور الى الني

الا أن ميجور في اخر تصريحاته بهذا الشان يوم الاثنين الماضي قرر بقوة التزامه بالمفترحات التي تقدم بها ضمن السرعماء الاوروبيين في بنساء

مقاولة أعمال شحن وتفريغ ومناولة البضاعة

تدعو دائرة الموانىء البحرية \_ ميناء زايد \_ شركات شحن وتقريغ السفن، المرخصين والمخصصين في هذا المجال لتقديم عطاءاتهم وذلك طبقاً للشروط الموضحة تفصيلياً

وأن يكون مقيداً في السجل التجاري وعضواً في غرفة تجارة وصناعة أبوظبي.

٢ ـ أن يتوافر للشركة خبرة فعلية في مجال الأعمال لا تقـل عن خمس سنـوات وأن تقـدم

٣ ـ يجب أن يكون العطاء مصحوباً بكفالة بنكية بمبلغ (٠٠/٠٠٠) درهم «خمسون

ألف درهم، كتامين ابتدائي للإشتراك في الممارسة، ولن يلتقت إلى العطاءات غير

ويشترط في هذه الكفالة أن تكون صادرة من أحد البنوك المحلية المعتمدة بامارة

أبوظبي، غير مشروطة. غير قابلة للإلغاء، وأن تكون سارية المفعمول لمدة (٩٠) يوماً. من

من ترسو عليه الممارسة تأميناً نهائياً بموجب كفالة بنكية بنسبة ١٠٪ من قيمة

ويشترط أن تكون الكفالة (التأمين النهآئي) صالحة منذ بداية العقد إلى ٢ أشهر بعد

٧ ـ على الراغبين في الإشتراك في هذه الممارسة مسراجعة قسم المشتريسات بسدائرة الموانيء

البحرية أثناء الدوام الرسمي للحصول على وتائق الممارسة مقابل دفع مبلغ ٢٥٠٠

- ترسو العطاءات في أصل وثائق الممارسة الرسمية مع صورتين داخل مظاريف مغلقة

ومختومة بالشمع الأحمر، ويكتب عليها من الخارج اسم ورقم الممارسة (يحظر

الإشارة إلى اسم مقدم العطاء). وتعنون باسم «دائرة الموانىء البحرية ص.ب: ٤٢٢ \_

يجوز للمتقدم في هذه الممارسة إرسال عطائه بالبريد المسجل أو وضعه بصندوق

٩ - لا يجوز تقديم عروض بديلة، وسوف ترفض أية عطاءات تتضمن مثل هذه

- يتعين على مقدم العطاء ملء جميع الفراغات في وثائق الممارسة بالمداد. وكتابة

١ ـ يسمح لمقدم العطاء بزيارة مواقع العمل على نفقته وتحت مسؤوليته دون أدنى

١ - يحق للدائرة الإحتفاظ بالتأمينات الإبتدائية للثلاث عطاءات الأولى المقبولة إلى حين

١٢ \_ تطبق على هذه الممارسة أحكام القانون رقم (٤) لسنة ١٩٧٧ ولائحته التنفيذية

١٤ \_ آخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة من صباح يـوم الخميس المـوافق

- في حالة الإستفسار عن أي من بنود الممارسة يمكن الإتصال بمكتب السيد مدير

حسن سوسى القبــزي

وكيل دائرة الموانىء البحرية

بشأن المناقصات والمزايدات والمستودعات ولائحته التنفيدية الصادرة بالنظام رقم (٢)

الأسعار بالعملة الرسمية لدولة الإمارات العربية المتحدة بالأرقام والصروف، ويعتد

العقد على أن يبقى التأمين الإبتدائي ساري المفعول خلال هذه المدة.

الأعمال بحد أدنى مبلغ (٥٠٠,٠٠٠/٠٠) درهم (خمسمائة ألف درهم) وذلك خلال

مدة لا تزيد على (٢١) يوماً التالية لإخطاره بقبول العطاء. وذلك لضمان جدية تنفيذ

#### الجانبان المصرس والسودانس يبدثان مشكلة حايب وتحسين العالقات القاهرة براشءا النتهت الجلسة الثالثية للجنبة للصريبة السودانيية ظهر امس

واستغرق الإجتماع سامتين ونصف الساعة.
وصرح الدكتور اسامة البلز وكيل اول وزارة الشاوجية وسديس مكتب الوثيس وصرح الدكتور اسامة البلز وكيل اول وزارة الشاوجية وسديس مكتب الرئيس المساوية عقب التهاء الجاهات بان اللجائة بيدث موضوع حالاب وتحسين المعالمة بين المعرف والسوداني، وأضاف أن الألجنة اليس لها مساوية الماد المنابعة الماد المنابعة الماد المنابعة الماد المنابعة الماد المنابعة الماد المنابعة تخلا القرار النهائي بشار موضوع حلايب ولنها ستضع بعض الصيغ للتسوية وأن هذه الصيغ ستعرض على القيامة ولاؤسسات الستورية في البلدين. واعرب عن امله في التوصل الى صيغة تتاقق عليها البلدان طابقا للقواعد المستورية. واعرب عن امله في التوصل الى صبيعة تتكن عليها البلدين طبقا اللواعد المستورية. وقال الله بعد ذلك بنم التحرك لتحسين العلاقات بين البلدين وازالة مابقى من عقبات لتحليق التعلون والتقاعل بما يتلق مع المعبر البواحث وقال المنحتور الباز ان الحوادث الفرعية التي يمكن ان حجيث هذا أو هناك لاتؤثر اطلاقا على مجمل العلاقات بين البلدين، واضاف انتذاق سبيل الاتضاق على الية معينة لنسوية هذه الاسور البسيطة اولا بثول وبحيث لاتتراكم وذلك من لجل تصغيه مناخ الحلاقة بين البلدين.

#### السعودية تؤكد التزامها باتفاقات التسلح مع بريطانيا

باتقاليات التسليح قلي وقعلها مع بريطانيا. وكان مصدر سعودي مسئول يرد ينك أن تصريح لوكالة الإنباء السعوديية على تقارير صحافية اتفارت فاران خطط السعونيية الضاصية بشراء طائرات حربيية امريكية كد تؤكّر على تتفُلق البنامة الثيرم مع يريطانية. وقال النصدر أنه لن يؤثر أي انتفاق تتفده السعوديية مسع أيسة دولسة اخسرى على تقاق الينامة مُشيرا اللَّ أَنْ أَتَصَالُات جَرِيَ مِؤْجُرا بِينَ هَـَادِم ٱلصَّرِمين الشريقين لللهُ الهد وجون منجور رئيس الوزراء البريطاني لتأكيد الالتزام السعودي.

المعاهدات فقبال دعبوني اقبول مناهي الجماعة الإوروبية التي ننشد بناءها وانا واضح تماماً بشأن ما ارغبه في ارغب في جماعة اوروبية لها سوق

مفتوح لآ ارغب في جماعة اوروبيسة تمارس اجسراءات الحمايسة، ارغب في جماعة اوروبية اوسع لا جماعة محصورة، اريد جماعة أوروبية لا تبتلعها دولة معينة او سلطة معينـة، اريد سلطة اوروبية قويـة وان يكـون صوت بريطانيا فيها له قوته والتراجع عن للعاهدات التي اتفقنا عليها بعلم البرلمان ليس هو الطريقة لإرساء نفوذ بريطانيا داخل الجماعة الاوروبية. وهكذا كان التزام جون ميجور قويسا

الى الحد الذي دفع البعض الى الاعتقاد بانه قد يستقيل آذا لم يوافق البراان على المعاهدات عندما يجرى التصويت عليها الا أن ذلك لم يثن المناوثين للوحدة الاوروبيسة داخسل حسزب المحسافظين وعلى رأسهم اللسورد تبت الذي كان رئيساً للحزب ايام مارجريت تاتشر، والذي قال: سأكون حزينا حقا لو شعر میجـور ان علیـه ان یستقیـل بسبب هنذا الموضنوع فنان ذلك ليس . ضروريا ولكن بالطبع لن يكون معنى ذلك ان الحكومة ستسقط ولن يعنى اجراء أنتخابات عامة ولكن قد يعنى مجرد ان يختار حزب المحافظين رْعيماً جديدا أن ماستريخت اكثر اهمية من اى شخص ولئلكَ فان مسأَلة استقالــة رثيس البوزراء ليست لها اهميسة في بحث هذه للعاهدة.

ومن الواضح تماما ان حسنشا كحديث اللورد تبت سـوف يصعـد من الجندل حبول معاهندات ماستريخت ولهذا فبان رئيس البوزراء اوضبح ان انتخابات عامة جديدة قد تكون بالقعل احدى عواقب رفض البرئان للمعاهدات ہما قد یؤدی الی حکسومسة عمالیسة ستكون اكثر التزاما بالوحدة مع بقية اوروبا وبالبرغم من حماس تَحَسَرُب العَمَالُ لِمُأْسَرُ بِخُتُ الْآ أَنَّهُ قَـدٌ يَصَـوْتُ ضد مشروع الحكومة بوضعه الحالى.



جون ميجور رئيس وزراء بريطانيا يصافح نظيرته البولندية هانا سوشوكا وذلك عقب وصولها امس الى لندن.

## المدافع تسكت فى جنوب لبنسان والتسوتس يسود المنطقية اسرائيل تواصل تهديدها لتخفيف عهليات المقاومة اللبنانية

العنف بين اسرآئيل ومقاتلي حزب الله. وقالت مصادر أمنية أنَّه لم تقع خيلال اللييل أي أعمال سكرسة لكن قنابل مضبئة اسارت الإجواء بينما كانت

فصائل المقاومة اللبنائية في جالة تأهب.

وامضى القرويون اللَّيل في غرف حصينة لا تقع في مواجهة مناطق القتال عن العودة الى منازلهم.

قُ مُنطقة حدودها مع لبنان وأنَّ بعض هذه العباسات اجتاز الحدود الى منطقة الحرام الامنى.

وصادف منا بندا من تخفيف لحندة التنوتير تعهدات من اسرائيل ولبنان وسوريا بالأبقاء على سير مفاوضات السلام العربية ـ الإسرائيلية في واشنطن على السرغم من تبادل التصريحات الحادة بشان اعمال العنف المذكورة.

TOTAL SUBJECT CONTROL OF THE SECOND

اللبضائية ومقاتلين فلسطينيين في سهل البقاع اللبنساني الشُرقيُّ امسُ الإولُّ مما ادى الى مقتل امراة مُدنيَّة وجرحٌ . وجاءت العارات ربا على عمليات قصف بصواريخ كاتيوشا

لشمال اسرائيل مما أسفر عن مقتل صبى اسرائيلي. وقد اندلَعت الجولة الإخبرة من العنفُّ بعد مُقتل خمسة جنود اسرائيليين في عملية تُفجير قنبلة قام بها مقاتلو حزب الله داخل الحرام الامني. وردت اسرائيل بغارات جوية وقصف مدفعي لمواقع حسرب

الله في جنوب لبنان و شرقه. وفي المنطقة الامنية قال جابي اشكينازي قائد وحدة الارتباط الاسرائيلي في جنوب لبنان للصحمانيين انه ليس هنَّاكُ ما يشيرُ الْي أن الجيشُ اللَّبناني يساعد رجَّال للقاومةُ لكن عليه ان يحافظ على الامن.

وردا على سُؤال قال الشكيثاري الذي قام بريارة الى منطقة الخيام وقرى شيعيـة لا اثبـات على ان الجيش اللبنــاني يساعد المسلحين لكن الجيش موجبود في المنطقة وعليبه ان واكند ان اسرائييل ستتخنذ خطوات صيارمية وان هينه

الخُطوات ستخفف من العمليــات الّتي يقــوم بهـــا رجـــال المقاومة. واضاف انه لا يمكن الكشف عن هذه الخطوات.

# سكتت المدافع في جنوب لبنان امس بعد شلاشة ايام من

طائرات وطائرات هليكوبتر اسرائيلية تحلق فوق جنوب

وبقى التوتر يسود القرى المتاخمة لمنطقة الحنزام الامني التي اقامها الاسرائيليون في الجنوب اللبناني كما استمرت

الخطوط الاسرائيلية كما امتنع عدد كبير من الدين هربوا من وقالت مصادر امنية اسرائيلية أن اسرائيل حشدت دبابات

وذكر ضباط في الجيش الاسرائيلي ان اسرائيل تتجه الى ان ترد اذا عـادت المقـاومـة الى شن هجماتها الصـاروخيـة على اسرائيل وعلى منطقة الحزام الامنى العازلة التي يبلغ عرضها

وقد اغارت طائرات حربية اسرائيلية على مواقع للمقاومة

# اعلان ممارسة رقسم (٩٢/١٠٩٣)

الجزائر \_ ق.ن.أ: جدد عبد السلام بلعيد رئيس البوزراء الجيزائري دعوته الى التقشف في نفقات الدولة واعتماد سياسة التعويل على الإمكانيات الذاتية للجيزائر لإخراج البلاد من الازمة الاقتصادية وقبال ان حكومته لن تقترض من الخبارج

وأكد في خطأت القام اللبلة قبل الماضية في احتماع بالكواير الثقابية للعمال الجرائرين أن الأزمة الاقتصادية التي تمر بها البلاد نتيجية استراتيجية معينية موجهة ضد الجرائر. وأضاف بلعيد أن حكومتيه ستعمل من جهتها على حماية الآنتَّاج الوطنيُ وَذَلْكَ بَعْلَقَ السُّوقُ الوطنيةُ امام السلع الاجنبيـة مضيفـاً ان هـنا

#### بلعيىد يجدد دعسوتسه للتقثف وعسدم الاقتراض ويؤكد على حماية المنتجات الوطنية الجزائرية

جدد بمجلس الامن الإمم المتحسدة \_ الش.أ: انتخست

انتخاب خمسة اعضاء

الحمعية العامة الليلية قبيل الماضيية جيبوتي وباكستان والبرازيل وأسبأنيا لتشغل أربعة مقاعد بمجلس الامن لدة عامين اعتبارا من اول بناير ١٩٩٣. ولَنتخبت جيبوتي عن شرق افريقيا وباكستان عن اسيا والبرازيسل عن

مريكا اللاتينية وأسبانيا عز دول اوربا الغربية والدول الأضرى خلفا لزيمبابوى والهشد وأكوادور والنمسا ويُلْجِيكُنَا عَلَى التَّعَنَّاقِبُ الثَّى سَتَنَهَى عضويتها في آخر ديسمبر ١٩٩٢. ويهذد النتيجية سيمثل السدول

العربيّة اعتباراً من اول ينسايس ١٩٩٣ عضوان في مجلس الامن هما المعسرب

ارتبع الوطعي ولك بعنق المسوق الوطعة الدم المستع ارتبعيت المستعان المسها الإجراء ظرق حتى تتمكن المؤسسات الجزائرية العامة والخاصة من تنظيم نفسها وتحضيرها للمنافسة التي ستشهدها ضمن اليات اقتصاد السوق. واكد ان الخطة الإنعاشية التي اعلنت عنها حكومته وبدأت في تطبيقها منذ شهرين تهدف

بعة التابيان مسلب السيعي. ومع ذلك فلن الإمبراطور وهو ابن الإمبراطور الراحسل هيروهيت و تجنب تقديم اعتانلر اشر عن الإعمال الوحشية للتي اقترفتها القوات السابانية خسلال احتسلالها للصين في الثلاثينات والإربعينات منَّ هذا الْقُرن. المتمردون يقصفون وسط مونروفيا بالصواريخ

#### ويشتبكون مع قوة السلام الافريقية مونروفسا ـ ا.ف.ب: سقطت امس نسلات قذائف صباروخية على وسط

طوكيو ــ د.ب.أ: عاد الى اليابان مساء امس الامبراطور اكيهيتو والامبراطورة ميشيكو بعد

...ر. \_\_\_\_\_ بــــرسه صحه بيدم. وقد قام الامبراطور والامبراطورة بزيارة بكين وتشيان وشنغهاى خلال زيـارتهما للصين وهى الزيارة الاولى التى يقوم بها امبراطور يابانى مشذ اكثر من القى عـام من العـالاقـات الصينية ـاليابانية.

الصبيبة ـ الايابيدة. وأنتهر اكيهيتو البالغ من العمر ٥٨ عاما فرصة زيارته للصين لكي يدل ببادرة تهدف ال علاج الذكريات التي خلفتها الحرب بقوله انه يشعر بالاسي الشبيد للمعاضاة الكبيرة التي سببته الدابان للشعب الصيني.

مونروفيا قرب فندق دوكر بالاس الذى تتخنده حكومة اموس سوايس المؤقتة مقرا لها مما اسفر عن اصابة احد عشر شخصا.

> وهي المرة الاولى منذ بدء للعارك قيل حوالى لّحد عشر يوما التّى يطنال فيهنا القصف الصاروخي وسط المدينة حيث يعيش حوالي ٣٠٠ ٱلفُّ شخصَّ وقَّد سُقَطْتُ القَدَائِفُ الثلاث على عدة مسازل قبيل الساعة ٠٠٠؛ توقيت جريتش. كما انبلعت معارك عنيفة امس في

منروفيا بالقرب من منطقة المرفا حيث يقع مقر القيانة العامـة لقـوة القصـل لغسرب افسريقيسا على بعسد اريعسة

النيجيرية والسيراليونية التابعة لقوة الفصل وبين متمردي الجبهة القومية الوطنية الذين يحاولون على ما يبدو الامم المتحدة .. ا.ش.أ: اصدر مجلس الامن في ساعة مبكرة من صياح امس تـلائـة بيـانـات رئاسيـة في تـلاثـة اجتماعات متعاقبة كرسها لبحث الأوضاع في كل من ناجورنو كاراباخ وانجولا وموزمبيق. ترتكب قيعدة مناطق وطالبهم بالتقي قبواتهم واسلحتهم وتسريح القسوات وقد اعرب المجلس عن قلقه العميق

للوضع الخطير المستمر في ناجبورنو كاراباخ وحولها والنذي ادى الى وقنوع خسائر في الارواح واضرار مائية بالرغم من ابسرام اتفاق وقف اطلاق النسار

المعنية أن ينفذوا في الحال وقف أطلاق النار ويرفعوا كل المتاريس.

مفاو ضات سياسية. وحث المجلس جميسع الاطسراف

والجهات الاخرى المعنية على التعبأون

وأعرب المجلس عن ارتيساهسه لان الامين العمام لملامم المتحددة يعتمزم ان

الامن عن قلقه البالغ لتدهور الوضع السياسي وتصاعد الَّتوتر في هذا البلد. أ ودعا المجلس الإطراف الموقعين على اتفاقيات السلام الى احترام جميع الالتزامات المترتبة على هذه الاتضافيسات وبصقة خاصة فيما ينعلق بتجميع

وانشاء قوة مسلحة وطئية موحدة كما دعاً الإطراف الى الامتنساع عن اي . السلامة الاقليمية لانجولا.

انجولا ان تحترم نشائج الانتضابات التي اجريت يسومي ٢٩ و٣٠ سبتمبر ١٩٩٢ والتي شهد المثل الخاص للامين العام سانها كانت انتضابات حرة ونزيهة بصورة عامة.

وحث المجلس زعيمى طرفى اتفاقيات السلام على المضول في حبوار بنون ابطاء حتى يمكن اجراء الجولة الثانية لانتخابات الرثاسة وهدد للجلس بائه سيعتبر اى طرف يـرفض الاشتراك ق الحوار مستولا عن تعريض العملية

كما ثدد المجلس بالحملة والاتهامات التي يشنها رابيو فورجان الناطق باسم يونيتا ائتى لاتستشد الى اسساس ضد الممثل الخاص للامين العام وبعثة الامم المتمددة للتحقيق في انجسولا وطالب بوقف هذه الحملة والإتهامات في الحيال واعلن عن تباييسته للمثسل الخاص وبعثة التحقيق الدولية.

ودعا مجلس الامن في البيان الرئاسي الثالث اطراف الضزاع في موزمبيق الي وقف انتهاكات وقف اطلاق النار التي

عمل قديؤدى الى زيادة التوتر والاضرار بمسبرة العملية الانتضابية وتهديد بتاریخ ۲۱ سبتمبر ۱۹۹۲. وناشد مجلس الامن جميع الاطراف وطالب المجلس حتركة (يتونيتنا) لانجولا المعارضة والأحزاب الأخرى المشتركة في العملية الانتضابية في

كما نَـاشـدهم ان يعقبوا في الحسال مؤتمرا في مينسك ويشرعسوا في

تعاونا وثيقا مع المؤتمر المعنى بالامن والتعساون في اوروبسا وان تسساهم بايجابية في المؤتمر بفرض التوصل الى تسوية شاملة لنزاعاتها في اقبرب وقت

يرسل ممثلا الى المنطقة لبحث المساهمة التي يمكن ان تقدمها الامم للتحدة لدعم جهود المؤتمر للعنى بالامن والتعاون ق اوروپا.، وفيما يتعلق بانجولا اعرب مجلس

اسلام اباد ـ س ا صرح شهريار خان وزير الخارجية الباكستائي الس ان باكستان تريد التفاوض التوصل إلى تشوية ثلنزاع حواز كشعير اسع المنتدان أطار قرار الأمم للقصاة الذي يدعو إلى أجراء استقتاء في الراضي الثلاث أرع

باكستان تريد تسوية النزاع حول كشمير

وكان خان يعلق على تصريح الل به كالأوس كينكنل وريس التساويدية الالماني امس الاول في اسلام لبلد بان قرار الامم للتحددة الصدادر عنام ١٤٩٠ لايرال قائمًا غير أفه لاينبغي تجاهل ما حدث في العالم من تطنورات مند ذلك

وقال الوزير الباكستائي ان بلاده سنستانف مباحث أتها مع الهد حول النطقتين المدوديتين سياشين والسيركريك المتنازع عليهما وتلك يبكره الثنابتي من الشهر القادم في نيودلهي رغم قتل الفين من عواطنيهما في الهند باعتبارهما

#### الى الخروج التدريجي من النفق المظلم للازمة الاقتصادية دون مزيد التدلين الخارجي الذي بلغ حالياً اكثر من ٣٥ مليار دولار كما اكد ان الحكومة التي انشأت منذ شلاشة ايام وزارة مُكُّفَة بِالْتَضَامُنَ الوطني سُتَطبَق ضريبة وطنية على اصحاب الثروات وعلى الاجور للرتَّفْعَة دون أن تمس هذه الضريبة الاجور المتوسطة المعمال والموظفين.

# مجلس الامن يطالب بوقف اطلاق النار في ناجورنو كاراباخ ويدعو لاحترام اتفاقيات السلام ونتائج الانتخابيات بيانجيولا

بوقف اطلاق النار وجميع الالتزامات المترتبة على اتفاقية السلام العامة. كُماً حثُّ الاطراف على التعاون مع الممثل الخساص المؤقت وان يتخسدوا بصفة خاصة جميع الاجراءات اللازمة لضمان سلامة موظفى الامم للتحدة ف

كيلومترات من وسط المدينة. فقد دارت معارك يين مثات للعثاصر

لختراق هسنه المنطقسة التي تتحكم بالمخل للؤدى الى وسط المدينة من الجهة الشمالية الشرقية. وكان تبادل القصف الدفعي مدافع وهاون وراجمة ضواريخ ما يتزال دائراً نحو الساعة ٣٠ر١٠ بالتوقيتين للحل وغرينتش كما كأن يسمع صوت تبادل كثيف لنبران الإسلحة الرشاشة وقد اضطرت قباظية لبلامم المتجيدة

كانت متوجهة الى غاردنيسفيل

بالضاحينة الشمالينة للمدينية لتقل

ثلاثمائة طفل محجوزين في دار للايتام

هناك لان تعود ادراجها بسبب شراســة



لوكَّلَاةٌ (فَرَانْسَ بِـرْسَ) أَنْ مَعَظُمْ أَلْـوفُـوُدُ للشاركة في المفاوضات المتعددة حول البيئة

ابدت تفهما كاملا تجاه النقاط الرئيسية

لتى طرحها الفلسطينيون، والمفاوضات حول البيئة تتم في اطار أحدى لجان العمل الخمس التي تشكيل المفاوضات المتعددة

وتَّابع اسحق ان ثلاث نقاط اساســـة لـــ

تلقَّ قَبُولًا اثنيَّاءُ اجتماع طوكيو لكُنهـأُ حظيت هذه الرة بالنابيد. وهذه النقاط

οً لا يعكن ان يحصل اي تحسن للبيشة طللاً أنَّ الاحتَّلالِّ مُستَمرٍّ. \* • يجب اعطاء الاولوية لـلاشخـاص

النبنِ يُعيِّشون في ظلّ الاحتالال في مجالً

ثم اثنى اسحق على المسوقف الايجابي

للولاسات للتصدة والساسان وللجموعنة

الاوروبية وهولندا وكندا وايطاليا. وقال ان

ورأًى ان هذا التعبيرُ بــّالنسبّـة لاجتماع طوكيو يثبت بان الفلسطينين ليسوا حجر العثــرة امـــام الســــلام، قبـــل ان يضيف

والاسرائيليون وحدهم يأواصلون التحكث

الأرض لتشجيع عملية السلام. وفي الوقت نضبه تعقد في ساريس السوم الخميس للفاوضات متعددة الإطراف في

اطار لجنة التنمية الاقتصادية الاقليمية لدة

يومين ويراسها راعيا مؤتمر السلام وهما

الولايات للتحده وروسياً . ويشرف على تنظيم هذه المفاوضيات كيل من السوق الاوروبية المشتركة واليابيان

وعلمت وكالة أنباء الامارات أن الوقود التي

لتشارك في اعمال للوتمر هي الاطسراف

الاقليميسة وتشمسل وفسود مصر والاربن وفلسطين واسرائيس ووقس الامم المتحسده

برئاسة جيمس جونا آلامين العام المساعد

للشئون السياسية وهي المرة الاولى التي

تقبل قيها اسرائيل حضور الامم المتحدد يوفد مستقل ووقود النول الاعضاء في

السوق الاوروبية والتي يشارك كل منها

كما يشــارك في للفـاوخـــات وفــد دول مجلس التعباون لنول الخليج العبريب

ويمثله السفراء للعتمدون في باريس ووفود

دول اتحاد المغرب العربي ماعدا ليبيا ووفود كل من سويسرا والنمسا والنرويج

وفظندا وايسلندا وكننا واوكرانيا وروسيا

ويتضمن جدول اعمال المساوضسات المتعدية في باريس لربعة موضوعات

رئيسية هينتقرير حول موضوع السياحة

قتمه اليابآن وتقرير حول التنزيب تقسه

الولاسات للتحدة وتقرير حول النقل والمواصلات تقدمه فرنسا وتقرير حول شبكات التعاون في المنطقة تقيمه السوق

الاوروبية. وسوق نقوم الاطراف الاقليمية بعد القباء هذه التقارير بطرح الافكار والاجراءات التي ترى انها ضرورية من اجل

ويعقب ذلك مناقشة عامة غدا الجمعب

تستَّهُدفُ التوصيل الى تحديد تـوصيات

محددة بشبان القيام بعدد من الشبارييع

والاجراءات لتشجيع التعاون الاقتصادي

وازالة المعوفات التي ماتزال موجودة وتمنع

منا التعاون وتحديد توصيات بـاجـراءات لبناء اللقة في للنطقة .

ومن بين الافكار التي ستطرح ايضا فكرة نامة صندوق للتنمية الاظيمية وستطرح

الاقتراحات منّ اطرافٌ عديده في هنذا المجــالُ

ومن غير المقوقع ان يجرى القوصسل الى

تحديد اليات عملُ هـذا الصنــدوق في هــنه

المرحلة. ولكن ستجرى براسة ويحث طرق

عُمُّه، وتُحنيد الهيئات والجهات والدول

ومن جانب لخبر علمت وكالسة انساء

الامارات من مصير مطلع في العاصمية الفرنسية ان الجانب الفلسطيني والجانب

الاسرائيلي قد توصلا الى صيعة حل وسط

حول اسماء الشخصيات الفلسطينية التى

ستشارك في المفاوضات متعددة الاطراف

والتي ستبدأ اعمالها اليوم في بساريس في

وقال المصدر ان الجانب الفسطين

...وف بشيارك في وفيد لردني فلسطيني

ويذكر أن أسرائيل كانت وضعت ثــلاثــة

شروط لحضور اجتماعات باريس وهي

عدم مشاركة لحد من سكان الضَّفَّة الْغَرِّية

او من اعضاء المجلس الـوطنى الفلسطيني

او المنظمة وعدم طرح موضوع العودد.

ىشترك، ويتكــون الــوفــد من ستــة من

القلسطينيين وسنة من الاردنيين.

طار لجنة التنمية الاقتصادية الاقليمية.

التى يمكن ان تقوم بتمويله.

لبيضاء والهند

احياً في الحقيقة لم يعارض مقترحاتنا.

# المفساوضسات متعسددة الاطسراف في لاهساي وبساريس

لإهاي، باريس .. الوكالات: سجلت لجنة البيئة في المحادثات الاقليمية متعددة الاطراف المعقودة في لاهاي تقدما ملموساً وصفَّه الوقد الفلسطيني بانه تحول أيجابي بنسبة ١٨٠ درجة، بالقياس للاجتماع السابَّق الذيِّ عقدته هذه اللجنَّة في طوكيو في شهر مأيو الماضي، واكد رئيس الوقد جاد اسحق ان الوقود المشتركة في اللجنَّة ابدت تفهما كاملا للنقاط الرئيسية التي طرحها البوقد الظسطيني، حتى أن اسرائيل اعترفت بانها قامت خيلال ٢٥ سنة بتخريب البيئة في الرَّاضي الْمُحتَلَة ولم تفَّعل شيئا تجاه هذه الْمُشكلة. ومن ناحية اخرى تعقيد لجنية التنميية

الفلسطينييون فقدوا حماسهم تجاه محادثات السياام

: والسوق الاوروبية المشتركة والساسان ومن تاخيه أخرى تعدد نجيبه منعيب الاقتصادية في المحادثات متعبدة الاطراف اليوم الخميس اجتماعاتها في ساريس لمدة شلاشة أسام بحضسور معللين عن مجلس والاطسراف الاقليميسة (مصر والارين وفلسطين واسرائيل) بالاضافة الى الامم للتحدة، ومن أهم المواضيع التي ستطرح في هذه الاجتماعات انشاء صندوق للتنمية التعساون الخليجي وآلاتصاد للقساريي

سلطتهم الذاتية للمرحلة الانتقالية بعد العنام الاول من محادثات

السلام حسب ما ورد في رسالة الدعوة الموجهة لهم لحضور موتمر

مدريد فقيوا الكثير من حداسهم ولم يعد ما يجرى على طاولة المحادثات يعنى لهم ما كان يعنيه عند افتتاح للوتمر. والفلسطينيون الفسهم الذين تظاهروا باغصان الزيتون تضامنا

مع الوفد المفاوض وقدموا للجيش الإسرائيلي في بعض المناطق الفسطينية هذه الإغصان سرعان ما عادوا الى العنف في مناهضة

وبحسب احصائية للجيش الإسرائيلي فان متاوسط عدد الفلسطينين الدين قتلوا برصاص الجنسود الاسرائيلين في فترة

المفاوضات بلغ سبعة اشخاص في الشهر. ومجموع الفلسطينيين الذين قتلوا خلال الاحد عشر شهرا للاضية

أحد حملة اغصان الزيتون محمود عنوض ٢٢ عناسنا عناسل من

طولكرم قبال كنت من حيامل اغصبان التربيتون لكني السوم افكر بالمسيرة السلمية يتمعن اكثر بسبب التعنت الإسرائيل وقد ادركت

كم مو صعب التفاوض مع الأسرائيليين لان للتفاوض معهم لا يلقى

أماً نقيبً أطباء الإسنان في طولكرم عونى شحـرور فـاعتبر ان احباطا يسود الشارع الفلسطيني وخصـوصـا للثقفين منهم بسبب النعنت الإسرائيلي في المفاوضات.

واضاف شُحِيرُورُ حصَّل تغيير في نظرة الفسطينيين وتقييمهم

نلمسيرة وهم فقدواً حماسهم الذي بدا مع للفيلوضيات وسيطرت عليهم حالة من الترقب القاتر من دون اهتمام فعلى بما يجرى. لكنه توقع ازديادا في عمليات العنف في ظل مراوحية العمليية السلمية

مؤسسة الحق التى تعتبر للبركيز الظسطيني لحقوق الإنسيان

خُلْدُ الْبُطْرَاوِي احد المسؤولين في هـذه المؤسسـة يقول اذا كـان

رابين الغي ابعاد احد عشر فاسماينيا فان فأنون الإبعاد لايـزال قائما. واذا كان صرح باعادة فتح البيوت المغلقة. فنحن لم نسجـل

واضاف البطراوي أن القواتين والإوامر العسكرية التي تسمح

سوى فُتَح سبعة بيوت كانت مقلقة جَزْنيا من اصل ٤٦٣ بيتا.

لاتجد تحسننا ملحنوطا باتجناه لحترام حقوق الانسنان ووقف

ربيسيد. فقد أكد الوفد الفسطيني على وجـود تقدم واضح في لاهاي هو في الـواقـع تقدم سياسي اكلر منه تقنى قياسا على الجـولـة الاولى من للحادثات للتعددة الإطراف حـول

حماية بيئتهم. O من كل الإطراف المشاركة الفلسطينيون «الهتفسأوض مسع الأسرائيليين لا يلقى سهوى السراب» هم وحدهم العاجرون عن التحسرك لغيباً. اية مؤسسات وبنيات تحتية تساعدهم على ا بهدم البيوت والابعاد والاعتقبال الاماري لا تنزال سنارية للفعبول معالجة مشكلات البيثة. ومعمول بها. وفيما يتعلق بالقتل ازدادت حالات القتل من قبل القوات الخاصة. وقأل اسحق ايضاً •هناك هذه المردّ تحول بنسبة ١٨٠ برجة، وقد طلب الوفي الفلسطيني من جهة لخـرى من المسـاركين مساعدة الفلسطينيين على انشاء مؤسسـات واشار آلى ان ٣٦ فلسطينيا قتلواً منذ بداية للفاوضيات حتى الان على ايدى الوحدات الخاصة. و تأبع البطراوي: اما الاوضاع داخل السجون فهي متردية واكبر دليل على ذلك الاضراب المفتوح الذي اعلنه المعتقون الفلسطينيون وطنية والعمل مباشرة مع هذه للؤسسات عبر تـزويـدهـا مساعـدة فنيــة واجهــزة

مري على المستقد والمستقد والم اللى كانك ق بحيد المتعاصد. وفيما يتعلق بالإوضاع الاقتصابية بالإراضي المحتلة خلال عنام المفاوضات قال الاقتصادي عنادل سمارة أن ثمنة نشناطنا جنزئينا لبعضٌ القطاعات غير الانتاجية مثل شرّاء وبيع الراضي واسْتنُّجّار وأستخدام للحال التجارية التى كانت مغلقة خالال الانتقاد واوضح الدكور سمارة أي نقة توسعا في نشاط فروع البنوك للوجودة مثل بنك القاهرة عمان وتم منح ترخيص بنك تجاري. وعلى مستوى القطاعات الانتاجية بنا نوع من التسهيل للصدود

سع سرسي. لكنه اضاف ان دستوى البخل العام للفلسطينيين لم يرتفع وان نسبة البطالة لم تتراجع، على العكس فان رابين يحاول تقليص عدد وقالت عضو اللجنة التوجيهية لمحانثات السلام السيعة زهيرة كمال انا اربنا تَقييمُ عام من الْمُحَانِئاتِ فان ثمة محاور طراأعُليهَا

كمان الداريد تحييم عدم سي مسيحت حل حل المنظم واخرى تراوح مكانها. واضافت بالنسبة لمنظمة التحرير حدث تقيم لوضعها بالبرغم من عدم وجودها على طاولة الله أوضات ققد اخذ دورها يبرز يوضوح يحيث ادرك العالم بانها هي التي تديير المهاوضات من خلال زيارة عدد من اعضاء الوقد الدونس للتشاور حدول بعض القضايا والعودة لواشنطن وحضور عند اخر لحضور اجتماعات

المجلس للركزي. وقالت اخيرا بالنسبة لـلاطـار الـزمني كـان من للفترض ان نتم مفاوضات المرحلة الانتقالية خلال سننة وبعدها تتم انتضابات لتُسلِّم السلطة للمرحلة الانْتقالية.

#### القاء زجاجات حارثة على الدوريات الاسرائيلية في غزة والضفة الفربية مماميسة اسرائيليسة تكثف انتهاكات اسرائيسل لمقبوق الانسبان

القدس المحتلة، عمان، طوكبو \_ الوكالات: تفيد الانباء بان مواجهات عنيفة جرت امس في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين القي خلالها المُواطَّنون الفلسطينيون خمس زُجاجات حارقة على دوريات وحاَّفلات اسرائيلية واصيبٌ خلال تلك المواجهات حوالي عشرة مواطنين فلسطينيين.

> المحامية الإسرائيلة لياتسميل، التي تدافيع عن السجناء السياسين القلسطينين لتقديم تقريس حبول انتهاكيات اسرائييل لحقوق الإنسان في الراضي المحتلة.

فقد أعترفت الإناعة الإسرائيلية لمس بان ثلاث رجاجات حبارقية القبت اللبلية قبيل المُاصْعِيَّةُ عَلَى دوريـات اسراتَيليـة، في رفَّحَ ومخيم جبالُّب والنصيراتُ في قطاعٌ غُـرُةٌ، فيما الفَيتَ الرَجاجِة الـرابعثَة على حَافلُـة ادلى الى احراقها. وشنت قوات الأحتَّلال السر نلك حملة تمشيط واسعة،غير ان المهاجمين

واضَّافُت الاذاعة الإسرائيليــة ان ثمانيــة

سواطنين فلسطينيين اصببوا بجسروح في مضمات النصيرات وجباليا ورفح السر كماهاجم للواطنون الفلسطينيون الليلمة قبل الماضية بالزجاجات الصارقة عربة عُسكريـة اسرائيليـة كانت تسير في وسط

مستوية سرامية مراقق القدس. مدينة سلوان شرقى القدس. وزعم مصدر اسرائيلي ان الهجسوم لم يسفر عن وقوع اصابات في صفوف القوات الإسرائيلية التي اطلقت النار ردا على هذا

وَنَكُرُ رابيو عمان ان المواطنين في مدينة بيتَ لحَم مَاجَموا بِالإسلحة الرشاشة مكتب الجمارك في للدينة. ُ وقدَّ شنَّت قَوَّات الإحتلال في اعقباب هــذا الهجوم حملة تمشيط في للنطقة. كمآ واصلت قوات الأحتلال صباح امس ولليوم الثاني على التوالي الإعلان عن قرية حبلة منطقة عسكرية مفلقة واقامت حواجز التُفتيش في اعقاب اصابة مستوطن بجـرأح خطيرة وهاجم الشيان بالحجارة والرجاجات الفارغة، الليلة قبل الماضية

مُقرِّ الحاكم العسكري الواقع في شارع السبع وسط مدينة فلقيلية.

بابّ الخُليل بمدينة القدس بعيار ناري

وأصيّب مساءً امس الأول شاب في منطقة

ورسي مسوس مسوس مسوس مسوس مرد تردى الامن و تزايد الاعتدادات بالسلاح الاسابيسع الاغيرة ضمد الاسرائيلين في عندة لاقدرة مشد الاسرائيلين في الاستاديسيع الأخرة ضيد الاسراطيليي في الضفة الغربية وقطاع غزة المحلاين. والموضح المصدر أن الجيش تنخل وقرق المستوطنين وقتح الطريق وسمح للعمال المستوطنين بالمرور. وتطاهر مساء المس الاول حوالي الف

العشرات من للستروطنين اليهود أقبامًـ

صباح اس حاجيزا من الحجيارة على المراح اس حاجيارة على الطريق الذي يصل نابلس بقافيلية الضفة الخربية المحتلة من لجل مناح العمال المفسطينيين من التوجه الى مقر عملهم في

مستعمرة كُفار ساباً في الاراضي للَّحتلة عام

واوضح المستوطنون انهم يحتجون على

ونصاهر مساء امس الاول حوال الف مستوطن امام منزل رئيس الوزراء اسحق رابين في القدس احتجاجا على انعدام الامن. وحاول متحدث اسرائيلي صباح امس الايحاء بان الحاله الصحيم للشيخ احمد ياسين زعيم حركة حماس القلسطينيه والمعتقل في سجون الاحتلال لم تتدهور كما

اطلقه مستوطن اسرائيلي من مستوطنة كريات اربيع مدعيا بيان الشباب حياول مهلجمته. كما اصيب الليلة قبل الماضية في البرابيو الإسرائيلي لخداع السراي ألعسام بلدة الرام شاب يبلغ من العمر ١٩ عاماً وامتصاص تقمة المواطئي وردود فعلهم بعد اطلاق النار عليه من سيارة عسكريــة اثناء مرورها عند مفرق الـرام وتم تحطيم بعد ان تنمورت الصالب الصحيبة لاحد ياسين الذي تعتقله السلطنات الإسرائيليية رْجاج سُيْارتين للمستوطنين في للنطقة، فَى زِنْزَانَة انفراديه وتصرمه من ظروف ُودَّاهم اقْرادُ قـوات الاحتَّـلالُ امس الاول الاعتقال الانسانيه بينما يتطلب وضعه مخيم الأمعسري وقسرى بيت عنسان والقنسة والمجيب واجبرت قنوات الاحتسلال حملسة

الصحى بسبب اصابته بالشلىل رعاية معيس واستحقيه من ناحية اخرى لا يزال حظر التجول مغروضا على سينة الخليل منذ عبدة ايام على الأر مقتل جندي اسرائيل وجرح لخر وشهدت مبينة نابلس الليلة قبل للاضية مواجهات عنيفة هاجم خالالها الشبان وكان لحد الاطباء الإجانب النين زاروا

الشيخ ياسين لوصوا بالافراج عشه بسبب حالتُهُ الصحيه الحرجه. على صعيد لخر وصلت الى طوكيــو امس المحامية الاسرائيلية لياتسميل التي تداقع بوريات الاحتلال بالحجارة والرجاجات عن السجنساء السيساسيين الظسطينيين لتقديم تقريـر حـول انتهـاكــات اسرائيــل وَنَكَــر مصــدر عسكـــرى اسرائيلي ان

لحقوق الانسان في الاراضى العسربيسا وقد جاءت تسيميـل الى طـوكيـو تلبيـة لدعوة من حملة مساعدة الاطفسال

وياتي هذا البيان التطميني الذي اورده

الفلسطينيين وهى منظمة يسابسانيسة غبر حكوميثة تمول التعليم والعشاية الطبية للاطَّقَالُ فِي الرَّاضِي اللَّحَتَلَةُ. وستلقى المصامية الاسرائيلية سلسلة محاضرات في ست مدن رئيسيـة يــابــانيــة

حول المعاملة غير الإنسانية التي يلقاها الفلسطينيون في الضفة الغربية وقطاع غزة وابلغت تسيميسل مؤتمرا صحفيسا ان

الفلسطينيين التثين يعيشــون ق الضفسة والقطاع ومرتفعات الجولان بحاجة الى اثن من الحكومة الإسرائيلية حتى للزواج، وقيالت تسميل ارسيد ان يعسرف اليابِّانيـون حقيقة ما يحدث في الاراضَّى للحتلة وادارة نقاش يساعد على تشجيع

عملية السلام في الشرق الاوسط.

تستغرق سنة اشهر ـ متأبعة النشاط التزليزالي في المنطقية ودراسية الفوالق السطحية بهدف الحصول على خبرائط الشدة والإعماق والتوزيع في منطقة يؤرة الزلزال وما حولها.

السدولسة للبحث العلمي في الاجتماع الطارىء الندى عقده لمجلس ادارة اكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا وقبال انبه سنوف يتم اجبراء دراسية اخرى لتحديد التراكيب تحت السطحنة لمنطقة ما حول يؤرة النزلنزال جنوب غرب القاهرة بأستخدام بعض الطرق الجيو فير بقية.

والمعدات التى تستخسدم في عمليسات

واكدان العجلة الزلزالية الموجودة فوق جسم السد العالى لم تسجيل اي قراءات زلزالية ولم يؤثر الزلزال على السد العالى. وأوضح الدكتور عادل عز ان العلماء السوفيتُ قد اجروا مصامـل الأمان الزلزال للسد العالى وهو يتحمل زلزالاً بقوّة ٨ درجات وربع الدرجة

والاتصالات منذ وقوع الزلزال الاخير.

لجميع المنشآت التى تحتاج لسنلك خاصة المنشات الحيوية والهامة.

وطالب المجلس بضرورة تسوفير الرقابة على مواد البناء سواء المنتجلة



المرشح الديمقراطي بيل كلينتون يتحدث لحشد من مؤيديه تجاوز عددهم عشرة الاف شخص في مدينة تأميا بولاية فلوريدا. الرئيس بوش يتحدث امس لمؤيديه خلال لقاء اجاب فيه على اسئلة الحاضرين في مدينة

# وقال لقد كان يذهب الى المعرســة في

في ذروة شعببته بعد حرب الخليج كان الرئيس الإمريكي جورج بوش بقول لاصدقائه ان صيحات الهشاف سوف تتلاشى بالتدريج. ولكن من الواضح انه لم يكن ليتخيل يوماً أن يكون رئيسا لفترة واحدة.

> وسواء فساز بسوش ام خسر في انتخابات الثلاثاء القادم فأن تقهقره في استطلاعات البرأى العسام وفي اعين الشعب الامريكي يبدو من منظور تراكمي محصلة سلسلة طويلة من الحسابات الخاطئة والفرص الضائعية

وسوء المشورة. ويقول محللون سياسيون من بينهم مساعدون سابقون بالبيت الإبيض ان تقهقره لم يبدأ بتراجعه في عام ١٩٩٠ ً عن الوعد الذي قطعه على نقســه عــام ١٩٨٨ بعدم فرض ضرائب جديدة وهو التراجع اللذى اثبار حفيظة اليمينيين المحافظين ضده وانما بدأ بقراره بطرح

القليل فقط من القضايا المحلية في خطاب النصر في حسرب الخليسج السذى القاه في مارس ١٩٩١. وفشَّل بُوشَ حينـذاك وهـو الـزعيم الحريص المغرم بمقولة ان ٩٠ في المئلة من الحياة ما هو الا تطاهر في استغلال

تلك اللحظة التاريخية من رئاسته. وقسال لحسد كبسار مسؤولى ادارة الرثيس السابق رونالد ريجان لقد كان الكونجرس والبلاد في قبضة يده لكنــه قال ان الشيء الوحيد الذي يريده هـو فانون للطّرق السريعة وقانون للجريمة. حتى انه لم يتفوه بكلمة

وشارکه الرأی احد مساعدی بـوش

من شاغلي للناصب الوسطى ممن كانوا يؤيدون القيام بمبادرات جريثة كانت هناك فترة اسبوعين نستطيع خيلالهما عمل ای شیء. لکنها انتزاقت من بین

ً بِلَ انِ البِلادِ وقتها كانتِ على اعتــاب الركود الكن بوش ومستشاريته اعتقدوا أن الانتعاش قادم في الطريق وستكون لنيه فسحنة من السوقت

لضمان اعادة انتخابه. وكان البيت الإبيض مفعما بالثقة حتى ان بوش استخدم حق النقض الفيتو مرتين ضد قوانين بتوسيع نطأق اعاثات البطالة مثيرا حول نفسة الاقاويل بائه ارستقراطي نري منقطع

الصلة بالناس العادين. وقرر بـوش ان يـركن الى شعبيتــه رغم تحذيرات من كبار انصاره بــأنــه ومساعديه يسيئون فهم الموقف. واكتفى بكتابة رسائل بخط يده الى كل من اصدقائه من كبار رجال الاعمال ا ومسؤول الحنزب الجمهورى السذين ناشدوه تغيير للسار في اجتماع خاص بلوس انجليس في صيف ١٩٩١.

لتفنيد مخاوفهم. وتلقى بوش جرس اندار اخر بعدها ببضعة أشهر عندما تغلب اصلاحي ديمقراطي مغمبور على احبد حلقسائه

ولم تكن رسائله في جوشرها الا

الجمهــوريين في انتخـــابــــات مجلس الشيوخ بولاية بنسلفانياً. وكان ذلك بمثابة مؤشر على استياء التأخيين لكنه عمد مرة اخرى ألى أرجاء طرح أية مقترحات مطمئنة لانعاش الإقتصاد قائلا ان خطابه السنوي عن

حالة الاتصاد في يشايس الشائي ليس وقال احد کیار مستشاری الرؤساء الجمهوريين السابقين كانت البلاد تتالد

بينما يقولُ هو. البنسوا فقط في مكانكم وساتیکم بشیء ما فی غضبون بضعیة

وعلق مصدر بحملة اعبادة انتخباب بوش قَائلًا انه لم يقهم منذ البداية انْ محور هذه الانتخابات هو الاقتصاد. وحتى بعد اشهر من بداية حملة الضريف كنان بنوش لا يسزال يحاول التركيز على قضايا مثل القيم الاسريبة ووضَّعُ حدُّود لشَّغل مقاعد الْكُونجرس. ورداً على سؤال عن كيف يمكن لمسل هذا السياسي الناجح ان يصبح منقطع الصلة بالواقع الى هنده الندرجية قيال الاستراتيجي الجمهوري كيفن فيليبس وهــو من مخضرمي ادارة الــرئيس الاسبق ريتشارد نيكسون ومن منتقدى بوش فيما يتعلق بالاقتصاد اعتقد ان بوش ولد ونشأ منقطع الصلة .

ا عالى للكوارث توجه كافة مدخراته

لمواجهة الكوارث بكافة انواعها واشكالها

وطالب ايضا بالحد من انشاء الإسراج

السكنية حيث ان المرافق في مصر من

مياه وكهرباء وصرف صحى وغيرها

وكذلك اعطال المصاعد لاتستطيع ان

تواحبه هيذه الشوعسة من المنشسأت

الضَّحْمــة ودعــا الى ان تتــولى شركـــات

متخصصة ادارة عقارات التمليك حيث

ان اتحاد السلاك غير كساف لحسن ادارة

هُـنه المنشـاَت. وأوصى المجلس بنقـل

المقيمين في المساني القحيمة الى خسارج

مبيئة القاهرة وأكد المجلس على ضرورة

توفّير الجودة لمواد البناء بالتّعاون مع

شخصية منافسه البديمقراطي بيل وقال مسؤول سابق اخر بالبيت الإبيض اعتقد أنه لو كنان قد القي خطاب نادى ديترويت الاقتصادي قبل عام ويصف العام لكان ذلك قيد بلبور حملته بشكل يجعل الشعب الاسريكي

سيارة فارهة اثناء الكساد العظيم

وتستمد يصبرته الاقتصاديية من نيك

نيكولاس ببريندي رجبل المال في وول

ولم يتقدم بسوش اخبرا بخطسة

لتحربك الاقتصاد من جديد الا في اواخر

سبتمبر الماضى. لكنه بعد الكشف عن

خطته جدول أعمال للتجديد الاسريكي

ق خطاب بديترويت عاد فتَّحْل الى حــد

بعيد عن القضية مفضيلا الهجيوم على

ستريت ووزير الخزأنة حالدا.

# ملف آغشال كتيدي

توقيع قانون بنشر

بالوكاه برالولاسات للتصدة . معتبرا آن ذلك ضيؤدى آل وهنع حد للشكوك التي ما زالت تحوم سنة على حدوثه

وقسال بيوش ۾ بيان نشر ق مدينة بأدوكاه بولاينة كنسأكي حيث يقوم بمعلة انتخاب ما رَالُ لِسَوَجْمُدُ فِي نَمُنْ عَسَدُ مِنْ

. ألامر كيين تساؤلات لم تلق جوابا حول اغْفَيال الرّبيس عنيدي. واعتبر أنه وعلى السرغم من أن الاف الـولمائق قند نشرت فسان وجود وشائق لضري لم بتشر

حصول الكشافات في هذا الحال. وقال يسبب الأهمية التاريخية بعمروعه بهد محدد بمساوي أمان جميع النواسائق المتعلقة بالإغتيسال يجب أن تنشر الإن ونجنه أيوضح أنه قد تكون هناك

بعض الآستكناءات. وختم بوش بـالقـول ان هـذا الفانون سيسمنح بيوضيع حد الشكوك والظنون بشان اغتيبال الرئيس كتبدى

# دراسة تفصيلية للزلنزال وتتوابعته في مصر القاهرة ـ ا.ش.أ: تقرر اعداد دراسة تفصيلية للزلـزال وتـوابعـه يقـوم بهـا المعهد القـومي لـلارصـاد الفلكيـة

والجيو فَيزيقية حول بَوْرَة الزلزالَ الرئيسيّ الّذي تَعرّضتَ له مصر في الثّأنيّ عشر من شهر اكتوبر الحالي.

وسنتضمن هــذه السدراســـة التي محليا او المستوردة من الخارج حبث تم استراد اسمنت لاعمال السنس والبياض استخسدم في عمليات الخرسانات مماكان له الاثر على بعض ب هذه المنشآت. واوصى المجلس بان تكون ارتفاعات

انى لاتتجساوز عشرة ادوار وان اعلن ذلك الدكتور عادل عـر وريـر يراعى فيها معامل الامان البزلبزالي وان تكون ضد الرياح. وأوصى مجلس الإكانيمية بضرورة دراسة القوانين المتعلقة بالمباثي والإيجارات واعتادة النظسر فيهسا بمآ يتمشى مع الظروف الحالية لتوفير الامان اللازم لهذه المنشآت والمباني. يُ كَا عَمَا طالب المجلس بانشاء صندوق

وقسال ان هسده السعراسسة التي ستستغرق حوالى عام ستتّم عن طريق اجراء مسح حقلى جيوفيزيقى للمنطقة المحيطة لبؤرة الزلزال بمساحة قدرها ١٠٠ كيلومتر مربع وكذلك انشاء شبكة مطية بالمنطقة المحيطة ببؤرة الزلزال. وقال الندكتور عبادل عبز ان وفيدا اللَّانيا متخصصاً في الزلازل سيصل الي لقاهرة غدا ومعه أحدث الاجهزة

لرصد الزلزالي. وقد استعرض وزير الدولة للبحث العلمى خلال الاجتماع احداث الزلرال وتوابعه منذ وقوعه وتاريخ الزلازل ق مصر مشيرا الى ان مصر لم تعسرف زلزالا بقوة الذي حدث يوم ١٢ اكتوبر

وأشار آئى الدعم الـذى قـدم لمـرصــد حلوان لتوفير كافة وسائل الانتقال وذكر انسه تم الانتهاء من تقسيم لجّمهورّية الى ست مناطق جيوّفيزيقيّة غى الساحل الشمالي ومنطقة مرصد طوان والقاهرة والبحر الاحمر وجنوب الصعيد واسوان الى جانب منطقة وسط مصر ودلك لأنشاء الشبكة القومية

وقال الدكتور عادل عز انه سيتم فلال المرحلة القادمة وبالتعباون مع معهد العلوم القلكية والجينوفينزيقينة لجراء دراسات لمعامل الامنان البزلبزال

واوضح ان المنشّأت الّتي دمرها الزلزال او احدث بها تصدعات او انهيارات هي اما منشآت قديمة وانتهى عمرها الأفتراضي، او منشسآت غير مطابقة للمواصفات الفنية وبها بعض الخللء وقد اوصى مجلس الإكاديميــة بان يكون لكلل منشأة مهندس استشارى يراقب عمليات التنفيذ على الطبيعة كمايكون له الراي النهائي في الموافقة على الرسوم والتصميمات.

بمسالله الإمن الرحي

ياأيتها النفس للطمئنة ارجعيالي رنبك وضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلين جنتي ...

هيئة الرقاية الصناعية.

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وفدرد

# مديربلاتةدبي

ومدراء الإدارات ورؤساء الأفسام

وكافة العاملين بالبلدية بخالص العزاء وللواساة إلى زميلهم

ضرار حميد بالهول

لوفناة المغفورله

داعين المولى عز وجبل أن يسكن الفقيد فسيح جناته وأن يلهم اهله وذوبيه جميل الصبروالسلوان إنَّا لله وَإِنَّا اللَّهُ وَاجْعُونَ

# هبيئة كهرباء ومياه دبي

#### تعلن هيئة كهرباء ومياه دبي عن طرح المناقصة المحلية رقم: ٩٢/٢١٩ MOBILE HOT LINE WASHING EQUIPMENT

فعلى الراغبين الإشتراك في هذه المناقصة مراجعة مكتب المنسقِ التنفيذي بهيئة كهرياء ومياه دبي، دولة الامارات العربية المتحدة في أيام الأسبوع خلال ساعات الدوام الرسمية (من الساعة ٧,٣٠ صباحاً الى الساعة ١,٣٠ بعد الظهر ما عدا يوم الخميس من ٧,٣٠ صباحاً الى الساعة ١٢.٠٠ ظهراً) للحصول على وثائق المناقصة مقابل دفع رسم قدره ٧٥٠ درهم ( سبعمائة وخمسون درهماً ) نقداً غير قابل للرد .

سِجِب أن تظل أسعار المناقصة سارية المفعول لمدة -١٢ يوماً (مائة وعشرون يوماً) من تاريخ قفلها يجب أن يرفق أصل العطاء بضمان مصرفي لا يقل عن ١٠ ٪ من قيمة العطاء الإجمالية غير مشروط وغير قابل للنقض صادر من أحد البنوك العاملة

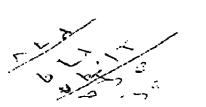
بنبي يطابق تماماً نموذج الهيئة المرفق صالح لدة ١٥٠ يوماً ( مائة وخمسون يوماً ) من تاريخ تقديم العطاء يطلب ممن ترسو عليه المناقصة إستبدال الضمان المصرفي بتأمين إنجاز بواقع ١٠ ٪ من قيمة العقد ، صادر من أحد البنوك العاملة بدبي يطابق تمامأ نموذج الهيئة المرفق ساري الفعول لفترة ٩٠ يوماً ( تسعون يوماً ) من تاريخ تسليم آخر شحنة لمفازن الهيئة بدبي .

تقدم العروض بمظاريف مغلقة ومختومة بالشمع الأحمر موضح بها نوع ورقم المناقصة وتعنون بإسم / رئيس مجلس إدارة هيئة كهرباء ومياه سبي وتوضع في صندوق العطاءات بمكتب الهيئة الكائن بجوار مركز وافي شرق زعبيل ، دبي في موعد أقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الثلاثاء على المشتركين في هذه المناقصة تقديم اسماء شركاتهم / كفلاتهم المحليين والحاصلين على رخصة دبي التجارية وإرفاق صورة من هذه الرخصة .

يرجي من كافة للتناقصين الحصول على مستندات المناقصة في وقت مبكر سوف لا تستجيب الهيئة لطبات تمديد موعد قفل المناقصة بسبب التأخير

في الحصول على مستنداتها. يعتبر هذا الإعلان جزءا مكملا لوثائق المناقصة .





اصدر معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة قرارا وزاريا بتسكيل لجان لسباقات الهجن بالدولة تنبتق من مجلس ادارة الاتحاد تضمنت سبع لجان لسباقات الهجن شملت ابـوطبي والمنطقة الغـربيـة، مدينة زايد وغياتي والسلع والعين ودبى والذيد وعجمان وام القيوين. وضمت اللجنة الفرعية بدبي الشيخ احمد بن مكتوم أل مكتوم كما تضم اللجنة الفرعية بالذيد الشيخ فيصل بن خالد بن سلطان القاسمي.

اختبار تتمحن فيه قدرة المتسابق على التخلص من حزام الامان بسرعة في حالة حدوث اي فارف طارىء للـرورق، وقد نجبح جميع للشـاركين في تخطى هذا الاختيار. والذي تم تحت اشراف الدكتور «مات» المسئول عن وضع قوانين السلامة والاشراف عليها من قبل الاتحاد الدولي.



ارىيىس ئوع چَديُ اگ السلس

تحسند يرحكوي: الشدخين سَبَبَ رئيسي للسرطان وامراض السرئة والقلب والسفرايسيسسن .

مرشد وأولاده والشركة الإفريقية والشرقية المحدودة ص.ب: ٤٩ أبوظبي \_ الإمارات العربية المتحدة.

غير مسموح به ويشكل مسؤولية قانونية للتعدي على حق المالكين في دولة الإمارات العربية المتحدة.

للعلامات التجارية المذكورة.

إعلان تحذيري في دولة الإمارات العربية المتحدة

تعلن بموجب هذا، يونيليفر بي إل سي، وهي شركة إنجليزية يقع مكتبها المسجل في بورت صنلايت، ويرال، ميرسيسايد، إنجلترا، بأنها المالكة الوحيدة وصاحبة الأسماء، الماركات والعلامات التجارية التالية الخاصة بـ «الصابون، المنظفات، العطور، مستحضرات التجميل، الزبوت العطرية، مستحضرات النزينة الغير طبية. سوائل وكبريمات البشرة. هلام البترول. مستحضرات الشعر، مستحضرات تنظيف الأسنان، مستحضرات مقاومة لرائحة العرق، ومزيلات الروائح الكريهة للإستعمال الشخصي»، وهي العلامات التجارية المستعملة حالياً في الإمارات العربية المتحدة الخاصة بمستحضرات الشعر بما في ذلك المستحضر السائل لفروة الرأس وغسول البشرة وهلام البترول التي توزع بواسطة وكلائهم المفوضين حسب الأصول في دولة الإمارات العربية المتحدة، وهم الشركة الفنية والتجارية ص.ب: ٤٩ دبي وثاني

وبموجبه يؤكد المالكين بأنهم أصحاب كافة الحقوق فيما يتعلق بالعلامات التجارية والأسماء والماركات المذكورة أعلاه وسوف يتخذون

جميع الإجراءات القانونية ضد أي شخص أو أشخاص، أو مؤسسة أو شركة يقوم أو تقوم بتقليد، محاكاة أو إستعمال العلامات التجارية

المذكورة أعلاه بشكل إحتيالي أو إستعمال أي علامات مشابهة لها أو بشكل آخر تتعدى على حقوق العلامات المذكورة أو على حق المالكين

تعلن بموجب هذا يونيلفر بي إل سي بأنها المالك الوحيد للأسماء والعلامات التجارية فازلين وفازلين للعناية الفائقة، وأن الوكلاء

الوحيدين المفوضين في دولة الإمارات العربية المتحدة لإستعمال العلامات التجارية المتعلقة بالمنتوجات المبينة أعلاه في دولة الإمارات العربية

المتحدة هم الشركة الفنية والتجارية وثانى مرشد وأولاده والشركة الإفريقية والشرقية المحدودة. وتحذر بموجب جميع الأشخاص،

المؤسسات والشركات بأن أي بيع، شراء، إستيراد أو التعامل بالمنتوجات أو بعلاماتها التجارية، بإستثناء ما يباع بواسطة الوكيل المذكور،

VASELINE INTENSIVE

Vaseline

خضع جميع المتسابقين امس لاختبار النخلص من حزام الاسان.. وهـو



استقبل الشيخ مائع بن خليفة أل مكتوم رئيس ديوان سمو الحاكم بعد

ظهر امس رولف فرولينج رئيس الاتحاد الدولي للسباقات البحرية.. وقد تم خلال المقابلة التي جرت في مقر نادي «الفيكتوري تيم» بجبل على

استعراض بعض الإمور المتعلقة بالسباقات البصريبة واستعدادات دبي

برنامج سباق دبی للجائزة الكبرى غدا

١٠,٠٠ صباحا موسيقي، ١٠.٣٠ عزف من فرقة الاندر

«الجولية الشامنية».. ٢,٠٠

. رئيس الاتحاد الدولي .

# بطل المالم يملن التمدى للفيكتـورى تيم ويؤكىد حصبولسه على كسأس البطبولسة

دونيكو اكيلي نجم فىريق اكيلي مـوتـورز اعلن تحـديــه لفـريق الفيكتوري تيم منذ لحظة وصوله الى دبي حيث قال.. انني سمعت كثيرا عن هذا الفريق العملاق وعن انجازاته الكبيرة في الولايات المتحدة واننى جئت الى هنا لكي انساقسه واكون نبدآ ليه ولبياقي المزوارق.. فَتْقَتِي فِي محركاتي كَبِيرة، وهي الَّتِي جَعَلتني الْحَسِيثُ بِامْكَانَ تَحقيق انْجَأْز في هذه الْمنطقة الجَديدة بالنسبَّة لي والتي اخوض فيها لأول مرة سباقا عالميا.. وبصراحة شديدة اقـول اننيَّ جئت الى هنا لاحتضن كأس البطولة،

> وعن اصعب المواقف التي واجهته خلال الجولات السبع التي خاضها قال اكيلي.. لم اكن اتصــور بـان الصط سيضونني في اول جولسة اشارك فيها في سانت لوبيـز، وذلك عندما صادفت عطلا فنيافي التوصيلات الكهربائية افقده الحصول على اي مركسز متقسم وخرجت من السباق صفر اليدين.. وقد كان املي ان اتصدر هذا السياق بالىذات لكي احصىل على الىدفعىة القوية لمواصلة الجولات المتبقية.. ورب ضارة نافعة، فريما كان هـذا

الجنديس بالنذكس ان اكيل قنام باجراء تعديل على اسم الرورق فاصبح «لامبرجيني اكيلي موتورز» بدلا من كاديالك اكيلي موتورز وُذلك بِاعتبار قائده عضوا في فريق

تفطية ـ

رفعت بحيري

تصوير: سيف محمّد.

احمد عاصم

الاخفاق سببا في فوزي بجولتين.

تسرويسج محركسات لامبرجيني

بينما تستعد افضل فرق الزوارق السريعة في العالم لخوض سباق الجائزة الكبرى للسوق الحرة في دبي غدا (الجمعة) يتم وضبع اللمسات الاخيرة على الموقع الذي سنقام عليه الحفلة الترفيهية التي سترافق السباق.

ورغمان الاستعراضات الترقيهية التي واكبت سباقات السزوارق السريعية في دبي كبائت تقييام على شاطىء الميناء السياحي، تقرر ان تقام الحقلة التي سترافق اول في ىبي على انشاء موقع تم تخصيصه للسيارات ويتسع لما بين ٥ و٦ الاف سباقى بطولة العالم على كورنيش سيارةً. وكأنت شآحنات وجرافات عدة

دبى امام فندق حياة ريجنسي. ي. يتوني أحياء هذه الحقلة، التي تترامن فعالياتها مع اقامة اول جولة من بطولة العبالم للنزوارق السريعية في الشرق الاوسط، المطرب العبربي راغبً علامة والنجمة الاسترالية داني مينوغ

**VASELINE** 

Vaseline

وفرقة «اندركفر» البريطانية الشهيرة. ولاستيعاب حركة المرور التي يتوقع ان تشهد ازدحاما بسبب تدفق الحشر لمتابعة الحفلة. اشرفت السبوق الحبرة

تحضر اجنحتها المختلفة. هنذا وسوف يستمتع للتفرجون بمشاهدة مباريات كروية ومسأبقات لرقص الديسكو، كما تتوفر العاب

قد عملت خلال الايام القلبلة الماضية على تسـويــة ارض للــوقــع تحضيرا

وبالإضافة الى منصبة الشخصيات الرسمية، تم انشاء مسرح ارتضاعه ٨ أقدام، كما بدأت الشركات التي ستوفر

مختلفة مخصصة للاطفال، اضافة الى الاستعراضات الفنية الحية. وتجدر الاشارة الى ان موقع الحفلة الذي يشرف على مجرى السباق، سيتم استخدامه في الاسبوع المقبل ايضا.حيث ستقام حقلةً اخرى بالتزامن مع سباق وسيتولى لحيساء هنذه الحقلنة المطسء محكيمهو المغنيتان اللينانيتان نبنا وريداً بطرس. اضافة الى النجمية العالمية لاتويا جاكسون.



للوضول ألى الإنوار النهائية لنطولية الامم الافريقية التي تستضيفها تونس ﴿ ١٩٩٤.

مفاوضات جادة لتنظيم مباراة

خيرية بين الاهلى والزمالك

لاقأمة مباراة خبرية بينهما يخصص

مخلها لمساعدة منكوبي النزلنزال، لاول

بحتها مستحد سربي مرة ابدى ديفيد مكاي وفيلروق جعفر موافقتهما على ملاقاة الإمل خلال الإيام القليلة المقبلية. تم الإنفياق على اجراء

مفاوضات عن طريق مديري الثَّاديين.

مرتجي.. المرشح الخامس

لرئاسة الأهلي القاهري . يتعرض الفريق عبدالمحسن كامل

القاهرة \_ فتحي سند: يبدأ منتخب مصر اليوم الاستعدادات الاول للاقاة المغرب يـوم ٨ نوفمبر في تَصفيات بطولة الامّم الْأَفْريقية. امضَى اللاَّعبونَ يوْم أمسَ في راحة بعد العودة من توجو وتوجه عـدد قلــل منهم الى انديتهم التي تبدأ استثناف الدوري غدا.. اما لاعبو الاهلي والزمالك فهم

المقبل لدخول معسكر مغلق في الرياط قبل المباراة بوقت كاف. واشار الجنوهاري الى ان المنتخب في حــألــة مَّمتُـأزةٌ وإنَّ لقاء المُغـرب لـــةً اهميته، لانه يمثّلَ الاختبار الأقوي والأساسي للفريقين. وكالأهما يتطلع

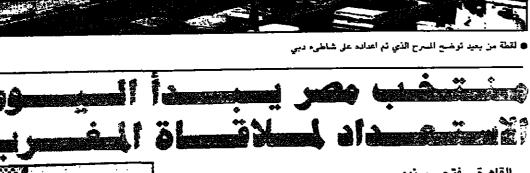
> تدريب عمار لحكام الكرة الطائرة في اطار خُطة الاتصاد لتّطويـر مستوى التحكيم يقام في الرابعة تستريب عملي للحكسام العساملين بالاتحاد، يتم خيلاليه التركييز على

سيسافرون الى المغرب ينوم الاثنين

فقط النين سيتدربون مع الجوهري الى ان ينضم اليهم كلُّ المُحَتَّارِينُ بعد عَـد ثم بعد عُودةً الاسماعيلي منَّ الخُرطوم. واكد محمود الجوهري انه لن يطرأ تعنيل على قائمة التلاعبين السنين

> والنصف مسناء يبوم الآحد المقيبل تلاقى السلبيات الشائعية خيلال مباريات مسابقات الاتحاد في الفترة السابقة. ويشرف على هذا السدريب الحكم السدولي المسواطن حسن على

> > . - - . . .



بدأت المفاوضات بين الأهلي والزمالك

مرتجي رئيس الاهل الاسبق لضغوط شديدة من انصاره لدخول آنتخ ايات الرئاسة للاهلِ. ظَّل مرتَّجَي يتملط في اعتلان متوقفته ولكنت سيتقتم للانتخابات رسميا عند فتح الساب في النصف الشائي من نوفمبر المقبسل ال جوار صالح سليم وحسن مصطفى واحمد فراج وفاروق الصاوي الشيخ حمدان بن مبارك

ادارة العن في اجتماعه مساء امس

الاول الموافقة على تكوين فريق لكرة

الماء لاول مرة بالنادي وتجهيزه

للمشاركة في المنافسات والمسابقات

المحلبة وكبان مجلس الإدارة قيد

ناقش ايضا تقريس المشرف الثقافي

ربيع ابراهيم وأتخذ المجلس بعض

التوصيات والقرارات التي تدعم

النشَّاطُ النَّقَاقُ بِالنَّادِي كِما ۖ نَاقَشُ

المجلس اللوائح التنظيمية المتعلقية

۸ مباریات فی دوری

اشبال القدم اليوم

تستأنف اليوم مباريات الاسبو

السابع للمجموعتين الأولى والثانية

i والسادس للمجموعة الشالشة من

دَوري اسَّبال كَـرةَ القـدم تحت ٤ أَ

ا مستوى المجموعات الثلاث.

كلباء مع حتا.

فعلي مستوى الاولى يلتقى

و الخيمة مع الشباب والـوحــدة مــع

الوصل وعجمان مع دبا وتختت

وغدا مباريات المجموعة بلقاء اتحاد

وعلى مستوى المجموعة الشانسة

ا يلتقّي الحمريّة منع الخليج واهلي الفجيرة منع الشارقية وتكتميل

المباريات غداً بلقاء الجبزيبرة مع

الإمارات والنصر مع مساق. وعلى مستوى المجموعة التالثة

يلتقي الاهلي مع بني ياس والشعب

مع الذيبة والعين منع الجنزيسرة

الحمراء وتستكمل غدا بلقاء الرمس

للمرة الثانية

سُنَّةً حيثُ تَقَامُ ٨ مباريات على

بسير العمل بالنادي.

برئاسة حمدان بن مبارك

التكريم السياحين ضويطر سعيد

الظاهري الذي فاز بميداليتين ذهبيتين

وحقق رقما خليجيا جنيدا وسيتم

تكريم السباح خلفان الحائر الذي فأز

بميداليتين برونزيتين ومحمد حسن

سليمان الذي شارك بمسابقات كرة الماء

وسيشمل التكريم كذلك الاجهزة الفنية

استضافة معسكر

العاب القوى

وانطلاقا من حرّص نّادي العين عل

الندعم الندائم للمنتخبيات السوطني

المُخْتَلَفُّةً قَــرر مجلس ادارة النـــادي استضافة منتخب العاب القوى خــلال

معسكر بالعن لمدة تالانية اسابيع

والسذى سيبسدا اول نسوفمبر القسادم

تكوين فريق لكرة

ألماء بالنادي

ومن القرارات التي اتخدها مجلس

ويستمر حتى ٢٢ من نفس الشهر.

والإدارية للبد والطائرة والسباحة.

ادارة العين تـوافق على استضافــة بطــوك

التعباون للبيد في حبال اعتبذار قبط

برَّئاسة الشيخ حمدان بن مبارك آل نهيان رئيس مجلس ادارة نادي العين عقد

مجلس الادارة اجتماعا هاما مساء امس الاول قرر خلاله مشاركة فريق الطائرة

بِطْلِ النوريِّ والْكاس للموسم الماضي في البطولةُ الحائية عشرة للاندية العربية

والتي تستضيفها دولـة البحـرين في الفترة من ١٢ الى ١٩ ديسمبر المقبل وكـذلك

مشاركة الفريق في بطولة اندية مجلس التعاون للانديسة ابطبال الكؤوس والتي

السومسل يتؤجسل اعسلان قسراره

حول استضافة الاندية الاسيويية

تنظمها دولة قطر الشقيقة ف شهر يناير من العام القادم.

كما وافق المجلس ايضا على مشاركية

فريق كرة اليد بطل كناس صناحب

السمو رئيس الدولسة المؤجلسة من

التعاون الخليجي والتي من المقرر ان

يستضيفها نادي الريان القطري خلال

الإسابيع القليلة القيادمية.. وقيد وافق

محلس آدارة النادي على استضساف

البطولة في حالة اعتذار نادي الريان

تكريم ابطال

كأس اليد

الإدارة امين السر المساعد بان مجلس

الادارة قد قرر تكريم فنريق كنرة اليند

بطل الكأس وذلك خــلال الفترة المقبلــة

حيث سيقيم النادى حفل تكريم مشترك

لغريقى البد والطبائرة ونلك تثمين

لجهسود الفسريقين والانجسازات التى

حققوها في مسابقات الموسم الماضي هذاً

بجانب تكريم سباحي النادي الدين

شاركوا في بطولة مجلس التعاون التي

اقبِعْتْ مۇْخْرا بالكويت حيث سيشمـر

لم يعلن نبادى البوصيل قسراره

الخاص باستضافة نهائدات بطولة

الاندية الاسيبوية الثنانيية عشرة

لكرة القدم.. ورغم اجتـماع مجلس

الإدارة الذي عقد امس الاول الا ان

السدراسسآت مسازالت مستمسرة

والاتصالات تدور من اجل الوصول

وصرح عبيد سالم امين سر نادى

الوصل بأن الوصل يفضل التأنى

قبل حسم الامر والقرار في النهايـة

متروك للمسؤولين لان البطولسة

ضخمة وتعد الاكبر على مستوى

للقرار السليم.

وقد صرح مراد شعبآن عضو مجلس

الموسد الماضي في بطولة انتدية مجلس

# غدا الجولة الثنامنية لبطولية العيالم للزوارق السريعية اليسوم الفحص الفني والاداري والتجارب السميسة

باق من الزمن ٢٤ ساعة وتقام في الثانية الا الربع من بعد ظهر يوم غُدُ الْجِمِعَةِ الْجَولَةِ الثَّامِنةِ مِن بطُولَةِ العَالِم للزَّوَارِقَ السريعة \_ الفَّنَّة الاولى ـ سباق دبي للجائرة الكبرى والذي ترعاد سُـوق دبي الحـرة.. حَيثُ تتواصلُ اعتبارا من التاسعة منّ صبّاح اليوم الآجراءاتُ الرسمية والتي بدأت يوم امس. سوف تتم اعتبارا من التساسعسة

بالسباق اعتبارا من الفحص الطبى

الذي سيجرى في العاشرة من صباح

الخد.. مرورا باجتسماع التنسويس

الصباحي وبنده تحبرك البزوارق الى

منطقة التجمع امام فنعق حياة

ريجنسي في الواحدة والربيع استعدادا

لانْطُلاقَ الْسبَاق.. بَما ۚ فِي ذلك كافة

وصول متأخر للزوارق

وكانت الزوارق المشاركة في السباق

قد وصلت الى دبي بعـد منتصف ليلــة

امس عن طريق مبناء راشيد على متن

الماخرة واكانيمك استشكن يعد رحلة

سفر طويلة بدأت من ايطالياً يـوم ١٣

اكتوبر الجاري.. وقد تحركت الزوارق

من الميناء الى موقف تجمعها امام بلدية

دبي في موكب كبير افتقد الى الحضـور

الجماهيري للاستمتاع بمشاهدة هند

الغاء سباق الكيلو

من جهة اخرى عقد بوم امس

اجتماعا بين ماورو رافينا المنظم

الروارق العملاقة.

التعليمات المتعلقة بخط السير.

صباحا وحتى الخنامسية بعند الظهر اجسراءات القُحص القني والاداري عبلى الزوارق للشاركة والمتسابقين للتأكد من الترام المشاركين بجميع التعليسمات والشروط المتعلقة بالسباق.. وكسل فريق يفرغ من اتمام اجـراءات الفحص سوف يسمح له باجراء التجارب الرسمية في المنطقة المصددة لهذا الغرض والواقعة من غرب الحوض الجاف وحتى فندق شيكاغو بيتش. وسوف يعقد في السابسية والنصف س مساء اليوم في قاعمة الاجتماعات الكبرى بغرفة تجارة وصناعة دبي

اجتماع الننوير للمشاركيت في السباقُ والنذي سيتم خلالمه شرح كافية التغاصيل والتعليسمات الخساصسة

معرض الادوات البحرية جاهز انتهى المعمسل في المسرح المقام امام بلندينة دبى كنما انتهى العمسل في المخسسات البيضياء التبي ستكبون معرضا لبلادوات البصرية

ولوارم السياقات.

الروارق امام العيون في خور دبي السزوارق المشساركسة في السباق تَقَفُّ الإن في مرسى حسور دبى ومعها بعض زوارق الفيكتوري تيم التي لن تشارك في السبّاق ويمكنّ مشاهدة الزوارق بالوانها الزاهية واشكالها الجميلة.

الاعلاميون الضيوف في المركز الصحفي التُركـر الصحفى المقتَّام في مبنى غرفة تجارة وصناعة دبي يعسج بسالاعسلاميس الضّيوف النذين وقدوا من جميع انحاء العالم. وبالطبع كلهم يسالون عن الفاكس والهاتف المتوفر

الزوارق العالمية واستعدادات مكثفة للمشاركة بالحدث ومنها الفيكتوري تيم

الموافقة على الغاء سياق الكيلو متر لافضل زمن والذي كسان من المقرر التاسعة والإخيرة فقط. اقامته اليوم وتأجّل الى يسوم الاحسد

للجولة الثامنة.. وعليه سوف يقام سباق الكيلو متر المخصص للجولة

الجدير بالـذكـر ان هـذه ليست العام للسباقات العالمة مع سعسد وقد اتخذ القرار نظرا لانتهاء حارب المشرف العام على الجولتين الفترة الزمنية الرسمية المحددة الختاميتين للبطولة.. تم خلاله

المرة الأولى التي يلغى فيها هسذا اقيمت في باسولو بايطاليا.

السباق بل سبق وتم الغاءه لنفس الاسباب في الجولة الخامسة التي

● كأس انجلترا شيفيلد ونزداي يسحق ليستر بالسبعة

ليستر ٧ ـ ١ في المباراة التي اقيمت بينهما امس الاول في اطار السدور الثالث لكاس اندية الدرجة الاولى وفاز كوبنز بارك رينجرز على بوری ۲ \_ صفر وفار آیبسویتش

عَلَىٰ بُورِ تَسْمَاوِثُ ١ ۗ ـ صَفْرَ. وقاز اولدهام على سويندن ١ ــ صفر وفاز كامبردج يونايتد على توتس كاوننى ٣ ـ ٢ بينها تعادلُ بليموث مع سكاربورا ٢ ـ ٣.

وتعادل ليدز مع سكانتورب ٢ ــ ٢ في مباراة العودة التي اجسريت بينهما امس الإول في اطار السدور للبطولة نفسها وبهنده النتيجة بكون ليبز قد فياز ١ ـ ٣ في محموع للباراتين ويتقابل مع واتقورد في الدور الثالث للبطولة.

سحق فريق شيغيلد ونزداى فريق



العميد سيف الشعفار

# أسيف الشعفار يلوضلح الاسب وراء اختيسار مكسان السب

وضح العميد سيف الشعفار رئيس اللجنة العليا المنظمة للسباق عن الأسباب وراء اختيار المنطقة الواقعية امام فندق حياة ريجنسي كموقع عام لاقامة الجولتين الختاميتين من جولات بطولة العالم حيث قَالُ انْ اخْتُيارُنَا لَهُذَا الْلُوقِيَّعَ جِنَاءَ لَعَيَّدَةَ اعْتَبِنَّارَاتَ أَهْمُهَا الْـوضَٰعَ فِي الحسبان اتجاه راوية الشمس بالنسبة للمتسابقين ثم سهولة متابعة المشاهدين للحدثُّ.. واخيرا امكانية السيطرة الكاملة للسباق ككل سواء من تنظيم أو انقاذ أو متأبعة.

وعن مدى ما تم من استعدادات من قبل اللجنبة المنظمة قبال سنف الشُّعفَّار ان الامور تسير في شكلها الطبيعي وحسب البرنامج الموضوع لها وذلكَ بَفضل تَضافر جُمْيع اللَّجان الْعامَلة في البطولْـة وشعـورهــا بمدى المسئولية الملقاة على عاتقها وعملا بمبدأ أعطاء صورة حضارية مشرفة تلائم السمعة التي اكتسبتها دبي كاحد اعرق المدن في تنظيم

بدون مشاكل. لگي، في





نجوم العالم للزوارق سعداء بوجودهم في بلادنا

# ورق اخري الملاكم الجنتلمان يتطلع الى

منذ ٢٠ عاما فقد ظويد باترسون عرش بطولة العالم في الملاكمة للورن الثقيل للمرة الثانيَّة والإخبرة. وخرج باترسون الذي عرف بلقب الملاكم الجنتلمان لتهذيبه الشديد على الحلبة من المباراة بينه وبين سونی لیستون ف سبتمبر عام ۱۹۹۲ وهـو پـرتـدی لحية مستعارة حتى لا يعرف الجمهور واختفى بين

اليوم ليستون غائب في قبره والمنافسون الاخرون لباترسون مثل السويدى اثجمار يوهانسون تقاعدوا منذ زمن طويسل ولكن المللاكم الجنتاسمان البالغ من العمر ٥٩ عاما يبدو في كامل لياقته ويتطلع الى بطولة العالم مرة اخرى، ولكن هذه المرة ليس من آجله. ان باترسون سيوطف خبراته لساعدة لللاكم الكندي بوسوفيان رودوك ف تصفيات البطولية ضيد البريطاني

ليثوكس لويس التي نقام في لندن يوم السبت المقبل. والفائز في هذه المساراة سوف سواجسه اسا بطل العسالم الفائدر هوليفيلد أو متحديثه على اللقب ريديك بوي في المباراة التي تقام بينهما يوم ١٣ نوفُّمبر المُقبلُ على اللَّقبُ. وقال مرآد محمد مدير اعمال رودوك انه أذا سآرت الامور كما ينبغى فان باترسون سيصبح اول بطل سابق للعالم

ق الوزن التقيل يدرب بطلا للعالم في هذا الوزن. وأَضْاَفَ: انْنَا نَتَطَلُّع لَى صنع هَـذًا السَّارِيُّخَّ. أن فلويت يجرى خمسة اميال في اليوم وعزيمته لم تقتر قط. انه يعـد

وكان بأترسبون اول بطبل للعبائم يسترد لقيبه بعيد ان خسره امام يوهانسون عنام ١٩٥٩ ويقول الان ان مفتاح نجاح رودوك سيكون استلهام للاضي.

S. 61 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1

واضباف قولبه انبه يجباول غرس تقاليد المسلاكمين

• اللاكم الكندي دونوفان رودوك

الخَصَرِ مِن في نَمْن روبوك.

تعادل فسريق اينتراخت ١ ـ ١ مع بايرن ميونيخ الىذى يتصحر البدوري الإلماني في المبساراة التي اقيمت بينهسا أمس الاول تحت امطار غريرة في فرانكفورت. احسرز هسدف اينتراخت رودى بومر من قذيفة سندها من على

اكتمل وصول جميع المساركين في جولتي بطولت العالم للسزوارق

السريعية.. ولم يعسد بساقي سيوي

الانطَّلَاق غداً.. ووسط الحركَّة الدائمةً

والاستعداد الذي لا يهدأ في الساعـات الباقيـة قبـل السبـاق النف الجمهـور

بعد ۲۲ مترا من شیباك بیابسرن ميونيخ في الثسواني الاخيرة من الشوط الاول. وأحرز هدف التعادل لبايرن ميونيخ في السدقسائق الأولى من الشوط الثاني اوليفر كرويــزر من

ضربة ركنية. وللقريقين الإن ١٦ نقطة من ١١ مباراة ولكن بايرن يتصدر الدورى بعدد مرات القوز .

الانفقة على الشاطىء بعد ان اكتمل العمل فيها وهي المخصصة لمعرض المتجات الوطنة.. كذلك المسرح التهي والمارة في شارع بني ياس الذي يحيطٌ خور ببي حول فرق الفنون الشعبيـة العمل به ليكون جاهرا من اليوم للقرق بطبولها وضجيجها وصفقوا وتجاوبوا مُعها فَالفَرقة كَانت تقدم بعض ما المُوسِيقِيةَ النَّتِي جاءتُ مِن اورُوباً لِنَقْدُمُ فنونها المننوعة. عندها استعدادا للعروض التي ستقوم وكل شيء جاهــز لاستقبــالكم في بها طوال الاسبوع المقبل والحركة لا تُهدأ امام مقر بلنية الخور.. واهلا بكم.

دبي.. الكل يعمل.. ويتحرك لاتمام الموقع قبل بدء السياق.. ومن بعيد

وقفت روارق الفيكتوري تيم ي الرسى

تستعرض أشكالها المتميزة باللون

الازرق وانتصبت المخسمات السضساء

وكان المجلس قد عقد اجتماعه في الكويت امس الاول برناسة الشيخ احمد فهد الاحمد الصباح.. واعتمد المجلس احمد الفردان ممثلا للاتحاد الاسيوي في لجنــة المسـابقــات بالاتحاد الدولي. وقد تم اختيار خميس سالمين عضوا في لجنة القوانين والحكام واختير محمد على حسين عضوا في اللجنة الإعلامية.

وتشكلت لجنة الحكام برئاسة بارك شن «كوريا» وعضوية خلف تأصر العنسزي «الكسويت» وجليسل اســد «البحرين» وشن لنع تابِبي «الصين». ويترأس اللجنة الاعلامية مروان عرفات "سورياء وعضوية جابر سالم الحرمى «قطر» شـودري محمـد سليم «الباكستان» وشانغ ان أي «كوريا». ويترأس اللجنية الطبينة التكتبور مستاب احمد «الباكستان» وعضوية السدكتسور سمير محارب والكسويتء



اصابة حديدة للاعب الاهلى رضوان

اصيب رضوان لاعب الأهلى لكرة القدم أصابة بالغة خلال التدريب قبل عدد أيام بقطع في الرباط الخلفي. وقد سُافِرُ لَلْعُلَاجِ فِي

ويبدو ان سوء الحظ يطارد رضوان فقد اصيب في السنوات الماضية عدة مرات واقتضى ذلك العلاج في الضارج مصا السر على مستواه رغم قدراته العالية التي يشهد لها الجميع.

نابولي يطلب من فيفا وقف نقل مار أدونا

طلب نادي نابولي من الاتحاد الدولى لكرة القدم (فيفيا) للمبرة أالشانيسة وقف نقسل السلاعب الارجنتيني دبيجو مارادونا الى

واصر رئيس نابـولى كـورادو فيرلاينو على ان اشبيلية لم يف بشرط دفع ٥ر٤ مليون دولار على عسامين مقسابسل انتقسال

جونسون يحتفظ بلقب

رابطة الملاكمة للمتوسط

مباراته مع لامار باركس لمس الاول.

باللقب 🐧 ابريل نيسان للاضى.

استقىل ريجى جبوئسون سرعته الفائقة وسيطرته للطلقة على الحلبة ف النفاع عز لُقبه ﴿ بُطُولَة النَّورُنُ ٱلْمُتُوسِطُ ﴿

وقد فاز جونسون في المباراة بالنقاط حیث سجل ۱۱۵ \_ ۱۱۳ و ۱۱۲ \_ ۱۱۲

و ١١٦ مـ ١١٣. وكان جونسون قد فاز

جانشير يؤكد تفوقه

كلاعب الاسكواش الاول بالعالم

اكد جانشير خيان مكانقه كبلاعب

الاسكواش الآول في العبالم بفوره على

المصنف الثائى الاسترال كريس ديتمار

## الاتحاد الاسيوي لكرة اليد يعتمد بطولاته ويشكل لجانه اختيار سالين بلجنت الحكام وحسين للجنته الاعلامية

اعتمد مجلس ادارة الاتحساد الاسيسوي لكبرة اليبد البطبولات التي سينظمها خلال المرحلة المقبلة من عام ٩٣ وحتى ١٩٩٦ وشكل اللجان المنبئقة له وعددها خمس لجان.

معيسر سالين والدكتور مروان ديوب «سوريسا»

والدكتور راجي نفاع •الإردن..

۱۵ ـ ۱۲ و۱۵ ـ ۱۰ و ۱۵ ـ ۱۳ في نهائي بطولة هولفنا المفضوضة. واتسمت المباراةً التى اقيمت امس الاول بروح رياضية عالية غير معتادة بين جانشير ودينمار حيث كانا قد اشتبكا لفظيا عدة مرات من قبل في بطولات دوليةً.

بسم الله الرحمن الرحيم «يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فالخلي في عبادي والخلي جنتي» «صدق الله العثليم»

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

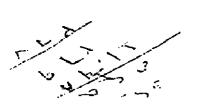
أسرة مدرسة زعبيل الثانوية للبنات بخالص العزاء والمواساة للسيدة

ليلسى أحمسد أبسو بسكر لوفاة المغفور له

سائلين المولى عز وجل أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويدخله فسيح جناته ويلهم آله وذويه الصير والسلوان إنا لله وإنا إليه راجعون

• اوكوشا مهاجم ابنه اخت بشق طريقه وسط ريجي ومانيوس





معکم دائما

هيروشيما تحييكم

تمثل مدينة هيروشيما رمزا من رموز التاريخ الياباني العسريق فهنده

للبيئة القيت عليها القنبلة النريبة عام ٥٥ وانتهت بها الحرب العللية

الثانية واصبحت مروشيما هي للوقع الذي يذكر اليابانيين بالكثير من

الصعوبات وللعاناة التي واجهوها.. واليوم تستضيف نهائيات كاس الامم

الاسيوية العاشرة لكرة القدم وتبدأ مهمة المنتضين الشقيقين السعودي

والقطّري بلقائهما مع الصين وتايلات ويشارك كتَّلك منتَّقبَّت الـوطنيّ

للَّمرة الرَّابِعة على التَّوالِي في تَهاتَئيات كاسَّ الامم ويذلك نقع المسئولية على

منتخبات دول مجلس أأتماون الثلاثة مسدولية الحفاظ على لقب بطلُّ

أسيا لكرة القدم فقد كان المنتخباتنا الخليجية الشقيقة حظ واشر بالفور

بها ثلاثة مرات منذ عام ١٩٨٠ بالكويت مرورا باعوام ٨٤ بسنفاقورة

وفي كلُّ هذه للحطات كان للكرة الإمباراتينة تـواجيدهـا ولكن لم تحقق

الإمالَ التي كنا ننتظرها بسبب ظروف أمكأنات كرتنـا سـابةـا على عكس

هذه المرة فَّالوضع الآن يختلفُ وسُنَّتناوله في وقتْ اخر وسيكون تَّركيزناً

اليوم على اهمية الاستضافة اليابانية لهذه البطولة وفي هذه المينة بالذات

مهيروشيماه ألتي مازالت متاثرة حتى آلان باحداث ألقنبلة التربية التي

القيت على البابانيين وما يزال أصدقاؤنا هنأك يحتفلون سنويا بمرور

ذكرى القَنْبَلَةُ.. فأصبح القادم الى هذه المدينة لا يمكنه أن يصل عن طريق

الطائرات بسبب منع الطيران فوق للدينة منذ القاء القنبلة وتلاحظ هنساك

ان اليابانيين يعطون مند المدينة اهمية خاصة ويحرصون على ان

يستضيفوا فيها كبرى البطولات والاحداث الرياضية حتى يشاهد القادم

الَّيها ما حَقَقَة اليابانيون، فَنجد أنَّ استضافَّة نهاثياتٌ أمم اسيا التي

تنطلق اليوم خير شاهد لذلك اذ انهم يسابقون الزمن من لجل أن يحصلوا

على دعم الفيفا لتنظيم كاس العالم سنة ٢٠٠٢ وبدأوا بالاتجاه باقاسة

قُبلُ عامين التقيت ببعض الرياضيين اليابانيين من منتخب السولينيج

لياباني الذّي شارّك في بطولة أسيا بـانندونيسيّـا وكـانت مهمـة الـوفـد

الإداري لا تقتصر فقط على البولينج وانما كانوا يوزعون المصقات

والبوسترات والكتيبات الخاصة حول استضافتهم لدورة الإلعاب الاسبوية

الحادية عشرة التي ستقام ايضا في هيروشيما بعد عامين واثناء تواجدي

باولبياد برشلونة كان البابانيون لا يكتفون فقط بالمشاركة في الدورة

الاولبية بسبب الميداليات الذهبية فقط بال كانت تحاركاتهم وخططهم

عجيبةً. فقد قدموا للوقود الاستوية برامج وهدايا رمزية عن دورة الاسياد

فالاعداد الميكر والتحضيرات الجآدة بطريقة الكسيبوتير وضبع لهند

وهذد البطولة بروقة وخطوات اولية للتطلعات اليابانية وكل ما اتمناه

محمد الجوكر

ان تحافظ الكرة الخليجية بتفوقها على الصعيد الاسيوي وأن لا يخرج

كأس اسيا من منطقتناً بعد أن ظل ١٢ عاماً بيننا ومن اليوم تقولً..

النولة مكانة عالية ومروموقة في كافة للجالات وتجربتها هذه باستضافة

دوري المحترفين قبل التنظيم العالى القادم،

القبلة مؤكدين حسن تنظيمهم لامورهم.

نهائيات امم اسيا حيث لم يسبق لهم الغوز بها-

# ناقلا تحيات حمدان بن زايد عند التقائه بالنتخب بهيروشيما

# عبىدالليه بن زايد: نقف بجيانبكم لىدعمكم.. وننتظر جميدكم اللاعبون يؤكدون استعدادهم لتشريف كرة الامارات بالبطولة

اكد سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان نائب رئيس اتحاد الإمارات لكرة القدم رئيس بعشة منتخينا الوطنيُّ لَكرةُ القدم في هيروشيماً أنَّ وجوده بجانب اللاعبين ياتي من منطلق حرصه على مؤازرتهم ولتذليل كل الصعوبات التي تعترضهم وليوفر لهم كل ما يطلبُ ونه.. كمَّا يطالب في الوِّقْتُ نفسه بانَّ يعطوا كل مَا عندهم والا يبخلوا بأيَّ جَهد في سبيل تَحقيقَ الهدف الـذي جـأوُّوا من اجله وهو المنافسة من اجل تحقيق مركز متقدم.

منتخبنا جاهز للقاء

اليابان والاصابة تبعد

على ثاني وبوعوف

10th ASIAN CUP 1992 HIROSHIMA

Asian Football Confederation

The Football Asocciation of Ja

رمالة اليابان:

تاج السر ابوسوار

لدى وصوله الى مقرَّ اقامته في فندق

جراند اوتيل.. الذي يقيم فيه الضاّ

الوفد الإداري المثل لأتحاد الامارات

لكرة القدم. فيما توجه الاعلاميون

شعار بطولة الامم الاسيوية

جاء ذلك خلال لقاءه باللاعبين في فنعق تيرمينال عقب التعريب النذي اجراه المنتخب استعدادا للقاء الصاصان غبدا وحضرد اعضباء البوفسد الإدارى وابراهيم مطر رئيس بعثـة المنتخب في كوريا الجنوبية.

وكان سمو الشبخ عبدالله قد تقل في بداية آجتماعه باللاعبين تحيات سمق الشيخ حمدان بن زايد وزيير البدولية للشئون الخسارجيسة رئيس اتحساد الامارات لكرة القدم وثقته الكبيرة فيهم وهم يمثلون بولية الإمبارات في هيده النطولة القارية الهامة.

وقد حث سمو الشيخ عبدالله بن رايد البلاعبين على الطهسور بمظهسر مشرف يؤكد تطلور كسرة الامسارات واستحفاقها لتمثيل القارة في مونديال

واشار الى ان الجميع يضعبون اسالا كبيرة عليهم ويساندونهم حتى يتوجوا جهدهم بافضل النتائج. وفي ختام حديثته اكند اشبه عل ستُعَداد لحسم أي مشكلة تواجههم وايجادالحل الفوري والحاسم لهآء

مطر بشكر

وقد وجه ابراهيم مطر رئيس بعشة المنتخب في كوريا الشكسر لسمو الشيخ عبدالليه لاهتماميه وحرصه على الالتقاء باللاعدين واشار للنجاح الذى حققه المعسكر الخارجي موكدا أن السلاعبين يدخلون البطولة بروح معنوية عالية ومصممون على بذل الجهد لتشريف كرة الامارات.

وكان عبدالقادر حسن قد تحدث قبل ابراهيم مطر نيابة عن اللاعبين وشكر سمو الشيخ عبدالله على حرصه الكبير للالتقاء بهم.. وقال اننا نعاهدكم بان يعطى اللاعبون كل ما لديهم بما يرضي طموحات

استقبال داقء

للشيخ عيدالله وكان سمو الشّيخ عبدالله بن رايد رئيس بعثة منتخبنا ببطولة

تبدأ مباريات البطولة في الخسامسية مس

أبي حقا هابي.. اما أبي فهو تعويذة

البطوَّلة.. وهايي كلمة النَّجليزية تعَّني

صباح الخير..

هيروشيها

ي الاتحاد الياباني يعقد

مؤتمرا صحفيا في العاشرة من

صباح اليوم يحضره بيتر

فيلبسان سكسرتير الاتحساد

الاسيوي يتم خلاله

التسهيلات التي ستقدمها

اليابان لاستضأفه بطولة

العالم للرجال في كبرة القدم

پالمناسیة الاتصاد

الياباني فرغ من اعداد كافية

# تـردد ان نــاصر خميس

لاعب متتخبثا البوطني

والوصل مطلوب للاحتراف في

المانيا.. احد السماسرة شاهده

اثناء معسكر المنتخب وابدى

ا≉ مقبر اقاماة الإعلاميين

بفندق ببلازا محير للفايتة

فالغرف ضيقة جىدا بىالكياد

تنبح فرصنة التحبرك للفرد

داخلَها.. الغلاء الفاحش اجير

الزملاء على الاقتناع بالبقاء

الملصقات الخاصة بالبطولة.

عام ۲۰۰۲.

الاخيرُ ٱلدِّي أقيم في ماليزيا.

الى فندق سلك بلازا. رحلة طويلة مريحة اسيا قد وصل نهار امس الى مطار رغم طول فترة الرحلة من مطار فوكسوكسو فئ اليسابسان وحظى ه؛ دقيقية لحفيل افتتساح البطبولية

وضربة البداية بين السعودية والصين

يرعى عمدة هيروشيما في الرابعة من عصر اليوم الحادية عشرة صباحا بتوقيت الاسارات حفل افتتاح بطولة كاس اسيا العاشرة لكرة القدم وذلك باستاد هيروشيما الرئيسي. وسبكون حفل الافتتاح مبسطا للفاية ولن يزيد عن ٤٥ دقيقة تتخلله عروض فلكلورية

وسبكون حقل الافتتاح مبسطا للقاية ولن يزيد عن ٤٠ دقيقة تتتلك عروض فلطورية ورقصات من الفتون البيانية وطابور استعراضي للفرق المشاركة ثم يعقب ذلك القاء شلاث كلمات واحدة لرئيس الاتحاد الياباني هيدو شيمادا وكلمة لـداتـو حصرة رئيس الاتحـاد

الاسيويّ والكلمّة الآخيرة لعمدة هيروّشيما والكلّمات الثّلاث سوف تستغرقٌ ٥٠ دفيقة فقط.

وبعرها يدخل منتخبا السعودية والصين لارض الملعب للاحماء.. لتنطلق بعد ذلك المباراة في الخامسة تماما.. الثانية عشرة ظهرا بتوقيت الإمارات.

السعودية حامل اللقب لبطولتين سابقتين ٨٨/٨٤ بسنفافورة والدوحة وثاني بطل كاس

العرب ووصيف بطل بطولة القارات والمنتخب الصيني صاحب التاريخ الاسيوي. وقد اكمل القريق السعودي الشقيق تدريباته للعباراة الهامة اليـوم التي يعتبرها جـواز المرور وجسر العبور للاحتفاظ باللقب.

محاولة قطر للفوز في لقاء تايلاند اللقاء الثاني الذي سيقام في الثانية ظهرا بتوقيت الإسارات سوف يجمع منتخبي قطر الشقيق وتايلاند أديا في الشاء القطريون استعدوا تماما للبطولية والبياراة من خيلال معسكرهم

مباراتان في الافتتاح سامسية مساء اليوم بتوقيت ميروشيما بلقاء منتخبي

انه فـرح ومسرور.. اذن من هــو آبي؟

آبی یا سادة طائر بصري بــاتي

من الدائرة القطبية ألى اقليم ستيو

اليابياني في قلب هيروشيسما وهــدا

ولماذا هابي؟

للبطولة.



ابتوظيي الى مطبار فتوكتوك التي باستقبال دافيء وتقديس كبير حيث اسْتَغرقت اكثر من عشر ساعات على كان حميد المقيامي سفير دولية منن الطائرة الضاصية التي اقلت الامارات لندى السابان وسكنرتير سمو الشيخ عبدالله بن زايد.. الا ان الاتحساد اليسابساني وعسدد مسن جميع من في الطائرة لم يشعروا المسئولين في الاتحاد النذين قنامنوا بمشقة السفر او الإرهاق الإ من عدم بانهاء اجراءات وصول البعثة النوم.. حيث قام طاقم الطائرة بكل الادارية والإعلامية التي رافقت سمو واحب الضيافة في كرم حساتمي دون الشيخ عبدالله في وقت وجيسز كليل او مليل فيأستحقوا الشكير وبعدها تحرك ركب سموه الى مدينة والتقدير من الجميع. هبروشيما يواسطة القطار السريع الذى قطع رحلته في ساعة ونصف الساعة.. وقد حظى باستقبال كبير

وقد حقل النقاش بالطائرة السذي قاده سمو الشيخ عبدالله بن زايد بحضور الاداريين والاعسلاميين بنقاش حافل تطرق لهموم لعبة كرة القــدم في الإمــارات كــما اضــفــ عبدالمحسن الدوسرى ومحمد كاهور اللذان لم يتذوقا للنوم طعما طوال الرحلة بنقاشهما جوا من الالفة مع رجال الصحافة.

# اعلان قائمة منتخبنا بالبطولة خروج ثبانى وعبىدالبرهبن واحمىد ابىراهيم

خلت قائمة العشرين لاعبا الذين سيمتلون منتخبنا في بطولية كيأس اسييا العاشرة لكرة القدم من اسماء خسسة لاعبين ابرزهم على ثاني مهاجم الشارقة وعبدالرحمن محمد لاعب النصر ثم احدد ابراهيم «الشارقة» جاسم توفيق وصالح جمعة «العين».

واللاعبون الذين تم تسجيلهم هم: سعيد جمعة.. محسن مصبح.. عبدالقادر

سعد.. خالد اسماعيل.. ناصر خميس.. عبدالـرزاق أبـراهيم.. عـوضٌ غـريب. عبنان الطلباني.. حسين غلوم للوسط.. زهير بخيت.. سالم جـوهـر.. خميس

الاصابةُ التي تعرضٌ لَّهَا السُّلاعبانُ وحـرَمتهمَّا من المَّسَارُكةُ في ٱلمبارياتُ التجريبية الأخيرة بالامارات ومعسكر كوريا الجنوبية. وقد شُكر لوبَّانوفُسكيِّ اللاّعبين الخمسَّة وتمنَّى لَهم السَّوفيق في البطولات

مباريات اليوم بتوقيت الامارات الساعة الثانية ظهرا ايضا بتوقبتنا.

# وجساسم تسوفيسق ومسالسح جمعسة وجآء ذلك بسبب وجود ٢٥ لاعبا شاركوا بمعسكر سيئول ولوائح البطولة

حسن لحرّاسة للرّمي.. عيسى مير.. عبيد هبيطة.. اسراهيم مير.. عبدالـرحمنُ الحداد.. عبدالحكيم خميس.. يوسف حسين.. اسماعيل راشد للـدفـاع.. بخيت

جاء قرار الجهاز القني لمنتخبنا يوم تسجيل اللاعبين على ثاني وعبدالرحمن محمد في قائمة العشرين لاعب الدين سيمتلون الامارات بالبطولة بسبب

منتخب اليابان حالة خاصة! سبعة منتخبات من المنتخبات المشاركة بالبطولة العاشرة لكاس اسيا لمرة القدم تقيم في نندق واحد هو ثيرمينال ما عندا المنتخب اليناساني فهو حنالــة خاصة اذ يقيم افرادد في مكان اخر بعيدا عن الإختلاط.

البطولة.. لا حس وخبر!

بطولة كأس اسيا العاشرة الشعب الياباني في هيروشيما غير مشقول بها ولا يعرف شيئا عنها سوى في الاماكن الرسمية أما الاخرون فيلا حس ولاخير فَّلا وَقَتُ للسوالف.. العمل اهمَّ.

للعلم سنذاع مباراة الافتتاح بين السعودية والصين الساعة الحادية عشرة والنصف صباح اليوم بتوقيت الامارات وتبدأ المباراة الثانية بين قطر وتايلاند

# رئيس البعثة للصحفيين:



منتخبنا بواصل تدربياته

وواصل مُنتخَبِّنًا الوطني تَدريباته مساء امس بعد وصوله الى هروشيما

قادما من سيثول فقد اجبرى تدريبه

الاول مساء امس الاول وشرح المدرب

لوبانوفسكى للاعبين لخطاء ألمساراتين

السابقتن امام منتخب كوريا بمعسكر

سينول. يَكما شرح لهم طُريقَة اللعب

منتخبنا استعد لمباراته مع اليابان

اجل المصلحة العامة خناصنة وهندف الجمينع هنيا مؤازرة ومساندة منتخبنا وتهينة المناعُ الملائم له بما بمكنه من تحقيق نتائج ايجابية.

بِس \_\_ واكد قائلًا: انتا لا نتبخل في اسلـوب

وقَّالَ لَا نُرُيد منكم ان تكيلوا للاعيين المديح او تمسّوهم بالتّجريّح". فالاثارّة

#### الاقليم محمية طبيعية تحسن الحفاظ على الطائر من الانقراض. عس هذا و قتياً. اما لماذا أبي هابي قبلانيه اختير من دون خلق الله ليصبح تعويده

الشيخ عبدالله

ين زآيد الزملاء

هبوط الطائرة

ز مطـــا توكوكو بالهدوء

هيروشيما وقال

تقدر لكم دوركم

الفترة السابقة

وندرك حرصكم عَلَى تشارُ كتنا

الكبر طيلاً

العين والجزيرة بنعائي

مبارآة استغرقت ٨٥ دقيقة. ما صفد الجزيسرة للمد

معلق بعضه المسروط ١٠/١٥. وحاءت تتاثج الأشواط ١٠/١٥. ١٤/١٦، ١٤/١٤. وشهدت المباراة تقوقنا جزراوينا منذ بداية للمباراة حيث كنان بالأمكان أن ينهي

بعد مباراة استغرفت اكثر من ساعتين اليمت بينهما امس بصالة نادي العين

بجدية كبرة بالشوط النالث وفآزوا به وُكَانَ يَمَكُنُّ لَلنُوصِّلُ انْ يِتَعَادُلُ ؟ (٢ ويلعب شوطا فياصيلا بعيميا شهد ولتعب سوطه فيصد بعدم سهد الشوط الرابع ندية وتكافؤ في الاداء حيث تعادلاً ست مرات مع تبادل التقديم وحتى ٨/٨ ليجيد الجزيرة ويتفوق لاعبود عاصر سالمن ولحمد مبارك وخالد عوض ويتالق لاعبو الشيكة مع تكوية على الشيكة مع تكوية على الشيكة مع تكوية حمائها الجزيرة على الشبكة وو تكوين حواصل الصد امام ضربات عارف الساحقة ليتقدم الجزيرة حتى ١٠/١٤ ويقوز بالشوط ويتاهل للمباراة النهائية.

عملكم ولا شريد ان نمل عليكم شيئاً طالما انقم شركاء لننا في مهمية واحتدة وهدفكم هو هدفنا.

# بعد الفوز على الوحدة والوصل..

العين – احمد عبدالفتاح:
تأهل العين والجزيرة للمباراة
النهائية لدوري مشترك الطائرة والتي
سنقام بينهما عدا على احدى صالات
اندية دبي وذك بعد أن فاز العين على
الوحدة أرصفر في المبارة التي أقيمت
بينهما أمس بصالة الوصل في الحور
في النهاد للبطولة مصاعت نتائج

قُبلُ النهائيُّ للبطولة وَجِاءَتُ نَسَائِجٌ الْأَشُواطُ ٥١ /١٤، ١٥ /٧. ١٥/١٧ بعد النهائية بعد فوره على الـوصيل بطلًا الدوري المشترك السابق ينتيجة ٢/٢

المباراة بثلاثة اشواط نظيفة بعيما تقدم بالشوطين الأول والشاني لولا تدارك نجوم الوصيل لنذلك ولعبوا

الدار المباراة الدولي على خالد وكمال عقل وسجلها على الوستيتة، وراقبها عبدالله القارسي نائب رئيس اتحاد الطائرة،

#### التذكارية والدروع شارك فيه افراد التَّى وَضَعِهَا للقَّاءَ الغَّدُ امامُ اليابان. منتخبنا الوطني وقد حضر الحفل بيتر وأجرى عقب ذلك تقسيمة سريعة تم فيلبان سكرتر الاتحاد الاسياوي واعضاء اللجسان والحكام. نفذ بفض الجمل التكتبكية والتسديد كأس الاتحاد للسلة

ضوز البوهيدة والشيارتية والبوصيل

من الضربات الحرة والجانبية.

اللحنة المنظمة

تحتفي بالوفود

كأس اسيا العاشرة لكرة القنم مساء

امس الاول حفل تعسارف للسوقسود

المشاركية تم خيلاليه تسادل الهيدانيا

اقامت اللحنة المنظمة العلما لبطولة

على النصر والعين والمشبساب ابوظبي \_ مكتب «البيان»: بِدَأَتْ أَمْس بِصَالِتَى ٱلْوَحدة والشارقة مباريات بطولة كاس الاتحاد الثالثة

لكرَّة السلة وقد فاز الوحدة ـ حياميل اللقب ـ على النصر ١٠١/ ٨٤/ في مياراة تفوق فيها الوحدة بفارق الخبرة وجاهزية البدآئل معتمدا على السلاعبين في حَمِيع الْرَاكِرُ حِيثُ شُـارِك في المِباراة ١٦ لاعب كذلك اعطى صدرب النصر الفرصَّة لَّجِمتِع لاعبيه للمشأَّركة معتمدا في النُّشكيل الاساسي على الخماسيَّ. عادل صقر صانعا للالعاب ومحمد احمد وعلى الشريف لللارتكيار وضياعن سيف وسلطان سيف جناحي مقابل خماسي الوّحدة حمدان.. عبداللّه.. عبيد.. علوي ويوسف عيسى. وقد بدأت للباراة ندية ومتكافئة حتى الدقيقة ١٥ من الشوط الاول حيث

كانتُ النتيجة هُ ٣٩/٣٥ ولكن الفارق اتسَّع في الشوط الثَّاني ليُصل ٦٧/٧٥ ومن ثم ٧٥/٦٠ واخيرا بغارق ٢٢ نقطة. وَقِ الشارقة فازَّ فريق الشَّارقة على العين ٨٠/٨٠ في مباراة متكافئة وثدية كماً فَّارَ الوصل على الشَّبَّابِ ٦٦ /٥٣ في المبأراة الثأنية بُصالة الشارقة.

٣ مباريات اليوم وتقام اليوم ٣ مباريات الاولى بين النصر والإملي بصالة الوحدة في الساعبة ٢٠٣٠ مساءً بينما يلعب العين مع الوصل والشباب مع الشارقة بصالة

#### بدء التحركات والاتصالات لدعم موقف الامارات لاستضافة نهائيات ٩٦

بدأ وقد الامارات الاداري تحبركاته واتصالاته المكثفة بالمستولين في الوفود النشاركة للبطولة بغيثة الحصيول على دعمهم ومسائدتهم لطلب الامارات الخاص باستضافة بهائسات بطولة كأس الامم الاسبويية الصادية عشرة عام ٩٦ على ارضّ الإمارات.

وتشير الدلائل ال ان عددا كبيرا من الوقود للشاركة لبيت موقفا مؤييدا لطلب الإمارات خاصة بعد النجاحات التنظيمية والضدسات المتسارة التي حصلوًا عليهاً في البطولات التي نظمهاً اتحاد الامارات واخرهنا بطولنة اسيبا

\_\_\_\_ ومما يجدر ذكره ان القرار الذهائي سـوف يتخــذ في اجتــماع الاتحــاد الاسبوي الـذي سيعقد في هيروشيـما يوم ٦ نوفمبر المقبل.

# الشريف والجويني مرشحان

يتوقع ان يكون الحكمان العربيان جمَّالُ ٱلشَّريقُ «سوريًّا» ونُسْلَجيّ الجويني «تونس» هما أقوى المرشدينُ الجويني دونس، سد سون سر من بين حكام البطولـة لادارة مبـــاراتي من بين حكام البطولـة لادارة مدــــة الأفتتــّاح البـوم الأولى بين السعـوديـ والصين والثانية بين قطر وتسايلات وهما أثنان من بين خمسة حكام عـرب يشاركون في أدارة مباريات البطوالية في مُقدمَّتُهُمْ حُكَمنا الوطني على بُـوَجسيمُ الذي ينتظر ان يصل يوم غـد الجمعـة المنسأ والسعبوديسة وعيسى الجساس والكويته ويصل بذلك عبد الحكام ألَّى ١٢ تحكما أنَّا اصَّفْنًا وي جي والصينء أوبتساشن واليابانء سينم باىرا "السنغال،جويل هيي ،كوريا الجِنُوبِية، حسين كاهوشان وايران، نو بيانج وكوريا الشمالية، محمد جميـل

#### المنتخبان القطري

والسعودي وصلا مبكرا بكر منتخبا السعودية وقطر و لـوصـول الى هروشيـما حيث وصـل الإول مسّاء الحمُّعةُ قادمًا منَّ الرَّساض

يُمًا وصل الثأني قادمًا من كوالآلمبور العاصمة الماليـزيـة ويقيـمان بفنـدق ثيرمينال مقر اقامة اللاعبين. وقد اجرى المنتخبان الشقيقان تدريبات مكثفة منذ وصولهما استعدادا لمباراتيهما اللتين تقامان اليوم.

رسائل تلفزيونية سيقدم تلفزيون الامآرآت من ايوظبي خمس رسائل عن البطولية الاسيويية ستبدأ أول هذه الرسائل اليوم قبل بدء مباراتي الافتتاح وذكر صالتح سلطان ستولّ البرامج الرياضية في تلفزيـونّ ابوطَّبِي أَنَّ النَّرسَّائل سَوَّف تَصَبَّحُ ثمانية أذا ما تأهل منتخبنا ألى المياراة النهائية الرسائل تقدم بصوت الزميل

وعلى حميد يعلق على المباريات لعَّاشَرَةَ لَّكُرةَ القَّدمِّ وينتظر أَنْ ينقَـل

التلفزيون جميع للباريات على الهواء ولي عهد اليابان يشهد نهاني البطولة

# مناقشة تطويس محينسة زايىد ووضع الترتيبات لاستضبافية دورة الخليسج

لمدينة رايد الرياضية.

هيروشيما تحييكم.

وتم خُلال الاجتماع مناقشة موضوع تطويس المدينة والترتيبات السلارمة لاستضافة دورة الخليج الثانية عشرة والتى ستقام بدولة الأمارات العبربية

ألفنية حول التعنيلات المدنية والانشائية وتحديث الاجهزة والمعتات

كما تم خلال الاجتماع اختيار لجنة فنية برئاسة خليفة نسآصر السويدى للقيام بسريسارة لاستساد الملك فهسد بالرياض وأستاد خليفة بالبوحة خلال الاسبوع المقبل للاطلاع على التجهيزات والانظمة والمعدات الحديثة بالاستادين وتقديم تقرير مفصل عن نتائج الزيارة

عقدت لجنبة تطويس مدينية زاييد الرياضية المنبقية من اللجنبة العليبا لمُدَيَّنَة رَايد الرياضية آجتماعها المُناتَى بالمعينة مساء امس الاول سرئاسة سلطان صقر السويدي وكيل وزارة الشباب والرياضة عضو اللجنة العليا

وقال مبارك صالح احمد سكرتير اللجنة مراقب اول الشنون المالية والادارية بالدينة ان اللجنة استعرضت

والخدمات الفنية الإخرى.

ستغيد في عطينة تطويس المدينسة وتجهيزها بصورة تليق باستضافة تولة الامارات الغربية المتصدة لمدورة كأسِّ الخليجِ الثانيةِ عشَّرَةُ علم ١٩٩٤ باعتبارها من أهم الإحداث الرياضية بالنطقة.

#### ينتظر ان يشهد وكي عهد الساباز وسنتم مناقشة التقرير الضاص بالريارة في اجتماع اللجنة المقبل المقرر نهائى بطولة كأس اسيا في هيروشيما ويسلم الكأس للفريق الفائز ويتوج ر. بقية الفرق. لَهُ أَنْ يَعَلَّدُ يُومِ الْعَاشِّرِ مِنْ السَّهِرِ الْفُعِلِّ. والمقترحات ألتي تبرى اللجنسة انهسا

وتعسادل الاهلى والجسزيسرة في لقساء مشير رأس الخيمة ـ مكتب «البيانْ»: لدوري الرجال لكرة اليد. كأنت نتيجة الشوط الاول لصالَّح الشباب ٧٧ / \$.

بسهولة قار الشباب على اهل القجيرة الجديد ٢١/٤٥ في للباراة التي اقيمت على ملعب الامارات ضمن الاسبوع الاول جاءت للباراة لصالح الشباب الاكثر خبرة وسرعة وخاصة في الشوط الاول الذي ضغط فيه بكشافة على اهل الفجيرة مستُغلا رهبة اللاعبين من المباراة الاولى لهم في المسابقة ونجح لاعبو الشباب في تسجيل عدد وافر من الاهداف عن طريق سيف خليفة وسعيد غريب وعادل خميس.

وفي الشوط الشانى تحسن مستبوى اهل الفجيرة كثيرا وذلك بعد زوال الترهبية واصبيح اللعب سجالا وتبادل الفريقان الاهداف وتمكن اهلي الفجيرة بواسطة محمد ناصر وراشد سللين وعبيـد سعيــد من تحسَّن النتيجَـة ممـا يـبشر بمستوى افضل في للباريات المقبلة. أدار للباراة يوسف عبيد وسالم

#### تعادل الإهلي والجزيرة

وفي مباراة قوية ومثيرة شهدتها صألية نبادي العين تعبادل فبريقيا الاهل والجزيرة ١٩/١٩ في نطاق لقاء الاسبوع الاول لدوري كرة اليد. واستطاع فسريق الجسزيسرة \_ وصيف کياس ۹۲/۹۱ ـ ان ينهي الشوط الاول لصالحه ٨/١١ بعد

اداء قوي ومثير ومتميز. جاء الشوط الثاني مثيرا وحافيلا بالنسية والقبوة والسرعية من الفريقين.. تماما كما عهدناهم في المواسم الماضية وتمكن نجوم الأهلَي من تحقيق التعادل في هـذا الشـوط المثير وهذا ما يعني عويتهما بشهية مفتوحة للمنافسة على البطولة بعد غيابِهما للوسم الماضي. أدار اللقآء بكفاءة واقتدار ابراهيم

#### مباراتان اليوم

مختار واسماعيل هلال.

تقام اليوم مباراتان في نطاق الاسبوع الاول للسوري حيث يلتقي الاهل والنصر على صَــالــة الإهــا

# في افتتاح دوري اليد الشبساب يتفسوق على اهلي الفيقييرة الجسديسد ٢١/٤٥



ويتقابل الامارات مع الشارقة مصامل تجميع بين الشعب والخليسج بملعب اللُّقِبِ، على صالة الوَّصل. رئس الخيمة ويكسون العين ـ بطبل وغدا الجمعة تقام مباراة واحدة الكأس ـ راحة لهذا الإسبوع.

تسركيسا تتفسوق على سبان مساريسسو غسسات كسأس المعسالم فازت تركيا على سان مارينو ١/٤ في مباراة كرة القدم التي اقيمت امس الربعاء في انقرة أمنام ٥٣ الله متضرج ضمن تصفيات كاس العالم ١٩٩٤

إ للمجموعة الإوروبية التانية، ولم يكن القور التركي مقنعا باعتبار ان ثلاثة من الاهداف الاربعية سجلت ا في الدقائق الثلاث الإخيرة. وبنا المُنتخب التركيُّ بداية قوية وسنحت لهم فرص كثيرة الى أن سجل أسه

هاكان هدفا الرركلة ركنية في الدقيقة ٢٧٠ غير أنَّ باجيدوتشي لمرز عيف التعادل لسان مارينو التي سبق ان خصرت امام النروميج ١٠ /معار و المعينة ١٠٠ م وعندما لعنقد الدمسور أن البياراة ستنتهى بالتعالل الحرر أورهان /١٨١ وهاكان /٨٩/ وهامي ثلاثة اهداف متثالية.

ادار اللُّقاء طُالَّم حكام من الامارات بقيادة الدولي على سوجسيم ومعاوشة يونس حسن وعبدالوهاب محمد واحمد حكيم حكم رابع.

نظرا لقلة الاندية اما بالنسبة لعول

الخُليح فهناك العديد من الاندية

بالإضافة الى اهتمام واضح في الوقت

الحال في دولية الكنويت لنشر هنده

الرياضة وهي بوادر ايجابية سيكون

لها مردود على نشر هنده اللعبسة بين

ابناء دول الخليج من خلال البطولات

التي ستنظم على غرار البطولة ألتى

تكريم وتقدير

وعقب انتهسساء المؤتمر الصحفى

لرئيس النسادى اقيم حفسل تكسريم

اللاعبين النين حققوا مراكر جيدة في

بطولة الخليج الرابعة عشرة وهم

احمد فيصل القاسمي وعبارف الهرنكي

ومحمىد فيصبل القناسمي وعبيداللسة

حساجى.. كما تم تكسريم السلاعبين

للصابين السدين لم يحالفهم الحظ في

المشاركة امثال عساللته راشند سساء

بطل النادي وقد تمثل التكريم في تقديم

للكافآت المآلية ثم دعوة جميع آللاعبين

واعضباء مجلس الادارة لحقبل الشباي

الندي اقيم على شرف أبطنال التترلسيج

بعد تدريب مشترك مع الهلال

بعثة المريخ تغادر

اليوم الى بوروندي

تغادر الخرطوم في الواحدة

المريخ في طريقها الى بورندي

عن طريق كينيا وتضم البعثة

٢٩ شخصاً برئاسة محمد

الياس محجوب نائب رئيس

المسريسخ وممشسل الانحساد

السودانيّ و ١٨ لاعبا والجهاز

الفنى وكأن المريخ قد اجرى

تمرينا مشتركا امس مع

الهُلَّال في مشهد رائع لاول مردَّ

وجناء التمسرين المشترك

وسط استقبــال من جماهر

الكرة وحضور مكثف من ادارة

الهلال والمسريسخ كما تحضره

وزير الشبآب والرياضة،

وَاشْرَفْ عَلَىٰ التَّمسُرِينَ السَّذِي

اُستمر ثلاث ساعات كل منّ

حسن المصري مدرب السريسخ

واحمد عبدالله مندرب الهلال

وكانت هذه اللفته البارعة من

الهلال وذلك لبوداع المسريسخ

وخلال هذا التمرين المشترك

أهدى كابتن الهلال طارق

احمد ادم اعبلامنا تبدكباريسية

وقال محمد اليناس رئيس

بعثة المريخ ان فريقه سيحقق

الجدير بالذكر ان سكرتبر

رابطية مشجعي المسريسخ

بابوظبى قد وصل الخرطوم

واحضر معنه معندات طبيبة

تُبِلغُ قُيمتها مائة الف حِنْدَ.

ابو سعد يفاجيء الاهل

في دوري الخرطوم

حقق فريق ابوسعد الصاعد

للاولى هذا العام فبوزا غيالينا

على الاهلى بهـــدفين نظيفنن

وذلك في لقاء السدوري السذي

حرى آمس باستاد الخبرطوم

وجاء الهدفسان على مسدار

الشوطن.

وذُلكُ للَّجهارُ الطبي للفريقُ.

الهدف المُنْشُود بأذُنَّ الله.

لكابتن المريخ حامد بريمه.

في تاريخُ الناديين.

اقیمُت فی نادی رابطة ببی.

# كأس الاتحاد الكروية مستمرة الأسبسوع السرابسع اليسوم وغسدا النصر والاهلي يتصدران المجموعتين حتى الان

تستأنف اليوم مسابقة كأس الاتحاد لكرةً القَعم التي تعور في غمرة الانشطة البرسميية الاخترى التى نجتنب الاهتمام وهي بطولته الامم الاسيويــة في هيروشيما والتي سنعيش لحداثها يوميا عبر وسائل الاعتلام، وايضنا سبناق العنالم للسروارق السريعسة في دبي بما يتضمنه من فعاليات رياضية وفنية. وسط هينا كليه تستمير مسابقة كأس الإتصاد الكبرويية ويأتي الاسبوع الرابع حيث تقام البوم ثلاث مباريات ومثلها غيدا

مباريات اليوم ومواعيدها

مباريات اليوم كلباء مع الوصــل طعب كلبساء وتبسدا السساعسة السادسة وعشر يَقَائق. والنصر <sup>مـــع</sup> بني يـــاس بملعب النصر الساعة الساس*نة* والربع. والجزيرة مع العروبة في أبوطبي

مياريات الجمعة

وموعدها الخامسة وخمسٌ دقائق.

ومباريات غدا «الحمعة» الوحدة مع العين والخليج مع الشبّاب والإهلي مع الشارقة.

مواقف الفرق في المجموعة الإولى

مواقف الفرق في كناس الاتحباد بنأت تتضح تسبيا فالاسبوع الذي

دوري الدرجة

كتب ــ محمود شلبي: تستانف اليوم منافسـات دوري

اندية الدرجة الثانية لكرة القدم

حيث تقام ثلاث مباريات في مستهل

الاسبوع الرابع يلتقي فيها الذيب في

ملعيه مع اهلي الفجيرة ويستضيفً

الحصن قُريق مساق فيما يلتقي في المباراة الثالثة الرمس والحمرية

وتقام المساراة على ملعب السرمس وتستكمل مباريات الاسبوع الرابع

غدا بلقاء عجمان مسع الامسارات

والجزيرة الحمراء مع العربي ودبا

الفجيرة مع حتا اما مبارآة راس

الخيمية والشعب فقير تساحلت الى

موعد اخبر، وقد اكد فريق دبا

الفجيرة جدارتسه وقسدرتسه على

تقاط بفورد على الشعب في مباراة

متقدمة من الاسبوع الاخير للدور

الذيد واهلى الفجيرة في لقاء

حماسي

على طعبه يلتقى فريق الذيد مع

اهلي الفجيرة في لقاء حماسي يلعبــه

كبرة في التعويض ليأخيذ وضعيه

رغم اقامتها في الذيد الا انها ستكون

صعبة نظرا لقوة فريق اهلى الفجيرة

وخبرة لاعبيه وقدراتهم واصرارهم

الحصن يسعى للتقدم امام

ويستضيف الحصن ورصيده ٣

نقاط على ملعيه فريق مسافي وهـو

بدون رصيد من النقاط ويسعى

الحصن في هذا اللقاء الى ريسادة

رصيده لتأمين موقعه اما مسافي

وسيحاول الخروج ولو بتقطة من

ملعب الحصن يترجم بها عروضه

الرمس يتطلع للقمة في لقاء

الحفرية

رغم المستوى المتطور الذي ظهر

به فريق الحمرية وتبالق خط

هجومه كاقوى خط هجوم حتى

الإن الا أن السرمس قد أعد العدة

للقاء هذا الفريق الجديد واضعا في

اعتباره تحقيق الفوز النذي يضمن

الجيدة التي يقدمها لاعبوه

م الذيد ورصيدة بقطتان فقط وبأمال

يتفوق في نسبة الإهداف حيث فأز في اهُر مبارياته على بنى ياس ٧/١. المركز الاخير في هذه المجموعة لفريق

بني ياس الدي لعب مباراتين فقط خسرهما.. والسركيز قبيل الاخير للعين

 لقطة مز احدى مباريات مسابقة كأس الاتحاد الكروية الذي لعب مبـاراتين ايضــا وحصــل منهما على نقطة واحدة. سيبدأ اليوم هـو الـرابـع ويعتبر قبـل الاخير بالنسبة للدور الاول من هذه السابقة والموقف بالنسبة للمحموعة الاولى. النصر يتصدر برصيد ه تقاط موقف المجموعة الثانية بعد ان فاز مسرتين وتعسادل مسرة وسيلعب غدا مع بنى يناس الجنرينح يتصدر الاهلى هذه المجموعية

ولعب النصر مبارياته كاملة. ويأتى الوحدة بمفرده في المركز الفاني برصيد اربع نقاط من شلاث مباريات اذ تعادل مرتين وفاز مرة. والوصل يأتي ثالثا برصيد ثلاث

نقاط بعد ان تعادل في مبارات مع نقاط رغم تساويه مع اتصاد كلياء الجزيرة ١/١. الذي يملك نفس الرصيد ولكن الوصل والخليج ثالث المجموعة برصيد

ئلاث تقاط ثم الشارقة بأرصيد تقطتين من ثلاث مباريات. ويتساوى العروبة مع الجنزيـرة ىعد ذلك في النقاط حيث جمع كال منهما نقطة واحدة.

برصيد ست تقاط وهو اعلى رصيـد

بُيِّ فَرق للسابقة كُلها حتى الان...

وياتي الشباب ثانيا برصيده

فقد فاز في مبارياته الثلاث.

بجدارة.. دبا الفجيرة ينطلق نحو الصدارة

ثلاث مباريات هامة في الاسبوع الرابع اليوم



الطبيعي مع فرق المقدمه خاصة وانه يضم هذا اللوسم في صفوفه تشكيلة من افضل اللاعين والباراة

له التقدم للقمة وقدرات لاعبيه تؤهله لتقديم العروض الجيدة ومباراة اليوم أن تكون بالسهوالة انما تحتاج الى جهود كبيرة خاصة وان فريق الحمرية يلعب بطريقة مميره وهي الطريقة الشاملية ويجيد تنفيذُها.

اضواء على الاسبوع الثالث

رأس الخيمة يحتاج الى وقفة سريعة بعد ان تعثر في المرحلة الثالثة وخسر تقطة ثمينه في ملعبه امام الجربرة الحمـــراء المتطـــور. كما حُسى أهل الفجيرة هو الإخر نقطة امام الحصن. الإمارات تألق واوقف زحف الحمرنة وجماهيره اطمأنت على النجم العاثد جساس.. والرمس يتقدم في هدوء.

حتا تخلي عن التعادلات وحدّق فوزه الأول بالشلاشة على النفيد والعربي ونجح في الصمود امام بيا المنطلق واقتنص منه نقطه، نجوم بالجملة ظهرت في مباريات المدرجية الشائيية وتحتاج الى نظره من لجنة المنتخبات. سجلت الفرق حتى الإن ٤٦ هــدفـــا وافضلها الاستوع الأول ١٨ هدفا.

في الدوري السوري غدا.. ٦ مُباريات في الاسبوع الرابع

غدا ـ الجمعة ـ هو موعد المباريات الست التي تقـام في (٦) مدن ضمن الإسبوع الخامس للدوري السوري لكرة القدم. وهذه المِأْريات تَقَامُ عَلَى النَّحِو السَّالِيَّ فَيَ دمشق الشرطَّةُ مَّع حطَّيْنَ، في القامشلُ الجهاد مع الحرية، في اللَّانقية تَشرين مَّعَّ الوثبة. في طُرطوسٌ جبلةً مع المجد، في حمْص الكَّرامة مَّع الوَّحدة وفي حلبُ الْأَتْحادُ

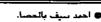
. وينكر أن الحرية الحلبي - حامل اللقب .. يتصدر اللائحة حاليا بـ (٧) نقاط من ٣ مَبَارِيَّاتٌ مَقَابِلٌ ٧ نقاطٌ للجهاد من الْفامشلِ لكن من ؛ مباريات وُكثُلك الحالُّ بالنسية لحطن اللاذقي.

#### اتمساد الطسائرة ينساتش مسوعسد بطولتة اسيسا بساجتماعته القبسل

يعقدد مجلس ادارة اتصادالطائرة اجتماعا يسوم السبت المقبل برئاسة احمد سنف بالحصا لمناقشة خطبة للنتخب الاول استعدادا ليطولية اسيا للرجال التي ستقام بالامارات. ودورة العسآب مجلس التعساون واعتماد المرابعة. كما سينائش الاجتماع الموعد النهائى لبطولة اسيا، وموعد

الدراسيات الدولية للمدربين،

وشروط دراسات الحكام.



وكان المجتمعون قد ناقشوا ثقريس

رئيس بعثة منتخب الملكة لبطولة

الخَلبِ جُ الخاسسةُ والتي جياءُ فيها

المنتخبّ السعودي في المركز الثناني الى

جانب التقرير المقدم من اداري المنتخب

من جهة ثانية قرر المجلس الموافقية

البينية على المشاركة في البطولسة

الغريبة السادسة للشياب بكرة السلبة

التي ستقام في لبنان في الفترة من ١٨ ــ

٢٥ نوقمبر القبل. كما وافق الجلس على

البدء في تنفيذ فكرة اقامة سراكسزً

للناشئين لكرة السلة بالاندية المتازة

وفي السَّاحاتُ السَّعبيةُ وتشكيل لجــان

فُرْعية في مختلف مناطق المملكة الى

جانب اعداد برنامج متكامل للمنتخبات

الوطنية لإعدادها وفق افضل الخطط

بدون اهداف وهذه المباراة اوقفها الحكم

السوري نزار وتي لبضع دقائق بسبب

حادث امنى!! وتعادل الرّاسينج مع

التضامن ٢ /٢، فبقي التضامن في المركز

السادس خاصة بعد ان كان تعادل

وشهدت مباراة الهوفنتمن والاهل

التي انتهت بالتعادل الايجابي ١/١،

شهَّدت حادثة غريبة وطريقتُه، فقد

حصل خلال هذه المباراة صدام بين

اللاعبين محمد حمرة من الاهلى وراخير

وأبنكع لسانه وكاد ان يفارق الحياة،

لكنه نجى من الموت لتعضل الحكم

السوري عُمر فهو الذي كان جالســا فيُ

المنصب والذى انقدد مستعينا بعصبا

وقد انشئت اسطنبسول في القسرن السابع الميلادي وكانت عاصمة لشلاث

امبراطوريات هي الرومانية والبيرنطية

والعثمانية. والأن هي المدينة التركية

الإولى بعد ان بلغ عدد سكانها ثمانية

ملأيين نسمة واصبحت مركزا تجارينا

اقامة القرية الاولمبية في هالكاي

ُ وَقَالَ تُوفِّيقَ بِيلَجِينَ مَدِيِّرِ التنسيقِ والتخطيط في مكتب ينج وروبيكوم في

وصناعيا وثقافيا ماما.

مراقب الخط!!

من الهوفنتمن وسيقط الاول ارضب

صفر /صفر مع شباب الساحل.

#### كما انفردت «البيان»

#### الاتحاد المعودى للطة ينهي عقد صدربه ويقبل استقطائته محديدر المنتخبسات

الرياض ـ والبيان:: حدث ما توقعته «البيان» منذ ثلاثة ايام واعلن الانصاد السعودي لكرة السلنة انهباء عقند مندرب المنتخب الامريكي الجنسية جون سنيد كما قبل مجلس الإدارة في الإحتماء الذي تراسه مساء امس الاول الامير عبدالرحمن بن سعود استقالة متير المنتخبات عبدالعزيز عبد العال وتعديم كتاب شكر له على جهودد طوال فترة عملىه مع المنتخب الاول واوصى بسرعسة

التعاقد مع مدرب جديد. كما قرر مجلس أدارة اتحاد السلة السعودي رفيع تهنئية بياسم رئيس واعضاء مجلس الادارة الى الاتحساد الإماراتي لكرة السلبة على نجباهبه في تنظيم واستضافة البطولة الخليجية الخامسة وعلى فور منتخب الامارات

### الركز الثاني للسعودية في هلاكمة العالم العسكرية

حقق ملاكمو المملكة العربية السعودية انجازا جديدا بفوزهم بالمركنز الشاني لبطولة العالم العسكرية الَّتِّي اختتمت في ايران منذ يومين حيث حصل مـلاكمـو المُملكة على ميداليتين نُهْبيتينُ وفضية وأحدةٌ وثلاث مُيداليات برونـزيـة. واحتلتُ

شاركت في هذه البطولة ١٤ دولة من مختلف دول العالم. ملاكمو المملكة قدموا مستويّات مّشرفة في هذه البطولة وكانوا منافسين اشداء لملاكمي الفريق الإسراني الذي لقى كل مساندة وتشجيع من جماهيره المتحمسة. ملاكمو الملكة انتظموا فيَّ معسَّكر أُستمر قرابة الشَّهريُّن قبل مشاركتَهم في هذه البطولة.

# في الدوري اللبناني

الانصار يتصدر وعيارات نارية في مباراة الصفاء صدام بین لاعبین کاد یقتسل احسدهما!!

> واصل الانصار انقراده بصيدارة رصيدة الى ١٤ تُقطة من ٨ مباريات ورصيده من الإهداف الى (٢٣) هدفا بعد القوز الساحق الـذي حققـه على الاهل ٥/صفر ليعوض اخفاقه في مبارآتين سابقتين تعادل فيهما مع الهوفنتمن والتضامن.

وتصدر فادي علوش مهاجم الإنصار لائحة الهدافين يعشرة اهداف بفضل أهدافه الثلاثة التي سجلها في مباراته الاخبرة متقدما على مسافسية صبور ابراهيم من التضامن واجياسون من الهومنتمن وهــو نجم ســوفييتي

وجاءت نتائج مباريات اليوم الاخير للأسبوع التاسع مخيية لامال منافسي الإنصار، إذا تعادل الصَّفاء منع البرجُّ

وقسال سنسان اردم رئيس اللجنسة

الاولبية التركية انَّهُ في حَالَةَ فور اسطنبول باستضافة الاولبياد قان

بعض احداثه ستقــام في

بحص الجـــزء الاسيـــوي منّ المدينة بينما سنقام بقية

الإحسدات في الجسسرَّء

الاوروبي منها. وقال اردم: اذا وقسع

الاختيار على اسطنبول

فان السورة الإولميسة

ستقسام ولأول مسرة على

اراضى قارتين وستكون

كُلُلُ أَحِسدُاتُ السَّدُورةُ فَي

دائرة يبلغ نصف قُطَّرهًا

وقبال اردم ان بسلادد

نصصت ميرانية قدرها

١٢ مليـون دولار لــدعم طلب اسطنبول الاولمبياد

ووقعت عقداً مع شَركُـة

ينج وروبيكوم الامريكية

۷ مدن تتنافس

لإستضافة الاولميياد

لخرى لاستضافة أولمسأد

۲۰۰۰ هي بکين عاصمــة

الصين وبرلين سالنانسا

وتتنافس سبع مدن

٠٤ كىلەمىرا.

لهذا الغَرض.

اسطنبول تحلم باقامة اولبياد عام ٢٠٠٠

تخصيص مبلغ ١٢ مليون دولار لدعم طلب الاستضافة

استضافه اولمبياد عام ٢٠٠٠

لتكون اول مدينة تقيم الأولمبياد

على أراضي قارتين. وتقع معينة اسطنبول التي

وفع الاثقال تحظى بشعبية في تركيا

اسيا واوروبا.

رأس الخيمة \_ مكتب «البيان»: الرياضي الى جانب تفوقهم العلمي.

أشاد الشيخ وليد بن خالد القاسمي رئيس نادي رأس الخيمة للتزاج على لَّلْمَاء ۚ فِي المُؤْتَمْرِ الْصحفِّي الَّذِي عَقَّدُهُ مساء أمس الاول بمقر النادي بالدعم لللامحدود الذى تقدمته وزارة الشساب والرياضة للنادي من أحل تقدمه واهتمامها البالغ من اجل تطوير اللعبة وتبوغ البلاعبي المواطئين الممارسين لَهُذُدُ ٱلرِّياضَةِ.. كما اثنى على الجهود الني بذلها فريق النادي الذي شارك في بطولة الخليج الرابعة عشرة التي اقيمت مؤخسرا في نسادي رابطسة دبي للرباضات المائية وعلى النتائج الباهرة التي حققوها رغم المنافسة الشبيدة من اللاعبين المحترفين الإجانب النذين لهم خيرةً طُويلة في مُجال التزلج. وقدم الشيخ وليد بن خالد التهنئة

باسم مجلس الادارة الى كسل من حقق وساهم في تحفيق هذد النتــائج وتمنى لجميع اللاعبين التوفيق في البطولات المقبلة كما شكر اولياء اسور السلاعيين على تعاونهم صع الضادي ورعسايتهم الكاملة لابنائهم مما اثمر عن التفوق

اللاعبين العائمين وبدلك نكون قد قطعنا شوطسا كبيرا في السومسول للاهداف المرجوة.

بالنادي الى الهدف الذي نتّمناه جميعــ وقال.. ويعتبر التعاقد مع مدرب عالمي يرعى شَوُون اللعبة هـ و هـ دفَّت الاولّ الـذي سنسعى الى تحقيقــه من اجـــل الارتقاء باللعبَّة في النادي بالاضافة الى اننا ندرس حاليا امكانسة تنظيم معسكر خارجي للاعبين المسرين إ النبادي في لحيدي البدول المتقدمية رياضة التزلج وذلك لاكساب السلاعيين الخبرة المطلوبة من تدريباتهم مع

في المؤتمر الصحفي لرئيس نادي رأس الخيمة للتزلج

وليبد القاسمي يثيب بندعم وزارة الشبياب والرياضة

ويثنى على جِهود اللاعبين ونتائجهم في بطولة الخليج

مدرب عالمي ومعسكر خارجي وحول استعدادات النادي المقبلة

اوضّح الشيخ وليد بأن الخطة المقبلة

طموحة للقاية واتمثى ان تسرتقي

نأمل في نشر اللعبة وبالنسية لنشِّر اللَّعية في الدولة وفي دول الخليج العربية قال آلشيخ وليبد في ختيام مؤتمره الصحفى.. ريَّاصْيَّة

الاصابات تلاحق نجوم الهلال

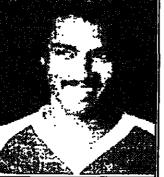
رئيس بعثة الاسماعيلي: اللقاء سيكون معبرا لروح الاشقاء

الخرطوم \_ صلاح دهب:

قرر الجهاز الفنى للهالال تحسوسل تمارين الفسربق المسائية لاستباد الخرطوم الرئيسي بعد ان تم اغسلاق استباد آلهلال السذي سبوف تجري عليه المباراة.

وكسان مسدرب الهلال احمد عبيدالليه قيد ادلي بتصريحات اكد من خلالها ان الاصباسات لازالت تلاحق اللاعبين حيث تعرض منصور تنقا لأصابة طفيفة في التمرين الذي جـرى امس في حضور اعداد كبيره من جمامير الهلال.

وكسان مجلس الهلال قسد سجل زيارة لبعثة نادى الاسماعيلي بمقر اقامتهم وكان مجلس الهلال قد بحث العلاقة



الرياضية بين الناديين وقد اكـد رئيس يعته الإسماعيلي احمد عبدالحليم أن الهلال والإسماعيلي توأمان وإن اللقاء المنتظر ستحسد هذه التوأمة وتمنى ان يكون اللقاء معبرا عن روح

مياه سواحل اسطنبول بالاضافة الى مشروع مد انسابيب الغساز الطبيعي من سيبيرياً للحسد منّ تلوث الهواء في المدينة. وقال مشترا الى هندد الجهنود لتحسينُ الاوضَّاعُ البيئية؛ نُنْربِّد دورة اولمبية خضراء. الا أن بيلجين قــال أن نقطــة الضعف الوحيدة في محاولية

واضاف ان بلائد تقوم بانشاء نظام

تتسع لاكثر من ١٥٠٠٠١ رياضي في هالكاتي الواقع في الجنزء الاوروبي من المُدينة بالقَرب مَنْ بحر مرمردٌ. وستكون القريبة الإولمبية على بعيد ١٢ كيلومترا من مطار اتأتورك البذولي باسطنبول والمجمع الرياضي والاستأد آلاوغبي وسيكون آلوصول أليها سهلا من وسط المدينة بالسيارات أو بشبكة س و . المترو السريعة التي ينتظر الأنتهاء من

صرف كبير ينضم ١٤ معطة لتنقسة

فثة خمسة نجوم كما يخطط لاقامة المزيد منها وقال أن المدينة ستتمكن وبسهولة من توفير اسأكن الاقاسة ووستاثل الاتصلال التي يتطلبها

يبلغ عددها ٢٦ لعية.

Preciona '92

اسطنيول انه سيتم اقامة قرية اولمبية وبرازيليا بالبرازيل ومانشستر بالكَّكِّرَا وميلانو بايطاليا وسيدني باستراليا وطشقيد عاصمة اوربكستان الجمهورية السوفيينية السابقة. وقال اردم: وانا تم تنفيذ الحملسة الاعلامية لأستانبول بكفاءة فانه سيتم احتيارها مقرا لاولبياد ٢٠٠٠.

> انشائها هذاً العقد. وقال بيلجين انه تم انشاء فنادق من

استضافة الأوليباد هيّ ان تـركيـا تنقصها الخُبرةَ فِي النَّريسَاضَــات الاولمبية اذ انها لم تشترك الا في ١٤ رياضةً من رياضات الأولمبياد التي وقسد فسازت تسركيسنا بمعظم ميدالياتها الأولمبية في المصارعة التّي تحظّى بشّعبيـــــّـة كبيرةٌ بين

وتتوقف منافسات البدوري اليوم الخميس الذي كان مقررا فيه مباراة القمة بين الهلال والمريخ نسبة لمشاركتهما في البطولات الأفريقسة المختلفة وكان اتحاد الكرة بالضرطوم قد اصدر بياناً ناشد من خسلالسه جماهير الكسرة السودائية سالوقوف خلف الهلال والمريخ ومساندتهما.





ربما تقعل مادونا في الغرب، ما عجز عنه اسلافها من ممثلات الاغراء وفضاضات الاثارة، من مارلين موترو مرورا بارسولا اندرس وحتى ادويج فينيش وغيرهن، من اللواتي يصبن بالخيل الشديد اذا ظهرن مرة بكامل مالابسهن في فيلم ما، ويعتبرن

المجردة. دون حاجة ال تلسكوبات ولا تفارات مكبرة ولا اشعة ليزر تكشف ما خلف اللياب.حتى جاءت مادونا لتقول لهم انهم ليسوا بحاجة حتى للدفع ثمن تلنكرة التفرج والشَّاهدة، فهي تتكفَّل بالوصول اليهم ال بيوتهم ليستَّعتَعوا برؤيتها عارية

ومرة سئلت لحدى ممثلات الاغراء عن احب شيء الى نفسها، فأجابت ان اسعيد ميا سعدها لحظة وصولها البيت وارتدائها كامل ملأبسها قبل أن تنام، غير أن مثل هذه الفنانة، التي بيدو انها دقة قديمة، تجاوزتها فنانة مثل مادونا، تزداد سعانتها كلما كشفت وتعرَّتْ في الشَّارع مثلماً في البيتّ أو في الحمام أو في قُيلم، ولهذا فقد سرت في صفوف الشِّبابِ والمراهقيِّ من معْجبِيهَا سرِّيأْن النار فِي الْهُشيم، عَدَّتُهَا، ليس افْلامهُ ولا اغْنياتها التي يجمع النقاد على رداءتها وسوفها، بل جسدها وعريها، حتى صارت صاروخاً مُنطلقًا لا حدود لمجاله، تتهال عليها الطلوس بـالهبـل، وصبار لها قصوّر وأمواّلٌ وشرطة خاصة تتحميها من للتطفلينُ والقوضُوبِينَ. اقوى من أي حرس فاص لزعيم دولة غربية (لا زعيم دولة من العالم الثالث، قشر وحامض على بـوز

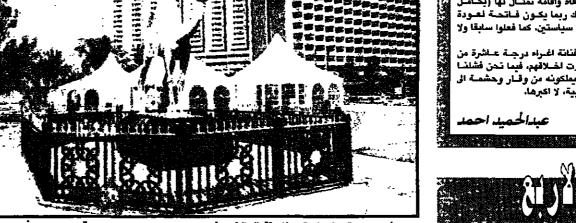
وتعود الى الغرب. الذي ربما تؤديه مادونــا اكثــر من غيرهــا. فعلى الــرغم من ان النَّاسَ فَي الدولِ الْغُربِيةِ يَعْتَقْدُونَ ان الفَصْيحةِ هي الشيء الَّذِي يجبُّ ان يكون قَـذَرا جِدا لَكِيَّ بِكُونَ جِيداً. أَلَا أَنْهِم مَعْ مَادُونَا وعَمائِلِها، تَراجِعُوا عَنْ هَـٰذَا الْاعَتْقَـادُ، كانت اغتباتها ومشاهد العري فيها تدفيع بحمرة الخجل لل وجبوههم وهم يشاهدونها على التلفزيون حتى أن تلفزيون بريطانيا اضطر مؤخرا الى شطب ما مدته اربع دقائق من أغَنية لها طولها سبع تقائق لكي لا يجرّح مشاعر مشاهر مشاهديَّة، ولو أنَّ مثل هذا الأمر حصل عنينا في لحدى دولنا العربية. ١ـــ استحق أيَّ وقفة. غير انه جرى في دولة غربية، حيث وصلَّت الاباحية والحرية الجنسية الى ح عَتبار ليلَّة الرَّفَافُ بِٱلنَّسِية للعُرْسان الشَّيانِ، هي ليلَّةُ الدِّخلةُ ۖ التَّي لا تُستَّدعي

انضمت دول اخرى الى بريطانيــا في ردع مــادونــا لكي تحتشم شوية، فمكتبة كبرى في استرالياً منعت بيع كتابها الأخير الذي يحمل عنوان حنس، ليس فيه الا صور عاربة في اوضاع مختلفة لمادونا، ثم ان السابان، كما فرأنا مَنذ يُومَينَ، قررت منَّعَ نخُول ٱلكتَّابِ بُرمته الى اراضيَّها، حفاظاً بـَّالطبع على خُلاق الشِّبَابِ والشَّابَاتِ اليَّابِانيَاتِ، مما أَضْطُر بِعضهم اللُّ حمل نسخ منه ومحَّاولةٌ تهريبه الى الدَّلَخَلِّ. ما يذكرنا ببعض شبابنا الذين يسربون في حقائب سفرهم افلاما

واَّذَا كانَ عندنا يفعل البعض ذلك، على اعتبار ان المنوع مرغوب. فلماذا يمنع الغرب بعض اغنيات مادونا وكتابها، وليس عندهم من المُسْوع شيءً، ثم ان مجلات الجنس والإثارة تباع عندهم على الأرصفة وعلى قفا من يشيل؟ ما الذي تريد قوله؟ ان الدولِّ الغربية لم تَنْقَدْها الابــاحيــة الج تتعلق بالَّجِنُّس. كَالاغْتَصَابِ مَثْلًا، حَيْثُ لا يمر يـوم نون أن نقرأ عنَّ وقوع عَـد.

منها. فهي كلما اشبعت غرائرها ازدادت ظما. الى حد الجريمة. منها. أنها تجحت مادونا. في تأديب الغرب على أفعاله واعادة الاعتبار لديه للاخسلاق ن حيث لا تعلم. فانها تستحق منا نحن العرب للكافاة واقامة تمثال لها (بكامل ثيابه لا عاريا بالطبع، فينام تُحته ليلا شبابنًا)، فذلك ربَّما يكون فاتحة لعودة الأخلاق الى سياسة الفرب. فلا يعاملوننا بوجهين ولا سياستين. كما فعلوا سابقاً ولا

الَّا أَنْنَا مَّعٌ نَلَكَ لا نَنْتَظُر أَنْ تَنْتَصِر لَنَا مِنَ الغَرِبِ فَنَانَةَ أَغْمِرُاهُ دَرِجِـةَ عَـاشَرَةً مِنْ نوع مادونا تحتى وإن تشخلعت على ابناء قومها وغيرت لخلافهم، فيما نحن فشلنا في الإنتصار لانفسناً، وفيما فشل فيه سياسيوناً، بما يُعلكونه من وقار وحشمة الى مرجة الخجل حتى عن المطالبة بابسط الحقوق العربية، لا اكبرها.



حور دبي تجمل واستعد لاستقبال الضبوف

#### كتب ـ علاء اسماعيل:

بامواجه لتكون الجولة الاخيرة في بطولة العنالم للروارق..

جذبتهم دبي فجاءوا اليها من كل الدنيا.. ونادتهم امواجها فرحفوا اليها بروارقهم ليخوضوا اعنف سياقات السرعة في اكبر وأهم حدث رياضي تشهده الإمارات هذا العام. أنهم ابطال العالم للزوارق السريعة النذين اختباروا بحبر الخليج الهاديء الدافيء ليتنافسوا في «عيايـه» غير ميالين

واهلا بكم في خور دبي تعالوا وشاهدوا الجنديند في عالم الفنون قبل انَّ تتابعوا السباق الـرهيب.. فكـل شيء تجـاهـزُ لاستقبالكم في موقعين.. الاول في خور دبي امام مقر البلديــة

حيث اعدت الساحة الكبيرة لتكون معرضا للادوات البحرية ولوازم السباقات، وفي نفس الموقع ينتصب المسرح الكبير الذى سيشهد استعراضات فنية تقدمها فرق موسيقية غربية تتاسُّب كُل الإذواق.

القطة شاملة لموقع الحدث

بجوار فندق حياة ريجنسي حيث تم اقامية مسرح كبير ومدرج للجماهير يسع الف متفرج.. ناهيك عن المساح الواسعة من الرمال على ذلك الشاطيء الدي يتوقع ان يحتشد عليها الالاف من الرواد عشاق الزوارق... والعاشقين للديسكو والإغاني الغربية. انها دعوة مفتوحة للجميع لقضاء عطلة نهاية الاسبوع

بحث فرنسي عن بديل للانسولين

تجرى حاليا في باريس ابحـاث متعـدة لايجاد بـديـل لحقنـة الانسـواين التى يتعاطاها مريض السكر من الشباب بشكل يومى والذين يبلـغ عـدهم في فرنسـا

وقد تم بالفعل التوصل الى طريقتين بديلتين لتعاطى الإنسولين الا أنهما مازالت وقد عم بالعمل الموسل من مريق الله الله عن طريق الانف وأن كانت في مرحلة التجرية هما التعاطي عن طريق الغم أو عن طريق الانف وأن كانت الطريقة الاولى تواجه بعض المشاكل نظرا لطبيعة جزىء الانسولين الكبير والمذى

يتكسّر بسهوّلة عند مرورد في الجهار الهضمي ومن ثم فان الطريقة الثانيّة أقرب

على شناطىء الخليج.. وتحَّت اشعبة شمس دَّبي الدافئـةُ

فتعالوا واستمتعوا بهذا الحدث الفريد الذي لن يتكرر. الموقع الثاني سيكون هناك على مقربة من مياه الخليج 

جرت العادّة.

اعلن مستولون امس اته تم

بنجاح اطللأق قصر صناعي

أمريكي خاص بالاتصالات يبزن

سُلانسُة اطنسان في مسدار مؤقَّت

باستضدام صاروخ ايسريسان

الاوروبي. وقال المسؤولون ان الصاروخ المسؤولون عند كورو إ

الندي اطلق من مركز كورو في

جيانا الفرنسية وضع القمر

الْمُسَاعِي أي آن سي جسالاكسي الخاص بالاتصالات في مدار دائرة

مؤقت لا في مدار بيضاوي كما

ومن المقرر أن يستقر القسر

الصناعي بعُدُ ذلك في مدار ثابتُ

حيث يرسل معلومات وصورا

تلفريونية الى امريكا الشمالية لدة

١٣ عاماً على الاقل وهي تعد عمرا

افتراضيا طويسلا ومكن منسه

الوضع الدقيق للقمر في المدار

أَلَى النَّجاُح ورَّبِما يسمحٌ بَّاستَخداَمها قريبا.

محدها ١٥٠ آلف شخص.

امام الجدارية

التي تمثل الإخاء

في احدى جـدران

سنغافورة وقف

الطقل والطفلية

يمسكون بايدي

بعضهم في بلد

تنسوع سه

طوائف السكان.

# رأت شعر حفيدها فماتت من كثرة الضحك

توفيت امرأة عجوزٌ في الثانية والسبعين من عمرها بعد ان أغمى عليها من كشرة

وقال تقرير طبي صدر في محينة بـرمنغهـام البريطـانيـة ان العجــوز وتــدعي دوروثی جونسون رات شعر حفیدها البالغ من العمر عـامین قصیرا جـدا فـاخـنت تصحك بشكل لم تعند علیه من قبل الامر الذي ادى الى وقاتها.

ذهل عندما علم انه شرطى متخف

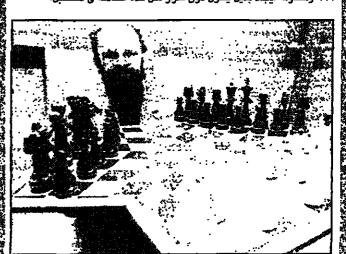
تابعت محكمة تيسايد البريطانية امس النظر في قضيَّة رجـل اعمال بريطـانى استأجر شخصا ب ٢٠٠٠ جنيه استرليني ليقتل زوجته في محاولة منـه لاخفـاء اسرار تجاحه المالي. الى ان كيث سمارتويت ٣٩ عاما تعب من زواجه ولكنه لم

اللقاءات على اشرطة ثم اعتقله.

يرد أن يطلق زوجته بعد ١٦ عاماً من الزواج خوفا من قيامها بـافشـاء معلـومـات مُدرجة عن الحواله المالية لاخيها محقّق الضّرائب. وقال محامي الإدعاء ان السيد سمارتوبت قد التقي للقيام بالقتل مقابل اجر فاتفق معه على أنَّ يدفع له مَبلُغ ٢٠٠٠٠ جنبِه استرليني مقدما ومبلغا مماثلا بعد قيامه باختطاف وقتل زوجته باتريسيا. ولكنَّ لم يكن يعرفُ الزوج ان الرجل الستاجر هو شرطي متحف قام بتسجيل

تعطل الرقم ٩٩٩ فمات عشرون شخصا

تسبب عطل فنى طارىء تعرضت لله اجهزة الكمبيلوشر التى تسيير خندمنات الاسعاف والاطفاء والشرطة في منينة لنبن وضواحيها بوفاة حوالي عشرين شخصنا بعد ان فشلَّ جهار الإسعاف بالوصول الى طالبي النجدة في الوقت المناسب. وقد بدأت الحكومة البريطانية تحقيقا رسميا في الحادث لمعرفة سبب تعطل ٩٩٩ ولمُحاولة ليجَّاد بنيلُ يحوَّل دونُ تكرَّار مثلُ هذه الحادثة في للسُتُقْبِل.



ابتكر الدكتور الإلماني في الفلسفة «تي. جيسك فيك» تجديدا على لعبة الشطرنج بأن ادخل ثلاثة الوان هي الاحمر والاسود والابيض لكي يتمكن ثلاثة اشخاص من اللعب في الوقت نقسه. وقد اطلق على هذا التجديد اسم مشطرنج لثلاثة،

### السجن ملرضعة المخدراتء

حكم على امرأة شابعة في الشائشة والعشرين من عمرها بالسجن ست سنوات لأنها تسببت في وفاة طفلتها البَّالْفَة من الَّعمر شهراً وَاحدا بارضاعها بعد تناولها كميات كبيرة من المخدرات. وهذه المرة الاولى التي يحكم فيها على ام مدمنة على المضدرات وتسرضع

وقد عثر على الطقلة هاما حشة هامندة في السناسع من اغسطس الساخي واظهر التشريح ان سبب الموت عائد الى كمية كبيرة من مادة مخدرة تحتوي عليها ادوية معينة. وافاد دايفيسون ان جيلبسي كانت تتناول هذه الإدويـةُ يشكل مستمر وتحصل عليها بطريقة غير شرعية. ُ وقد تم ارسالُ ولدى جيليسي الآخرينُ وهما في الخامسة والثانية من عمرهما الى عائلتين ثولتا تربيتهما.

#### المخدر وراء الموت بالسكتة الدماغية

اعلن الدكتور دوجيلاس شيباط خيلال المؤتمر البدولي لاميراض الاوعيية الدموية المنعقد بباريس أن الكوكايين مسدول عن ترايد الاصابات بالسَّكتَات الدماغية منذ عام ١٩٨١. وحتى الان. وأضاف شياط أن الابحاث التي اجّريتٌ في هذا الصدد اثبتت وجود اشار للمُخْدِر في احسام ٥٠ في المائة من الأشخاص الدين اصيبوا بالسكتات الدماغنة خُلال هذه الفترة.

#### القبض على الدكتور «غاريتا» بيع حلى فرعونية

في بازيس يتم خَـلال الاسبـوع الصالى بيـع مجمـوعــة كبيف للحلي الغرعـونيـة اعتقل رجال الامن الفرنسيون امس المدكتور ميسيل غاربتا الرئيس السابق للمركز الوطني الفرنسي لنقل السم قور هيوط الطائرة التي اقلته من بوسطن في الولايات التي خسر جت من مصر بطريقة او باخري في للتحدة في مطار بأريس وذلك تنفينًا للحكم الصادر ضده عدة قاعات للبيع بالعاصمة الفرنسية بالسجن لدة اربع سنوات بتهمة تنداول كمينات من الندم مُلوِثَةً بِمرض الْأَيْدُرُ خُلَالَ عَامَى ١٩٨٤ و١٩٨٥. باريس.

السذى انتشر في مختلف

اقــاليم مصر علي

مىدى ت

الفرعوني.

نحو روما.

واعلن مصدر مسئول في وزارة العدل القرنسية انه سيتم وضَّع غَارِيتًا فِي الحبِسُ الْإنْفُرَادِي خَـوفًا عَلَى حَبِـاتَـه مَنْ وتضم المجم نُرْلاءً السَّجْنِ الَّذِينِ يَكَنُونَ له الْعَدَّاوِةَ بِسَبِبِ تَسْبِبُه فِي وَفَاةً اكثرمن مائة عقيد وعيدد ٢٥٦ شخصا واصابة ١٢٠٠ بمرض الأيدر. كبير من الإساور يتراوح وقد اصدرت نقابة الاطباء في فرنسا قرارا بعزل الدكتـور عمسرهسا بين ۲۰۰۰ و ٣٠٠٠ سنة قبيل المسلاد غاربتا من عضويتها ومنعه من مصارسة مهشة الطب في معظمها مصنسوع من فرنسا وجميع الدول الإعضاء في السوق الاوروبية المستركة الحجر الازرق المستدير ىعد ادانته. او الاسطــواني الشكـــل

وكان غاريتا قد اعلن لدى مغادرته بوسطن الليلــة قيــل الماضية حيث كان يعمل هناك ان أصابة هؤلاء الأشخياص بهذا المرض حدثت في عام ١٩٨٠ قبل اكتشاف الجرثومة مشيرا بان فرنسا بدأت فقط بفحص الدم للتأكد من خلود من الايدر ابتداء من عام ١٩٨٥.

فور وصوله باریس

#### عظر التدخين بالتجمعات العامة في فرنسا

قررت فرنسا تطبيق القانون الجديد الخاص بمنع الندخين في اماكن التجمعات العامّة اعتبارا من اوْلَ نوفمبر ٱلمقيل. وِنكِرت مُجَّلة لَونُوفَيلٌ اوبَرْرفانُور القرنسية الاسبوعية ان حجم تجارة البخان في فرنسا يصل الى خمسة وأربعين مليارفرنك فرنسي سنويا وان مؤسسات التامين الصحى تنقق الملغ نفسه على علاج الإضرار التي يسببها التدخين. وأضافت المجلة أن نسبة السكان المدخنين في فرنسا وصلت عـام١٩٩١ الى نحــو اربعين في المائة لتصبح فرنسا في المركز الخامس بين دوّل المجموعة الاوروبية فيّ نسبة للبحثون

وقالت المجلَّة ان عدد العاملين في صناعة التبغ وبيعه وترويجه في فرنسا يصل الى مائة وخمسين الف شخص.



#### فريق تلفزيوني ياباني بالدولة لتصوير فيلم وثائقي

وصل الى البلاد امس فريق تلفزيوني ياباني لتصوير فيلم وَثَانَقَي عَنْ وَلَاءً والحضارة، ويتناول البرناميج اهمية لَّنَاءَ فِي تَارِيخُ الشَّعَـوبُ والخَصَـارَات وكيف كان التحكم في مصادر الميـاه من اهمية يمكان.

المفيد بعدن. وتعاني زيارة الفريق اليسابساني للامارات بعد جنولية لنه في القناهيرة واليمن صور خلالها سند ميارب وذلك وسيس حرر حرب . لاهميته في قيام حضارة اليمن السعيد ونهر النيل لما له من اثر في قيام ويهر مصل المستقد المستقبل الفريق بعد ذلك الى انجلترا لإكمال تصوير هذا

#### .. ولتكن فرحة الزفاف بلا ديون،

يجرى حاليا تاسيس ومشروع مكت للرواج وبجمعية المبرة الخيريسة بمكسة المكرمة وذلك لمساعدة الشيبات والشبابات محدودى الدخل على الـزواج وتتوفير حياة كريمة لهم بمساعدة اهل الخير من رجسال المال والإعمال.

ونكر الشيخ عبد الله بن عبد البرحمن البسام رئيس عيشة التمييز ف المنطقسة الغربية بالسعوبية بأن مذا المشروع سنقدم مساعدات مالية للراغبين في البرواج علاوة على ثوب زفاف للعبروس ومبلابس للعريس وقاعة افراح خيرية لاقامة حفل

ويذكر في هذا الصدد انه تتكبرر كثيرا في السعوبية حفلات الزواج الجماعي التي تتم وْ انحاء مختلفة من البلاد حيث يشترك ما بين اربعين وستين عربسا في حفل زواج جماعي وذلك لتخفيض تكساليف السزواج بالنسبة لللاسر غير القادرة على تحمسل نفقات حفلات الرواج البامظة بصفة منفردة وليكون الفرح بالانيون كما يقولون وفي البوقت نفسه تتراسد الدعسوة في

السعوبية الى تخفيض للهور وتكاليف الزواج الأخرى بما يشكل حنافرا للشيناب السعودي على الزواج.

#### ۸ ملایین فرنسی مصابون بامراض الضّجيج

ادى تزايد الضجيج في انحاء فرنسا الى اصابة ثمانية مبلايين فيرنسي بامراض سببها هذا الضجيع. وتقول مجلة لوكسبريس الفرنسية ان ستـــة وخمسين في للـــانة من الفرنسيين يعتبرون الضجيع من اكبر الاسباب التي تكمن وراء الأمسراض الخطيرة، كما أنَّ الضَّجِيَّجِ يكلفُ الدُّولةُ مائتين وخمسين مليون قرتك سنوسا لمُكافَحته في الطّرق فَقَطَ بِٱلإصْافَةُ أَلَى وجبود خطة لأنشاء مسياكن ضيد الضجيج ستتكلف ثالاثة عشر مليار

من هذا المنطق يجب التركيز على هذا النوع من السلسالات بعقة متناهية لأنها وثانق مصورة، تنقل احداثاً واقعسة حسنت في فترة من وس المخرجين من الوقوع في اخطاء قد تكون بسيطة ولكنها تاريخيا

المسلسلات التاريخية من أجمل البرامج التي تمتعنا بها الشاشة

الفَضية، فهي تجعل المشاهد يعيش مع المنائن الفترات التساريفيسة القديمة. ويحصل منها على

معلومات وحقائق يثري بها ثقافته، ويوسع ذهنه اضافية ال

تشوقه لمعرفة الاحداث ومتابعتها

المثلين انفسهم قيسل ان تمر على المغرج والمنتج وكل من لـه صلـه بهذه الاعمال. مع أن للمثل لا يسلام كثيرا كونه ليس الآ مؤديا. مَنْ هَــَدُه الْإخْطــاء اللَّذِي وردت في مسلسل تاريخي مشهد يصور معركة بين جيشين واللقطة على فارسن يتبارزان بالسيوف صغيرة وبعد ان كر عليه الفارس الجِّمال، بِتَرِّينَ بِهِا هِذَا الفَأْرِس.. مشهد آخر في مسلسل ثأن يظهر محبوبته ويسمعها أخر الغزلية على تلة رملية في الصحراء، والمنظِّر منَّ اجملَ مَّا يَكُونَ لَـُولًا وضوح اثبار سيارة مقوروييل بجانبهما، لا أدري أين صنعت هذه السيارة في الجيَّامَّليَّةً، وهل كان سيروني البانيون؟ الضيا احسد المثلن يتقمص

شخّصية الصحابي بلال بنّ ربـاح في احد السلسلات وطبعًا اضَّطُرُ لصبغ وجهه ويديه باللون الاسود النشركين من صدره بقوة ليظهر هَـنَّه بعض الاخطَّـاء المُــزيَّفَــا سبح بسبس ارمنعاء السريعاء التاريخ والتي تذكرنا.. بالأوبريت الكوميدي للفنان حسين عبدالرضا وهـو منقمص شخصية عنترة بن شداد وبجانية سعاد عبدالله وهمآ يجلســــانْ فـُـوق سيــارة بيكُ اب بهتفان وعُنتر» با حاميها. وبماً اننا نعلم ان هـنا اوبـريت كوميدي، فهو لا لوم عليه، ولكنُّ ما

سامى الريامى

#### خبيرة سكان باكستانية تدعو «لتحرير الرجل»

دعت احدى الخبيرات الباكستانيات البارزات في علم السكان (الديموجرآفيا) اول أمس ألى وتُحرير الرجل، لمسأعدتُهُ على التخلص من الإنجيساز والإفكسار الخاطئة وتوفير فرص النجاح لوسائل ضبط وعدم زيادة عدد السكان.

فقيد صرحت عطيبة عنبايية اللبيه للصحافيين في نيوبلهي في ختّام للؤتمر السنوي الاربعين لمؤتمر الاتحاد النولي للابوة أَلْمُنظَمَّة والدِّي استمر ؛ أيامَ بانه يجب اعطاء النساء ددور مترايد من القيادة، لخلق فرصية الجنسار لها فيما يتعلق بحجم الاسرة. وبعث عنسايسة اللسه وهي عضسو

مؤسس لجمعيسة تنظيم الاسرة الناكستانية الى تغيير النظام القائم على التَّنْظيم منَّ خَلَّالِ النَّكُورِ. وقالَتُ أن لحدى العَقَبِلَتِ الرئيسيـة للنساء ترجّع لل النقصُ الذي تعانيه في سلطه اتخاذ القسرار في سسائر للستويات الاجتماعية والأقتصليمة. وقد تيني المؤتمر الذي حضره اكثر، من اربعة الإف خبير ينتمون ال اكثر من ١٩٦٠ دولة تيني خطة استراتيجية اطلق عليها «اعالان بلهي» كوثيقسة

#### تحويل تليسكوب حرب النجوم لجامعة شبكاغه

ارشاد يتم العمل بها حتى عام ٢٠٠٠.

حصلت جامعة شيكاغو من وزارة الدفاع الامريكية على تليسكوب ضخم كان مخططا ارساليه الى الفضياء الخارجي في اطار بوضامج (حدرب النجسوم) أو مبادرة السنفاع الاستراتيجي. وقد تمكنت الجامعية من الحصول

على حق استضدام التليسكوب بعيد تقديم طلب الى ادارة مسادرة الدفساع الاسترانيجي اكنت فيسه لن السواسات التي ستجرى على التليسكوب سنسهم في تعليم علماء المستقب ل السنين ستستقيد منهم وزارة الدفاع في النهاية ويأمل علماء الفلك في الجامعية ان يتمكنوا من صنع تليسكوب جبيد يتم تنوصيك بهذآ التليسكوب العملاة ليتمكنوا من رؤية النجوم بصسورة افضل وتلاق تأثير البريق المتوهيج من النجوم لنسهيل الدراسات التي يقومون

# الامریکیون یستهلکون لحوما اکثر

رغما هو معروف ان عبده کیبرا من الإمريكيين يتراوح ما بين ثمانية الي اثنتي عشر مليسونسا من مسواطن الولايات المتحدة نبساتيسون فسأن الامريكيين يستهلكون من اللحوم . 6 ضعفا لما يستهلكه سكان للهند وخمسة اضعاف ما يستهلكه الصينيون. وتجدر الأشارة الى انه نتيجة لتزايد اعداد النباتين بدأت للجلات والصحف التخصمسة في الإطعيسة في تقييم وصفات خاصة لهم تخلو من التحوم ولكن لاينقصها ألطعم الكنيد وفسد

لُجِسَاتُ الصحف والمجسلات في ذاته ال مقياس الاكلات النباتية المعروفة في كل بلا خارج الولايات للتحنف وخصوصا فرنسا وأبطاليا.

 المعودية ريالان الكويت ٢٠٠ فلس و قطر ريالان البحرين ٢٠٠ قلمن و مسقط ٢٠٠ بيسة و مصر ١٠٠ فليم و الارين ٢٠ قرشا
 إن سوريا على س و العراق دينار و تونس ٢٠٠ عليم و للغرب درهمان و لبنان ١٠٠ ل و الهند ١٠٠ روبية
 إن بنسا و سويمرا و تركيا ٢٠٠ ليرة و اليونان ١٠٠ براهمة و قرص ٢٠٠ فلس و اميركا دولار ونصف و كنــــدا دولار ونصف و أرغام التؤزيع

